MENSUEL N° **319** MAI 1994



lexpertautomobile

FICHE TECHNIQUE :

HONDA Civic essence "92"

BARÈMES DES TEMPS:

Entretien/Révision

HONDA Civic "92"

RANGE ROVER essence et Diesel Memento

HONDA Civic "92" 3 et 4 portes

RÉGLA'TECH :

HONDA CRX "92"

HONDA CIVIC "92" 3 et 4 portes

ETUDE TECHNIQUE AUTOMOBILE



☐ TABLE ANALYTIQUE

HONDA CIVIC "92"

	Nos essais Présentation	
Carac	ctéristiques, cotes et tolérances	
Méth	odes de réparations	
	MÉCANIQUE	
	- Caractéristiques du moteur - Dépose, pose du moteur - Mise au point du moteur - Démontage du moteur - Remontage et contrôles du moteur - Révision de la culasse - Embrayage - Boîte de vitesses - Différentiel - Transmission automatique - Transmission - Suspension - Train avant - Suspension - Train arrière - Géométrie des trains - Direction - Freins - Équipement électrique - Schéma en encart	12 14 42 43 50 66 70 87 95 99 105 110 111 125 136
	CARROSSERIE	
	Constitution de la coque et indentifications intérieures Remplacement des éléments amovibles Sellerie Contrôle de la caisse au marbre	

- Mesures de la carrosserie



A HONDA CIVIC, tout au moins le nom, est connue chez nous depuis les années 70. Son dernier restylage en 92 la place parmi les voitures les plus en vue. Avec sa ligne agressive et sa large palette de motorisations, elle paraît en mesure de prendre la tête des productions japonnaises.

GÉNÉRALITÉS

La gamme Honda Civic se compose de trois carrosseries et de cinq motorisations. Les différentes versions mécaniques se définissent ainsi :

Un moteur 1,31 à carburateur, développant 75 ch.
Un moteur 1,51 (LSi) à injection double point, développant 90 ch.
Un moteur 1,51 (VEi) à injection multipoint, développant 90 ch.
Un moteur 1,61 (ESi) à injection multipoint et simple arbre à cames en tête, développant 125 ch.
Un moteur 1,61 (VTi) à injection multiploint et double à arbre à cames, (DOHC), développant 160 ch.

Tous les moteurs sont des quatre cylindres, avec bloc en fonte et culasse en alliage. Toutes les distributions sont à arbre à cames en tête (2 pour le VTi), entraînés par courroie et commandant quatre soupapes par cylindre. À partir du 1,5 l VEi, les motorisations disposent du système (Honda VTEC), ce dispositif permet de varier la course et le temps d'ouverture des soupapes. À l'inverse des distributions variables à convertisseur de phase, jusqu'à présent disponibles, qui permettent seulement de décaler la commande des soupapes d'admission, la distribution variable VTEC double arbre (VTI) agit sur les deux valeurs spécifiques de commande des soupapes, à savoir la levée et la distribution à l'échappement et à l'admission. Sur le moteur VTEC simple arbre (1,51VEi et 1,61 ESi), la commande de la levée et du temps d'ouverture des soupapes n'est assurée qu'à l'admission. L'arbre à cames dispose ainsi de cinq cames par cylindre. (deux culbuteurs et trois basculeurs) qui transmettent les sollicitations aux soupapes. Le pilotage s'effectue en fonction du régime moteur, de la charge, de sa température et de la vitesse du véhicule. Ces différents systèmes procurent ainsi un accroissement considérable de la puissance du moteur à haut régime, tout en améliorant le couple à bas régime. Le comportement des moteurs (notamment le 1,61 DOHC) paraît pour ces raisons encore plus impressionnant que ses seules valeurs de puissance (160 ch) et de couple (15 mkg) pourraient laisser envisager. Il est à noter que 90 % du couple, c'est-à-dire 13,5 m.kg sont disponibles dès 2 000 tr/mn et ce jusqu'au régime maxi de 8 000 tr/mn. L'alimentation est confiée à un carburateur sur le moteur 1,31, sur la version 1,51LSi on trouve une injection de type double point. L'injection double point dispose d'un corps d'injection avec deux injecteurs, leurs actions n'étant pas simultanées. Les autres moteurs sont équipés d'une injection multipoint de type Honda (PGM-FI), couplée à l'allumage. Ces moteurs peuvent être accouplés à une boîte de vitesses mécanique à cinq vitesses ou à une boîte automatique à quatre rapports (1,51LSi, 1,61ESi). Le train avant est à roues indépendantes avec deux triangles superposés et jambe amortissante. À première vue les ingénieurs de chez Honda n'ont pas fait dans la simplicité. Le train arrière reprend le système des deux bras tirés, maintenus par trois bras transversaux. La direction est à crémaillère manuelle ou assistée selon version. Le freinage reprend le système classique des disques avant et tambours ou disques à l'arrière. La carrosserie est disponible en version trois ou quatre portes.

PERFORMANCES-CONSOMMATIONS

Au vu de la gamme, il va de soi que la fourchette des performances est extrêmement large: la version 1,3 l'atteint tout juste les 170 km/h en vitesse maxi alors que la 1,6 l'VTi passe allègrement le cap de 210 km/h. Seuls les moteurs 1,6 l'offrent des performances dignes d'un constructeur à image sportive tel que Honda.

Les vitesses maxi sont de 175 km/h pour la 1,51 LSi et de 180 km/h pour la 1,51 VEi. Il faut souligner toutefois que cette dernière a été étudiée avec pour priorité la réduction de consommation. La 1,61 VTi vaisseau amiral, offre des prestations exceptionnelles: le système VTEC confère au moteur une facilité de conduite et des montées en régimes déconcertantes. Avec ses 29 secondes au mille mètres dépararrêté, la Civic VTi sort de la moyenne, les dépassements apparaissent si aisés qu'on en oublirait presque les règles élémentaires de sécurité.

sant

que

HOTS

chai

Hon

soup

est :

défa

BOCU

être

sura

rapi

rapi

cara

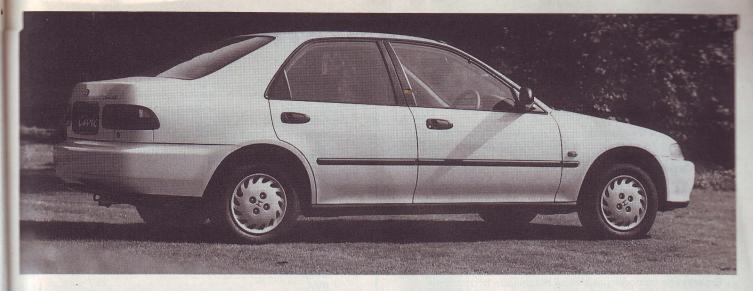
mote

mêm

mius e

Si la Civic VTi se comporte au mieux au chapitre des performances, elle nous surprend aussi pour sa sobriété, peu de modèles de puissance ou comportement similaire offrent des consommations aussi raisonnables. Autre atout dans la gamme Civic, la 1,51 VEi, conçue dans le but d'offrir une alternative au Diesel, peut se prévaloir d'un compromis performance/consommation très avantageux : sur parcours routier, la Civic 1,5 lVEi descend légèrement sous les 5,51 au 100 km et n'excède pas 7,2 lau 100 km en conduite rapide, peu, voire aucune voiture de même catégorie ne peut relever le défi. Si ces performances et ces consommations exceptionnelles ont été rendues possibles, il faut mettre en cause les systèmes VTEC dont on voit ici deux applications.





TENUE DE ROUTE - CONFORT

Ei.

la

Ti

X-

au

les

rec

art

les

on!

tai-

au

ur-

de

ent

ıssi'

me

oforéours ereede peu, orie nanelles e en

En règle générale, le comportement routier de la Honda Civic reste très satisfaisant, en revanche le train avant manifeste quelques réticences à passer la puissance lorsque l'on accélère brutalement ou si la chaussée est humide. Le temps des sportives pures et dures est bien révolu, la Honda Civic a vu son amortissement s'assouplir, elle est très facile à conduire et le confort n'en est que meilleur. Le train avant est très précis, seule la motricité lui fait défaut. Les irrégularités transversales sont accueillies très sèchement. Le confort peut être qualifié de correct. L'assistance ou la surassistance de la direction provoque rapidement une gêne, surtout en conduite rapide. Détonnant complètement avec le caractère feutré de l'intérieur, le bruit du moteur est omniprésent dans l'habitacle, même en version VTi où la mélodie est la plus évocatrice. Ce flot de décibels devient

vite lassant voire même fatiguant sur long parcours. Le confort de cette Honda est complété par un excellent freinage et un bon étagement de boîte. La position de conduite est agréable et les places avant accueillantes. Les passagers arrière sont moins bien lotis, l'accès aux places arrière nécessite une petite gymnastique.

LIGNE - ÉOUIPEMENT

En version trois portes, la Civic accroche le regard, elle ne laisse personne indifférent. Avec ses feux effilés et sa ligne tendue, la Civic ne manque pas d'élégance. Sobre et discrète quelle que soit sa version, c'est le genre de voiture à l'aise dans tous les milieux. La présentation intérieure peut être considérée comme satisfaisante, sans grande originalité mais de bonne facture; la qualité et la fonctionnalité sont au rendez-vous. Côté pratique, on s'interroge encore sur le but recherché

par l'adoption d'un hayon en deux parties original certes, mais moins pratique qu'un hayon classique. Comme de coutume chez les constructeurs japonais, la Civic est très bien équipée, l'instrumentation est complète et lisible. On déplorera toutefois l'absence de banquette arrière basculante ainsi que les sièges avant qui basculent sans coulisser, en version sportive ou VTI le manomètre d'huile n'aurait pas été superflu.

CONCLUSION

La Civic, suivant sa version, est une voiture à plusieurs facettes, économique ou sportive, elle possède des mécaniques hors du commun. À travers elle, Honda nous démontre une nouvelle fois son savoir-faire et sa maîtrise technologique. Dans un segment où la fonctionnalité est un facteur primordial, ne risque-t-elle pas de paraître trop sophistiquée ?



□ PRÉSENTATION

CARACTÉRISTIQUES

- Cene étude traite des Honda Civic en version 3 et 4 portes à partir du modèle 92.
- Cinq versions mécaniques sont proposées :
- un moteur essence de 1,31 à carburateur développant 75 ch,
- un moteur essence 1,51 (LSi) à injection double point développant 90 ch,
- un moteur essence 1,51 (VEi) à injection multipoint développant 90 ch,
- un moteur essence 1,61 (ESi) à injection multipoint et simple arbre à cames en tête développant 125 ch,
- un moteur essence 1,61 (VTi) à injection multipoint et double arbre à cames en tête développant 160 ch.
- Tous les moteurs disposent de quatre soupapes par cylindre, tous les arbres à cames sont en tête et entraînés par courroie.
- tous les arbres à cames sont en tête et entraînés par courroie – Embrayage monodisque à sec à commande hydraulique.
- Boîte de vitesses à cinq rapports avant synchronisés.
- Boîte de vitesses automatique disponible sur 1,5 l LSi et 1,6 l ESi.
- Suspension train avant à triangles superposés.
- Suspension arrière à bras tirés avec biellettes transversales.
- Direction à crémaillère assistée selon modèle.
- Circuit de freinage à double circuit assisté par servofrein avec disques à l'avant et tambours ou disques à l'arrière.
- Carrosserie disponible en version 3 et 4 portes.

Caractéristiques dimensionnelles et pondérales

CARROSSERIE	Types Mines	P.A.*
3 portes		
- Honda Civic 1,31	EG 3	6
- Honda Civic 1,31 (EX)	EG 333	6
- Honda Civic 1,5 l LSi	EG 435	7
– Honda Civic 1,5 l VEi	EG 436A	5
- Honda Civic 1,61 ESi	EG 538	8
- Honda Civic 1,6 l'VTi	EG 6	9
- Honda Civic 1,5 l LSi BVA	EG 445	8
– Honda Civic 1,61 ESi BVA	EG 548	9
4 portes		
- Honda Civic 1,5 l LSi	EG 855	7
- Honda Civic 1,5 l VEi	EG 856	5
- Honda Civic 1,6 l ESi	EH 958	8
- Honda Civic 1,6 l VTi	EG 9	9
– Honda Civic 1,5 l LSi BVA	EG 865	8
- Honda Civic 1,6 l ESi BVA	EH 968	9

DIMENSIONS (mm)

3 portes		
- Longeur		080
- Largeur	. 1	695
- Hauteur	. 1	345
- Empattement	. 2	570
- Voie avant	. 1	475
- Voie arrière	. 1	465
- Garde au sol		150
4 portes		
- Lonqueur	. 4	405
- Largeur	. 1	695
- Hauteur	. 1	375
- Empattement	. 2	620
- Voie avant	. 1	475
- Voie arrière	. 1	465
VOIC difficie		

– Garde au sol :	
- moteur VEi	160
- tous types sauf moteur VEi	150
POIDS ET CHARGES (kg)	
3 portes	
- Poids à vide :	
- moteur 1,31	925
- moteur 1,51 LSi : - BVM	950
- BVA	
- moteur 1,51 VEi	935
- moteur 1,6 ESi: - BVM	985
- BVA	
- moteur 1,61 VTi	1 080
4 portes	
– Poids à vide man./auto. :	
- moteur VEi	
- moteur LSi - moteur ESi	
- moteur VTi	
- Poids total autorisé en charge :	
- moteurs VEi et LSi - moteurs ESi et VTi	
- Charge maximale sur galerie de toit	
- Poids remorquables sans/avec freins man./auto.:	
- moteurs VEi et LSi	480/700
- moteurs ESi et VTi	10/1 000 (100)
Caractárictiques pratiques	
Caractéristiques pratiques	
CAPACITÉS (1)	
- Réservoir à carburant	45
Huile moteur avec filtre:	
- moteurs tous types sauf VTi	
- moteur VTi	4
- Huile moteur sans filtre: - moteurs tous types sauf VTi	3
- moteur VTi	3,7
- Huile de boîte de vitesses :	
- moteurs tous types sauf VTi - moteur VTi	1,8
- Huile de boîte automatique :	
- renouvellement	2,7
- total	5,9
Liquide de refroidissement :BVM :	
- moteurs tous types sauf 1,51 VEi et 1,61 VTi	3,6
- moteur 1,51 VEi	3,5
- moteur 1,61 VTi	3,9
- moteur 1,51	3,5
- moteur 1,61	3,8
PERFORMANCES	
3 portes	
- Vitesse maxi théorique (sur circuit) (km/h):	
- moteur 1,31	170
- moteur 1,5 l LSi : - BVM	1.77
- BVA	175
- moteur 1,51 VEi	180
- moteur 1,6 l ESi : - BVM	195
- BVA	192
	215

- moteur VTi

4 portes	
- Vitesse maximale man./auto (km/h) . :	
- moteur VEi	180
moteur LSi 177/	175
- moteur ESi 195/	192
- moteur VTi	215
Accélération 0 à 100 km/h (s) :	
- moteurs VEi et LSi	10,2
- moteur ESi	
- moteur VTi	
CONSOMMATIONS (1)	
1 portes	
- à 90 km/h :	
- moteur 1,31	5,4
- moteur LSi :	
- BVM	5,5
- BVA	6
- moteur VEi	4,5
- moteur ESi :	
- BVM	5,9
- BVA	6,4
- moteur VTi	6
- à 120 km/h :	
- moteur 1,31	7,3
- moteur LSi :	
- BVM	7,2
- BVA	7,7
- moteur VEi	6,1
- moteur ESi:	
- BVM	7,5
- BVA	8
- moteur VTi	7,5
- cycle urbain :	
- moteur 1,31	8,4
moteur LSi:	
- BVM	. 8,8
- BVA	. 9,5

	_
- moteur VEi - moteur ESi : - BVM - BVA - moteur VTi	8.9
4 portes	
- à 90 km/h: - moteur VEi - moteur LSi	à 6.1 à 6.4 6.1 6,1 à 7,8 ,5 à 8 7,6 6,6 à 9,3 à 9,9
ROUES ET PNEUMATIQUES	
- Jantes: - moteurs 1,3 1, 1,5 1 LSi/VEi 5J - moteur 1,6 1 ESi 5J - moteur 1,6 1 VTi 5,5 J	× 14
- Type/taille: - moteur 1,3 l	OR 13 OR 14

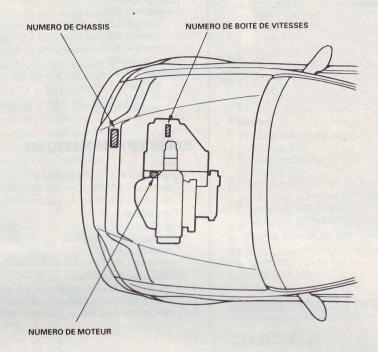
Pressions de gonflage:
les pressions de gonflage à froid recommandées se trouvent indiquées sur l'étiquette d'informations du pneu se trouvant sur le montant de la porte du conducteur.

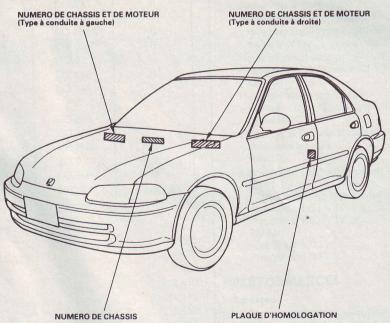
Identifications intérieures

- Ce véhicule comporte plusieurs numéros d'identification en plusieurs endroits.
- Le numéro de châssis se trouve sur la cloison pare-feu.
- Le numéro du moteur est estampé sur le bloc-moteur.
- Le numéro de la boîte de vitesse se trouve sur une étiquette au-dessus de la boîte de vitesses.
- Sur certains types, les numéros de châssis et de moteur appa-

raissent également sur la plaquette se trouvant sur la cloison pare-feu.

- Sur certains types, le numéro de châssis apparaît sur la plaquette attachée à la cloison de support de radiateur, dans le compartiment moteur.
- Sur d'autres types, il y a une plaque d'homologation sur le montant de la porte du conducteur.

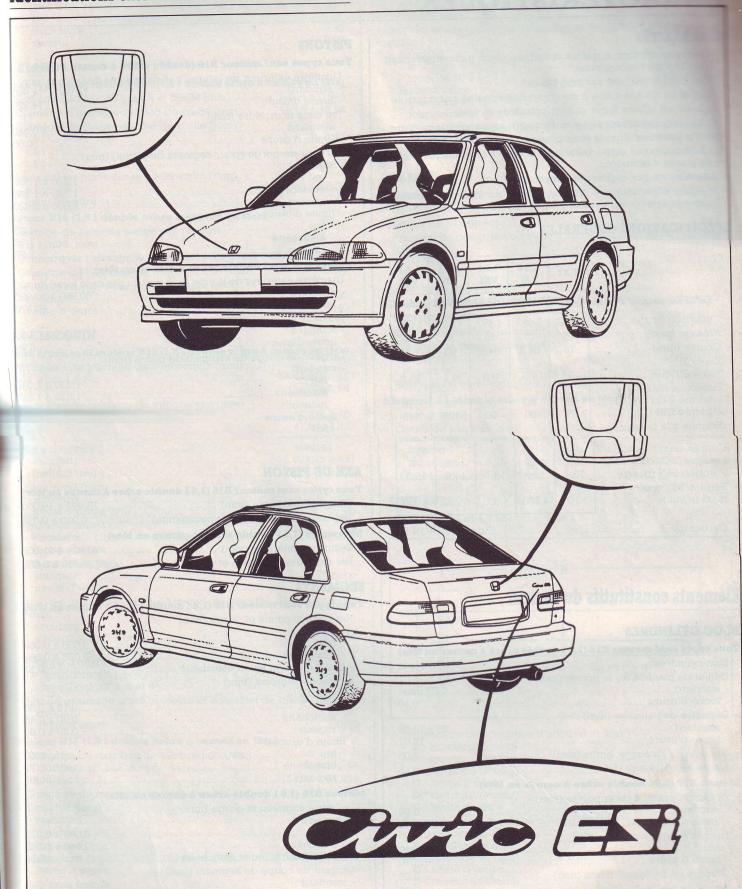




TEINTES CARROSSERIE

- Gris Laser métallisé	NH-537 M
- Bleu Harvard métallisé	B-63 P
- Rouge Milano métallisé	R-81
- Gris Platine métallisé	NH-550 M

Identifications extérieures



MOTEUR ESSENCE

PISTONS

To

CARACTÉRISTIQUES

GÉNÉRALITÉS

- Moteur quatre temps, quatre cylindres, placé transversalement au-dessus de l'essieu avant.
- Vilebrequin tournant sur cinq paliers.
- Simple ou double arbre à cames en tête entraîné par courroie.
- Culasse en alliage léger et bloc-cylindres en fonte.
- Tous les moteurs sont équipés de quatre soupapes par cylindre.
- Refroidissement liquide sous pression en circuit fermé.
- Lubrification par carter humide et pompe à engrenages entraînée par le vilebrequin.
- Alimentation par carburateur sur moteur 1,31.
- Injection électronique à deux injecteurs sur moteur 1,51LSi et quatre injecteurs sur moteur 1,61 et 1,51 VEi.

SPÉCIFICATIONS GÉNERALES

	1,31	1,5 1 LSi	1,5 1 VE i	1,6 1 ESi	1,6 1 VT i
- Type moteur	D13 B2	D15 B2	D15 Z1	D16 Z6	B16 A2
- Cylindrée (cm³)	1 343	1 493	1 493	1 590	1 595
- Alésage (mm)	75	75	75	75	81
- Course (mm)	76	84,5	84,5	90	77,4
- Rapport volumétrique - Puissance maxi :	9	9,2	9,3	9,1	10,2
- norme ISO (kW) - norme DIN (CV)	55 75	66 90	66 90	92 125	118 160
Régime à la puissance maxi (trmn) Couple maxi :	6 300	6 000	6 000	6 500	7 600
- norme ISO (daN.m) - norme DIN (m.kg)	10,2 10,4	11,9 12,1	12,9 13,1	14,2 14,5	15 15,3
– Régime au couple maxi (tr/mn)	3 100	4 700	4 500	5 200	7 000

Eurosuper RON 95

Éléments constitutifs du moteur

BLOC-CYLINDRES

Diamètre de l'alésage (mm) :

- Limite de réalésage (mm)

- standard .

- limite d'usure ..

Tous types sauf moteur B16 (1,6 l double arbre	à cames en tête)
- Bloc-cylindres	
- Défaut de planéité de la portée (mm) :	
- standard	0,07 maxi
- limite d'usure	0,10
– Diamètre de l'alésage (mm) :	
- standard	75 à 75,02
- limite d'usure	75,07
- Conicité de l'alésage, limite (mm)	0,05
	0,5
Moteur B16 (1,61 double arbre à cames en tête	
- Défaut de planéité de la portée (mm) :	
- standard	0,05
- limite d'usure	0,08

1	us types sauf moteur B16 (double arbre à cames en tête)
	Diamètre extérieur de la jupe (à 16 mm du bas de la jupe) (mm) :
-	standard 74,980 à 74,990
	limite d'usure 74 970

Jeu dans le cylindre (mm) :

- standard 0,010 à 0,040 - limite d'usure 0 0.05 - Largeur de gorge (pour segment de piston) (mm) :

.......... 74,970

- Te

- 1

Mote

- Dia

- Dia

- Co

- li

- li

- Fau

- to - to

- racleur - limite d'usure : - feu

Moteur B16 (1,61 double arbre à cames en tête)

- Diamètre extérieur de la jupe (à 15 mm du bas de la jupe) (mm) : - standard 80,980 à 80,990 - limite d'usure 80,970 – Jeu dans le cylindre (mm) : - standard 0,010 à 0,035 - limite d'usure 0,05

Largeur de gorge de segment de piston (mm) :

- limite d'usure : - feu - racleur _______2,840

AXE DE PISTON

Tous types sauf moteur B16 (1,6 l double arbre à cames en tête)

Diamètre extérieur (mm) 18,994 à 19,000

Moteur B6 (1,61 double arbre à cames en tête) Diamètre extérieur (mm) 20,994 à 21,000

SEGMENTS

Tous types sauf moteur B16 (1,6 l double arbre à cames en tête)

 Jeu entre segment et gorge (mm): standard: 0,030 à 0,060 - étanchéité 0,035 à 0,060 - limite d'usure, feu et étanchéité 0,035 à 0,060 étanchéité

- Coupe de segment (mm) :

- standard: - feu 0,15 à 0,30 racleur 0,20 à 0,80 - limite d'usure : - feu ... - étanchéité 0,70 - racleur 0,90

Moteur B16 (1,61 double arbre à cames en tête)

- Jeu entre segment et gorge (mm):

- standard : - feu 0,045 à 0,070 - etanchéité 0,040 à 0,065 - limite d'usure, feu et étanchéité 0,13 - étanchéité

- Largeur de coupe de segment (mm) : - standard:

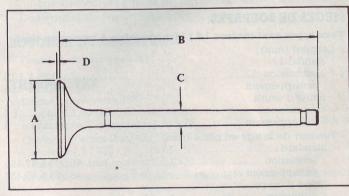
...... 0,20 à 0,35

81 à 81,020

..... 81,070

II DAPCIT II MIGILIANIA	
- étanchéité	0,40 à 0,55
- racleur	0,20 à 0,50
- limite d'usure :	0,60
- étanchéité	0,70
- racleur	0,80
BIELLES	
Tous types sauf moteur B16 (1,6 l double arbre à	cames en tête)
- Serrage de l'axe de piston et bielle (mm)	0,014 à 0,040
Diamètre d'alésage de pied de bielle (mm)Diamètre d'alésage de tête de bielle (mm) :	18,96 a 18,98
- 1,31	43
- 1,51 - 1,61	45
Jeu avial en place sur le vilebrequin (mm):	
- standard	0,15 à 0,30
- limite d'usure	
Moteur B16 (1,6 l double arbre à cames en tête) Serrage de l'axe de piston par rapport	
à la bielle (mm)	0,013 à 0,032
- Diamètre de l'alésage de pied de bielle (mm)	20,968 à 20,981
 Diamètre de l'alésage de tête de bielle (mm) Jeu axial en place sur le vilebrequin (mm) : 	48
- standard	0,15 à 0,30
- limite d'usure	0,40
VILEBREQUIN	
Tous types sauf moteur B16 (1,61 double arbre à	cames en tête)
- Diamètre de tourillon de vilebrequin (mm) :	
- 1,31et 1,51 - 1,61	44,976 à 45
- Diamètre de maneton de vilebrequin (mm) :	
- 1,31	39,976 à 40
- 1,51 - 1,61	41,916 à 42
- Conicité (mm) :	
- standard - limite d'usure	0,0025 maxi
- Faux rond (mm):	
- standard	0,0025 maxi
limite d'usure - Jeu axial (mm) :	
- standard	0,10 à 0,35
- limite d'usure	
- Flèche totale (mm) : - standard	0,03 maxi
- limite d'usure	0,04
Jeu de graissage entre coussinet et tourillon (mm):	
- standard	
- tourillons nos 1 et 5 - tourillons nos 2, 3 et 4	0,018 à 0,036
limito d'uguro :	
- tourillons nos 1 et 5 - tourillons nos 2, 3 et 4	0,05
Jeu de graissage entre maneton et coussinet de	e bielle (mm) :
- standard	0,020 à 0,38
- limite d'usure	
Diamètre de tourillon de vilebrequin (mm) :	he b sququos
- tourillons nos 1, 2, 4 et 5	54,976 à 55
- tourillon nº 3 - Diamètre de maneton de vilebrequin (mm)	44 976 à 45
- Conicité (mm) :	
- standard	0,005 maxi
- limite d'usure - Faux rond (mm) :	
- standard	0,004 maxi
- limite d'usure	0,006
- Jeu axial (mm) : - standard	0,10 à 0,35
Sidificato	

- limite d'usure 0,45 - Flèche totale (mm): - standard 0,020 maxi - limite d'usure 0,030 - Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin
- standard 0,020 maxi - limite d'usure 0,030 - Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin
- limite d'usure 0,030 - Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin
- Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin
(mm): - standard:
- tourillons n°s 1, 2, 4 et 5
- tourillon n° 3
limito d'uguro :
- tourillons n ^{os} 1, 2, 4 et 5
- tourillon n° 3
- Jeu de graissage entre maneton et coussinet de bielle (mm):
- standard
- limite d'usure
CULASSE
Moteurs 1,3 et 1,51 - Hauteur (mm) 94,95 à 95,05
- Hauteur (mm) 94,95 a 95,05
- Défaut de planéité maxi (mm)
- Pression de compression à 250 tr/mn et papillon ouvert au maxi
(bar): - standard 13
- minimum 9,5
– Écart maxi entre cylindre (mm)
Moteurs 1,51 VEi et 1,61 ESi (simple arbre à cames en tête)
- Hauteur (mm) 92,95 à 93,05
- Défaut de planéité maxi (mm)
- Pression de compression (bar):
- standard
- minimum 11,5
- Écarte maxi entre cylindres
Moteur 1,61 (double arbre à cames en tête)
- Hauteur (mm) 141,95 à 142,05
- Défaut de planéité (mm)
- Pression de compression (bar):
- standard 13
- minimum
- Écart maxi entre cylindres 2
SOUPAPES
Moteurs 1,31 et 1,5 LSi



- Dimensions de soupapes d'admission (mm) :	
- A: standard (à neuf)	28,9 à 29,1
- B: standard (à neuf)	113,82 à 114,12
- C: standard (à neuf)	5,48 à 5,49
- C: limite d'usure	5,45
- D: standard (à neuf)	
- D : limite d'usure	0,65
- Dimensions de soupapes d'échappement (mm	ı) : 24,9 à 25,1
- Dimensions de soupapes d'échappement (mm	ı) : 24,9 à 25,1
Dimensions de soupapes d'échappement (mm A: standard (à neuf) B: standard (à neuf) C: standard (à neuf)	a): 24,9 à 25,1 117,40 à 117,70 5,45 à 5,46
Dimensions de soupapes d'échappement (mm A: standard (à neuf) B: standard (à neuf) C: standard (à neuf)	a): 24,9 à 25,1 117,40 à 117,70 5,45 à 5,46
Dimensions de soupapes d'échappement (mm A: standard (à neuf) B: standard (à neuf) C: standard (à neuf) C: limite d'usure	1): 24,9 à 25,1 117,40 à 117,70 5,45 à 5,46 5,42
Dimensions de soupapes d'échappement (mm A: standard (à neuf) B: standard (à neuf) C: standard (à neuf)	24,9 à 25,1 117,40 à 117,70 5,45 à 5,46 5,42 1,05 à 1,35

Moteur 1,5 l VEi	we bearing	- échappement	37,885
- Dimensions de soupapes d'admission (mm) :	- Fledbe rotelau		
- A : standard (à neuf)	27,4 à 27,6	RESSORT DE SOUPAPES	
- B: standard (à neuf)		– Longueur à l'état libre (mm) :	
- C: standard (à neuf)		- 1,31:	
- C: limite d'usure		- admission	
- D : standard (a neur)		- échappement	49,19
Dimensions de soupapes d'échappement (mm)		- 1,51: - admission	40 FO
- A: standard (à neuf)	23 4 à 23 6	- admission - échappement	
- B: standard (à neuf)	116.20 à 116.50	- 1,51 VEi :	
- C: standard (à neuf)		- admission	
- C: limite d'usure		- échappement intérieur	
- D : standard (à neuf)		- échappement extérieur	58,26
- D : limite d'usure	0,95	- 1,61 ESi:	
Moteur 1,61 ESi		- admission	
- Dimensions de soupapes d'admission (mm) :		- échappement	58,41
- A: standard (à neuf)		- 1,61 VTi - admission extérieur	10.00
- B : standard (à neuf) - C : standard (à neuf)		- admission exterieur	
- C: limite d'usure		- échappement	
- D : standard (à neuf)			nem effected a
- D : limite d'usure		GUIDES DE SOUPAPES	
- Dimensions de soupapes d'échappement (mm)		Moteurs 1,31 et 1,51	
- A: standard (à neuf)		 Diamètre intérieur, admission et échappement 	(mm):
- B: standard (à neuf)	114,60 à 114,90	- standard	
- C: standard (à neuf)		- limite d'usure	
- C: limite d'usure		- Hauteur en place (mm)	
- D: standard (à neuf)			10,00 a 10,10
- D : limite d'usure		Moteurs 1,5 VEi et 1,6 l ESi	()
Moteur 1,61 VTi		Diamètre intérieur, admission et échappement standard	
- Dimensions de soupapes d'admission (mm) 🕡	Townships of the last	- limite d'usure	
- A : standard (à neuf)		- Hauteur en place (mm) :	
- B: standard (à neuf) - C: standard (à neuf)		- admission	17.85 à 18.35
- C : standard (a neur)		- échappement	
- D : standard (à neuf)		Moteur 1,6 l VTi (double arbre à cames)	
- D: limite d'usure		Diamètre intérieur, admission et échappement	(mm):
- Dimensions de soupapes d'échappement (mm)		- standard	
- A: standard (à neuf)	27,9 à 28,1	- limite d'usure	
- B: standard (à neuf)		– Hauteur en place (mm)	12.55 à 13.05
- C: standard (à neuf)		Pour grape de la marcha de la Calenda de la	
- C: limite d'usure		CULBUTEURS	
- D : standard (à neuf)		Tous types sauf moteur 1,6 l VTi (double arbre	e à cames)
- D : nimite d usure	1,45	- Jeu entre culbuteur et rampe (mm) :	busheen -
SIÈGES DE SOUPAPES		- standard:	
	404	- admission	0,017 à 0,050
Tous types sauf moteur 1,61 (double arbre à c	ames en tete)	- échappement	0,018 à 0,054
- Largeur (mm):		- limite d'usure, admission et échappement	0,08
- standard : - admission	0.85 à 1.15	Moteur 1,6 l VTi (double arbre à cames)	uniono oblada h
- échappement		– Jeu de l'axe dans les culbuteurs (mm) :	
- limite d'usure :	2,20 a 1,00	- standard	
- admission	1,6	- limite d'usure	0,08
- échappement	2		CONTRACTOR OF TAX
- Hauteur de la tige en place (mm) :		DICHIDIDITAN	annitra de la constitución de la
- standard:		DISTRIBUTION	emoffactors and
- admission			scarcio do descar
- échappement	48,965 à 49,435	– Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61 VTi) arbre	s à cames en tête
- limite d'usure : - admission	47 70E	entrainés par courroie.	MELT SHEET I
- échappement		 Le moteur 1,5 l VEi (VTEC-E) dispose d'un syst 	ème de levée de
Moteur 1,6 l (double arbre à cames en tête)	10,000	soupape d'admission variable.	
		- Le moteur 1,61 ESi (VTEC) dispose d'un systèm	ne de levée et de
- Largeur (mm): - standard:		calage variable des soupapes d'admission.	an diament
- standard .	1 25 à 1 55	- Le moteur 1,6 l VTi (VTEC) dispose d'un systèm	
- échappement		de calage variable sur les soupapes d'admission	on et d'echappe
- limite d'usure, admission et échappement		ment.	bushees -
Hauteur de tige de soupape en place (mm):		JEU AUX SOUPAPES	utar begangles
- standard:	bresbriste a Fill		oris there was the
- admission	37,465 à 37,935	Tous types sauf moteur 1,6 l VTi (double arbre	e)
admission		- Jeu aux soupapes (mm) :	strong to agree to the
- échappement	31,165 a 31,635	- Jed adx soupapes (IIIII).	
	andonian to	- admission - échappement	0,18 à 0,22

"L

Mo - Je

AR

Mo

- Je

- Fa

- H

Mot

- Je - s -]

- Je

- s - 1

- O1 - s

- Ha - r

- n

Mote - Jeu

- si - li

- Jeu - st - li: - Ov

- st - lii

Hau - ad - ad - éd

- éc

- éc

LU

Lub par CAP

lous Apr

- Vid

Vid

Jeu aux soupap	(double arbre)	
1ingion		0,21 à 0,25
- échappement		0,24 à 0,28
rbre à cam		
loteur 1,31 et 1		
Jeu axial (mm)		0,05 à 0,15
- standard		0,5
- limite d'usure	ge entre arbre à cames	et palier (mm):
-tdord		
- standard	÷	0,15
-tandard		0,03 maximum
- limite d'usur	······	0,04
Hauteur des lo	bes de cames (mm) :	
- moteur 1,31		35,472
- admission	ant	35,693
- designation		36,603
- échappem	ent	36,750
Moteur 1,51 VE		
. 1 /		0.05 \ 0.15
-tandard		0,05 à 0,15
- limite d'usui	e	0,5
- Jeu de lubrific	eation (mm):	0.050 à 0.089
- standard		0,050 à 0,089 0,15
0 1: - tion (n	(m)	
standard		U,UIS Maximum
- limite d'usu	re	0,03
Hauteur des l	obes de cames (mm) :	P Vid de Raidon care. do
. 1 7 1	TIT:	
- admission	primaire	38,427
admiggion	eacondaire	
- échappen	ent	37,997
- moteur 1,6	Ebl:	35,900
admicaior	intermédiaire	
admiggior	cecondaire	30,190
- échapper	nent	38,008
Moteur 1,61 V		
_ Jeu axial (mn	i):	0.05 à 0.15
atandard		0,05 à 0,15
- limite d'usi	ire	O,5
- Jeu de lubrif	ication (mm):	0,050 à 0,089
- standard	ıre	0,15
O 1: - +: (mm):	
standard		0,015 maximun
- standard	ire	0,0
1 1 1	-ba do comos (mm).	
admiggion	nrimaire	33,08
- demigraion	intermediaire	
- admission	secondaire	34,97 32,78
- échappem	ent primaire	32,78 35,72 34,69
- échappem	ent intermediale	34,69
- ecuapperi	ent peconario	160 The Section 1
t d		ON
LUBR	IFICATI	ON
e		
De Lubrification	assurée par pompe à	huile entraînée directement
par le vileb	requin, crépine et carte	r humide.
The state of the s		
CAPACITÉ	(1)	AND AND HELD OF
Tons types s	auf moteur 1,61 VTi (d	ouble arbre)
Inrès révis	ion du moteur	
	2 41. 61.	tro 3
à (à (Vidange av	ec remplacement du III	tre3

MOTEUR I	ESSENCE
Moteur 1,61 VTi (double arbre) - Après démontage du moteur - Vidange avec remplacement du filtre - Vidange sans remplacement du filtre	4,0
POMPE À HUILE - Jeu radial entre rotors intérieur et extérieur (mm): - standard - limite d'usure - Jeu radial entre rotor et corps de pompe (mm): - standard - limite d'usure - Jeu axial entre rotor et corps de pompe (mm): - standard - limite d'usure - Pression d'huile, mini (bar): - au ralenti - à 3 000 tr/mn	
REFROIDISSEMEN - Refroidissement liquide en circuit hermétique ass pompe à eau, un thermostat, un ventilateur électrique teur et un vase d'expansion.	r suré par une
CAPACITÉS (1) - BVM: - moteur 1,61VTi: - révision - changement du liquide de refroidissement - moteurs 1,31 - 1,51 et 1,61ESi: - révision - changement du liquide de refroidissement - moteur 1,51VEi: - révision	3,9 4,5 3,6 4,4

- moteurs 1,31 - 1,51 et 1,61 ESi :	
	4,5
- revision - changement du liquide de refroidissement	
- moteur 1.51 VEi :	4.4
-Arrigion	4,4
- changement du liquide de refroidissement	
- BVA:	
- moteur 1,51:	4,4
- révision	3,5
- changement du liquide de refroidissement	
- moteur 1,61:	4,7
 révision changement du liquide de refroidissement 	3,8
Contenance du vase d'expansion	0,4
- Contenance du vase d'expansion	
BOUCHON DU RADIATEUR	
- Pression de tarage (bar)	0,95 à 1,25
- Pression de tarage (Dai)	
THERMOSTAT	
Début d'auvorture (°C).	
1 E 1 VE;	80 à 84
- moteur 1,51 VL1 - tous types sauf moteur 1,51 VEi	76 à 80
Ouverture complète (°C):	
1 C 1 V C i	95
tous types sauf moteur 1,51 VE1	90
I de soupano à l'ouverture complète	8 minimun

- Levée de soupape à l'ouverture complète 8 minimum

CARBURATION

 Le moteur 1,31 possède un carburateur double corps à gestion électronique.

POMPE À ESSENCE

- Pression de refoulement (bar)	0,9 à 1,4
RÉSERVOIR À CARBURANT	
- Contenance (I)	45
RÉGLAGES	
Régime de ralenti avec phares et ventilateur de refroidissement éteints (tr/mn)	800
- CO au ralenti (%)	

TIALECTION

- Injection de type monopoint à deux injecteurs sur moteur 1,5 l LSi (Injection Honda PGM-Fi).
- Injection électronique multipoint sur les autres modèles (injection Honda PGM-Fi).

RÉSERVOIR À CARBURANT

- Contenance (1)	 45

POMPE À ESSENCE

B. 프로마스 (1985) - 프로마스 (1985) - 프로마스 (1985) - B. 보고	
- Débit (cm³/10 s)	222
- Pression de tarage du clapet de décharge (bar) 45	à 6

RÉGULATEUR DE PRESSION

- Pression du système avec la durit à dépression du régulateur déconnectée (bar)

RÉGLAGES

Régime de ralenti avec phares et ventilateur de refroidissement éteints (tr/mn) : - moteurs 1,51 LSi et 1,61 ESi: - BVM

- moteur 1,51 VEi:		
- (BVM)	ε	300
- moteur 1,61 VTi:		
- (BVM)		750
- CO au ralenti (%)	0,1 maxim	ım

Couples de serrage (en daN.m)

	Mark Francisco
- Vis de culasse :	
- moteurs 1,31 et 1,51	6,5
- moteurs 1,5 l VEi et 1,6 l ESi	7,5
- moteur 1,61VTi	8,5
- Vis de poulie d'arbre à cames :	
- simple arbre	
- double arbre	
- Vis de bloc palier d'arbre à cames	2,2
- Vis de fixation allumeur	2,4
- Vis de couvre culasse	1
- Vis de volant moteur :	
- sauf moteur 1,6 l VTi	12
- moteur 1,61 VTi	10,5
- Écrou de fixation de chapeau de bielle :	
- sauf moteur 1,61VTi	3,2
- moteur 1,61VTi	4,1
- Vis de fixation du bloc paliers de vilebrequin	5,2
- Vis de fixation des chapeaux de palier	
de vilebrequin (1,6 l VTi)	7,8
- Vis de fixation carter d'huile	1,2
- Vis de poulie de vilebrequin	
- Vis de tendeur de courroie crantée	4,5
- Vis de fixation pompe à eau	1,2
, 10 do maior pompo d odd	All the same of th

MÉTHODES DE RÉPARATION

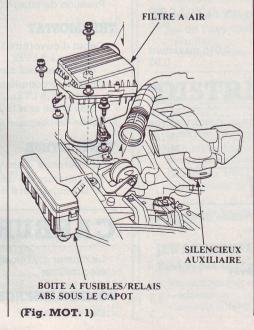
Dépose-repose du moteur

DÉPOSE

Précautions

- Veiller à ce que les crics et béquilles de décurité soient convenablement disposés et que les supports de levage soient fixés sur le moteur aux positions appropriés.
- S'assurer que la voiture ne puisse pas rouler du support et vous tomber dessus pendant que vous travaillez dessous.
- Recouvrir les ailes pour éviter d'endommager les surfaces peintes.
- Les éléments non spécifiés sont com-
- Débrancher soigneusement les connecteurs de câblage en maintenant la portion du connecteur pour éviter tout dommage.
- Marquer tous les câblages et flexibles cour éviter toute mauvaise connexion.
- De plus, s'assurer qu'ils ne touchent pas Tautres câblages ou flexibles et s'interpas avec d'autres pièces.

- Déconnecter d'abord la borne négative de la batterie, puis la borne positive.
- Déposer le bouchon de radiateur.



bouchon du radiateur pour éviter de se brûler avec le liquide de refroidissement chaud ou la vapeur. Déposer les roues avant.

- Faire attention lors de la dépose du

- Vidanger le liquide de refroidissement (voir chapitre correspondant).
- Desserrer le bouchon de vidange du réservoir inférieur de radiateur.
- Vidanger l'huile/liquide de boîte de vitesses. Utiliser une clé à douille de 10 mm pour retirer le bouchon de vidange. Reposer le bouchon de vidange en utilisant une rondelle neuve.
- Vidanger l'huile du moteur. Reposer le bouchon de vidange en utilisant une rondelle neuve.
- Abaisser le treuil. Fixer le capot aussi ouvert que possible.
- Retirer la barre anti-écartement si montée.
- Déposer la boîte à fusibles/relais ABS sous le capot (fig. MOT. 1).
- Déposer le flexible d'admission d'air, le silencieux auxiliaire et l'ensemble du filtre à air (fig. MOT. 1).
- Libérer la pression de l'essence en desserrant lentement le boulon de service

00

ım

6.5

7.5

8,5

3.8

5,1

2,2

2,4

1

12

10,5

3,2

4,1

5.2

7.8

1,2

18,5

4.5

12

de se

ment

ment

e du

ie vi-

0 mm

ange.

utili-

ser le

une

aussi

mon-

air, le

le du

n des-

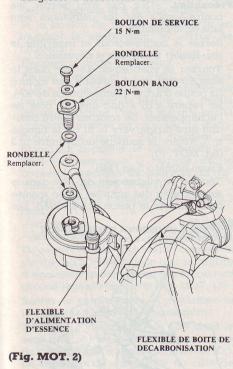
ervice

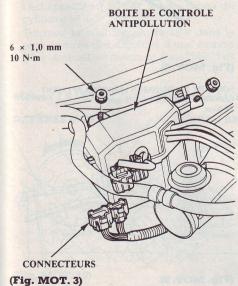
sur le filtre à essence d'environ un tour (fig. MOT. 2).

 Ne pas fumer en travaillant sur le circuit d'alimentation. Ne pas approcher de flamme du lieu de travail. Ne vidanger l'essence que dans un récipient approprié.

Précaution. – Avant de déconnecter une conduite d'alimentation, la pression de l'essence doit être relâchée comme indiquée ci-dessus.

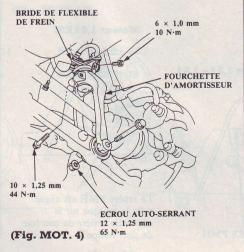
- Placer un chiffon sur le filtre à essence pour éviter que l'essence sous pression ne soit aspergée sur le moteur.
- Déposer le flexible d'alimentation d'essence et le flexible de boîte de décarbonisation du collecteur d'admission (fig. MOT. 2).
- Déposer le câble de papillon des gaz en desserrant le contre-écrou, puis faire glisser l'extrémité du câble hors de la tringlerie d'accélérateur.





Nota. – Faire attention à ne pas tordre le câble en le déposant. Toujours remplacer un câble tordu par un nouveau câble.

- Régler le câble de papillon des gaz lors de sa repose.
- Déposer les connecteurs de faisceau de fils du moteur sur le côté gauche du compartiment du moteur.
- Déposer le flexible de retour d'essence et le flexible à dépression de servofrein.
- Déconnecter les connecteurs, puis déposer la boîte de contrôle antipollution (moteur à carburateur) (fig. MOT. 3).
- Déposer les connecteurs de faisceau de fils du moteur, la borne et les brides sur le côté droit du compartiment du moteur.
- Déposer le câble de batterie/câble de démarreur de la boîte à fusibles/relais sous le capot et le câble d'alimentation ABS de la borne de la batterie.
- Déposer le câble de masse du moteur sur la culasse.
- Déposer la courroie de direction assistée et la pompe.
- Ne pas déconnecter les flexibles de direction assistée.
- Déposer la courroie de climatiseur et le compresseur.
- Ne pas déconnecter les flexibles de climatiseur.
- Déconnecter le connecteur.
- Déposer le câble de masse de la boîte de vitesses et les flexibles de réfrigérant ATF (A/T).
- Déposer les flexibles du radiateur supérieur et inférieur et les flexibles de chaufage sur le moteur.
- Déposer le câble de sélection (BVA).
- Déconnecter le câble de sélection et le câble de changement (BVM).
- Soulever le treuil au maximum.
- Déposer le tuyau d'échappement et l'armature.
- Déposer le câble de sélection A/T (A/T).
- Déposer le cylindre récepteur de débrayage et l'ensemble de tuyau/flexible.
- Ne pas déconnecter l'ensemble de tuyau/flexible.
- Déposer la fourchette d'amortisseur (fig. MOT. 4).
- Déconnecter la rotule inférieure de suspension avec l'outil spécial. Se reporter au chapitre train AV.



- Déposer les arbres de transmission.

Nota. – Enduire toutes les surfaces finies de précision avec de l'huile moteur ou de la graisse propre.

- Fixer des sacs en plastique autour des extrémités de l'arbre de transmission.
- Abaisser le treuil.
- Fixer une chaîne de levage au moteur.
- Déposer les supports moteur avant gauche et droit et les supports de butée.
- Déposer le support de montage du moteur arrière.
- Déposer les écrous de support du moteur. Desserrer le boulon de montage et pivoter la monture latérale du moteur pour la dégager (fig. MOT. 5).
- Déposer les écrous de montage de la boîte de vitesses. Desserrer le boulon de montage et pivoter la monture latérale de la boîte de vitesses pour la dégager (fig. MOT. 5).
- Relever la chaîne de levage pour retirer tout le jeu de la chaîne.
- Vérifier que le moteur est bien libre de tous les flexibles à dépression, flexibles d'alimentation et de liquide de refroidissement et fils électriques.
- Soulever lentement le moteur sur approximativement 150 mm. Vérifier de nouveau que tous les flexibles et fils ont été déconnectés du moteur.
- Soulever le moteur à fond et le déposer de la voiture.

REPOSE

 Reposer le moteur dans l'ordre inverse de la dépose.

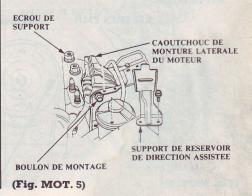
Nota. – Opérations à effectuer après la repose du moteur, serrer les boulons de montage du moteur dans l'ordre indiqué (fig. MOT. 6).

Précaution. – Le fait de ne pas serrer les boulons dans l'ordre convenable peut entraîner des vibrations et bruits excessifs et réduire la longévité des manchons. S'assurer que les manchons ne sont ni tordus, ni désaxés.

 S'assurer que l'agrafe à ressort située à l'extrémité de chacun des arbres de transmission s'encliquète bien en place.

Précaution. – Utiliser de nouvelles agrafes à ressort lors de la repose.

- Purger l'air du circuit de refroidissement au niveau du boulon de purge, avec le clapet du chauffage ouvert.
- Régler la tension du câble d'accélérateur



- Vérifier la garde à la pédale d'embrayage.
- Vérifier si le passage des vitesses s'effectue sans heurt.
- Régler la tension des courroies.
- Nettoyer les bornes de la batterie et des câbles avec du papier de verre, assembler, puis enduire de graisse pour éviter la corrosion.
- Vérifier s'il y a des fuites d'essence.
- Après le remontage des pièces de la ligne d'alimentation, mettre le contact (ne pas actionner le démarreur) de sorte que la pompe à essence fonctionne pendant environ deux secondes et que l'essence soit pressurisée. Répéter cette opération deux ou trois fois et vérifier s'il y a des fuites d'essence au niveau de la ligne d'alimentation

Mise au point du moteur

Jeu aux soupapes

Moteur simple arbre RÉGLAGE

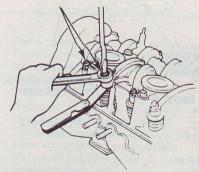
- Les soupapes doivent être réglées à froid lorsque la température de la culasse est inférieure à 38°C.
- Le réglage est le même pour les soupapes d'admission et d'échappement.

- Si le boulon de poulie se desserre en tournant le vilebrequin, le serrer au couple de serrage spécifié.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Régler le piston nº l au PMH. Le repère « UP » sur la poulie doit se trouver en haut, et les repères PMH doivent s'alioner avec la surface supérieure de la culasse (moteur 1,31 et 1,51) ou la gorge de PMH doit s'aligner avec la/les marque(s) sur le couvercle arrière de courroie de distribution (moteur 1,51VEi et 1,61ESi). La poulie de vilebrequin doit être au PMH (fig. MOT. 7).
- Régler les soupapes du cylindre n° l :
- admission (mm) . - échappement (mm) ... 0,23 à 0,27
- Desserrer le contre-écrou et tourner la vis de réglage jusqu'à ce que le calibre d'épaisseur se déplace en ne rencontrant qu'une légère résistance (fig. MOT. 8 et

Précaution. - Ne pas trop serrer les contre-écrous car les culbuteurs sont faits en aluminium.

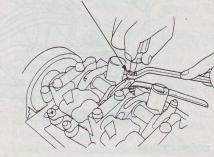
- Serrer le contre-écrour et revérifier le jeu. Régler à nouveau si nécessaire.
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (la poulie d'arbre à cames tourne de 90°). Le repère « UP » doit être du côté de l'échappement. Le rotor du distributeur doit être dirigé vers le fil de la bougie n° 3. Régler la soupape du cylindre n° 3 (fig. MOT. 10).
- Piston numéro 3 au PMH.
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour amener le piston nº 4 au PMH. Les

SOUPAPE D'ADMISSION et D'ECHAPPEMENT CONTRE-ECROUS, 7 × 0,75 mm 14 N·m

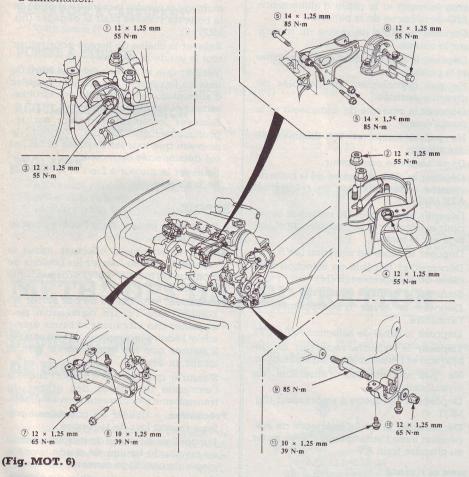


(Fig. MOT. 8)

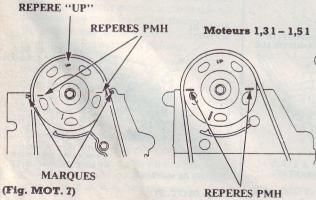
SOUPAPE D'ADMISSION et D'ECHAPPEMENT CONTRE-ECROUS, 7 × 0,75 mm



(Fig. MOT. 9)



Moteur 1,51 VEI



Moteur 1,61 ESI



deux gorges PMH sont de nouveau visibles et le rotor du distributeur doit être tourné vers le fil de la bougie n° 4. Régler les soupapes du cylindre n° 4.

- Piston numéro 4 au PMH :
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour amener le piston n° 2 au PMH. Le repère « UP » doit être sur le côté d'admission. Le rotor du distributeur doit être tourné vers le fil de la bougie d'allumage n° 2. Régler les soupapes du cylindre n° 2.
- Piston numéro 2 au PMH :

Moteur double arbre

RÉGLAGE

Nota. – Les soupapes doivent être réglées lorsque la température de la culasse est inférieure à 38°C.

- Le réglage est le même pour les soupapes d'admission et d'échappement.
- Si le boulon de poulie se desserre en tournant le vilebrequin, le serrer de nouveau.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Régler le piston n° l au PMH. Le repère « UP » sur la poulie doit se trouver en haut et les gorges de PMH sur la poulie doivent s'aligner avec la marque sur le couvercle arrière de courroie de distribution. Les gorges PMH (peintes en blanc) sur la poulie de vilebrequin doivent s'aligner avec la marque sur le couvercle inférieur de courroie de distribution (fig. MOT. 11 et 12).
- Régler le jeu de soupape du cylindre n° l (mm) :
- admission 0,15 à 0,19 - échappement 0,17 à 0,21
- Desserrer le contre-écrou et tourner la vis de réglage jusqu'à ce que le calibre d'épaisseur se déplace en ne rencontrant qu'une légère résistance (fig. MOT. 13).
- Serrer le contre-écrou et revérifier le jeu. Régler à nouveau si nécessaire.
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (la poulie d'arbre à cames tourne de 90°).
 Le repère « UP » doit être du côté de l'échappement. Régler les soupapes du cylindre n° 3.
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour amener le piston n° 4 au PMH. Les

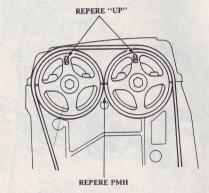
- deux gorges PMH sont de nouveau visibles. Régler les soupapes du cylindre n° 4 (fig. MOT. 14).
- Tourner le vilebrequin de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour amener le piston n° 2 au PMH. Les repères « UP » doivent être sur le côté d'admission. Régler les soupapes du cylindre n° 2.

Distribution

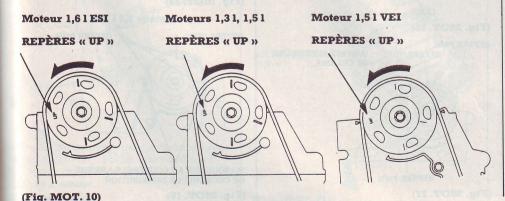
Moteur simple arbre RÉGLAGE DE LA TENSION

Précaution. — Toujours ajuster la tension de la courroie de distribution avec le moteur froid.

 Le tendeur est chargé par ressort pour appliquer automatiquement la tension

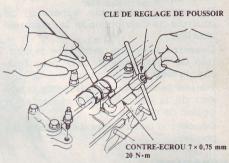




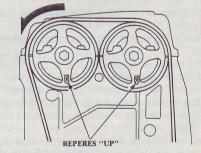


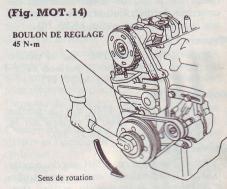
(Fig. MOT. 12)

- qui convient à la courroie après avoir réalisé les réglages ci-dessous.
- Tourner tourner le vilebrequin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vue du côté poulie.
- Une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre peut résulter en un ajustement incorrect de la tension de la courroie.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Déposer le couvercle supérieur de la courroie de distribution.
- Placer le piston nº l au point mort haut (PMH).
- Desserrer le boulon de réglage de 180° (fig. MOT. 15).
- Faire tourner le vilebrequin de 3 dents dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la poulie d'arbre à cames pour créer une tension sur la courroie de distribution.
- S'assurer que la courroie de distribution et la poulie de distribution sont bien correctement engagées.
- Serrer le boulon de réglage à 4,5 daN.m.
- Si le boulon de poulie se desserre en tournant le vilebrequin, le serrer au couple.



(Fig. MOT. 13)





(Fig. MOT. 15)

DÉPOSE DE LA COURROIE

- **Nota.** Tourner le vilebrequin de manière que le piston n° 1 se trouve au point mort haut (PMH).
- Avant de déposer la courroie de distribution, marquer son sens de rotation si elle doit être réutilisée.
- Déposer la pompe de direction assistée.
- Ne pas déconnecter les flexibles de direction assistée.
- Déposer la poulie de réglage du compresseur de direction assistée avec le support et la courroie (avec climatiseur), puis déposer la courroie d'alternateur.
- Déposer le support de direction assistée.
- Desserrer le boulon de réglage d'alternateur et l'écrou de pivot, puis retirer la courroie.
- Déposer le mécanisme de commande de contrôle de vitesse constante et le support du réservoir de direction assistée.
- Déposer les écrous de support du moteur. Desserrer le boulon de montage et faire pivoter le caoutchouc de monture latérale du moteur pour le dégager.
- Déposer le cache-cultuteurs.
- Déposer le couvercle supérieur de courroie de distribution.
- Déposer le boulon spécial et la poulie de vilebrequin.
- Déposer le couvercle supérieur de courroie de distribution et le couvercle inférieur.
- Desserrer le boulon de réglage de courroie de distribution de 180° pour relâcher la tension de la courroie.
- Pousser le tendeur pour relâcher la tension de la courroie, puis resserrer le boulon de réglage.
- Déposer la courroie de distribution des poulies.

REPOSE DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION

- Reposer la courroie de distribution dans l'ordre inverse de la dépose.
- Seuls les points importants sont décrits ici.
- Positionner le vilebrequin et les poulies d'arbre à cames comme indiqué avant la repose de la courroie de distribution.
- Tourner le vilebrequin de manière que le piston n° l se trouve au point mort haut (PMH).

Nota. – Aligner la gorge sur le côté des dents de la poulie d'entraînement de courroie de distribution avec la marque sur la pompe à huile (fig. MOT. 16).

Moteurs 1,31 et 1,51

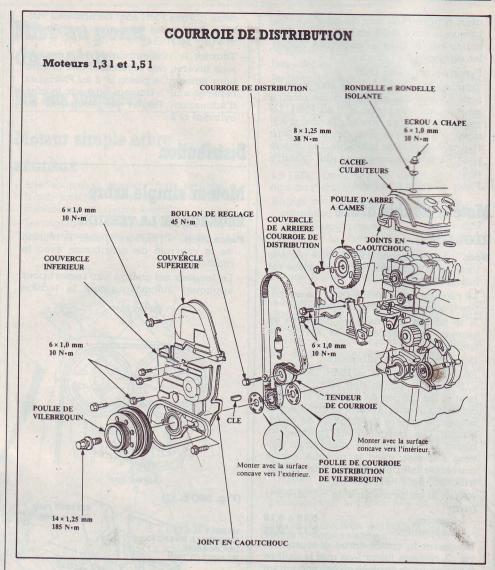
 Aligner les repères PMH sur la poulie d'arbre à cames avec la surface supérieure de la culasse (fig. MOT. 17).

Moteur 1,61 ESi

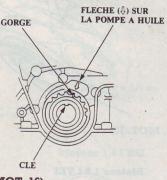
 Aligner le repère PMH sur la poulie d'arbre à cames avec le repère sur le couvercle arrière (fig. MOT. 18).

Moteur 1,51 VEi

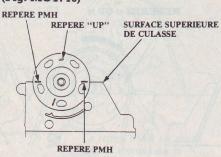
Aligner les repères PMH sur la poulie arbre à cames avec les marques (trianaires) sur le couvercle arrière (fig.



Moteurs 1,31 et 1,51

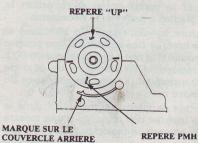


(Fig. MOT. 16)

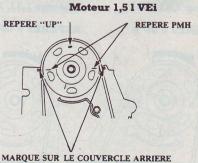


(Fig. MOT. 17)

Moteur 1,61 ESi



(Fig. MOT. 18)



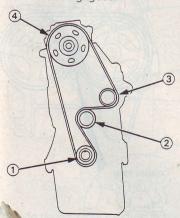
MARQUE SUR LE COUVERCLE ARRIERI DE COURROIE DE DISTRIBUTION

(Fig. MOT. 19)

- Reposer la courroie de distribution de manière serrée dans l'ordre suivant (fig. MOT. 20).
- Desserrer le boulon de réglage et le resserrer après avoir tendu la courroie.
- Faire tourner le vilebrequin d'environ 4 ou 6 tours dans le sens des aiguilles d'une montre pour que la courroie soit bien en position sur les poulies.
- Régler la tension de la courroie de distribution.
- Vérifier la poulie de vilebrequin et la poulie d'arbre à cames au point mort haut (PMH).
- Si la poulie d'arbre à cames n'est pas positionnée au PMH, retirer la courroie de distribution et ajuster le positionnement en suivant la procédure, reposer ensuite la courroie de distribution.

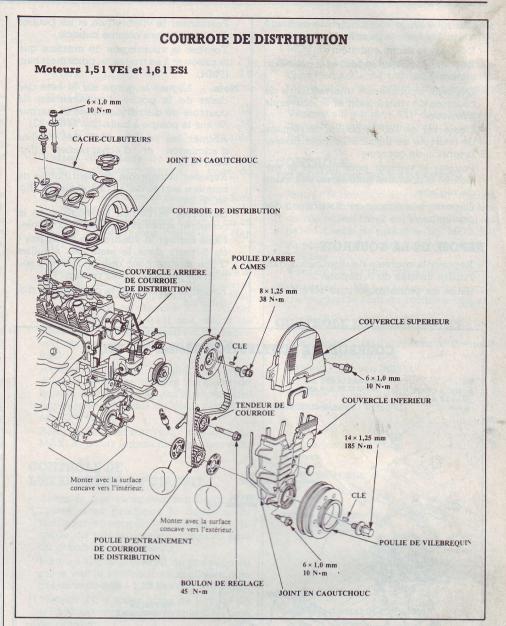
Moteur double arbre RÉGLAGE DE LA TENSION

- Toujours ajuster la tension de la courroie de distribution avec le moteur froid.
- **Nota.** Le tendeur est chargé par ressort pour appliquer automatiquement la tension qui convient à la courroie après avoir réalisé les réglages ci-dessous.
- Toujours tourner le vilebrequin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vu du côté poulie.
- Une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre peut résulter en un ajustement incorrect de la tension de la courroie.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Déposer le couvercle supérieur de la courroie de distribution.
- Placer le piston n° l au point mort haut (PMH). Desserrer le boulon de réglage de 180° (fig. MOT. 21).
- Faire tourner le vilebrequin de 3 dents dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la poulie d'arbre à cames pour créer une tension sur la courroie de distribution.
- S'assurer que la courroie de distribution et la poulie de distribution soient bien correctement engagées.

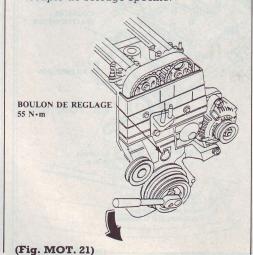


1: Poulie de courroie de distribution (vilebrequin). – 2: Poulie de réglage. – 3: Poulie de pompe à eau. – 4: Poulie d'arbre à cames.

(Fig. MOT. 20)



- Serrer le boulon de réglage à **5,5 daN.m**.
- Si le boulon de poulie se desserre en tournant le vilebrequin, le serrer au couple de serrage spécifié.



DÉPOSE DE LA COURROIE

- Vérifier la pompe à eau lors du remplacement de la courroie de distribution.
- Tourner le vilebrequin de manière que le piston n° l se trouve au point mort haut.
- Avant de déposer la courroie de distribution, marquer son sens de rotation si elle doit être réutilisée.
- Déposer la pompe de direction assistée.
- Ne pas déconnecter les flexibles de direction assistée.
- Déposer la poulie de réglage du compresseur de direction assistée avec le support et la courroie (avec climatiseur), puis déposer la courroie d'alternateur.
- Déposer le support inférieur de direction assistée et le bouclier thermique.
- Desserrer le boulon de réglage d'alternateur et l'écrou de pivot, puis retirer la courroie.
- Déposer le support du réservoir de direction assistée.
- Déposer les écrous de support du moteur. Desserrer le boulon de montage et

- faire pivoter le caoutchouc de montage latéral du moteur pour le dégager.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Déposer le boulon spécial et la poulie de vilebrequin.
- Déposer le couvercle intermédiaire de courroie de distribution et le couvercle inférieur.
- Desserrer de 180° le boulon de réglage de courroie de distribution pour libérer la tension de courroie.
- Pousser le tendeur pour libérer la tension de la courroie, puis serrer le boulon de réglage.
- Déposer la courroie de distribution des poulies.

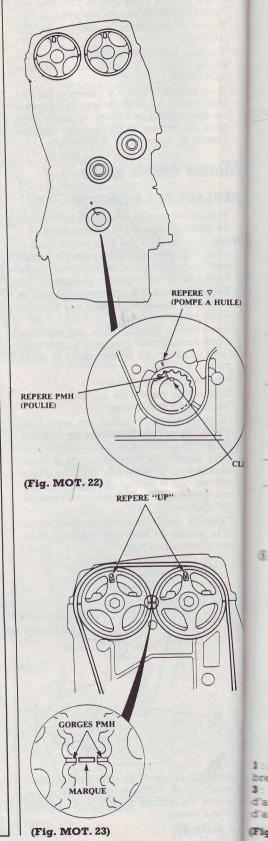
REPOSE DE LA COURROIE

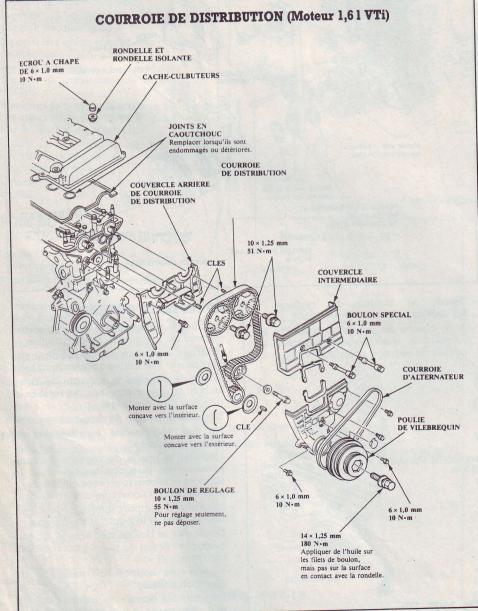
- Reposer la courroie de distribution dans l'ordre inverse de la dépose.
- Seuls les points importants sont décrits

- Positionner le vilebrequin et les poulies d'arbre à cames comme indiqué.
- Tourner le vilebrequin de manière que le piston n° l se trouve au point mort haut (PMH).
- Nota. Aligner la gorge sur le côté des dents de la poulie d'entraînement de courroie de distribution avec la marque

 ∨ sur la pompe à huile (fig. MOT. 22).
- Aligner les repères PMH des poulies d'admission et d'échappement (fig. MOT. 23).
- Reposer la courroie de distribution de manière serrée dans l'ordre suivant (fig. MOT. 24).
- Desserrer le boulon de réglage et le resserrer après avoir tendu la courroie.
- Faire tourner le vilebrequin d'environ 4 ou 6 tours dans le sens des aiguilles d'une montre pour que la courroie soit bien en position sur les poulies.
- Régler la tension de la courroie de distribution.

- Positionner la poulie de vilebrequin au point mort haut (PMH).
- Si la poulie d'arbre à cames n'est pas positionnée au PMH, retirer la courroie de distribution et ajuster le positionnement en suivant la procédure, reposer ensuite la courroie de distribution.





quin au

est pas courroie sitionnereposer on.

PERE ♥
DMPE A HUILE)

CLE

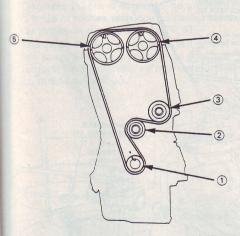
Refroidissement

REMPLACEMENT DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT

Attention. – Le retrait du bouchon du radiateur lorsque le moteur est chaud peut être la cause d'un éclaboussement de liquide de refroidissement pouvant provoquer de sérieuses brûlures. Toujours laisser le moteur et le radiateur refroidir avant de déposer le bouchon du radiateur.

Précaution. – En versant du liquide de refroidissement, toujours fermer le couvercle de la boîte de relais et ne pas laisser de liquide de refroidissement se renverser sur les pièces électriques ou les parties peintes. Si du liquide de refroidissement se renverse, le rincer immédiatement.

- Mettre le moteur en marche. Faire glisser le levier de contrôle de température du chauffage sur la position de chaleur maximum et arrêter le moteur. S'assurer que le moteur et le radiateur soient froids au toucher.
- Retirer le bouchon du radiateur.
- Desserrer le bouchon de vidange sur le bas du radiateur et retirer le boulon de vidange sur le bloc-moteur. Laisser le liquide de refroidissement s'écouler (fig. MOT. 25 et 26).
- Retirer le réservoir de son support en le tirant directement vers le haut. Vidanger le liquide de refroidissement, puis remettre le réservoir sur son support.
- Lorsque le liquide de refroidissement arrête de s'écouler, appliquer du joint liquide sur les filets du boulon de vidange, puis reposer le boulon avec une rondelle neuve. Serrer à fond (fig. MOT. 25).
- Serrer le bouchon de vidange du radiateur (fig. MOT. 26).
- Contenance en liquide de refroidissement du radiateur au remplissage, réservoir inclus 0,41(l):



1: Poulie de courroie de distribution (vilebrequin). – 2: Poulie de réglage. – 3: Poulie de pompe à eau. – 4: Poulie d'arbre à cames d'admission. – 5: Poulie d'arbre à cames d'échappement.

(Fig. MOT. 24)

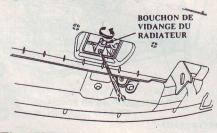
- 1,31:
 BVM 3,6
 1,51:
 BVM 3,6
 BVA 3,5
 1,51VEi 3,5
 1,61ESi:
 BVM 3,6
 BVA 3,8
 1,61VTi 3,9
- Verser du liquide de refroidissement dans le radiateur jusqu'à la base du goulot de remplissage.
- Desserrer le boulon de purge sur le haut du moteur. Le resserrer lorsque le liquide de refroidissement s'écoule en un courant régulier sans bulles d'air (fig. MOT. 27).
- Refaire le plein du radiateur jusqu'à la base du goulot de remplissage. Mettre le bouchon sur le radiateur et le serrer uniquement jusqu'au premier arrêt. Mettre le moteur en marche et le laisser tourner jusqu'à ce qu'il soit chaud (le ventilateur de refroidissement du radiateur se met en marche au moins deux fois).
- Arrêter le moteur. Vérifier le niveau dans le radiateur et faire l'appoint de liquide de refroidissement si nécessaire. Reposer le bouchon du radiateur et le serrer à fond.
- Remplir le réservoir jusqu'à la marque MAX. Reposer le bouchon du réservoir.

CONTRÔLE DE L'ÉTANCHÉITÉ DU CIRCUIT

- Attendre que le moteur soit froid, puis retirer avec prudence le bouchon du radiateur et remplir le radiateur de liquide de refroidissement jusqu'au haut du goulot de remplissage.
- Mettre l'appareil d'essai de pression en place sur le radiateur et appliquer une pression de 0,95 à 1,25 bar (fig. MOT. 28).
- Vérifier s'il y a des fuites de liquide de refroidissement et une éventuelle chute de pression.



(Fig. MOT. 25)



(Fig. MOT. 26)

- Retirer l'appareil d'essai de pression reposer le bouchon du radiateur (fig MOT. 28).
- Nota. Vérifier s'il y a de l'huile moteu dans le liquide de refroidissement et/c du liquide de refroidissement dar l'huile moteur.
- Vérifier s'il y a de l'ATF dans le liquid de refroidissement et/ou du liquide d' refroidissement dans l'ATF (BVA).

CONTRÔLE DU BOUCHON DE RADIATEUR

- Retirer le bouchon du radiateur, humid fier son joint d'étanchéité avec du liquid de refroidissement et l'installer sur l'ap pareil d'essai de pression (fig. MOT. 28
- Appliquer une pression de **0,95 1,25 bar**.
- Vérifier s'il y a une chute de pression.

Précaution. – Ne pas laisser le thermomtre toucher le fond du récipient chaud.

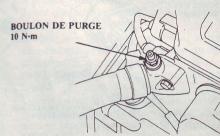
CONTRÔLE DU THERMOSTAT

 Mesurer la hauteur de levée du thermo tat à pleine ouverture.

82 ±

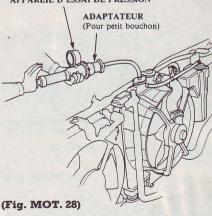
78 ±

- Hauteur de levée (°C) :
 - 1,51 VEi
- Début d'ouverture (°C) :
- 1,51VEi
- autres
- Pleine ouverture (mm)



(Fig. MOT. 27)

APPAREIL D'ESSAI DE PRESSION



APPARÉIL D'ESSAI DE PRESSION



(Fig. MOT. 29)

Refroidissement

REMPLACEMENT DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT

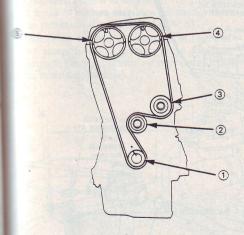
Attention. - Le retrait du bouchon du radiateur lorsque le moteur est chaud peut être la cause d'un éclaboussement de liquide de refroidissement pouvant provoquer de sérieuses brûlures. Toujours laisser le moteur et le radiateur refroidir avant de déposer le bouchon du radiateur.

Précaution. - En versant du liquide de refroidissement, toujours fermer le couvercle de la boîte de relais et ne pas laisser de liquide de refroidissement se renverser sur les pièces électriques ou les parties peintes. Si du liquide de refroidissement se renverse, le rincer immédiatement.

- Mettre le moteur en marche. Faire glisser le levier de contrôle de température du chauffage sur la position de chaleur maximum et arrêter le moteur. S'assurer que le moteur et le radiateur soient froids au toucher.
- Retirer le bouchon du radiateur.

III.E)

- Desserrer le bouchon de vidange sur le bas du radiateur et retirer le boulon de vidange sur le bloc-moteur. Laisser le liquide de refroidissement s'écouler (fig. MOT. 25 et 26).
- Retirer le réservoir de son support en le tirant directement vers le haut. Vidanger le liquide de refroidissement, puis remettre le réservoir sur son support.
- Lorsque le liquide de refroidissement arrête de s'écouler, appliquer du joint liquide sur les filets du boulon de vidange, puis reposer le boulon avec une rondelle neuve. Serrer à fond (fig. MOT. 25)
- Serrer le bouchon de vidange du radiateur (fig. MOT. 26).
- Contenance en liquide de refroidissement du radiateur au remplissage, réservoir inclus 0,4 l(l):



Poulie de courroie de distribution (vilerequin). - 2: Poulie de réglage. Poulie de pompe à eau. - 4: Poulie arbre à cames d'admission. - 5 : Poulie arbre à cames d'échappement.

Fig. MOT. 24)

-	1,31:	
	- BVM	3,6
-	1,51:	
	- BVM	3,6
	- BVA	3,5
-	1,51 VEi	3,5
-	1,61ESi:	
	- BVM	3,6
	- BVA	3,8
-	1,61 VTi	3,9

- Verser du liquide de refroidissement dans le radiateur jusqu'à la base du goulot de remplissage.
- Desserrer le boulon de purge sur le haut du moteur. Le resserrer lorsque le liquide de refroidissement s'écoule en un courant régulier sans bulles d'air (fig.
- Refaire le plein du radiateur jusqu'à la base du goulot de remplissage. Mettre le bouchon sur le radiateur et le serrer uniquement jusqu'au premier arrêt. Mettre le moteur en marche et le laisser tourner jusqu'à ce qu'il soit chaud (le ventilateur de refroidissement du radiateur se met en marche au moins deux fois)
- Arrêter le moteur. Vérifier le niveau dans le radiateur et faire l'appoint de liquide de refroidissement si nécessaire. Reposer le bouchon du radiateur et le serrer à fond.
- Remplir le réservoir jusqu'à la marque MAX. Reposer le bouchon du réservoir.

CONTRÔLE DE L'ÉTANCHÉITÉ DU CIRCUIT

- Attendre que le moteur soit froid, puis retirer avec prudence le bouchon du radiateur et remplir le radiateur de liquide de refroidissement jusqu'au haut du goulot de remplissage.
- Mettre l'appareil d'essai de pression en place sur le radiateur et appliquer une pression de **0,95** à **1,25 bar** (fig. MOT. 28).
- Vérifier s'il y a des fuites de liquide de refroidissement et une éventuelle chute de pression



(Fig. MOT. 25)



(Fig. MOT. 26)

- Retirer l'appareil d'essai de pression et reposer le bouchon du radialeur fig. MOT. 28)
- Nota. Vérifier s'il y a de l'huile moteur dans le liquide de refroidissement et/ou du liquide de refroidissement dans l'huile moteur.
- Vérifier s'il y a de l'ATF dans le liquide de refroidissement et/ou du liquide de refroidissement dans l'ATF (BVA).

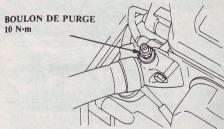
CONTRÔLE DU BOUCHON DE RADIATEUR

- Retirer le bouchon du radiateur, humidifier son joint d'étanchéité avec du liquide de refroidissement et l'installer sur l'appareil d'essai de pression (fig. MOT. 29).
- Appliquer une pression de 0,95 à 1,25 bar.
- Vérifier s'il y a une chute de pression.

Précaution. - Ne pas laisser le thermomètre toucher le fond du récipient chaud.

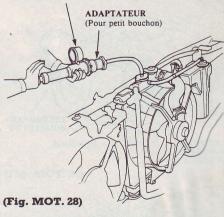
CONTRÔLE DU THERMOSTAT

- Mesurer la hauteur de levée du thermostat à pleine ouverture.
- Hauteur de levée (°C): - 1,51 VEi 82 + 2 78 ± 2 - autres - Début d'ouverture (°C): - 1,51VEi 95
- 90 - Pleine ouverture (mm)

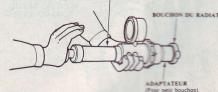


(Fig. MOT. 27)

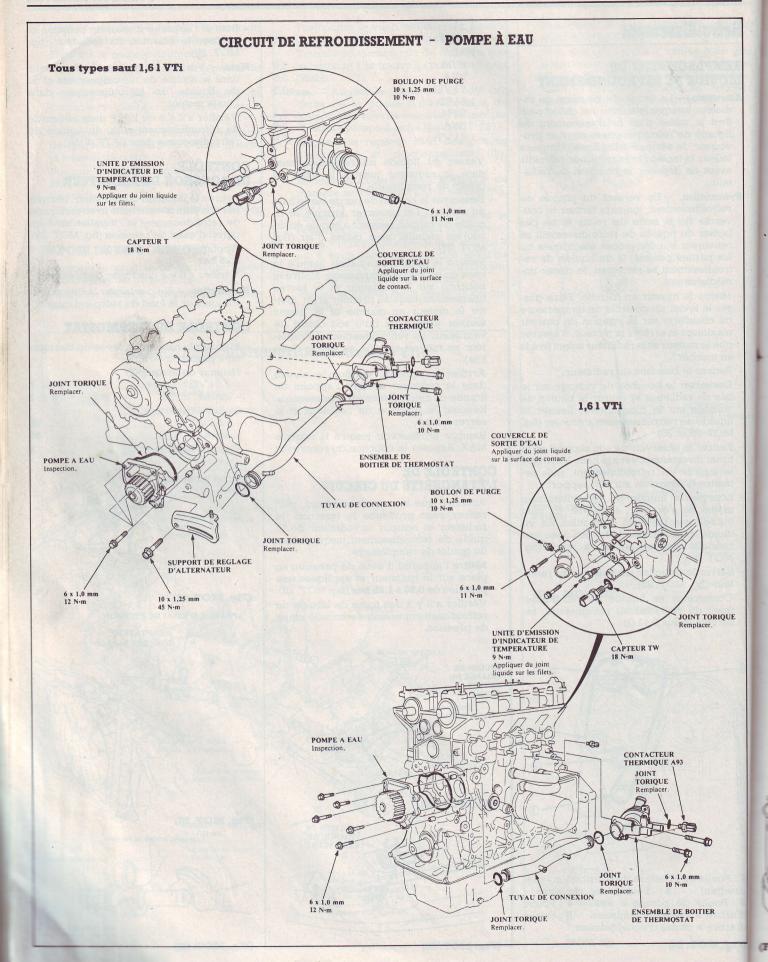
APPAREIL D'ESSAI DE PRESSION

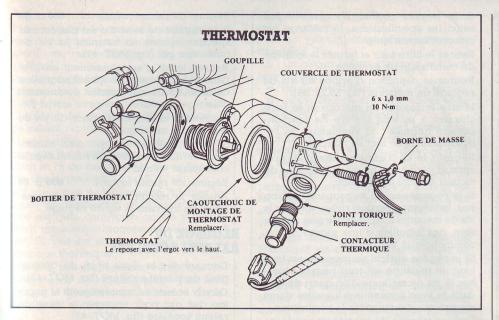


APPAREIL D'ESSAI DE PRESSION



(Fig. MOT. 29)



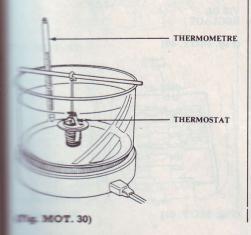


- Si le thermostat s'ouvre à la température ambiante, le remplacer.
- Pour contrôler un thermostat fermé:
- suspendre le thermostat dans un récipient d'eau, comme le représente la figure (fig. MOT. 30),
- chauffer l'eau et vérifier la température avec un thermomètre. Vérifier la température à laquelle le thermostat commence à s'ouvrir et la température à pleine ouverture.

Lubrification

CONTRÔLE DE LA PRESSION D'HUILE

- Si le témoin de pression d'huile reste allumé pendant la marche du moteur, vérifier le niveau d'huile moteur. Si le veau d'huile est correct:
- Connecter un compte-tours.
- Déposer l'unité d'émission de pression d'huile et mettre en place un manomètre de pression d'huile (fig. MOT. 31).
- Mettre le moteur en marche et l'échaufler jusqu'à sa température de fonctionmement (le ventilateur se met en marche moins deux fois).



- La pression d'huile moteur, à 80°C doit être de (bar) :
- au ralenti

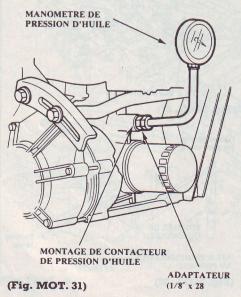
0,7 minimum

- à 3 000 tr/mn
- Si la pression se trouve dans les limites prescrites, remplacer l'émetteur de pression d'huile et revérifier.
- Si la pression se trouve hors des valeurs prescrites, vérifier la pompe à huile.

Carburation (moteur 1,31)

CONTRÔLE DE LA POMPE À ESSENCE

- **Nota.** Vérifier si le filtre à essence et/ou la conduite d'alimentation sont obstrués avant d'examiner la pression de la pompe à essence.
- Déconnecter la conduite d'alimentation au niveau 'du filtre à essence dans le compartiment du moteur et connecter un manomètre comme indiqué (fig. MOT. 32).

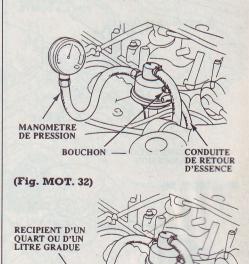


- Déconnecter la conduite de retour d'essence au niveau de la pompe à essence et boucher le raccord de retour d'essence avec un bouchon.
- Mettre le moteur en marche et le laisser tourner au ralenti jusqu'à ce que la pression se stabilise, puis arrêter le moteur.
- La pression doit être de 0,07 à 0,23 bar.
- Si le manomètre indique moins de 0,07 bar, remplacer la pompe et recommencer l'essai.
- Retirer le manomètre de pression et maintenir un récipient gradué sous la durit (fig. MOT. 33).
- Mettre le moteur en marche et le laisser tourner au ralenti pendant 60 s, puis arrêter le moteur.
- Le volume d'essence doit être de 833,3 cm³.
- Si le volume d'essence est inférieur au volume spécifié, remplacer la pompe à essence et recommencer l'essai.
- **Nota.** Vérifier si le filtre à essence et/ou la conduite d'essence sont bouchés avant de remplacer la pompe.
- Déposer le bouchon du raccord de retour de la pompe à essence et reconnecter la conduite de retour.

RÉGLAGE DU RALENTI ET DU MÉLANGE

Nota. – Cette procédure nécessite un kit d'enrichissement de propane.

- Vérifier l'indicateur d'autodiagnostic avant de faire l'inspection du régime de ralenti et du mélange.
- Mettre le moteur en marche et le faire chauffer jusqu'à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de refroidissement se met en marche deux fois).
- Déconnecter la durit à dépression n° 8 du diaphragme de contrôle d'air d'admission et pincer l'extrémité de la durit (fig. MOT. 34).
- Connecter un compte-tours.



(Fig. MOT. 33) BOUCHON

- Couper le contact. Remettre le moteur en marche et maintenir le régime du moteur au ralenti pendant 2 mn. Maintenir ensuite le moteur à un régime de 3 000 à 3 500 tr/mn pendant 1 mn.
- Vérifier le régime de ralenti avec les phares éteints et la soufflerie du chauffage, le dégivreur de la lunette arrière, le ventilateur de refroidissement et le climatiseur arrêtés.
- Régime de ralenti (tr/mn) **800** ± **50**
- Ajuster le régime de ralenti si nécessaire, en tournant la vis de butée des gaz (fig. MOT. 35).
- **Nota.** Si le régime de ralenti est excessivement haut, vérifier le système de contrôle de papillon des gaz.
- Déconnecter le connecteur 2P de la soupape EACV et déconnecter la durit de la soupape EACV, puis boucher la soupape EACV (fig. MOT. 36).
- Déconnecter la durit à dépression n° 2 du carburateur, puis boucher le carburateur (fig. MOT. 37).
- Déconnecter le tube d'admission du filtre à air du conduit d'admission d'air.
- Insérer la durit du kit d'enrichissement au propane dans le tube d'admission d'environ 10 cm (fig. MOT. 38).
- **Nota.** Vérifier que la bouteille de propane contienne le gaz adéquat avant de commencer l'essai.
- Avec le moteur au ralenti, appuyer sur le bouton-poussoir au-dessus du dispositif d'enrichissement au propane, puis ouvrir la soupape de commande de propane pour obtenir le régime de moteur maximum.
- Le régime de moteur doit augmenter en pourcentage de propane injecté.
- **Nota.** Ouvrir doucement la soupape de commande de propane; un jet soudain de propane peut faire caler le moteur.
- Le régime du moteur doit être supérieur de (tr/mn)
 20 ± 10
- PINCE A DURITE

 DURITE

 A N°8

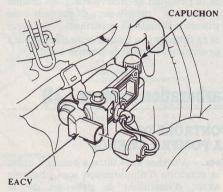
 DIAPHRAGME DE CONTROLE

 D'AIR D'ADMISSION

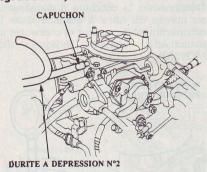


(Fig. MOT. 35)

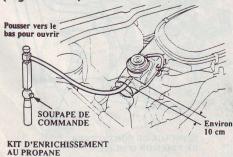
- Si le régime moteur n'augmente pas selon les spécifications, le mélange est incorrectement ajusté.
- Retirer le filtre à air et fermer la soupape de commande de propane.
- Retirer le capuchon d'orifice de vis de réglage de mélange (fig. MOT. 39).
- Mettre le moteur en marche et le faire chauffer à sa température de fonctionnement normale : le ventilateur de refroidissement se met en marche.
- Reposer le kit d'enrichissement au propane et vérifier de nouveau le régime du moteur enrichi au propane.
- Si le régime enrichi au propane est trop bas, le mélange est trop riche : tourner la vis de mélange d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre et recommencer la vérification.
- Si le régime enrichi au propane est trop haut, le mélange est trop pauvre: tourner la vis de mélange d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et recommencer la vérification.
- Fermer la valve de contrôle de propane et retirer le fusible BACK UP pendant 10 s pour réinitialiser l'unité de commande. Vérifier de nouveau le régime de ralenti (fig. MOT. 40).



(Fig. MOT. 36)



(Fig. MOT. 37)

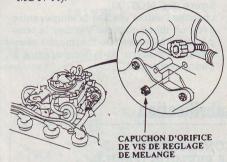


(Fig. MOT. 38)

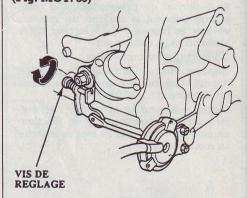
- Régime de ralenti (tr/mn) 800 ± 50
- Si le régime de ralenti n'est pas comme spécifié, ajuster en tournant la vis de butée des gaz (fig. MOT. 41).
- Retirer le kit d'enrichissement au propane et reconnecter le tube d'admission de filtre à air sur le conduit d'admission d'air.
- Reposer le capuchon d'orifice de vis de réglage de mélange.
- Si le véhicule est équipé d'un climatiseur, vérifier le régime de ralenti avec le climatiseur en marche.
- Régime de ralenti (tr/mn) 800 ± 50
- Ajuster le régime de ralenti, si nécessaire, en tournant la vis de réglage.

RÉGLAGE DU RALENTI ACCÉLÉRÉ

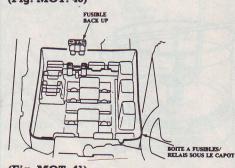
- Déconnecter la durit nº 18 du déchargeur de ralenti accéléré (fig. MOT. 42).
- Ouvrir et fermer complètement le papillon des gaz pour engager la came de ralenti accéléré (fig. MOT. 43).
- Mettre le moteur en marche.
- Ralenti rapide (tr/mn) 3 200 ± 500
- Ajuster le régime, si nécessaire, en faisant tourner la vis de réglage (fig. MOT. 44).



(Fig. MOT. 39)



(Fig. MOT. 40)

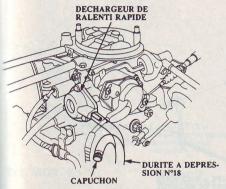


(Fig. MOT. 41)

- Reconnecter les durits.
- Faire chauffer le moteur à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de refroidissement se met en marche).
- Pendant que le moteur se réchauffe, son régime doit chuter en dessous de 1 400 tr/mn lorsque le déchargeur tire la tringlerie de starter interne de la came de ralenti rapide.
- Si le ralenti rapide ne chute pas en dessous de 1 400 tr/mn, déconnecter la durit nº 18 du déchargeur et vérifier s'il y a une dépression (fig. MOT. 42).
- S'il n'y a pas de dépression, vérifier la ligne de dépression n° 18 pour voir si elle est bien connectée ou s'il y a une durit craquelée, bloquée ou déconnectée. Si tout est en ordre, remplacer la soupape thermique.
- S'il y a une dépression, remplacer le déchargeur de ralenti rapide, puis inspecter la tringlerie et la tension de la bobine de starter.

STARTER AUTOMATIQUE

 Ce système assure un bon démarrage du moteur à des températures atmosphériques variées.



(Fig. MOT. 42)



(Fig. MOT. 43)



(Fig. MOT. 44)

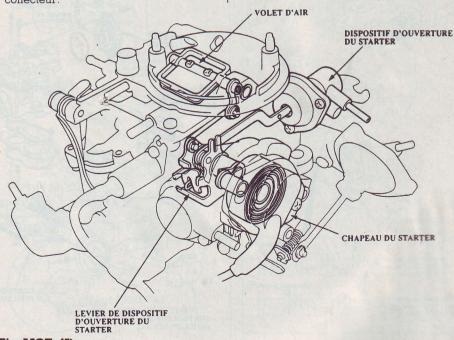
- Le système comprend les parties suivantes :
- -a: un volet d'air et son système de tringlerie,
- **b**: un circuit électrique pour le chauffage du starter.
- c: un dispositif d'ouverture de starter,
- d: un système de ralenti accéléré et de déchargeur de ralenti accéléré.
- Le volet d'air est situé dans l'alésage de papillon des gaz primaires. Lorsque le moteur est à l'arrêt, l'angle du volet d'air est déterminé par l'action du ressort à spire bimétallique contre le ressort de rappel du starter. Lorsque le moteur est en marche, le dispositif d'ouverture du starter influence également l'angle du volet d'air (fig. MOT. 45).
- Au démarrage du moteur, un courant électrique est envoyé au réchauffeur du starter principal et de ce fait, le ressort à spire bimétallique ouvre le volet d'air. Lorsque la température du chapeau de starter s'élève, le thermocontacteur est activé et un courant électrique est également fourni au chauffage du starter secondaire. Ceci permet une ouverture plus rapide du volet d'air pendant la phase finale de chauffage. La combinaison de chauffage et de thermistance maintient le ressort à spire bimétallique à une température élevée constante (fig. MOT. 45).
- La came de ralenti accéléré est engagée et désengagée en enfonçant la pédale d'accélérateur et est également désengagée par le mécanisme de déchargement.
- Le mécanisme de déchargement comprend un déchargeur de ralenti accéléré et des soupapes thermiques. Lorsque la température du liquide de refroidissement atteint la température réglée de la soupape thermique, elle se ferme pour arrêter la purge de la dépression. Cela permet au diaphragme du déchargeur d'être rétracté par la dépression du collecteur.

Premier contrôle

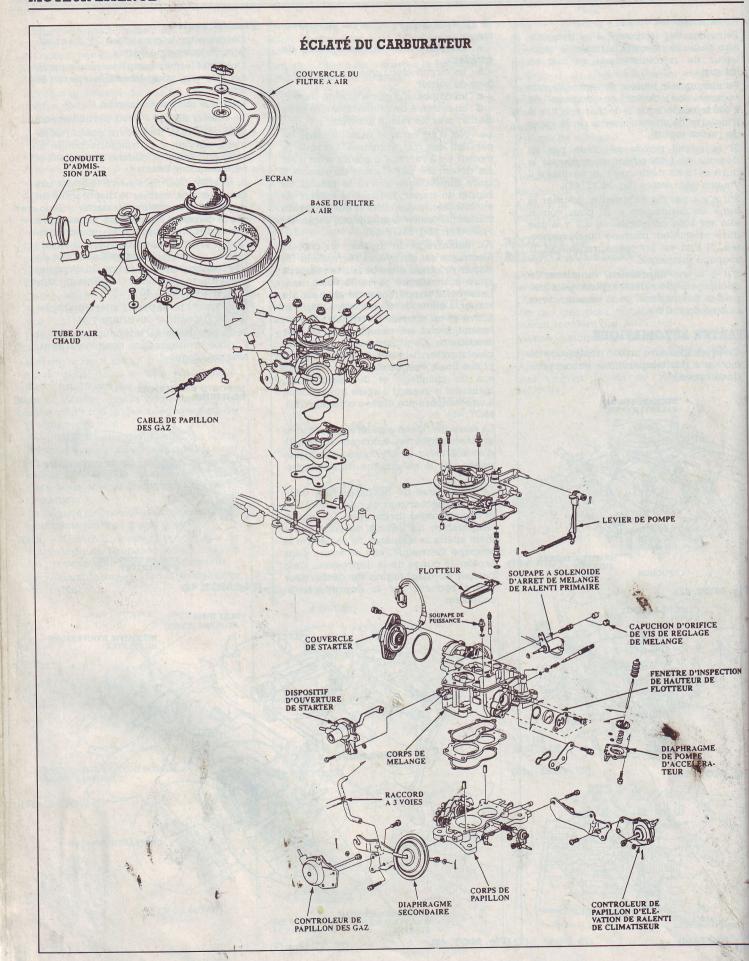
- Déconnecter le connecteur 2P du chauffage de bobine de starter.
- Ouvrir et fermer complètement le papillon des gaz pour laisser le starter se fermer.
- Mettre le moteur en marche.
- Le volet d'air doit s'ouvir partiellement.
- Si le volet d'air ne s'ouvre pas partiellement, vérifier si la tringlerie bouge librement. Réparer comme il convient et recommencer l'essai.
- Si le volet d'air ne s'ouvre toujours pas partiellement, vérifier le diaphragme du dispositif d'ouverture de starter : déposer le dispositif d'ouverture de starter et raccorder une pompe à dépression. Bloquer l'orifice dans le dispositif d'ouverture tout en appliquant suffisamment de dépression pour tirer la tige du dispositif d'ouverture à fond à l'intérieur, puis arrêter (fig. MOT. 46).
- Si la tige ne reste pas à l'intérieur, replacer le dispositif d'ouverture.
- Si la tige reste à l'intérieur, vérifier si l'orifice de dépression dans le carburateur est bloqué.



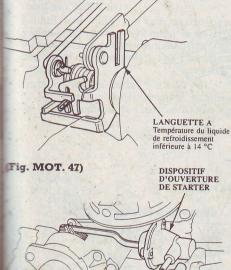
(Fig. MOT. 46)

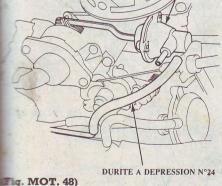


(Fig. MOT. 45)

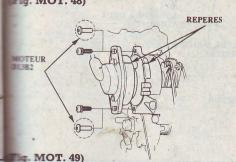


- Nota. Après le remplacement ou la repose du dispositif d'ouverture de starter. recommencer l'essai, puis l'ajuster si
- Si la température du liquide de refroidissement est inférieure à environ 14°C. la languette A, sur le levier du dispositif d'ouverture de starter, ne doit pas être assise contre le carburateur (fig. MOT. 47)
- Si la languette A est assise, déconnecter la durit à dépression n° 24 du dispositif d'ouverture de starter (fig. MOT. 48).
- Si la languette A se retire de son siège, vérifier la ligne de dépression n° 18 pour voir si elle est bien connectée ou s'il y a une durit déconnectée. Si tout est en ordre, remplacer la soupape thermique.
- Si la température du liquide de refroidissement est au-dessus d'environ 25°C, la lanquette A sur le levier du dispositif d'ouverture de starter doit être assise contre le carburateur (fig. MOT. 47)
- Si la languette A n'est pas assise, vérifier la ligne de dépression nº 18 pour voir si elle est bien connectée ou s'il y a une durit craquelée, bloquée ou déconnectée. Si tout est en ordre, remplacer la soupape thermique.





NSPECTION



Deuxième contrôle

- Déposer le filtre à air.
- Ouvrir et fermer complètement le papillon des gaz pour laisser le starter se
- Le volet d'air doit se fermer complètement.
- Nota. Au-dessus d'environ 28°C, le starter ne se fermera pas complètement, mais doit quand même se fermer à moins de 3 mm
- Si le starter ne se ferme pas correctement, vaporiser sa tringlerie avec un produit de nettoyage de carburateur et vérifier si la tringlerie présente des traces de grippages mécaniques (utiliser une bombe avec une extension sur gicleur pour atteindre la tringlerie).
- Précaution. Le produit de nettoyage de carburateur est très caustique. Toujours porter des lunettes de protection ou un masque lors de la vaporisation.
- Si le starter ne se ferme pas correctement, retirer le couvercle de starter et vérifier si le mouvement de la tringlerie se fait bien librement. Réparer ou remplacer les pièces comme il convient. Reposer ensuite le couvercle et l'ajuster de sorte que les repères s'alignent, puis recommencer l'essai (fig. MOT. 49).

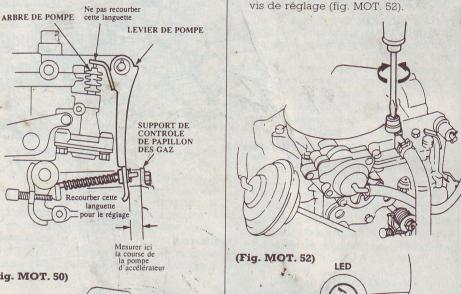
- Si le starter ne se ferme toujours pas correctement, remplacer le couvercle. POMPE DE REPRISE

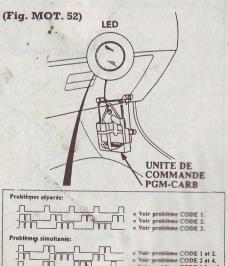
- Avant de mesurer la course de la tringlerie de la pompe de reprise, s'assurer que l'arbre de la pompe bouge librement sur toute la longueur de la course de la pompe. S'assurer que le levier de la pompe soit en contact avec l'arbre de la pompe.
 - Pour vérifier la course de la tringlerie, mesurer l'espace entre l'extrémité inférieure du levier de pompe (languette) et l'arrêt comme indiqué (fig. MOT. 50).
 - Limites (mm) 16,5 à 16,9

HAUTEUR DE FLOTTEUR

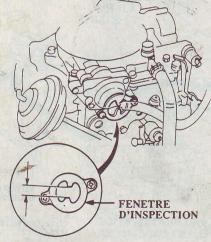
Réglage

- Placer le véhicule sur un sol de niveau.
- Mettre le moteur en marche et le laisser s'échauffer. Placer le papillon des gaz entre le régime de ralenti et un régime de 3 000 tr/mn plusieurs fois, puis laisser le moteur tourner au ralenti.
- Lorsque le niveau d'essence se stabilise, s'assurer qu'il soit bien centré dans la fenêtre d'inspection (fig. MOT. 51).
- Si le niveau d'essence n'est pas centré, l'ajuster en faisant tourner lentement la





(Fig. MOT. 53)



(Fig. MOT. 50)

(Fig. MOT. 51)

EMPLACEMENTS DES COMPOSANTS (moteur 1,31) SOUPAPE DE PURGE D'AIR SOUPAPE A SOLENOIDE D'ELEVATION DE RALENTI A/C CAPTEUR DE TEMPERATURE D'AIR D'ADMISSION (TA) BOITE DE COMMANDE SOUPAPE THERMIQUE CAPTEUR DE TEMPERATURE DE LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT (TW) CAPTEUR D'OXYGENE (O1) DIAPHRAGME DE CONTROLE D'AIR ELEMENT DE FILTRE A AIR CABLE DE PAPILLON DES GAZ SOUPAPE PCV RESERVOIR D'ESSENCE TUYAU D'ALIMENTATION D'ESSENCE BOUCHON DE REMPLISSAGE D'ESSENCE CARBURATEUR BOITE DE DECARBONISATION SOUPAPE A DEUX VOIES FILTRE A ESSENCE (ARRIERE) TUYAU DE VAPEUR D'ESSENCE POMPE A ESSENCE TUYAU DE RETOUR D'ESSENCE FILTRE A ESSENCE (AVANT)

1

S

Œ

CODES DÉFAUTS

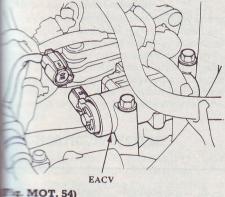
L'indicateur d'auto-diagnostic clignote	Système indiqué
1.	Teneur en oxygène
2	Générateur d'impulsions de vitesse du véhicule
3	Pression absolue de collecteur
4	Signel de contacteur à dépression
5	Pression absolue de collecteur
6	Température de liquide de refroidissement
8	Signal de bobine d'allumage
10	Température d'air d'admission
11	Soupape à solénoïde de contrôle de verrouillage A/T A/B
14	Contrôle d'air électronique

Peindre la vis de réglage avec de la peinture blanche après le réglage.

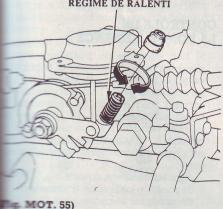
Nota. – Ne pas tourner la vis de réglage de plus de 1/8 de tour toutes les 15 s.

DIAGNOSTIC DU SYSTÈME D'ALIMENTATION

- Mettre le contact, retirer la moulure de bas de porte et tirer le tapis vers l'arrière pour exposer l'unité de commande. Observer la LED sur l'unité de commande. La LED indique un code de panne de système par sa fréquence de clignotement (fig. MOT. 53).
- La LED de l'unité de commande peut indiquer n'importe quel nombre de problèmes de composants simultanément en clignotant des codes séparés, l'un après l'autre.
- Dans les cas des codes 7, 12, 13 (ou plus de 14), compter de nouveau le nombre de clignotements. Si l'indicateur est en



VIS DE REGLAGE DE REGIME DE RALENTI



fait en train de clignoter ces codes, substituer une unité de commande en bon état et recommencer la vérification. Si l'indication disparaît, remplacer l'unité de commande d'origine. Les LED de l'unité de commande peuvent s'allumer, indiquant un problème de système alors qu'en fait il ne s'agit que d'une mauvaise connexion ou d'une connexion intermittente. Vérifier tout d'abord les connexions électriques, nettoyer ou réparer les connexions si nécessaire.

Injection

- Déconnecter le connecteur 2P de la soupape EACV (fig. MOT. 54).
- Mettre le moteur en marche avec la pédale d'accélérateur légèrement enfoncée. Stabiliser le régime à 1 000 tr/mn, puis relâcher lentement la pédale jusqu'à ce que le moteur tourne au ralenti.
- Vérifier le ralenti à vide : les phares, le ventilateur de la soufflerie, le dégivreur

FUSIBLE

Moteur 1,5 l LSi

CONTRÔLE ET
RÉGLAGE DE RALENTI

- Mettre le moteur en marche et le faire
chauffer jusqu'à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de
refroidissement se met en marche).

- Déconnecter le connecteur 2P de la sou-

BACK UP

BOITE A FUSIBLES/

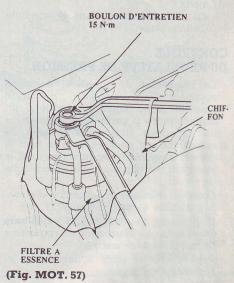
(Fig. MOT. 56)

de lunette arrière, le ventilateur de refroidissement et le climatiseur ne sont pas en marche.

- Régime de ralenti (tr/mn) :
- Ajuster le régime de ralenti, si nécessaire, en tournant la vis de réglage de ralenti (fig. MOT. 55).
- Couper le contact.
- Reconnecter le connecteur 2P sur la soupape EACV, puis déposer le fusible BACK UP dans la boîte à fusibles/relais sous le capot pendant 10 s pour réinitialiser l'unité ECO (fig. MOT. 56).
- Redémarrer et faire tourner le moteur au ralenti dans des conditions à vide, pendant 1 mn, puis vérifier le régime de ralenti.
- Régime de ralenti (tr/mn) :
- Faire tourner le moteur au ralenti pendant 1 mn avec les phares allumés et vérifier le régime de ralenti.
- Régime de ralenti (tr/mn) :
 - boîte manuelle 810 \pm 50
 - boîte automatique (en N ou P) . 810 \pm 50

CONTRÔLE DE LA PRESSION D'ALIMENTATION

- Le système d'alimentation d'essence comprend un réservoir d'essence, une pompe à essence haute pression dans le réservoir, un relais principal, un filtre à essence, un régulateur de pression, des injecteurs et des lignes de retour et refoulement d'essence.
- Ce système fournit l'essence sous pression régulée aux injecteurs et arrête la fourniture d'essence lorsque le moteur ne tourne pas.
- **Nota.** Avant de déconnecter les conduites d'alimentation ou les durits, libérer la pression du système en desserrant le boulon d'entretien de **6 mm** au-dessus du filtre à essence (fig. MOT. 57).
- Déconnecter le câble négatif de la batterie de la borne négative de la batterie.
- Déposer le bouchon de remplissage d'essence.



RELAIS SOUS LE CAPOT

- Utiliser une clé fermée avec le boulon d'entretien de **6 mm** au niveau du filtre à essence, tout en maintenant le boulon banjo spécial avec une autre clé (fig. MOT. 57).
- Placer un chiffon ou une serviette d'atelier sur le boulon d'entretien de 6 mm.
- Desserrer lentement le boulon d'entretien de 6 mm d'un tour complet.

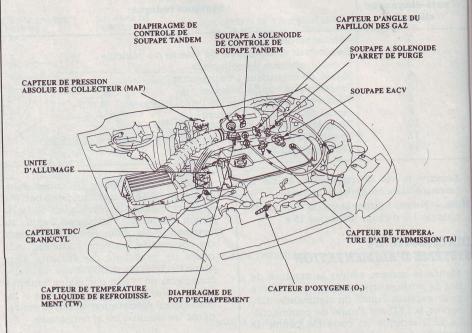
Nota. – Un manomètre de pression d'essence peut être fixé au niveau de l'orifice du boulon d'entretien de **6 mm**.

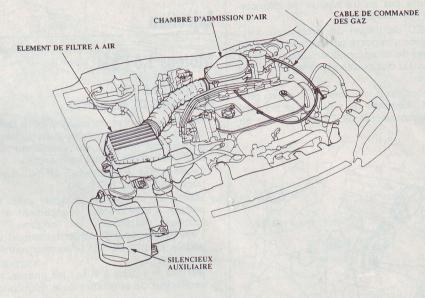
- Toujours remplacer la rondelle entre le boulon d'entretien et le boulon banjo spécial chaque fois que le boulon d'entretien est desserré.
- Remplacer toutes les rondelles chaque fois que les boulons sont déposés.
- Libérer la pression de l'essence (fig. MOT. 57).
- Déposer le boulon d'entretien au-dessus du filtre à essence tout en maintenant le boulon banjo avec une autre clé. Mettre l'outil spécial en place (fig. MOT. 58).
- Faire démarrer le moteur. Mesurer la pression d'essence avec le moteur au ralenti et la durit à dépression du régulateur de pression déconnectée de ce dernier.
- Pression (bar) 1,85 à 2,45
- Reconnecter la durit à dépression au régulateur de pression.
- Pression (bar) 2,04 à 2,45
- Si le moteur ne démarre pas, mettre le contact, attendre 2 s, couper le contact, puis remettre le contact et lire l'indication de pression d'essence.
- Si la pression d'essence est différente de celle spécifiée, vérifier tout d'abord la pompe à essence. Si la pompe est en bon état, vérifier les points suivants :
- Si la pression est supérieure à celle spécifiée, vérifier :
- si la durit de retour d'essence ou la tuyauterie est pincée ou bouchée,
- si le régulateur de pression est défectueux.
- Si la pression est inférieure à celle spécifiée, vérifier :
 - si le filtre à essence est bouché,
 - si le régulateur de pression est défec-
 - s'il y a des fuites dans la conduite d'alimentation.

CONTRÔLE DU RÉGULATEUR DE PRESSION

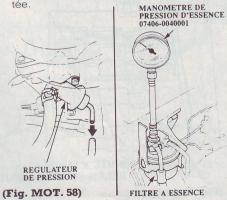
- Le régulateur de pression d'essence maintient une pression d'essence constante aux injecteurs. Lorsque la différence entre la pression et la pression du collecteur dépasse 2,55 bars, la membrane est poussée vers le haut et l'essence en excès est ramenée dans le réservoir d'essence à travers la conduite de retour.
- Fixer un manomètre à l'orifice d'entretien du filtre à essence (fig. MOT. 58).
- La pression doit être de 1,85 à 2,45 bars (avec la durit à dépression du régulateur de pression déconnectée).
- Reconnecter la durit à dépression au régulateur de pression.

EMPLACEMENT DES COMPOSANTS (moteur 1,5 l LSi)





S'assurer que la pression de l'essence augmente lorsque la durit à dépression du régulateur est de nouveau déconnec-



Si la pression de l'essence n'augmen pas, remplacer le régulateur de presion.

CONTRÔLE DE LA POMPE À ESSENCE

- Si l'on suspecte un problème avec pompe à essence, vérifier si la pompe essence fonctionne effectivement : lor qu'elle est activée, l'on doit entendre certain bruit si l'on se rapproche tuyau d'alimentation. La pompe tourner pendant 2 s lorsque l'on met contact. S'il n'y a pas de bruit au nive du tuyau d'alimentation, vérifier comm suit :
 - déposer le siège arrière,
 - déposer le couvercle d'entretien,
 - déconnecter le connecteur 2P.

Précaution. – Ne pas oublier de placer le contacteur d'allumage sur la position OFF avant la déconnexion des fils.

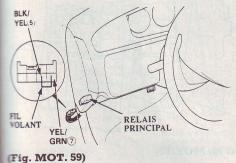
- Déconnecter le connecteur de relais principal et connecter le fil BLK/YEL (5) et le fil YEL/GRN (7) avec un fil volant (fig. MOT. 59).
- S'assurer que la tension de la batterie soit appliquée au niveau du connecteur de la pompe à essence lorsque le contacteur d'allumage est tourné sur la position ON. (Sonde positive au fil YEL/GRN, sonde négative au fil BLK).
- Si la tension de la batterie est disponible, remplacer la pompe à essence.
- S'il n'y a pas de tension, vérifier la masse de la pompe à essence et le faisceau de fils.

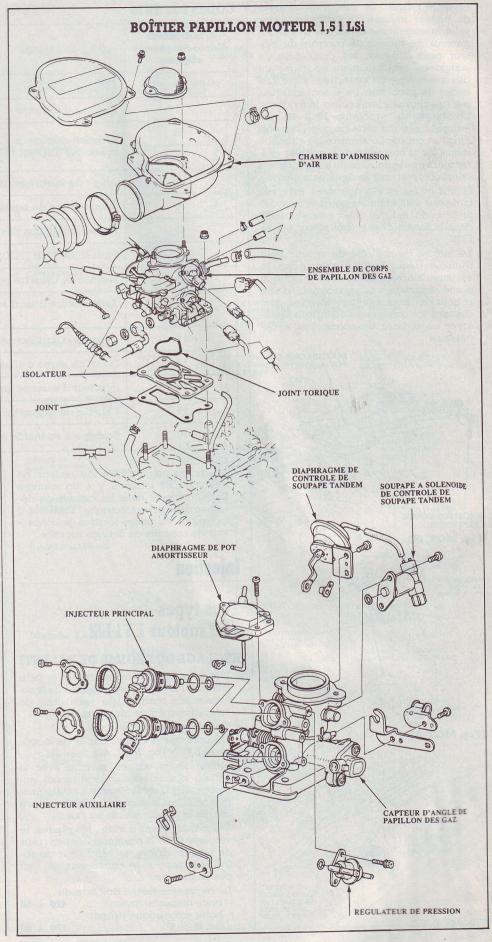
RÉGLAGE DE LA COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR

- Faire chauffer le moteur à sa température normale de fonctionnement (le ventilateur de refroidissement se met en marche).
- S'assurer que le fonctionnement du câble de papillon est bien régulier, qu'il n'est pas grippé et qu'il ne colle pas. Réparer comme il convient.
- Déconnecter la durit à dépression n° 6 du diaphragme amortisseur et raccorder une pompe à dépression au diaphragme.
 Appliquer une dépression (fig. MOT. 60).
- Vérifier le jeu du câble au niveau de la tringlerie du papillon des gaz. La flèche du câble devra être de 10 à 12 mm.
- Si la flèche dépasse les spécifications, desserrer le contre-écrou et faire tourner l'écrou de réglage jusqu'à ce que la flèche soit comme spécifié.
- Après avoir correctement réglé le câble de papillon des gaz, appuyer à fond sur la pédale de l'accélérateur et s'assurer que la soupape du papillon des gaz s'ouvre bien complètement. Vérifier également que la soupape du papillon des gaz retourne bien à la position de ralenti lorsque la pédale d'accélérateur est relâchée.

DIAGNOSTIC DU SYSTÈME

- Lorsque le témoin de contrôle du moteur s'est allumé, procéder comme suit :
- Connecter les bornes du connecteur de contrôle de service avec un fil volant comme indiqué (le connecteur de contrôle de service 2P se trouve sous le tableau de bord sur le côté du passager).
 Mettre le contacteur d'allumage sur la position ON (fig. MOT. 61).





t au niveau fier comme

augmente

de pres-

ne avec l

a pompe à

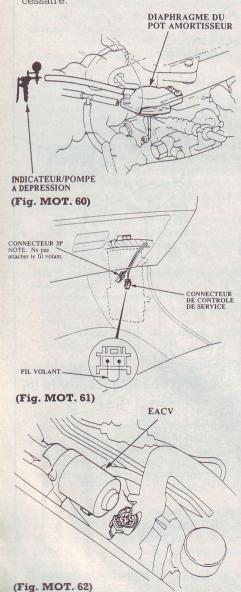
nent: lors

ntendre ur proche du ompe doi l'on met le

ON (TA)

retien, 2P.

- Noter le CODE: Le témoin de contrôle du moteur indique un code de panne selon la longueur et le nombre de clignotements. Le témoin de contrôle du moteur peut indiquer des problèmes de composant simultanément en clignotant des codes séparés, l'un après l'autre. Les codes de problème l à 9 sont indiqués par des clignotements courts individuels. Les codes de problème 10 à 48 sont indiqués par une série de clignotements longs et courts. Le nombre de clignotements longs correspond au premier chiffre alors que le nombre de clignotements courts correspond au deuxième chiffre.
- Si des codes autres que ceux indiqués ci-dessus sont indiqués, vérifier le code. Si le code indiqué n'est pas énuméré dans la liste ci-dessus, remplacer l'unité
- Le témoin du contrôle du moteur peut s'allumer, indiquant un problème dans le système, alors qu'en fait il ne s'agit que d'une mauvaise connexion ou d'une connexion intermittente. Vérifier tout d'abord les connexions électriques, nettoyer ou réparer les connexions si né-



CODES DÉFAUTS

L'indicateur d'auto-diagnostic clignote	Système indiqué
0	Écu
1	Capteur d'oxygène
3	Pression absolue de collecteur (capteur MAP)
5	
4	Angle de vilebrequin (capteur Crank)
6	Température de liquide de refroidissement (capteur TW)
7	Angle de papillon des gaz
8	Position de PMH (TDC) (capteur TDC)
9	Position de cylindre nº l (capteur CYL)
10	Température d'air d'admission (capteur TA)
14	Contrôle d'air électronique (EACV)
15	Signal de sortie d'allumage
16	Injecteur d'essence (moteur D15B2)
17	Capteur de vitesse du véhicule
19	Soupape à solénoïde de contrôle de verrouillage A/T A/B

Le témoin de contrôle du moteur ne s'allume pas lorsqu'il y a un mauvais fonctionnement dans les circuits de détection de charge électrique. Toutefois, il indiquera les codes lorsque le connecteur de contrôle de service est relié.

Injection

Tous types sauf moteur 1,51 LSi

RÉGLAGE DU RÉGIME DE RALENTI

- Mettre le moteur en marche et le faire chauffer jusqu'à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de refroidissement se met en marche).
- Connecter un compte-tours
- Déconnecter le connecteur 2P de la soupape EACV (fig. MOT. 62).
- Mettre le moteur en marche avec la pédale d'accélérateur légèrement enfoncée. Stabiliser le régime à 1 000 tr/mn, puis relâcher lentement la pédale jusqu'à ce que le moteur tourne au ralenti
- Vérifier le ralenti à vide : les phares, le ventilateur de la soufflerie, le dégivreur de lunette arrière, le ventilateur de refroidissement et le climatiseur ne sont pas en marche.
- Le régime de ralenti doit être de :
- boîte manuelle (tr/mn) 420 ± 50
 - boîte automatique (tr/mn) 420 ± 50 (en N ou P)

- Ajuster le régime de ralenti, si nécessaire, en tournant la vis de réglage de ralenti (fig. MOT. 63).
- Couper le contact.
- Reconnecter le connecteur 2P sur la soupape EACV (fig. MOT. 62), puis déposer le fusible BACK UP dans la boîte à fusibles/relais sous le capot pendant 10 secondes pour réinitialiser l'unité ÉCU (fig.
- Redémarrer et faire tourner le moteur au ralenti dans des conditions à vide pendant une minute, puis vérifier le régime de ralenti
- Le régime de ralenti doit être de :
- Boîte manuelle (tr/mn):
- 600 ± 50 - 1,51 VEi
- tous types sauf 1,5 l VEi 750 ± 50



(Fig. MOT. 63)

Boîte automatique (tr/mn)
(en N ou P)
Faire tourner le moteur au ralenti pen-

Faire tourner le moteur au ralenti pendant une minute avec les phares allumés et vérifier le régime de ralenti.

Le régime de ralenti doit être de

Boîte manuelle (tr/mn):

(en N ou P) 750 ± 50 Éteindre les phares et le dégivreur de la lunette arrière.

 Faire tourner le moteur au ralenti pendant une minute avec le contacteur du ventilateur de chauffage et la climatisation en marche, puis vérifier le régime de ralenti

Le régime de ralenti doit être de :

- Boîte manuelle (tr/mn):

néces-

lage de

r la sou-

déposer

e à fusi-

nt 10 se-

CU (fig.

oteur au

de pen-

régime

 500 ± 50

750 ± 50

Boîte automatique (tr/mn)

(en N ou P) 810 ± 50

CONTRÔLE DE LA PRESSION D'ALIMENTATION

Tota. – Avant de déconnecter les conduites d'alimentation ou les durits, libérer la pression du système en desserrant le boulon d'entretien de **6 mm** au-dessus du filtre à essence.

Déconnecter le câble négatif de la battene de la borne négative de la batterie.

Déposer le bouchon de remplissage d'essence.

Unliser une clé fermée avec le boulon d'entretien de **6 mm** au niveau du filtre à essence, tout en maintenant le boulon panjo avec une autre clé.

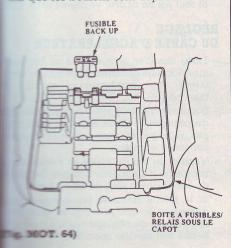
Placer un chiffon ou une serviette d'ateler sur le boulon d'entretien de **6 mm**.

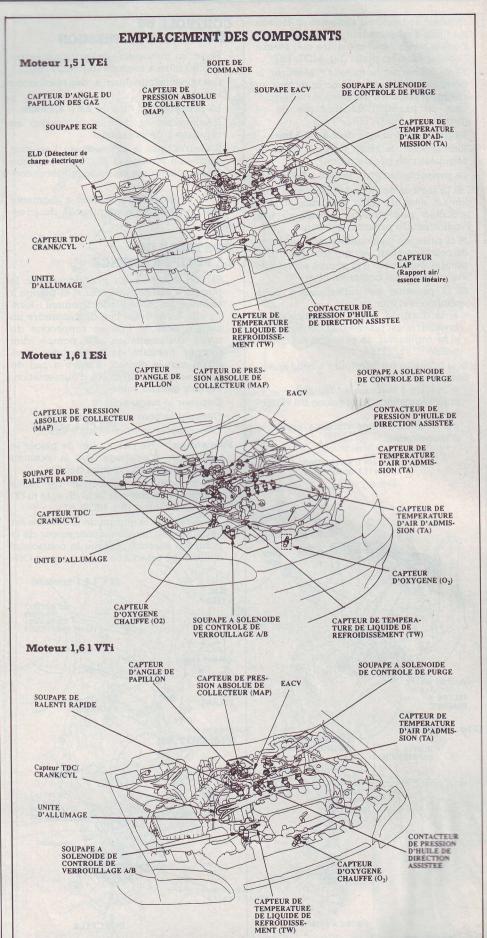
Desserrer lentement le boulon d'entrede **6 mm** d'un tour complet (fig.

manomètre de pression d'essence peut être fixé au niveau de l'orifice du maion d'entretien de **6 mm**.

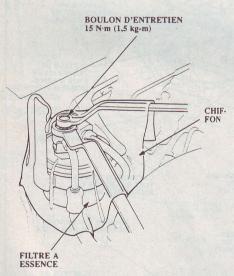
jours remplacer la rondelle entre le con d'entretien et le boulon banjo rue fois que le boulon d'entretien est

Pamplacer toutes les rondelles chaque que les boulons sont déposés.





- Déposer le boulon d'entretien au-dessus du filtre à essence tout en maintenant le boulon banjo avec une autre clé. Mettre l'outil spécial en place (fig. MOT. 66).
- Faire démarrer le moteur.* Mesurer la pression de l'essence avec le moteur au ralenti et la durit à dépression du régulateur de pression déconnectée de ce dernier (fig. MOT. 66).
- La pression doit être de 2,8 à 3,3 bars.
- Reconnecter la durit à dépression au régulateur de pression.
- La pression doit être de 2,15 à 2,65 bars.
- * : Si le moteur ne démarre pas, mettre le contact, attendre deux secondes, couper le contact, puis remettre le contact et lire l'indication de pression d'essence
- Si la pression de l'essence est différente de celle spécifiée, vérifier tout d'abord la pompe à essence. Si la pompe est en bon état, vérifier les points suivants :
- Si la pression est supérieure à celle spécifiée, vérifier :
- si la durit de retour d'essence ou la tuyauterie est pincée ou bouchée
- si le régulateur de pression est défecfueux.
- Si la pression est inférieure à celle spécifiée, vérifier
- si le filtre à essence est bouché,
- si le régulateur de pression est défec-
- s'il y a des fuites dans la conduite d'alimentation.



(Fig. MOT. 65)



MANOMETRE DE PRESSION D'ESSENCE FILTRE A ESSENCE

(Fig. MOT. 66)

CONTRÔLE DU RÉGULATEUR DE PRESSION

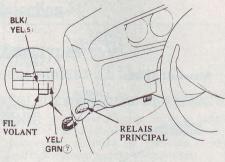
- Fixer un manomètre à l'orifice d'entretien du filtre à essence (fig. MOT. 66).
- Déconnecter la durit à dépression du régulateur.
- La pression doit être de 2,8 à 3,3 bars.
- Reconnecter la durit à dépression au régulateur de pression.
- S'assurer que la pression de l'essence augmente lorsque la durit à dépression du régulateur est de nouveau déconnec-
- Si la pression de l'essence n'augmente pas, remplacer le régulateur de pres-

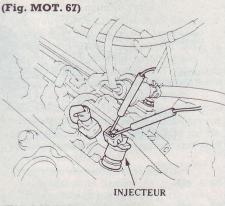
CONTRÔLE DE LA POMPE À ESSENCE

- Si l'on suspecte un problème avec la pompe à essence, vérifier si la pompe à essence fonctionne effectivement; lorsqu'elle est activée, l'on doit entendre un certain bruit si l'on se rapproche du tuyau d'alimentation. La pompe doit tourner pendant deux secondes lorsqu'on met le contact. S'il n'y a pas de bruit au niveau du tuyau d'alimentation, vérifier comme suit.
- Déposer le siège arrière.
- Déposer le couvercle d'entretien.
- Déconnecter le connecteur 2 voies.

Précaution. - Ne pas oublier de placer le contacteur d'allumage sur la position OFF avant la déconnexion des fils

- Déconnecter le connecteur de relais principal et connecter le fil (5) et le fil (7) avec un fil volant (fig. MOT. 67).
- S'assurer que la tension de la batterie est appliquée au niveau du connecteur de la pompe à essence lorsque le contacteur d'allumage est tourné sur la position ON.





(Fig. MOT. 68)

- Si la tension de la batterie est disponible, remplacer la pompe à essence.
- S'il n'y a pas de tension, vérifier la masse de la pompe à essence et le faisceau de

CONTRÔLE DES INJECTEURS

- Si l'on peut mettre le moteur en marche
- Le moteur tournant au ralenti, déconnecter individuellement chaque connecteur d'injecteur et vérifier le changement du régime de ralenti.
- Si le régime de ralenti chute de la même manière pour chaque cylindre, les injecteurs sont normaux.
- Si le régime de ralenti ou la qualité restent les mêmes lors de la déconnexion d'un injecteur particulier, remplacer l'injecteur et recommencer l'essai.
- Vérifier le son de cliquetis de chaque injecteur au moyen d'un stéthoscope lorsque le moteur tourne au ralenti.
- Si l'un des injecteurs ne fait pas le brui de cliquetis type, vérifier de nouveau le son après le remplacement de l'injec-
- Si le son de cliquetis est toujours absent vérifier les points suivants
 - s'il y a un court-circuit, un fil rompu ou une mauvaise connexion dans le fi entre le relais principal et l'injecteur,
 - s'il y a un court-circuit, un fil rompu ou une mauvaise connexion dans le fi entre l'injecteur et l'unité ÉCU.
- Si tout est en ordre, vérifier l'unité ÉCU et le relais principal.
- Si l'on ne peut mettre le moteur er marche
- Déposer le connecteur de l'injecteur e mesurer la résistance entre les 2 bornes de l'injecteur (fig. MOT. 68).
- La résistance doit être de 10 à 13Ω .
- Si la résistance dépasse les limites spécifiées, remplacer l'injecteur.
- Si la résistance est comme spécifiée vérifier la pression d'essence.
- Si la pression de l'essence est comme spécifiée, vérifier les points suivants :
 - s'il y a un court-circuit, un fil rompu ou une mauvaise connexion dans le fi entre le relais principal et l'injecteur,
 - s'il y a un court-circuit, un fil rompu ou une mauvaise connexion dans le fi entre l'injecteur et l'unité ÉCU.
- Si tout est en ordre, vérifier l'unité ÉCU

RÉGLAGE DU CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR

- Faire chauffer le moteur à sa tempéra ture normale de fonctionnement (le ventilateur de refroidissement se met er marche).
- S'assurer que le fonctionnement du câble de papillon est bien régulier, qu'il n'es pas grippé et qu'il ne colle pas. Répare comme il convient.
- Vérifier le jeu du câble au niveau de la tringlerie du papillon des gaz. La flèche du câble devra être de 10 à 12 mm.
- Si la flèche dépasse les spécifications desserrer le contre-écrou et faire tour ner l'écrou de réglage jusqu'à ce que la flèche soit comme spécifié.

nible, masse

eau de

arche. onnececteur ent du

même injecqualité nexion er l'in-

chaque oscope e bruit veau le l'injec-

absent, mpu ou le fil cteur, mpu ou s le fil

eur er cteur e borne

ité ÉCU

SQ. s spéa pécifiée

comm ants mpu o is le ecteur ompu o le

ité ÉCI

le ve

La De

ire to

Après avoir correctement réglé le câble de papillon des gaz, appuyer à fond sur la pédale de l'accélérateur et s'assurer que la soupape du papillon des gaz s'ouvre bien complètement. Vérifier également que la soupape du papillon des gaz retourne bien à la position de ralenti lorsque la pédale d'accélérateur est relâchée.

CONTRÔLE DU BOÎTIER PAPILLON

Précaution. - Ne pas ajuster la vis de butée de papillon de gaz. Elle a été préréglée en usine.

Mettre le moteur en marche et le faire chauffer à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de refroidissement en marche).

Déconnecter la durit à dépression (vers la boîte de décarbonisation) du dessus du corps de papillon des gaz ; connecter le dépressiomètre au corps du papillon des gaz (fig. MOT. 69).

Laisser le moteur tourner au ralenti et s'assurer que l'indicateur n'indique pas de dépression.

S'il y a une dépression, vérifier le câble de papillon des gaz.

S'assurer qu'une dépression est indiquée sur l'indicateur lorsque le papillon des gaz est légèrement ouvert au ralenti.

Si l'indicateur n'indique pas de dépression, vérifier l'orifice du corps de papillon des gaz. Si l'orifice du corps de papillon est bouché, le nettoyer avec un agent de nettoyage de carburateur.

Arrêter le moteur et s'assurer que le able de commande des gaz fonctionne régulièrement sans grippage ni collage.

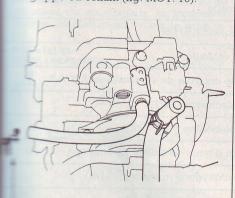
En cas d'anomalies dans les étapes cidessus, vérifier :

🛐 y a une usure ou un jeu excessif dans axe de soupape de papillon des gaz.

le levier de papillon des gaz est collant grippé en position de fermeture com-

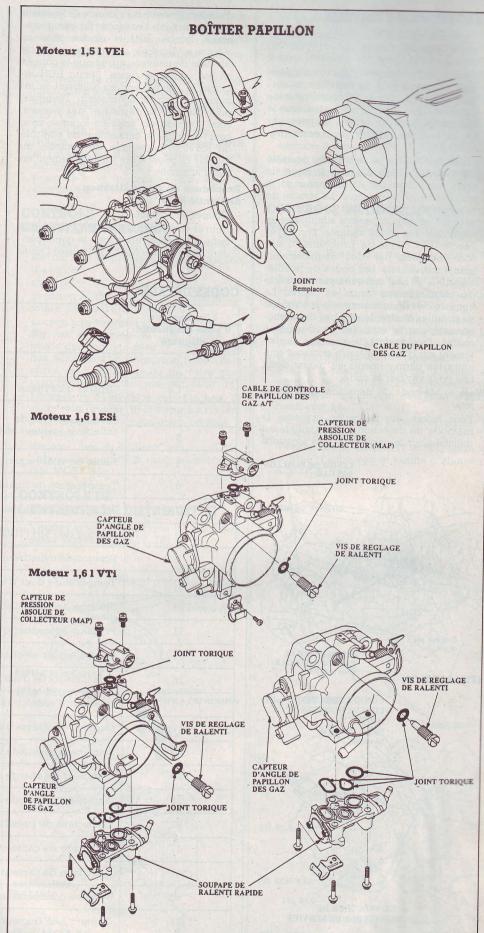
le jeu entre la vis de butée de papillon 🔤 gaz et le levier de papillon des gaz à position de fermeture complète.

emplacer le corps de papillon des gaz y a un jeu excessif dans l'axe de pape de papillon des gaz ou si l'axe grippé ou collant (fig. MOT. 70).



TEUR/POMPE

MOT. 69)



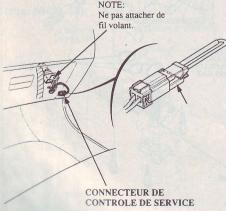
DIAGNOSTIC DU SYSTÈME

- Procéder comme suit lorsque l'on signale que le témoin de contrôle du moteur s'est allumé.
- Connecter le connecteur de court-circuitage au connecteur de contrôle de service comme indiqué (le connecteur de contrôle de service 2P se trouve sous le tableau de bord sur le côté du passager de la voiture). Mettre le contact (fig. MOT. 71).
- Noter le CODE: Le témoin de contrôle du moteur (Check Engine) indique un code de panne par la longueur et le nombre de cliquotements. Le témoin de contrôle du moteur peut indiquer des problèmes de composants simultanés en clignotant des codes séparés, l'un après l'autre. Les codes de problèmes 1 à 9 sont indiqués par des cliquotements courts individuels. Les codes de problèmes 10 à 48 sont indiqués par une série de clignotements longs et courts. Le nombre de clignotements longs équivaut au premier chiffre, le nombre de clignotements courts équivaut au deuxième chiffre. Quelquefois, le premier clignotement est difficile à voir : compter toujours les clignotements au moins deux fois pour vérifier le code.

Nota. - Méthode de détection à deux traiets.

Pour éviter une indication erronée, la méthode de détection à deux trajets est utilisée pour le capteur O2, les fonctions





(Fig. MOT. 71)

d'auto-diagnostic du système EGR relatif à la mesure de l'essence. En cas d'anomalie, l'unité ÉCU la stocke dans sa mémoire. Lorsque la même anomalie survient de nouveau après que le contact ait été coupé et remis, l'unité ÉCU informe le conducteur en allumant le témoin de contrôle du moteur. Toutefois, pour faciliter le dépistage des pannes, cette fonction est annulée lorsque vous court-circuitez le connecteur de contrôle de service. Le témoin de contrôle du moteur clignote alors immédiatement en cas d'anomalie

Procédure de réinitialisation

- Couper le contact.
- Retirer le fusible BACK UP (7,5 A) de la boîte à fusibles/relais sous le capot pendant 10 secondes pour réinitialiser l'unité

de l'unité ÉCU

de l'unité ÉCU. Régler les stations présélectionnées de la radio et mettre la montre à l'heure.

de contrôle du moteur reste allumé.

Nota. - La déconnexion du fusible BACK

UP annule également les stations présé-

lectionnées de la radio et le réglage de la

montre. Noter les présélections de la

radio avant de retirer le fusible pour

Procédure finale (cette procédure doit

être effectuée après tout dépistage des

Retirer le connecteur de court-circuitage

tage SCS est connecté et qu'aucun code

n'est stocké dans l'unité ÉCU, le témoin

Effectuer la procédure de réinitialisation

Nota. - Si le connecteur de court-circui-

pouvoir les régler de nouveau.

SCS

- ÉCU (fig. MOT. 56).
- Si des codes autres que ceux énumérés ci-dessus sont indiqués, vérifier le code. Si le code indiqué n'est pas énuméré

CODES DÉFAUTS	Si le code indique n'est pas enumere ci-dessus, remplacer l'unité ÉCU.
L'indicateur d'auto-diagnostic clignote	Système indiqué
0	Écu
	Capteur d'oxygène
3	Pression absolue de collecteur (capteur MAP)
5	
4	Angle de vilebrequin
6	Température de liquide de refroidissement (capteur TW)
7	Angle de papillon des gaz
8	Position de PMH (TDC) (capteur TDC)
9	Position de cylindre nº l (capteur CYL)
10	Température d'air d'admission (capteur TA)
12	Système de recirculation des gaz d'échappement (EGR)
13	Pression atmosphérique (capteur PA) sauf 1,61 VTi)
14	Contrôle d'air électronique (EACV)
15	Signal de sortie d'allumage
16	Injecteur d'essence (moteur 1,5 l LSi)
17	Capteur de vitesse du véhicule
19	Soupape à solénoïde de contrôle de verrouillage A/T A/B
20	Détecteur de charge électrique (ELD)
21	Soupape à solénoïde de bobine
22	Contacteur de pression d'huile de calage de soupape
41	Chauffage de capteur d'oxygène (moteur 1,5 l LSi)
41	Chauffage de capteur LAF (moteur 1,5 l LSi)
43	Système d'alimentation en essence
48	Capteur LAF (moteur 1,5 l LSi)

- Le témoin de contrôle du moteur peut s'allumer, indiquant un problème de système alors qu'en fait il ne s'agit que d'une mauvaise connexion ou d'une connexion intermittente. Vérifier tout d'abord les connexions électriques, nettoyer ou réparer les connexions si nécessaire.
- Le témoin de contrôle du moteur ne s'allume pas en cas de mauvais fonctionnement dans les circuits de détecteur de charge électrique. Il indiquera toutefois les codes lorsque le connecteur de court-circuitage SCS est connecté.

Allumage

CK

e la

la

our

doit

des

age

ode

noin

tion

de

érés

ode.

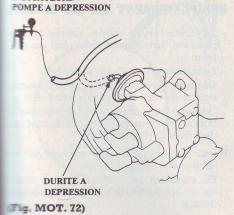
néré

Moteur à carburateur (1,3 l)

CALAGE DE L'ALLUMAGE

- Déconnecter la durit à dépression du diaphragme d'avance de dépression, puis connecter l'indicateur/pompe à dépression à la durit à dépression (fig. MOT. 72).
- Mettre le moteur en marche.
- Vérifier s'il y a une dépression dans la durit à dépression. Il doit y avoir une dépression.
- S'il n'y a pas de dépression, vérifier si la connexion de la durit à dépression est correct, s'il y a des craquelures ou un blocage.
- Connecter la durit à dépression au diaphragme d'avance de dépression et laisser le moteur chauffer (le ventilateur de refroidissement se met en marche).
- Déconnecter la durit à dépression du diaphragme d'avance de dépression et la boucher.
- Connecter une lampe de calage au fil de bougie n° l et la diriger vers l'indicateur sur le couvercle de courroie de distribution.
- Régler le calage d'allumage, si nécessaire, aux spécifications suivantes (fig. MOT. 73):
- S'il est nécessaire de régler le calage d'allumage, desserrer les boulons de montage du distributeur, et tourner le boîtier du distributeur dans le sens in-

INDICATEURS/



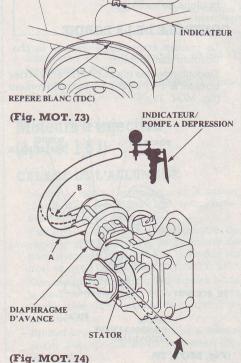
- verse des aiguilles d'une montre pour avancer le calage ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retarder.
- Serrer les boulons de réglage et vérifier de nouveau le calage.
- Connecter la durit à dépression au diaphragme d'avance de dépression et vérifier le calage de l'allumage au ralenti (fig. MOT. 72 et 73).
- Calage de l'allumage, à 800 tr/mn (rouge) 20° avant PMH
- Si l'avance n'est pas comme spécifiée, vérifier le diaphragme d'avance de dépression et le mécanisme d'avance du distributeur.

CONTRÔLE DU SYSTÈME D'AVANCE

- Déposer le chapeau de distributeur et les durits à dépression du diaphragme d'avance.
- Connecter un indicateur/pompe à dépression au diaphragme d'avance A (lumière intérieure) (fig. MOT. 74).
- Lorsqu'une dépression (plus de 400 mm Hg) est appliquée au diaphragme, le stator doit tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et rester. Si le stator ne tourne pas ou ne reste pas, remplacer le diaphragme (fig. MOT. 74).
- Lorsque la dépression est relâchée, le stator doit revenir. Si le stator ne revient pas, reparer ou remplacer comme il convient.
- Répéter les opérations pour le diaphragme d'avance B (orifice extérieur) (fig. MOT. 74).

CONTRÔLE DE L'ENTREFER DU DISTRIBUTEUR

 Vérifier pour être sûr que les entrefers soient égaux (fig. MOT. 75).



 Si nécessaire, dévisser les vis et déplacer le stator comme il convient pour ajuster.

Remplacement du rotor

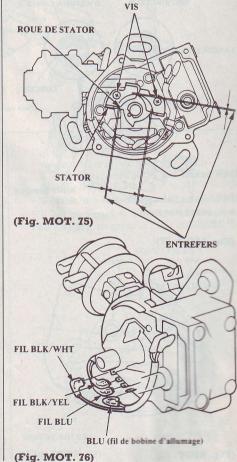
- Soulever soigneusement la roue de stator en utilisant deux tournevis. Ne pas endommager la roue de stator ou le stator.
- Lors de la repose de la roue de stator, toujours enfoncer la goupille avec son entrefer à distance de l'arbre.

Nota. – Le numéro ou la lettre du code de fabrication sur la roue de stator doit toujours être vers le haut.

CONTRÔLE DU DISTRIBUTEUR

Nota. – Le compte-tours doit fonctionner normalement.

- Déposer le chapeau de distributeur et le rotor.
- Déconnecter les fils BLK/YEL, BLK/WHT.
 BLU et BLU (bobine d'allumage) de l'unité d'allumeur (fig. MOT. 76).
- Mettre le contact. Vérifier la tension entre le fil BLK/YEL et la masse de la carrosserie (fig. MOT. 76).
- Il doit y avoir la tension de la batterie.
- S'il n'y a pas la tension de la batterie, vérifier le fil BLK/YEL en travers du contacteur d'allumage et l'unité d'allumeur (fig. MOT. 76).
- S'il y a la tension de la batterie, passer à l'étape suivante.
- Vérifier les fils BLK/WHT et BLU entre la bobine d'allumage et l'unité d'allumeur (fig. MOT. 76).



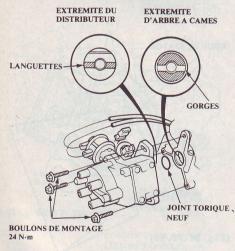
- Vérifier le fil BLU entre le compte-tours et l'unité d'allumeur (fig. MOT. 76).
- Si tous les essais sont satisfaisants, remplacer l'unité d'allumeur.

DÉPOSE-REPOSE DU DISTRIBUTEUR

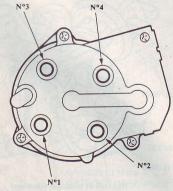
- Déconnecter le connecteur du distribu-
- Déconnecter les fils de bougie du chapeau de distributeur.
- Déconnecter les durits à dépression du diaphragme d'avance.
- Déposer les boulons de montage du distributeur, puis déposer le distributeur de la culasse.

Repose

- Enduire un joint torique neuf d'huile moteur, et le poser.
- Faire glisser le distributeur en position.
- **Nota.** Les languettes sur l'extrémité du distributeur et ses gorges correspondantes dans l'extrémité de l'arbre à cames sont toutes les deux décalées pour éliminer la possiblité d'inversion de pose du distributeur à 180° (fig. MOT. 77).
- Reposer les boulons de montage et les serrer temporairement.
- Connecter les connecteurs au distributeur.
- Connecter les fils de bougie comme indiqué (fig. MOT. 78).
- Régler le calage avec une lampe de calage.

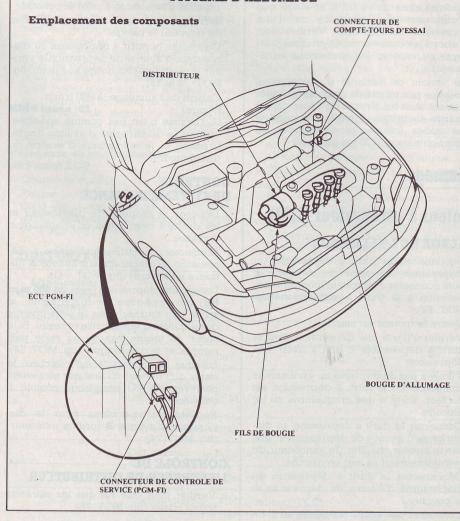


(Fig. MOT. 77)



(Fig. MOT. 78)

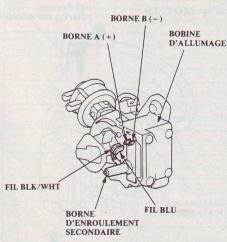
SYSTÈME D'ALLUMAGE



 Après avoir réglé le calage, serrer les boulons de montage.

CONTRÔLE DE LA BOBINE

- Le contact étant coupé, retirer le chapeau du distributeur.
- Déconnecter les fils BLK/WHT et BLU des bornes A (+) et B (-) respectivement (fig. MOT. 79).



(Fig. MOT. 79)

- À l'aide d'un ohmmètre, mesurer la résistance entre les bornes. Remplacer la bobine si la résistance dépasse les spécifications (fig. MOT. 79).
- **Nota.** La résistance varie avec la température de la bobine : les spécifications sont à **20°C**.
- Résistance d'enroulement primaire (entre les bornes A et B) (Ω) 0,5 à 0,7

REMPLACEMENT DE LA BOBINE

- Le contact étant coupé, retirer le chapeau du distributeur et le joint du chapeau.
- Déconnecter les fils de la borne.
- Déposer les capuchons en caoutchouc du boîtier du distributeur (fig. MOT. 80).
- Déposer les quatre vis et faire glisser la bobine d'allumage hors du boîtier du distributeur (fig. MOT. 80).

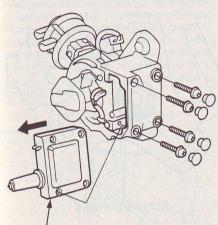
Nota. – Remplacer les capuchons en caoutchouc s'ils sont usés.

 En reposant les capuchons en caoutchouc, appliquer de la graisse au silicone dessus.

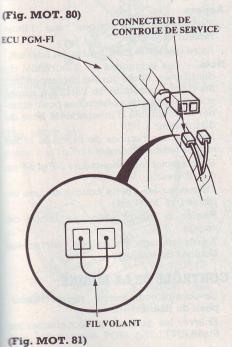
- S'assurer que les fils soient bien fixés et à distance du stator, etc.
- Remonter l'arbre et le boîtier du distributeur dans l'ordre inverse du démontage.
- Reposer le rotor, puis le tourner de manière à ce qu'il soit dirigé dans le sens indiqué (vers le cylindre n° 1).
- Poser la rondelle de butée et l'accouplement sur l'arbre.
- S'assurer que le rotor est toujours dirigé vers le cylindre nº l, puis aligner le repère d'index sur le boîtier avec le repère d'index sur l'accouplement.
- Introduire la goupille et la fixer avec la retenue de goupille.

CONTRÔLE DES FILS DE BOUGIES

- Précaution. Déposer les fils d'allumage avec précaution en tirant sur les soufflets en caoutchouc. Ne pas plier les fils car cela pourrait les rompre à l'intérieur.
- Vérifier l'état des bornes des fils. Si une borne est corrodée, la nettoyer et si elle est cassée ou tordue, remplacer le fil.
- Connecter les sondes d'un ohmmètre et mesurer la résistance.



BOBINE D'ALLUMAGE



- Résistance du fil d'allumage : 25 000 Ω maximum à 20°C.

– Si la résistance dépasse **25 000** Ω , remplacer le fil d'allumage.

Moteurs à injection (1,5 l et 1,6 l)

CALAGE DE L'ALLUMAGE

- Mettre le moteur en marche et le laisser chauffer (le ventilateur de refroidissement se met en marche).
- Extraire le connecteur de contrôle de service situé derrière le panneau de garnissage du pied AV. D. Connecter les bornes avec un fil volant (fig. MOT. 81).
- Connecter une lampe de calage au fil de la bougie nº l moteur et la diriger vers l'indicateur du couvercle de courroie de distribution
- Ajuster le calage de l'allumage, si nécessaire, aux spécifications suivantes (fig. MOT. 82).

- Calage de l'allumage :

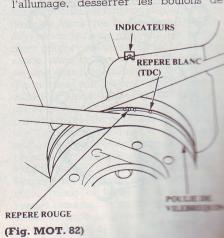
- moteur tous types sauf 1,51 VEi, à 750 tr/mn (rouge) 16° avant PMH

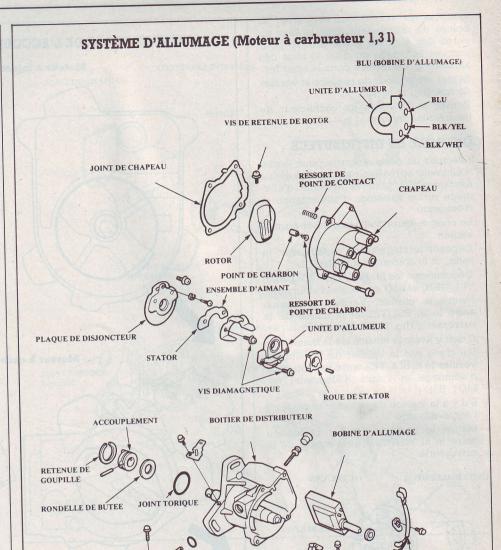
moteur 1,5 l VEi,

à 600 tr/mn (rouge) 16° avant PMH

FIL PRIMAIRE

 S'il est nécessaire d'ajuster le calage de l'allumage, desserrer les boulons de





DIAPHRAGME D'AVANCE DE DEPRESSION

37

r la rélacer la s spéci-

tempéfications

0,5 à 0,7 condaire enrouleà 21 600

le cha-

du cha-

chouc du

glisser la oîtier du

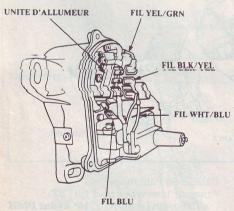
hons en

n caoutusilicone

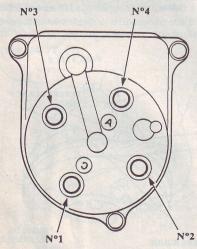
- montage du distributeur et tourner le boîtier du distributeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour avancer le calage ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retarder.
- Serrer les boulons de réglage et vérifier de nouveau le calage.
- Retirer le fil volant du connecteur de contrôle de service.

CONTRÔLE DU DISTRIBUTEUR

- Effectuer un essai d'entrée pour l'unité d'allumeur après avoir terminé les essais fondamentaux pour le système d'allumage et les systèmes d'alimentation et d'émission.
- Le compte-tours doit fonctionner normalement.
- Déposer le chapeau du distributeur, le rotor, et le couvercle intérieur.
- Déconnecter les fils BLK/YEL, WHT/BLU, YEL/GRN, et BLU de l'unité d'allumeur.
- Mettre le contact. Vérifier la tension entre le fil BLK/YEL et la masse de la carrosserie (fig. MOT. 83).
- Il doit y avoir la tension de la batterie.
- S'il n'y a pas la tension de la batterie, vérifier le fil BLK/YEL entre le contacteur d'allumage et l'unité d'allumeur (fig. MOT. 83).
- S'il y a la tension de la batterie, passer à l'étape suivante.
- Mettre le contact. Vérifier la tension entre le fil WHT/BLU et la masse de la carrosserie.



(Fig. MOT. 83)



(Fig. MOT. 84)

MISE EN PLACE DE L'ACCOUPLEMENT DU DISTRIBUTEUR Moteur à injection d'essence REPERE D'INDEX Moteur à carburateur

- Il doit y avoir la tension de la batterie (fig. MOT. 83).
- S'il n'y a pas la tension de la batterie, vérifier :
 - la bobine d'allumage,
- le fil WHT/BLU entre la bobine d'allumage et l'unité d'allumeur.
- S'il y a la tension de la batterie, passer à l'étape suivante.
- Vérifier le fil YEL/GRN entre l'unité ECU PGM-FI et l'unité d'allumeur (fig. MOT. 83).
- Vérifier le fil BLU entre le compte-tours et l'unité d'allumeur.
- Si tous les essais sont satisfaisants, remplacer l'unité d'allumeur.

DÉPOSE-REPOSE DU DISTRIBUTEUR

- Déconnecter les connecteurs du distributeur.
- Déconnecter les fils de bougie du chapeau de distributeur.
- Déposer les boulons de montage du distributeur, puis déposer le distributeur de la culasse.

Repose

 Enduire un joint torique neuf d'huile moteur et le poser.

REPERE D'INDEX

"L

Mimita

3500

Ble

REN

Le

pe

du

Dé

(fig

dis

COL

Préc

ave

en

cel Vé

bo

est

BOBI

- Faire glisser le distributeur en position.
- Nota. Les languettes sur l'extrémité du distributeur et ses gorges correspondantes dans l'extrémité de l'arbre à cames sont toutes les deux décalées pour éliminer la possibilité d'inversion de pose du distributeur à 180°.
- Reposer les boulons de montage et les serrer temporairement.
- Reconnecter les connecteurs 2-P et 8-P au distributeur.
- Connecter les fils de bougie comme indiqué (fig. MOT. 84).
- Régler le calage avec une lampe de calage.
- Après réglage du calage, serrer les boulons de montage.

CONTRÔLE DE LA BOBINE

- Le contact étant coupé, retirer le chapeau du distributeur.
- Enlever les deux vis et déconnecter les fils BLK/YEL (fig. MOT. 85).

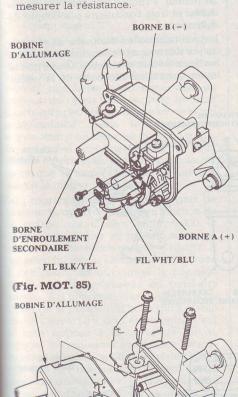
- À l'aide d'un ohmmètre, mesurer la résistance entre les bornes. Remplacer la bobine si la résistance dépasse les spécifications.
- **Nota.** La résistance varie avec la température de la bobine : les spécifications sont à **20°C**.
- Résistance d'enroulement secondaire (entre la borne A et la borne d'enroulement secondaire) (Ω)
 13 200 à 19 800

REMPLACEMENT DE BOBINE

- Le contact étant coupé, retirer le chapeau du distributeur, le rotor et le joint du chapeau, puis déposer le couvercle intérieur.
- Déposer les deux vis pour déconnecter les fils BLK/YEL et WHT/BLU des bornes (fig. MOT. 104).
- Déposer les deux vis et faire glisser la bobine d'allumage hors du boîtier du distributeur (fig. MOT. 86).

CONTRÔLE DES FILS DE BOUGIES

- **Précaution.** Déposer les fils d'allumage avec précaution en tirant sur les soufflets en caoutchouc. Ne pas plier les fils car cela pourrait les rompre à l'intérieur.
- Vérifier l'état des bornes des fils. Si une borne est corrodée, la nettoyer et si elle est cassée ou tordue, remplacer le fil.
- Connecter les sondes d'un ohmmètre et mesurer la résistance.



BOITIER

d'huile

osition.

mité du

pondan-

cames

ur élimi-

pose du

re et les

et 8-Pau

mme in-

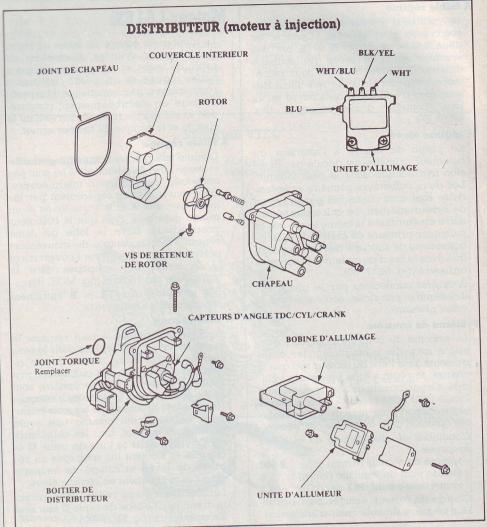
mpe de

errer les

r le cha-

necter les

(Fig. MOT. 86)



- Résitance du fil d'allumage : 25 000 Ω maximum à 20°C.
- Si la résistance dépasse **25 000** Ω , remplacer le fil d'allumage.

Particularités des systèmes VTEC

Nota. – À l'inverse des systèmes de distribution « variable » (convertisseur de phase) jusqu'à présent disponibles, qui permettent seulement de décaler la commande des soupapes d'admission, la distribution variable VTEC double arbre agit sur les deux valeurs spécifiques de la commande des soupapes, à savoir la levée des soupapes et leur distribution à l'échappement comme à l'admission.

Sur le moteur VTEC simple arbre, la commande de la levée et du temps d'ouverture des soupapes par un arbre à cames en tête n'est assurée qu'à l'admission. L'arbre à cames dispose ainsi de cinq cames par cylindre. Deux culbuteurs et trois basculeurs transmettent les sollicitations aux deux soupapes d'admission. Comme sur le VTEC double arbre les soupapes sont pilotées en fonction du régime moteur, de la température du circuit de refroidissement, de la

charge du moteur et de la vitesse du véhicule. Le système VTEC simple arbre bénéficie également de l'injection électronique et de la gestion électronique du moteur qui assurent un remplissage optimal des cylihdres et donc améliorent l'efficacité et la propreté de la combustion

Moteur 1,51 VEi

Ce moteur possède une disposition de soupapes de quatre soupapes par cylindre. À régime faible, la soupape d'admission primaire fonctionne à une levée normale alors que la soupape d'admission secondaire ne s'ouvre que légèrement pour éviter une accumulation d'essence dans la lumière d'admission. A régime élevé, le culbuteur de soupape d'admission secondaire est connecté au culbuteur de soupape d'admission primaire pour permettre une levée de soupape normale. Un piston de synchronis tion connecte/déconnecte les deux culbuteurs de soupape d'admission La pression hydraulique contre un piston de synchronisation déplace le piston de synchronisation dans une direction alors qu'un piston de butée et un ressort de rappel ramènent le piston de synchronie sation lorsque la pression hydrauliente est relâchée.

À faible régime

- Le culbuteur primaire et le culbuteur secondaire sont séparés. Comme les deux lobes de came **A** et **B** ont des synchronisation et levée de soupape différents, la levée du culbuteur secondaire est petite de sorte que l'une des soupapes d'admission ne s'ouvre qu'un peu (contrôle d'une soupape) (fig. MOT. 87).

À régime élevé

- Le piston de calage à l'intérieur du culbuteur primaire est décalé par pression hydraulique dans le sens indiqué. Les deux culbuteurs primaire et secondaire sont ainsi connectés par le piston de synchronisation. Le culbuteur secondaire est entraîné à la même levée que le culbuteur primaire de sorte que le fonctionnement de soupape devient le même que dans le cas d'un moteur à 4 soupapes ordinaire (fig. MOT. 88).
- Soupapes connectées par le piston hydraulique et entraînées seulement par la came primaire.

Système de contrôle

- Le système de contrôle pour ce mécanisme surveille constamment les changements dans l'état du moteur tels que la charge, le régime et la vitesse du véhicule. Ces informations sont transmises à l'unité ÉCU PGM-Fi (unité de commande électronique) pour obtenir une maniabilité optimale dans toutes les conditions.
- Conditions de changement de cale des soupapes :
- régime du moteur (tr/mn)
 vitesse mini du véhicule (km/h)
 température mini de l'eau (°C)
 5,3
- Charge du moteur, estimée par la pression négative du collecteur d'admission.

Moteur 1,61 ESi

 Le moteur est équipé de lobes de came multiples par cylindre, permettant un profil de levée et calage de soupape à faible régime et un profil différent à régime élevé. La commutation d'un profil à l'autre est électroniquement commandée et est sélectionnée en surveillant la charge et le régime du moteur actuel.

À faible régime

- Comme indiqué, les culbuteurs primaire et secondaire des deux côtés ne sont pas connectés au culbuteur intermédiaire, mais sont entraînés séparément par les lobes de came **A** et **B** à une levée et un calage différents. Bien que le culbuteur intermédiaire suive le lobe de came central avec l'ensemble de mouvement perdu, il n'a pas d'effet sur l'ouverture et la fermeture des soupapes dans la gamme de bas régime (fig. MOT. 89).
- Les lobes de came **A** et **B** entraînent séparément les culbuteurs.

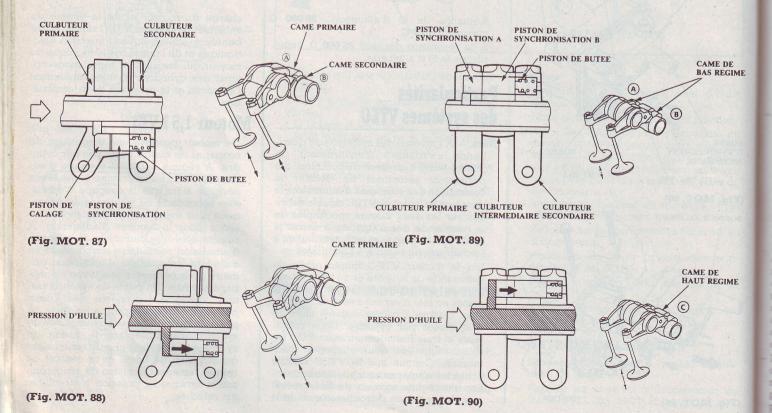
À haut régime

- Lors de la conduite à haut régime, le piston incorporé se déplace dans le sens indiqué par la flèche dans la figure cidessous. De ce fait, les culbuteurs primaire, intermédiaire et secondaire sont reliés par les deux pistons hydrauliques (comme une brochette) et les trois culbuteurs se déplacent comme une seule unité. Dans cet état, tous les culbuteurs sont entraînés par le lobe de came C et ouvrent et ferment les soupapes au réglage de levée et calage de soupape pour fonctionnement en régime élevé.
- Les culbuteurs sont reliés via le piston hydraulique. Le lobe de came C entraîne les culbuteurs (fig. MOT. 90).

- Le système de contrôle pour ce mécanisme, comme indiqué ci-dessous, surveille constamment les changements dans l'état du moteur tels que la charge, le régime et la vitesse du véhicule. Ces informations sont transmises à l'unité commande.
- Condition de changement de calage des soupapes :
- régime du moteur (tr/mn) 4800 - vitesse du véhicule (km/h) 20 - température mini de l'eau (°C) 60
- Charge du moteur, estimée par la pression négative du collecteur d'admission.

Moteur 1,61 VTi

- La variation de la distribution dépend de quatre facteurs :
 - régime et charge du moteur,
 - vitesse du véhicule,
- température du circuit de refroidissement.
- Le moteur HONDA VTEC DOHC dispose pour cela de deux arbres à cames en tête qui assurent la commande des 16 soupapes du moteur à quatre cylindres par l'intermédiaire de basculeurs. Un ensemble de trois cames, comprenant deux cames extérieures différentes pour les bas et moyen régimes et une troisième came intermédiaire (plus « pointue ») pour le haut régime, pilote les deux soupapes d'admission ou d'échappement par cylindre.
- Le moteur VTEC DOHC comprend trois cames et trois basculeurs par couple de soupapes.
- Les vis habituelles destinées au réglage du jeu des soupapes sont intégrées dans les deux leviers extérieurs, tandis que le levier central est raccourci de la valeur



mécas, surements harge, e. Ces l'unité

ge des

nission.

end de

oidisse-

dispose
s en tête
soupares par
Un ennt deux
sour les
oisième
bintue »)
s deux
chappe-

nd trois uple de

réglage es dans is que le a valeur

AME DE BAS REGIME

ME DE UT REGIME correspondant au prolongement pour la vis. Un élément d'appui oblige sa face inférieure à reposer constamment sur la périphérie de la came centrale.

Les deux cames extérieures sont prévues pour le programme de commande « économique », la came centrale étant destinée à un programme plus « sportif ». Les trois cames présentent le même cercle de base, une condition préalable au passage entre cames sans problème. La came centrale fournit cependant une levée plus importante des soupapes et des temps d'ouverture plus longs. Les différents temps de distribution et levées entre les deux soupapes d'admission du programme « économie » constituent également une particularité. Cette mesure a pour but de générer un mouvement plus intense à l'admission dans les bas régimes de façon à assurer un mélange homogène de l'air et de l'essence et de stimuler une combustion rapide et propre. Dans le programme sportif, les deux soupapes sont synchronisées et leur levée est sensiblement supérieure. Cela donne en chiffres :

Levée des soupapes (mm) :

- cames « programme économie » :

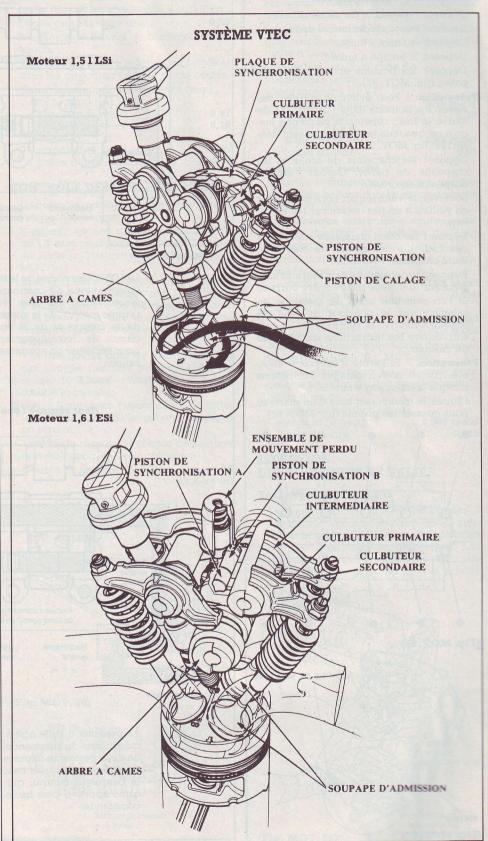
Un alésage a été réalisé à travers les trois basculeurs. Cet alésage comporte un coulisseau d'arrêt en deux parties. Une butée de fin de course, tarée par un ressort, maintient le coulisseau dans sa position de repos dans laquelle les trois basculeurs peuvent se déplacer de façon indépendante. Dans le programme économie » en dessous de 5 300 tr/mn, les soupapes sont activées par les deux cames extérieures et leurs basculeurs, alors que la came centrale ne fait que suivre le mouvement.

Le programme orienté vers un gain de puissance, qui s'enclenche en fonction de charge du moteur entre 5 300 et 5000 tr/mn, donne au moteur son «seond » caractère, son caractère sportif. À met effet, un signal électrique est envoyé l'électrovanne qui dirige la pression huile sur le coulisseau en plusieurs parties à l'intérieur des leviers. Sous l'effet de la pression d'huile qui s'établit près l'ouverture de l'électrovanne sur côté opposé à la butée de fin de murse, le coulisseau se déplace en surmontant la pression du ressort de rappel ses que les basculeurs tournent sur le même cercle de base. Ceci a pour effet solidariser les trois basculeurs et c'est alors la came centrale, dont le profil de mmande est le plus élevé, qui assure la mande de la distribution.

retour au programme favorisant le puple s'effectue tout simplement à un reau inférieur d'environ 200 tr/mn. Si exemple, la demande de charge n'a lieu après relâchement de l'accéléra-

teur à la suite d'une vive accélération, l'électrovanne se referme. La pression s'annule ainsi au niveau du mécanisme de commande et le couple de coulisseaux retourne rapidement dans sa position initiale. Ce mouvement désolidarise les trois basculeurs et les deux cames

extérieures peuvent reprendre la commande des soupapes selon le programme « économie ». Ce programme normal n'est réenclenché qu'à partir de 4 900 à 5 100 tr/mn (selon la charge) pour éviter un va-et-vient continu au moment de la baisse du régime moteur.



Démontage du moteur

Nota. - Pour le démontage et la réparation des éléments culasse ou distribution se reporter aux chapitres correspondants.

PISTONS ET VILEBREOUIN

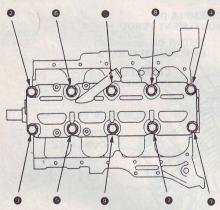
- Déposer l'ensemble de carter d'huile.
- Déposer le couvercle latéral droit.
- Déposer le tamis à huile.
- Déposer la pompe à huile.
- Déposer les boulons et le chapeau de palier (fig. MOT. 91).

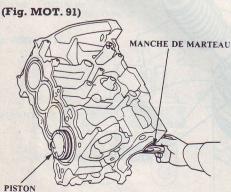
Précaution. - Pour éviter un voilage, dévisser les boulons dans l'ordre, 1/3 de tour à la fois ; répéter la séquence jusqu'à ce que tous les boulons soient desserrés (fig. MOT. 91).

- Déposer les chapeaux de bielle et les chapeaux de palier. Garder tous les chapeaux en ordre.
- Soulever le vilebrequin hors du moteur en veillant à ne pas détériorer les touril-
- Déposer les demi-coussinets supérieurs des bielles et les mettre de côté avec leurs chapeaux respectifs.
- Reposer les chapeaux et paliers principaux sur le moteur dans l'ordre correct.
- Si l'on sent une arête de métal ou de calamine sur le pourtour du haut de chaque cylindre, la retirer avec un alésoir. Suivre les instructions du fabricant de l'alésoir.

Précaution. - Si l'arête n'est pas retirée, elle risque d'endommager les pistons lorsque ceux-ci sont extraits.

Utiliser le manche en bois d'un marteau pour chasser les pistons (fig. MOT. 92).

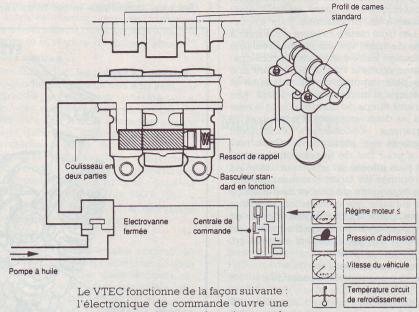




(Fig. MOT. 92)

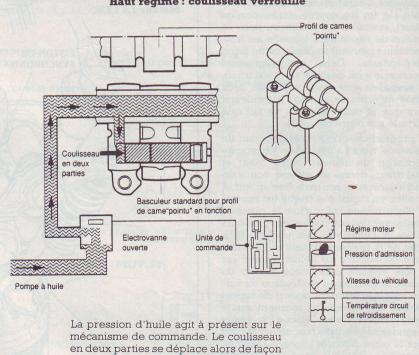
SYSTÈME VTEC (moteur 1,6 l VTi)

Bas et moyen régime : coulisseau déverrouillé



électrovanne dès que les signaux du régime moteur, de la vitesse du véhicule, de la charge et de la température du circuit de refroidissement concordent pour réclamer un accroissement de puissance.

Haut régime : coulisseau verrouillé



à solidariser les trois basculeurs et c'est le basculeur central, qui repose sur la came sportive plus haute, qui prend la

commande.

- Reposer les coussinets de bielle et les chapeaux après avoir déposé chaque ensemble de piston/bielle.
- Marquer chaque ensemble de piston/ bielle avec le numéro de son cylindre pour éviter toute interversion lors du remontage.

Nota. – Le numéro se trouvant sur la bielle n'indique pas sa position dans le moteur, mais la cote de l'alésage de la bielle.

Remontage du moteur et contrôle

BLOC-CYLINDRES

- Mesurer l'usure et la conicité dans les directions **X** et **Y** à trois niveaux pour chaque cylindre comme indiqué (fig. MOT. 93).
- Taille d'alésage de cylindre (mm)

Sadi moteur 1,01 v 11.	
- standard (à neuf) 73 à	75,02
- limite d'usure	75,07

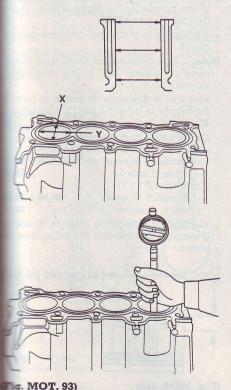
Surdimensionné (mm) :

our and	inclibitornic (IIIIII).			
- 0,25		75,25	à	75,27
- 0,50		75,50	à	75,52

- Conicité d'alésage, limite (différence entre la 1^{re} et la 2^e mesure (mm) 0,05 Taille d'alésage de cylindre (mm) :
- moteur 1,6 l VTi:
 - standard (à neuf) :

-	X		81	à	81,02	20
-	Y		81	à	81,01	15
int	20	moduro V (mm)			20 1	-

Point de mesure Y (mm) 50 à 55 de la surface supérieure du bloc Limite d'usure (mm) 81,070 Surdimensionné, 0,25 (mm) 81,25 à 81,45 Conicité d'alésage, limite (différence entre la l^{re} et la 2° mesure (mm) 0,05



circuit

- Si les mesures pour un cylindre dépassent la limite d'usure d'alésage surdimensionné, remplacer le bloc.
- Si le bloc doit être réalésé, se reporter à « Inspection des jeux de piston » après le réalésage.

Nota. – Les alésages de cylindre piqués ou rayés doivent être repassés à la pierre.

- Vérifier si le dessus du bloc-moteur est gauchi.
- Effectuer la mesure le long des bords et dans les directions passant par le centre.
- Gauchissement du bloc-moteur (mm) :

	- sauf moteur 1,61 VTi:	
	- standard (à neuf)	0,07
	- limite d'usure	0,10
0	- moteur 1,61 VTi:	
	- standard (à neuf)	0,05
	- limite d'usure	0,08

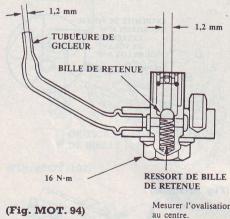
CONTRÔLE DES GICLEURS D'HUILE

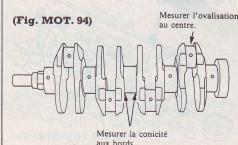
- Déposer le gicleur d'huile et effectuer l'inspection comme suit.
- S'assurer qu'une mèche d'un diamètre de 1,1 mm peut passer à travers l'orifice du gicleur (diamètre de 1,2 mm (fig. MOT. 94).
- Insérer l'autre extrémité de la mèche (diamètre de 1,1 mm) par l'admission d'huile (diamètre de 1,2 mm) et vérifier si la bille de retenue se déplace régulièrement et présente une course d'environ 4 mm.
- Vérifier que la bille de retenue ne soit pas activée par une pression d'air de moins de **2 bars** (réserve de pression d'huile et ralenti).

Nota. – Remplacer l'ensemble si la tubulure du giclèur d'huile est endommagée ou tordue.

 Lors de la repose, le couple de serrage doit être contrôlé avec précision.

- Couple de serrage (N	.m) 16
80,07	(1,6 kg-m)
- 12 mm	





(Fig. MOT. 95)

CONTRÔLE DU VILEBREQUIN

- Nettoyer les passages d'huile du vilebrequin à l'aide de nettoie-tubes ou d'une brosse appropriée.
- Vérifier le siège de clavette et le filetage.
- Mesurer l'ovalisation sur chaque tourillon pour s'assurer que le vilebrequin n'est pas tordu.
- La différence entre les mesures de chaque tourillon ne doit pas dépasser la limite d'usure.
- Ovalisation totale affichée du vilebrequin (mm):
- sauf moteur 1,61 VTi:

- standard (à neuf)	0,15 maxi
- limite d'usure	0,30
moteur 1,6 l VTi:	
- standard (à neuf)	0,02 maxi
- limite d'usure	0,03

Ovalisation et conicité

- Mesurer l'ovalisation au centre de chaque bielle et tourillon en deux endroits (fig. MOT. 95).
- La différence entre les mesures pour chaque tourillon et bielle ne doit pas dépasser la limite d'usure.
- Ovalisation de tourillon (mm):
 - sauf moteur 1,6 l VTi:

- standard (à neuf) 0,0025	maxi
- limite d'usure	0,010
moteur 1,6 l VTi:	
- standard (à neuf) 0,004	maxi
limito d'uguro	0 000

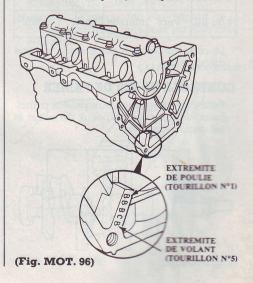
- bielle et tourillon (fig. MOT. 95).
 La différence entre les mesures pour chaque tourillon ne doit pas dépasser la limite d'usure.
- Conicité de tourillon (mm)

-	ormone do tourme	() .		
-	standard (à neuf)		0,005	maxi
	limite d'usure			0.010

SÉLECTION DES COUSSINETS DE PALIER

Tous types sauf 1,61 VTi

 Des marques se trouvent estampées à l'extrémité du bloc-moteur. Elles indiquent le code pour la cote des alésages des cinq tourillons de vilebrequin. Les utiliser, ainsi que les numéros estampés sur le vilebrequin (codes pour la cote de



tourillon), pour choisir correctement les coussinets (fig. MOT. 96).

Précaution. – Si les codes ne sont pas lisibles en raison d'une accumulation de saleté et de poussière, ne pas les gratter avec une brosse métallique ou un grattoir. Ne les nettoyer qu'avec du solvant et du détergent.

- À l'aide du tableau suivant choisir les coussinets correspondants.
- Emplacement des codes de tourillon (numéros) (fig. MOT. 97).

IDENTIFICATION DES COUSSINETS

	A	В	C	D
1	rouge	rose	jaune	vert
2	rose	jaune	vert	marron
3	jaune	vert	marron	noir
4	vert	marron	noir	bleu

 Le code couleur est placé sur la tranche du coussinet.

Moteur 1,61 VTi

- Emplacements des codes d'alésage de vilebrequin (marques).
- Des marques se trouvent estampées à l'extrémité du bloc-moteur. Elles indiquent le code pour la cote des alésages des cinq tourillons de vilebrequin. Les utiliser, ainsi que les numéros estampés sur le vilebrequin (codes pour la cote de tourillon), pour choisir correctement les paliers (fig. MOT. 97 et 98).
- Choisir les coussinets correspondants dans le tableau suivant.
- Emplacement des codes de tourillon (numéros) (fig. MOT. 97).

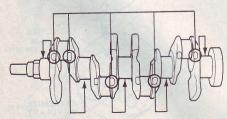
IDENTIFICATION DES COUSSINETS

	A ou I	B ou II	C ou III	D ou IIII
l ou I	rouge	rose	jaune	vert
2 ou II	rose	jaune	vert	marron
3 ou III	jaune	vert	marron	noir
4 ou IIII	vert	marron	noir	bleu

 Le code couleur est placé sur la tranche du coussinet.

CONTRÔLE DU JEU DE PALIER

 Pour contrôler le jeu aux paliers principaux, déposer les chapeaux de palier et les demi-coussinets.



(Fig. MOT. 97)

- Nettoyer chaque tourillon de vilebrequin et demi-coussinet avec un chiffon propre.
- Placer une bande de plastigage en travers de chaque tourillon.

Nota. – Si le moteur se trouve sur le véhicule lorsqu'on boulonne les chapeaux de palier pour contrôler le jeu, le poids du vilebrequin et du volant aplatiront le plastigage plus que ne le ferait le simple serrage de boulon de chapeau, causant des indications erronées. Pour obtenir une mesure exacte, soutenir le vilebrequin en plaçant un cric sous les masselottes d'équilibrage et ne contrôler qu'un palier à la fois.

Reposer le palier et le chapeau, puis serrer les boulons (daN.m):

Serrer les bourons (darvin).	
- première étape	2,5
- étape finale :	
- tous types sauf 1,61	4,5
- 1,61ESi	5,2
- 1,61 VTi	

Nota. – Ne pas tourner le vilebrequin pendant l'inspection.

 Déposer à nouveau le chapeau et le palier et relever la partie la plus large du plastigage.

Moteur tous types sauf 1,61

Jeu de palier principal, standard
 (à neuf) (mm);

- tourillons nos 1, 5	0,018 à 0,036
- tourillons nos 2, 3, 4	0,024 à 0,042
- Limite d'usure (mm)	

Moteur 1,61 ESi

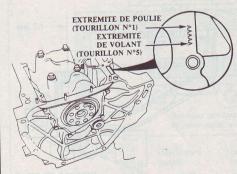
Jeu de palier principal, standard
 (à neuf) (mm) :

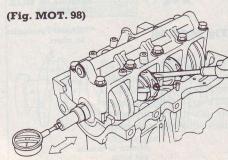
_	tourillons nos 1, 5	0,018	à	0,036
-	tourillons nos 2, 4	0,024	à	0,042
	tourillon n° 3	0,030	à	0,048

Moteur 1,61 VTi

 Jeu de palier principal, standard (à neuf) (mm):

-	tourillons nos	1, 2, 4,	5	0,024 à	0,042
01-	tourillon n° 3			0,030 à	0,048
	imite de servi				





(Fig. MOT. 99)

- Si le plastigage est trop large ou tro étroit, (déposer le moteur si cela n'a pa été fait), déposer le vilebrequin, dépose la moitié supérieure du palier. Poser u nouveau coussinet complet ayant l même code de couleur (choisir la cou leur de la manière indiquée précéden ment, puis vérifier à nouveau le jeu.
- Si le plastigage signale que le jeu e encore incorrect, essayer de monter u palier de la taille immédiatement suprieure ou inférieure (la couleur figura au-dessus ou au-dessous) et recommencer la vérification.

Nota. – Si le jeu correct ne peut être ol tenu en utilisant des paliers en co majorée ou minorée, remplacer le vil brequin et recommencer.

CONTRÔLE DU JEU AXIAL

Pousser fermement le vilebrequin por l'éloigner du comparateur à cadran mettre le cadran sur zéro à l'extrémité of vilebrequin. Tirer ensuite fermement vilebrequin en arrière vers le compar teur; la valeur affichée par le cadrant doit pas dépasser la limite d'usure (fin MOT. 99).

 Si le jeu axial est trop grand, veriller l' rondelles de butée et la surface de but du vilebrequin. Remplacer les pièces nécessaire.

Nota. – L'épaisseur de rondelle de but est fixe et ne doit pas être changée p meulage ou par calage. Les rondelles butée sont installées avec leurs côt cannelés tournés vers l'extérieur.

PISTONS

- Désassembler les ensembles à l'ai d'une presse hydraulique utiliser le c fre (réf. Honda 07973).
- Vérifier si le piston est déformé ou c quelé.

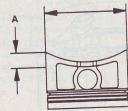
Nota. – Si le cylindre est alésé, il est néo saire d'utiliser un piston surdimsionné

Mesurer le diamètre du piston au poin du bas de la jupe (fig. MOT. 100) (mm

- Diamètre de piston (mm) :

DIAMETRE DE J

 Calculer la différence entre le diamétre d'alésage de cylindre et le diamètre piston.



(Fig. MOT. 100)

ou trop a n'a pas déposer Poser un ayant le r la couécédem-

jeu. e jeu est nonter un ent supér figurant commen-

t être ob-

en cote

er le vile-

quin pour cadran et rémité du nement le comparacadran ne

0,10 à 0,35 0,45 vérifier les e de butés

usure (fig

angée par ndelles de eurs côté eur.

s à l'aid iser le co mé ou cra

l est néces surdimer

n au point l 100) (mm)

4,98 à 74,9 74.9 0,98 à 80, , 80, le diamèt

TRE DE JU

diamètre

Jeu entre piston et bloc-moteur (mm):

- sauf moteur 1,6 l VTi: standard (à neuf) 0,01 à 0,04

- moteur 1,6 l VTi: - standard (à neuf) 0,010 à 0,035

Diamètre de piston surdimensionné (mm): - sauf moteur 1,6 l VTi:

- 0,25 - 0,50 75,23 à 75,24 ... 75,48 à 75,49 : - moteur 1,6 l VTi, (0,25) **81,23** à **81,24**

Vérifier le jeu de l'axe de piston dans le piston. Enduire l'axe de piston d'huile moteur.

Il doit maintenant être possible d'enfoncer l'axe de piston dans l'orifice du piston avec la pression du pouce.

leu de l'axe de piston (mm) :

limite d'usure :

sauf moteur 1,61 VTi 0,010 à 0,022

EXES DE PISTON

Mesurer le diamètre de l'axe de piston. Diamètre d'axe de piston (mm) :

sauf moteur 1,61 VTi:

- standard (à neuf) 18,994 à 19 - surdimensionné 18,997 à 19,003 - moteur 1,6 l VTi:

- standard (à neuf) 20,994 à 21 - surdimensionné 20,997 à 21,003

s pièces s ta. - Tous les axes de piston de rechange sont surdimensionnés.

e de butés. Mettre le comparateur à cadran à zéro sur le diamètre d'axe de piston.

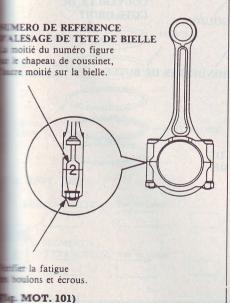
Mesurer le jeu de l'axe de piston dans le piston.

Mat. – Vérifier si le piston est déformé ou ssuré

le jeu de l'axe de piston est supérieur 0,024 mm, refaire la mesure en utilisant axe de piston surdimensionné.

eu de l'axe de piston dans le piston, mite d'usure (mm) 0,010 à 0,022

Werifier la différence entre le diamètre axe de piston et le diamètre de pied de bielle.



Interférence entre axe de piston et pied de bielle (serrage), standard (à neuf) (mm)

- sauf moteur 1,61 VTi 0,014 à 0,040 - moteur 1,6 l VTi 0,013 à 0,032

BIELLES

Chaque bielle est classée dans l'une des quatre plages de tolérance (de 0 à 0,024 mm) selon la cote de son alésage de tête de bielle. Elle est ensuite estampée avec un numéro (1, 2, 3 ou 4) indiquant cette tolérance. On peut trouver différentes combinaisons de 1, 2, 3 et 4 dans tout moteur (fig. MOT. 101).

Taille normale d'alésage (mm) :

- moteur 1,31 **43** - moteur 1,51 **45** - moteur 1,61 48

Nota. - Les numéros de référence concernent la taille de l'alésage de tête de bielle et n'indiquent pas la position de la bielle dans le moteur (fig. MOT. 101).

Vérifier si la bielle est fissurée ou détériorée par la chaleur.

ASSEMBLAGE BIELLE-PISTON

Utiliser une presse hydraulique pour la repose.

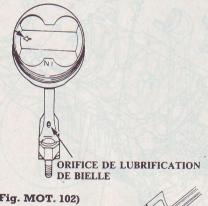
Utiliser le coffret (Honda réf. 079073).

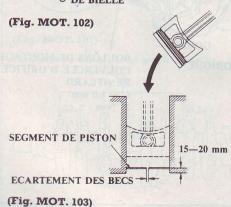
La flèche doit être dirigée vers le côté de la courroie de distribution du moteur et l'orifice de lubrification de bielle doit être dirigé vers le collecteur d'admission (fig. MOT. 102).

SEGMENTS

Contrôle

À l'aide d'un piston, enfoncer un segment neuf dans l'alésage de cylindre jusqu'à 15 à 20 mm du fond (fig. MOT. 103).





- Mesurer l'écartement des becs de seqment au moyen d'un calibre d'épaisseur.

Si l'écartement est insuffisant, vérifier si les segments utilisés sont appropriés au

Si l'écartement est excessif, vérifier à nouveau si le diamètre d'alésage du cylindre n'a pas dépassé les limites d'usure.

Si l'alésage dépasse la limite, le blocmoteur doit être réalésé.

Moteur tous types sauf 1,6 l VTi

- Écartement des becs de segment de piston (mm):

- standard (à neuf) 0,15 à 0,3

- segment de feu :

0,6	- limite de service
	- segment d'étanchéité :
0,30 à 0,45	- standard (à neuf)
0,7	- limite de service
	- segment racleur d'huile :
0,2 à 0,7	- standard (à neuf)
0,8	- limite de service

Moteur 1,61 VTi

Écartement des becs de segment de piston (mm):

segment de feu :

			- Staridard	
0,6		service	- limite de	-
			segment d	
0,40 à 0,55	***************************************	(à neuf)	- standard	-
0,7		service	- limite de	-

- segment racleur d'huile :

- standard (à neuf) 0,2 à 0,45

Mise en place

Nettoyer à fond toutes les gorges de segment.

Nota. – Utiliser un segment cassé après en avoir abattu les arêtes ou un nettoyeur de gorge de segment avec lame pour nettoyer les gorges du piston.

La gorge du segment de feu a une largeur de 1 mm ou 1,2 mm.

La gorge du segment d'étanchéité a une largeur de 1,2 mm ou 1,5 mm.

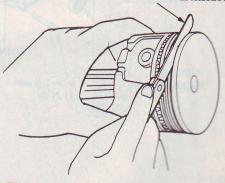
La gorge du segment racleur d'huile a une largeur de 2,8 mm.

Une lame de lime est nécessaire.

Précaution. - Ne pas utiliser une brosse métallique pour nettoyer les gorges des segments et ne pas creuser les gorges avec l'outil de nettoyage.

Nota. - Si le piston doit être séparé de la bielle, attendre pour poser les nouveaux segments.

CALIBRE D'EPAISSEUR



(Fig. MOT. 104)

6 × 1,0 mm BOULON DE VIDANGE 12 N·m 45 N·m COUVERCLE DE VOLANT JOINT DE CARTER MOTEUR (M/T) D'HUILE 6 × 1,0 mm 12 N·m RONDELLE 12 × 1,0 mm 120 N·m CARTER D'HUILE **VOLANT DE BOITE DE** VITESSES MANUELLE COUVERCLE DE PLATEAU D'ENTRAINEMENT (A/T)12 × 1,0 mm CHAPEAU DE 75 N·m PALIER PRINCIPAL-RONDELLE PLATEAU PALIERS PRINCIPAUX -D'ENTRAINEMENT DE BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE VILEBREQUIN-JOINT DE 6 × 1,0 mm -VILEBREQUIN 11 N·m TAMIS A HUILE 8 × 1,25 mm -6 × 1,0 mm 24 N·m 11 N·m JOINT COUVERCLE DU **COTE DROIT** POMPE A HUILE GOUJON RONDELLES DE BUTEE **GOUJON BOULONS DE MONTAGE DE** JOINT TORIQUE COUVERCLE D'ORIFICE DE RENIFLARD JOINT DE 6 × 1,0 mm 11 N·m 6 × 1,0 mm VILEBREQUIN 11 N·m

BLOC-MOTEUR (sauf 1,61 VTi)

- Poser les nouveaux segments dans l'ordre et sur la position appropriés.
- Nota. Ne pas réutiliser d'ancien segments de piston.
- Après avoir reposé un nouveau jeu de segments, mesurer le jeu des segments dans les gorges (fig. MOT. 104).
- Jeu de segment de feu, standard (à neuf) (mm):
- sauf moteur 1,51VEi 0,030 à 0,055 - moteur 1,61VTi 0,045 à 0,070

Moteur tous types sauf 1,5 l VEi et 1,6 l VTi

- Jeu de segment de feu (mm) :
- limite d'usure (mm) 0,13

Moteur tous types sauf 1,61 VTi

Jeu de segment d'étanchéité, standard (à neuf) (mm)
 0,035 à 0,055

Moteur 1,6 l VTi

- Jeu de segment d'étanchéité (mm) :
- Reposer les segments de piston comme indiqué (fig. MOT. 105).
- Identifier le segment de feu et le segment d'étanchéité par le chanfrein du rebord et s'assurer qu'ils se trouvent dans les gorges appropriées du piston (fig. MOT. 106).
- Faire tourner les segments dans les gorges pour s'assurer qu'ils ne se bloquent pas.
- Les marques de fabrication doivent être tournées vers le haut.
- Positionner les coupes comme indiqué (fig. MOT. 105).
- Ne placer aucune coupe de segment sur les surfaces de poussée du piston.
- N'aligner aucune coupe de segment avec l'orifice d'axe de piston.

REPOSE DES PISTONS

FESFS

selection des coussinets de bielle

Des numéros se trouvent estampés sur le côté de chaque bielle comme code pour la cote de la tête de bielle. Les utiliser,

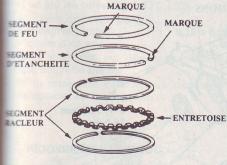


Fig. MOT. 105)



Fig. MOT. 106)

- ainsi que les lettres estampées sur le vilebrequin (codes pour la cote de tourillon) pour choisir correctement les coussinets (fig. MOT. 107 et 108).
- La moitié du numéro se trouve sur le chapeau de coussinet, l'autre moitié sur la bielle.
- **Précaution.** Si les codes ne sont pas lisibles en raison d'une accumulation de saleté et de poussière, ne pas les gratter avec une brosse métallique ou un grattoir. Ne les nettoyer qu'avec du solvant et du détergent.

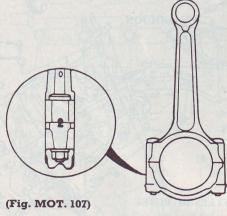
Identification des coussinets de bielles

 Choisir les coussinets adaptés à l'aide du tableau suivant.

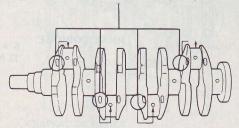
Nota. – Le code de couleur est placé sur la tranche du coussinet.

	1	2	3	4
A ou I	rouge	rose	jaune	vert
B ou II	rose	jaune	vert	marron
C ou III	jaune	vert	marron	noir
D ou IIII	vert	marron	noir	bleu

- Avant de reposer le piston, passer une couche d'huile moteur sur les gorges des segments et dans les alésages de cylindre.
- Si le vilebrequin est déjà posé :
- Déposer les chapeaux de tête de bielle, puis faire glisser des petits morceaux de durit en caoutchouc sur les extrémités filetées des boulons de bielle.
- Mettre en place le compresseur de segment, s'assurer que le coussinet soit bien en place, puis placer le piston dans le cylindre et l'enfoncer au moyen du manche en bois d'un marteau.



Emplacement des codes de tourillon de bielle (Lettres)



(Fig. MOT. 108)

- S'arrêter après que le compresseur de segment se détende et vérifier l'alignement entre la bielle et le maneton avant d'enfoncer la bielle.
- Reposer les chapeaux de bielle avec les coussinets et serrer les écrous.
- Couple de serrage (daN.m):
 - sauf moteur 1,61 VTi
- moteur 1,61 VTi ...
- Si le vilebrequin n'est pas posé :
- Retirer les chapeaux de tête de bielle et les coussinets, mettre en place le compresseur de segment, puis placer le piston dans le cylindre et l'enfoncer à l'aide du manche en bois d'un marteau.
- Placer tous les pistons au point mort haut.
- Flèche dirigée vers la courroie de distribution et le passage de lubrification de bielle vers le collecteur d'admission.
- **Nota.** Exercer une force vers le bas sur le compresseur de segment pour éviter que les segments ne se détendent avant de pénétrer dans l'alésage de cylindre (fig. MOT. 109).

REPOSE DU VILEBREQUIN

- Avant de reposer le vilebrequin, passer une couche d'huile moteur sur les paliers et les coussinets de bielle.
- Introduire les demi-coussinets dans le bloc-moteur.
- Immobiliser le vilebrequin de sorte que les tourillons de bielle pour les cylindres n^{os} 2 et 3 se trouvent droit vers le bas.
- Abaisser le vilebrequin dans le blocmoteur, de sorte que les tourillons de bielle soient assis dans les bielles n°s 2 et 3 et reposer les chapeaux de tête de bielle et les écrous en les serrant à la main.
- Faire tourner le vilebrequin dans le sens des aiguilles d'une montre, installer les tourillons dans les bielles n° 1 et 4 et reposer les chapeaux de tête de bielle et les écrous en les serrant à la main.

Nota. – Reposer les chapeaux de sorte que l'encastrement de coussinets soit du même côté que l'encastrement dans la bielle.

Contrôle du jeu radial des bielles

- Nettoyer le tourillon de bielle de vilebrequin et le demi-coussinet avec un chiffon propre.
- Placer du plastigage au travers du tourillon.



(Fig. MOT. 109)

6 × 1,0 mm RONDELLE 12 N·m **BOUCHON DE VIDANGE** 45 N·m CARTER D'HUILE 6 × 1,0 mm JOINT DE CARTER D'HUILE 11 N·m 11 × 1,5 mm 78 N·m 6 × 1,0 mm 11 N·m TAMIS A HUILE 12 × 1,0 mm 105 N·m JOINT PLAQUE DE DEFLECTEUR **VOLANT MOTEUR** 6 × 1,0 mm 11 N·m **COUVERCLE DE** VOLANT MOTEUR CHAPEAU DE PALIER PRINCIPAL PALIERS PRINCIPAUX VILEBREOUIN 6 × 1,0 mm 12 N·m **BOULON DE GICLEUR D'HUILE GOUJON** $(8 \times 0.75 \text{ mm})$ 16 N·m JOINT DE VILEBREQUIN GICLEUR D'HUILE GOUJONS COUVERCLE DU CÔTE DROIT 8 × 1,25 mm 24 N·m RONDELLES DE BUTEE JOINT DE VILEBREQUIN JOINT TORIQUE POMPE A HUILE 6 × 1,0 mm 12 N·m

B

BLOC-MOTEUR 1,61 VTi

 Reposer le demi-coussinet et le chapeau, puis serrer les écrous.

Nota. – Ne pas tourner le vilebrequin pendant l'inspection.

- Couple de serrage (daN.m) :
- Déposer le chapeau de bielle et le demi-coussinet et mesurer la partie la plus large du plastigage.
- Jeu de coussinet de bielle (mm) :
- sauf moteur 1,61 VTi:
- moteur 1,61 VTi:
- standard (à neuf) 0,032 à 0,050
- Si le plastigage est trop large ou trop étroit, déposer le demi-coussinet supérieur, puis poser un nouveau coussinet complet ayant le même code (choisir la couleur de la manière indiquée précédemment, et vérifier à nouveau le jeu.
- Si le plastigage signale que le jeu est encore incorrect, essayer de monter un coussinet de la taille immédiatement supérieure ou inférieure (la couleur figurant au-dessus ou au-dessous) et recommencer la vérification.
- Nota. Si le jeu correct ne peut être obtenu en utilisant des coussinets en cote majorée ou minorée, remplacer le vilebrequin et recommencer.
- Après avoir vérifié le jeu aux coussinets de bielle avec du plastigage, serrer les écrous de chapeau.
- Couple de serrage (daN.m) :
- Nota. Les numéros de référence sur la bielle concernent la tolérance d'alésage de la tête de bielle et n'indiquent pas la pósition du piston dans le moteur.
- Aligner les marques lors de la repose des chapeaux de bielle.
- Reposer les rondelles de butée sur le tourillon n° 4. Huiler les surfaces de rondelle de butée.

Contrôle du jeu axial de bielle

- Contrôler le jeu axial des bielles à l'aide d'un jeu de cales (fig. MOT. 110).
- Jeu axial de bielle (mm) :

ILE

REQUIN

- Si la tolérance est dépassée : installer une nouvelle bielle.
- Si la tolérance est toujours dépassée remplacer le vilebrequin.

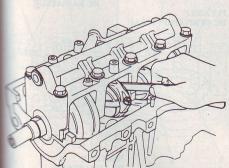


Fig. MOT. 110)

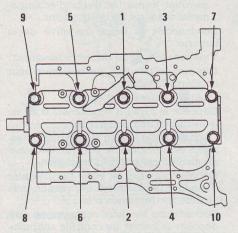
- Reposer les chapeaux de palier.
- Vérifier le jeu avec du plastigage, puis serrer les boulons de chapeau de palier en deux étapes (daN.m):

cii deux etapes (daiv.iii).	
- l ^{re} étape	2,5
- 2 ^e étape :	
- sauf 1,61	4,5
- 1,61 ESi	5,2
- 1,61 VTi	7,8

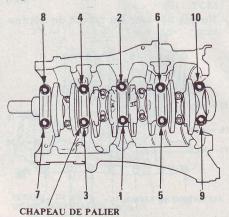
- Nota. Enduire la surface de rondelle de butée et les filets de boulon avec de l'huile.
- Respecter l'ordre de serrage des boulons de chapeau de palier (fig. MOT. 130 et 131):
- sauf 1,61 VTi : (fig. MOT. 111),
- 1,61 VTi : (fig. MOT. 112).

Nota. – Les boulons du palier n° 3 sont plus longs.

- Reposer la plaque de déflecteur (1,61 VTi seulement).
- Appliquer du joint liquide sur la surface de contact du bloc-moteur du couvercle lateral de
- Utilise, du joint liquide.
- S'assurer que les surfaces de contact soient bien propres et sèches avant d'appliquer le joint liquide.
- Appliquer le joint liquide en commençant avec un cordon uniforme centré entre les rebords de la surface de contact.
- Pour prévenir toute fuite d'huile, appliquer du joint liquide sur les filetages intérieurs des orifices de boulon.



(Fig. MOT. 111)



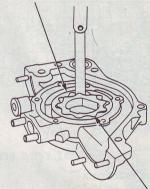
(Fig. MOT. 112)

- Ne pas appliquer de joint liquide sur les gorges de joint torique.
- Ne pas poser les pièces si 20 mn ou plus se sont écoulées depuis l'application du joint liquide. À la place, appliquer de nouveau du joint liquide après avoir retiré l'ancien résidu.
- Après le remontage, attendre au moins 30 mn avant de faire le plein du moteur avec de l'huile.
- Appliquer une légère couche d'huile sur le vilebrequin et sur les lèvres du joint.
- Utiliser un joint torique neuf et appliquer de l'huile lors de la repose.
- Reposer le couvercle latéral droit sur le bloc-moteur.

POMPE À HUILE

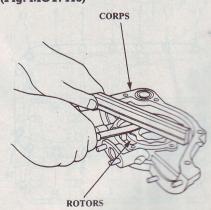
- Retirer les vis du boîtier de pompe, puis séparer le boîtier et le couvercle.
- Vérifier le jeu radial sur le rotor de pompe (fig. MOT. 113).
 Jeu entre rotor intérieur et rotor exté-
- Jeu entre rotor intérieur et rotor extérieur (mm):
- valeur standard (à neuf) :
- sauf moteur 1,61 VTi 0,02 à 0,04 - moteur 1,61 VTi 0,04 à 0,16 - limite d'usure (mm) 0,2
- Vérifier le jeu axial sur le rotor de pompe (fig. MOT. 114).
- Jeu axial entre rotor et boîtier de pompe (mm):
- valeur standard (à neuf) 0,03 à 0,08 - limite d'usure 0,15
- Vérifier le jeu radial entre le rotor extérieur et le boîtier de pompe (fig. MOT. 115).





ROTOR INTERIEUR

(Fig. MOT. 113)



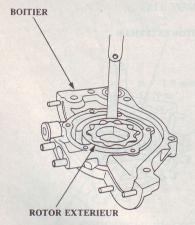
(Fig. MOT. 114)

- Jeu entre rotor extérieur et boîtier de pompe (mm):
 - valeur standard (à neuf) :

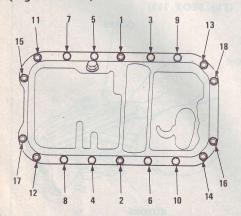
- pompe sont piqués ou endommagés. Remplacer les pièces comme il convient. – Déposer l'ancien joint d'étanchéité de la
- Déposer l'ancien joint d'étanchéité de la pompe à huile.
- Introduire doucement le nouveau joint d'étanchéité jusqu'à ce que l'outil vienne en butée sur la pompe.
- Remonter la pompe à huile, en appliquant du joint liquide, sur les vis de boîtier de pompe.
- S'assurer que la pompe tourne librement.
- Passer une légère couche d'huile sur la lèvre du joint.
- Reposer les deux goujons et le joint torique neuf sur le bloc-cylindres.
- Appliquer un joint liquide sur la surface de la pompe à huile en contact avec le bloc-cylindres.

Nota

- utiliser du joint liquide. S'assurer que les surfaces de contact soient propres et sèches avant d'appliquer le joint liquide,
- appliquer le joint liquide de manière uniforme, en un cordon étroit centré sur la surface de contact,
- ne pas appliquer de joint liquide sur les gorges de joint torique,



(Fig. MOT. 115)



(Fig. MOT. 116)

- pour éviter des fuites d'huile, appliquer du joint liquide sur les filets internes des orifices de boulon.
- Reposer le tamis à huile.
- Reposer le joint de carter d'huile et le carter d'huile.

Nota. – Utiliser un joint de carter d'huile neuf.

- Serrer les boulons du carter d'huile comme indiqué (fig. MOT. 116 et 117) :
- sauf moteur 1,61 VTi: (fig. MOT. 116),
- moteur 1,6 l VTi : (fig. MOT. 117).
- Couple de serrage (daN.m) 1,2

Révision de la culasse

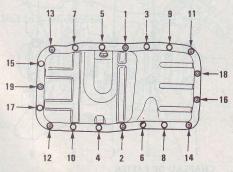
Dépose

Sauf moteur 1,61 VTi

- La dépose du moteur n'est pas nécessaire pour cette procédure.
- Précaution. Pour éviter d'endommager la culasse, attendre jusqu'à ce que la température du liquide de refroidissement chute en dessous de 38°C avant de déposer les boulons de retenue.

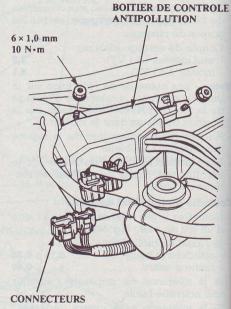
Nota.

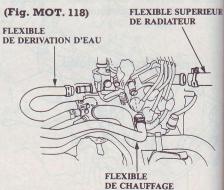
- avant de déposer la culasse, vérifier la courroie de distribution,
- tourner la poulie de vilebrequin de manière que le piston n° l se trouve au point mort haut,
- marquer toutes les durits d'échappements avant de les déconnecter.
- Déconnecter la borne négative de la batterie.
- Vidanger le liquide de refroidissement.
- Déposer le bouchon de radiateur pour accélérer la vidange.
- Libérer la pression d'essence.
- Déposer le tuyau d'écoulement d'air ou le flexible d'admission d'air.
- Déposer le flexible d'alimentation d'essence et le flexible de boîte de décarbonisation du collecteur d'admission.
- Déposer le flexible PCV, les flexibles d'essence, le flexible à dépression et le flexible de dérivation d'eau.
- Déconnecter les deux connecteurs, puis déposer le boîtier de contrôle antipollution (moteur à carburateur) (fig. MOT. 118).
- Ne pas déposer les tuyaux de dépression.



(Fig. MOT. 117)

- Déposer le câble de papillon des gaz et le câble de contrôle de papillon des gaz (A/T) du corps de papillon des gaz.
- **Nota.** Faire attention à ne pas tordre le câble lors de sa dépose. Toujours remplacer un câble en coque par un neuf. Ajuster le câble de papillon des gaz lors de la repose.
- Déposer les connecteurs de faisceau de fils du moteur et des brides de faisceau de fils de la culasse et du collecteur d'admission
- Déconnecter le fil de bougie d'allumage au niveau des bougies d'allumage. Déposer le distributeur.
- Déposer le câble de masse du moteur sur le cache-culbuteurs.
- Déposer la courroie de direction assistée et la pompe.
- Ne pas déconnecter les flexibles de direction assistée.
- Déposer le support de direction assistée.
- Déposer les flexibles à dépression antipollution et les flexibles de dérivation d'eau de l'ensemble de collecteur d'admission.
- Déposer le flexible supérieur du radiateur et le flexible du chauffage de la culasse (fig. MOT. 119).
- Déposer le flexible de dérivation d'eau du collecteur d'admission (fig. MOT. 119).





(Fig. MOT. 119)

gaz et les gaz

rdre le s remn neuf. raz lors

eau de aisceau lecteur

lumage ge. Démoteur

essistée de ssistée.

on anti-

rivation

ur d'adu radiae de la on d'eau

(fig.

SUPERIEUR EUR Déposer le support de collecteur d'admission.

 Déposer les écrous autoserrants et déconnecter le collecteur d'échappement et le tuyau d'échappement.

Déposer le support du collecteur d'échappement.

 Déposer le flexible PCV, puis déposer le cache-culbuteurs.

 Déposer le couvercle supérieur de courroie de distribution.

 Desserrer le boulon de réglage de courroie de distribution de 180° pour libérer la tension de la courroie.

 Pousser le tendeur pour libérer la tension de la courroie de distribution, puis resserrer le boulon de réglage.

 Déposer la courroie de la poulie de distribution.

 Déposer les boulons de culasse, puis déposer la culasse.

Précaution. – Pour ne pas gauchir la culasse, desserrer les boulons en séquence de 1/3 de tour à la fois; répéter jusqu'à ce que tous les boulons soient desserrés (fig. MOT. 120).

Séquence de desserrage de boulon de culasse (fig. MOT. 120)

Nota. – Séparer la culasse du bloc avec un tournevis à lame plate, comme indiqué (fig. MOT. 121).

- Déposer le collecteur d'admission et le collecteur d'échappement de la culasse.

Moteur 1,61 VTi

La dépose du moteur n'est pas nécessaire pour cette procédure.

Précaution. – Pour éviter d'endommager la culasse, attendre jusqu'à ce que la température du liquide de refroidissement chute en dessous de 38°C avant de déposer les boulons de retenue.

 Marquer toutes les durits d'échappement avant de les déconnecter.

 Déconnecter la borne négative de la batterie.

Vidanger le liquide de refroidissement.

Déposer le bouchon de radiateur pour accélérer la vidange.

Libérer la pression d'essence.

Déposer le tuyau d'écoulement d'air.

Déposer le flexible d'alimentation d'essence et le flexible de boîte de décarbo-

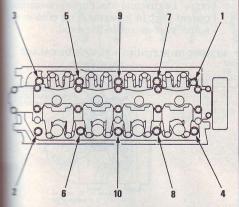


Fig. MOT. 120)

nisation du collecteur d'admission (fig. MOT. 122).

 Déposer le câble de papillon des gaz au niveau du corps de papillon des gaz.

Nota. – Faire attention à ne pas tordre le câble lors de sa dépose. Toujours, remplacer un câble en coque par un neuf. Ajuster le câble de papillon des gaz lors de la repose.

 Déposer le flexible de retour d'essence et le flexible à dépression de servofrein.

 Déposer les connecteurs de faisceau de fils du moteur et les brides de faisceau de fils de la culasse et du collecteur d'admission.

 Déposer le flexible supérieur du radiateur et le flexible du chauffage.

 Déposer le câble de masse du moteur sur le cache-culbuteurs.

 Déposer la courroie de direction assistée et la pompe.

 Ne pas déconnecter les flexibles de direction assistée.

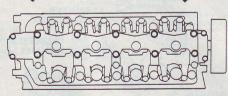
 Déposer le support inférieur de direction assistée, et le bouclier thermique.

Déposer le support de collecteur d'admission.

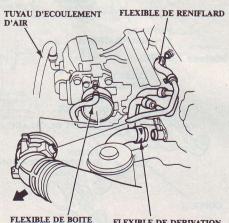
 Déposer les écrous autoserrants et déconnecter le collecteur d'échappement et le tuyau d'échappement.

 Déposer le support du collecteur d'échappement.





(Fig. MOT. 121)

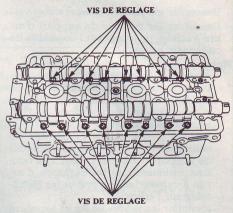


FLEXIBLE DE BOITE
DE DECARBONISATION
D

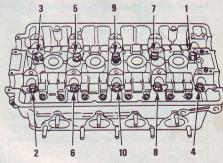
FLEXIBLE DE DERIVATION D'EAU

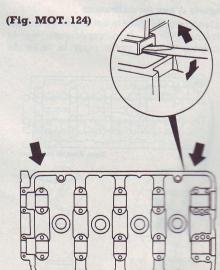
(Fig. MOT. 122)

- Déposer le flexible PCV, puis déposer le cache-culbuteurs.
- Déposer le couvercle supérieur de courroie de distribution.
- Desserrer le boulon de réglage de courroie de distribution de 180° pour libérer la tension de la courroie.
- Pousser le tendeur pour libérer la tension de la courroie de distribution, puis resserrer le boulon de réglage.
- Déposer la courroie de poulie de distribution.
- Déposer les poulies d'arbre à cames.
- Desserrer la vis de réglage et les supports d'arbre à cames, puis déposer l'arbre à cames et les culbuteurs (fig. MOT. 123).
- Déposer les boulons de culasse, puis déposer la culasse.



(Fig. MOT. 123)





(Fig. MOT. 125)

MOT. 126). tableau ci-dessous (fig. əŢ guep pagues d'axe de culbuteur correctes longueur de bague), pour choisir les pague d'axe de culbuteur (code pour la ainsi que les marques estampées sur la chaque support de came. Les utiliser,

Pongueur de la bague d'axe de culbuqe padne E D B A Marque de culasse E D 0 B A Marques

- Tableau de correspondance.

Moteur 1,61 ESi

12,225 à 12,275 12,275 à 12,325 B -12,325 à 12,375 H teur (mm):

Moteur 1,5 l VEi 12,075 à 12,125 12,125 à 12,175 3 -12,175 à 12,225

qe padne П K H Marque de cuiasse E A Marques Tableau de correspondance.

8,875 à 8,925 8,925 à 8,975 8,975 à 9,025 - Pongueur de la bague d'axe de culbu-

:(www):nei

CULBUTEUR

SECONDVIKE

DE SYNCHRONISATION

RESSORT DE CALAGE

NOISIA

NOTSIA

PRIMAIRE

SYNCHRONISATION A

PISTON DE

CULBUTEUR

(Fig. MOT. 128)

RESSORT DE RETENUE

l'autre, et mesurer le jeu axial.

vers l'arrière de la culasse.

- ponjous qe e uu

pendant l'inspection.

ARBRE À CAMES

Jes culbuteurs.

limite d'usure (mm) ...

Jeu radial aux culbuteurs,

emplacement de culbuteur.

teur et vérifier l'état d'ovalisation.

culbuteur.

Pousser l'arbre à cames d'un côté et de

contre l'extrémité de l'arbre à cames

Mettre le comparateur à cadran à zéro

Asseoir l'arbre à cames en le poussan

- Respecter impérativement l'ordre pré-conisé (fig. MOT. 129).

Jes ponjous sn conbje de serrage spéci-

came en place sur la culasse, puis serrer

Mettre l'arbre à cames et les supports de

- Déposer les culbuteurs et les axes de

- Ne pas faire tourner l'arbre à cames

culbuteurs dépassant la limite d'usure.

placer l'axe de culbuteur et tous les

Si le jeu dépasse la limite d'usure, rem-

Recommencer cette opération pour tous

Mesurer le diamètre intérieur de culbu-

Mettre le calibre sur zéro au diamètre de

Mesurer le diamètre de l'axe au premier

Mesurer l'axe de culbuteurs d'admission

et l'axe de culbuteurs d'échappement.

- ponjous de **8 mm**

Couples de serrage (daN.m):

Moteur 1,6 l ESi

PRIMAIKE CULBUTEUR INTERMEDIAIRE COLBUTEUR SECONDVIKE

SKNCHRONISATION B

Moteur 1,51 VEi

(Fig. MOT. 127)

COKCE (5)

ports, les ressorts et les culbuteurs sur Les boulons maintiendront les sup-

ser les boulons de chapeau de palier. l'ensemble de culbuteur, ne pas dépo-- lors de la dépose ou de la repose de encadre correspondant),

culasse comme code pour la taille de

trémité de la face supérieure de la

- Des marques ont été estampées sur l'ex-

Bagues d'axe de culbuteur

même position s'ils sont réutilisés (voir - les culbuteurs doivent être reposés à la

- inspecter les axes de culbuteurs et les

remettre à leur emplacement d'ori-

de leur dépose pour être sûr de les identifier les pièces au fur et à mesure

teurs sur l'arbre,

bre à cames, les ressorts et les culbulons maintiendront les supports d'arde support d'arbre à cames. Les boucnjpntent, ne pas déposer les boulons

- lors de la dépose de l'ensemble de semble de culbuteur,

q, euqommader jes sonbabes on j, euprocédant en diagonale afin d'éviter bre à cames de deux tours à la fois, en

- desserrer les boulons de support d'ar-

Nota.:

culbuteur.

(Fig. MOT. 126)

ABCD

bre à cames, puis déposer l'ensemble de Desserrer les boulons de support d'ar-

- Desserrer les vis de réglage.

CULBUTEURS

Sauf 1,61 VTi

Démontage et contrôle

collecteur d'échappement de la culasse. - Déposer le collecteur d'admission et le

nevis à lame plate comme inciqué (fig. - Séparer la culasse du bloc avec un tour-

de culasse (fig. MOT. 124) zéquence de desserrage de boulon

desserrés (fig. MOT. 124).

Inadn's ce que tous les boulons soient quence de 1/3 tour à la fois; répéter culasse, desserrer les boulons en sé-Précaution. - Pour ne pas gauchir la

Tuetudino mb	enetacmer up sto.I -	-	,0
8,725 à 8,775		M	-
8,775 à 8,825	***************************************	T	-
SZ8'8 8 SZ8'8		K	-

WOLENK ESSENCE

SUPPORT DE CAME

PLAQUE DE CALAGE

.(8SI .TOM rappel Placer la plaque de calage et le ressort

exes de culbuteurs

Moteur 1,5 l VEi seulement

gle pour éviter qu'ils ne se séparent. Assembler les culbuteurs avec une san-

remontage (fig. MOT. 127). Appliquer de l'huile sur les pistons au

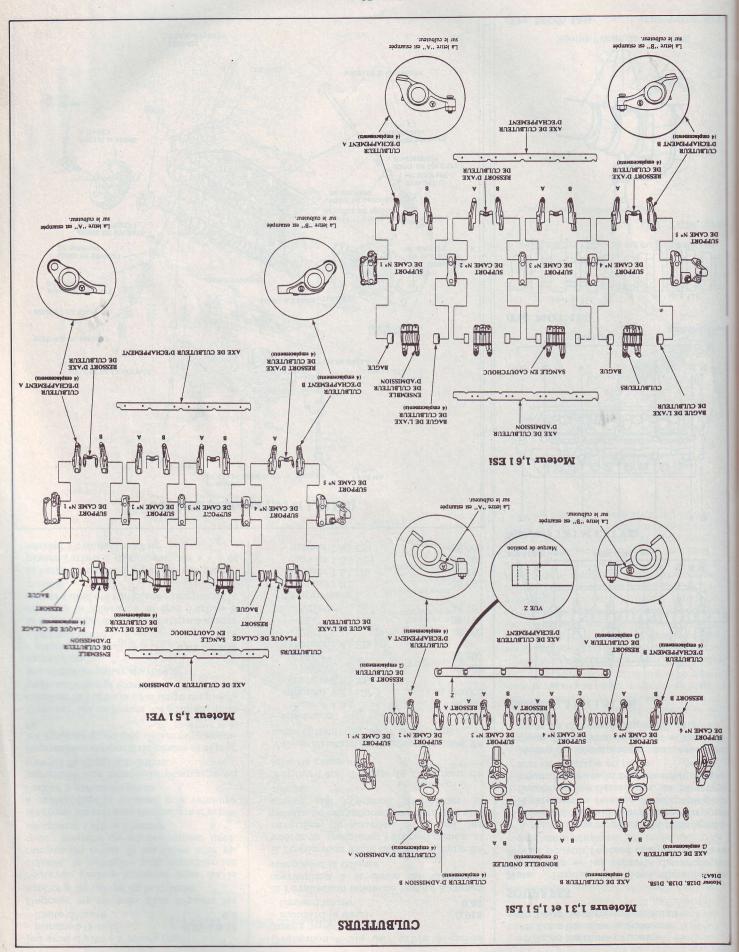
.(TSI .TOM placer l'ensemble de culbuteur (fig

S'il ne bouge pas régulièrement, rem-

ser manuellement. Vérifier le piston du culbuteur, le pous-

calbuteur. pression d'air sur le passage d'huile du primaire, appliquer soigneusement une

	41			0.0	0+44	 	 	-	_
ZZ'8	ģ	ZZZ	'8			 	 	 M	-
8,82	à	SZZ	'8			 	 	 T	-
70'0	p	C70	60			 	 	 TZ	_



- Jeu axial d'arbre à cames (mm) :
- standard (à neuf) 0,05 à 0,15 - limite d'usure 0.5
- Déposer les boulons, puis déposer les supports de cames de la culasse :
- Soulever l'arbre à cames hors de la culasse, le nettoyer, puis contrôler les rampes de levée. Si les lobes sont piqués, attaqués ou excessivement usés, remplacer l'arbre à cames.
- Nettoyer les surfaces des paliers d'arbre à cames dans la culasse, puis remettre l'arbre à cames en place.
- Introduire une bande de plastigage en travers de chaque tourillon.
- Reposer les supports de cames et serrer les boulons au couple de serrage spécifié.
- Déposer les supports de cames, puis mesurer la partie la plus large du plastigage sur chaque tourillon.
- Jeu radial au palier d'arbre à cames (mm) :
- standard (à neuf) 0,05 à 0,089 - limite d'usure 0,15
- Si le jeu radial de palier d'arbre à cames dépasse la tolérance et que l'arbre à cames a déjà été remplacé : remplacer la culasse.
- Si l'arbre à cames n'a pas été remplacé : placer l'arbre à cames sur des « V » et vérifier l'ovalisation totale.

- Ovalisation totale de l'arbre à cames (mm):
- standard (à neuf) 0,015 - limite d'usure 0,03
- Si l'ovalisation totale de l'arbre à cames correspond à la limite de tolérance, remplacer la culasse.
- Si l'ovalisation totale dépasse la limite de tolérance, remplacer l'arbre à cames, et revérifier de nouveau. Si le jeu des paliers ne correspond toujours pas aux limites de tolérance, remplacer la culasse.
- Vérifier l'état d'usure de la hauteur de lobe de came.
- Valeur standard de hauteur de lobe de came (à neuf) (fig. MOT. 130) (mm):
 - admission :

admission.	
- moteur 1,31	35,458
- moteur 1,51 LSi	36,603
- moteur 1,5 l VEi :	
- PRI*	38,427
- SEC**	32,292
- moteur 1,6 l ESi:	
- PRI*	35,900
- SEC**	36,195
- MID***	38,107
échappement :	
- moteur 1,31	35,693
- moteur 1,5 l LSi	36,750
- moteur 1,5 l VEi	37,997
- moteur 1,6 l ESi	38,008

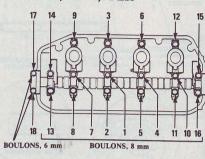
- * Lobe de came primaire
- ** Lobe de came secondaire
- *** Lobe de came intermédiaire

SOUPAPES

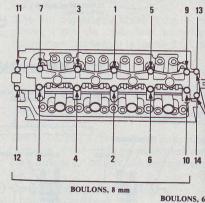
Nota. – Pendant la dépose, identifie soupapes et les ressorts de soup pour pouvoir reposer chaque pièce position d'origine.

- À l'aide d'une douille de la taille ap priée et d'un maillet en plastique, tar légèrement la retenue de soupape desserrer les demi-lunes de clave avant de mettre le compresseur de sort de soupape en place.
- Mettre le compresseur de ressor place. Comprimer le ressort et les d lunes de clavetage (fig. MOT. 131).

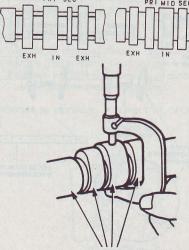
Moteurs 1,31 et 1,51 LSi



Moteurs 1,61 et 1,51 VEi

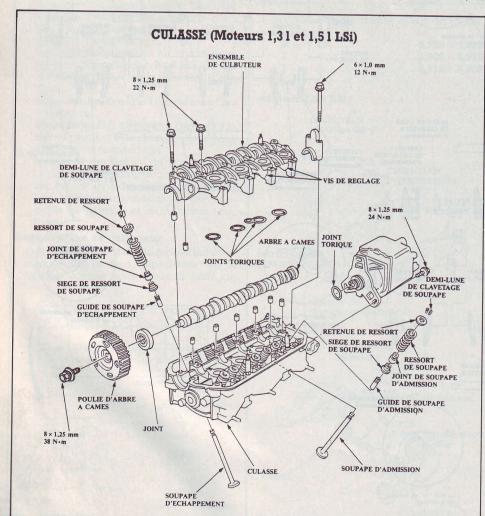


(Fig. MOT. 129)



Vérifier l'usure de cette zone.

(Fig. MOT. 130)



ntifier les soupapes pièce à sa

ille approle, tapoter pape pour clavetage ur de res-

ressort en t les demi-131).

11 10 16



IN EXH

de la fige dans le guide à more d'un comparateur à cadran, tout en more de la fige dans le sens de poussée male (fig. MOT. 132).

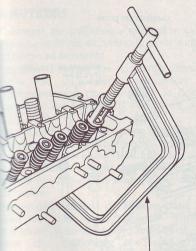
des tiges de soupape d'admission

| 0,04 à 0,10 | 0,04 à 0,22 | 0,22

des tiges de soupapes d'échappement dans les guides (mm) :

- Si la mesure dépasse la limite d'usure, révérifier en utilisant une soupape neuve.
- Si la mesure correspondant maintenant à la service de service, remonter en utilisant une soupape neuve.
- Si la mesure dépasse toujours la limite d'usure, révérifier en utilisant la méthode alternative, puis remplacer la soupape et le guide, si nécessaire.

Nota. – Une méthode alternative de vérification du jeu des tiges dans les guides est de soustraire le diamètre extérieur de la tige de soupape, mesuré avec un micromètre, du diamètre intérieur du guide de soupape, mesuré avec un micromètre d'intérieur ou un calibre à bille. Prendre les mesures en trois endroits le long de la tige de soupape et en trois endroits à l'intérieur du guide de soupape. La différence entre la mesure du guide la plus grande et la mesure de tige la plus petite ne doit pas dépasser la limite d'usure.



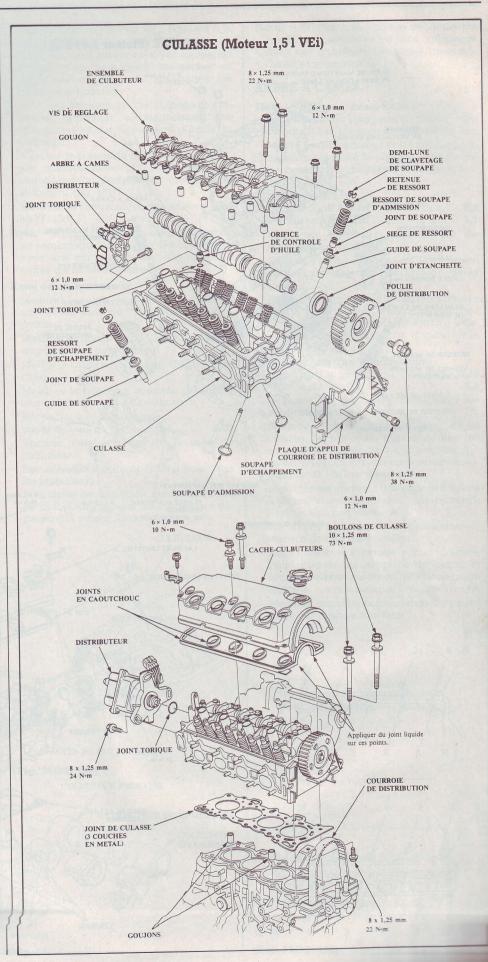
COMPRESSEUR DE RESSORT DE SOUPAPE

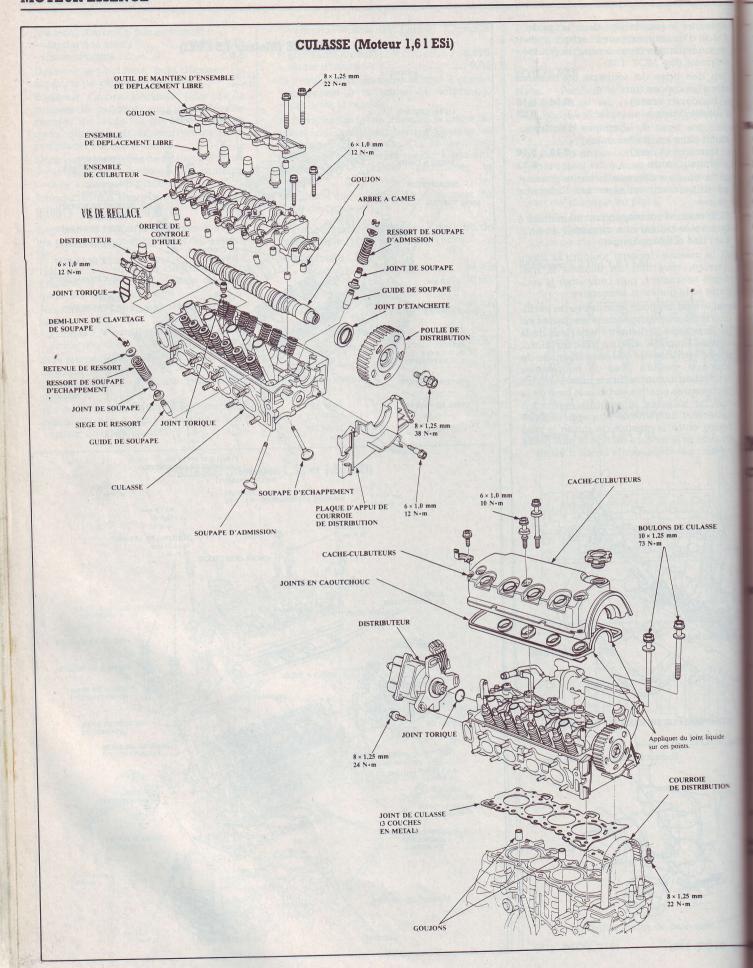
Fig. MOT. 131)

Soupape étendue à 10 mm du siège.



Fig. MOT. 132)





- Jeu des tiges de soupape d'admission dans les quides (mm):
- standard (à neuf) 0,02 à 0,05 limite d'usure 0,08
- Jeu des tiges de soupape d'échappement dans les guides (mm) :
- standard (à neuf) 0,05 à 0,08 - limite d'usure ... 0,11

Nota. - Si les jeux aux paliers d'arbre à cames dépassent les valeurs spécifiées, la culasse ne peut être rectifiée.

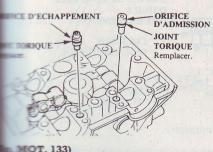
- Si les jeux radiaux des paliers d'arbre à cames sont compris dans les valeurs spécifiées, vérifier si la culasse est gau-
- Si le gauchissement est inférieur à 0,05 mm : il n'est pas nécessaire de rectifier la culasse.
- Si le gauchissement est compris entre 0,05 mm et 0,2 mm : rectifier la culasse.
- La limite maximum de rectification est de 0,2 mm pour une hauteur de 93 mm.
- Mesurer le gauchissement le long des bords et suivant trois lignes en travers du centre de la culasse.
- Hauteur de culasse (mm)
- moteurs 1,61 et 1,51 VEi:
- standard (à neuf) 92,95 à 93,05 - limite d'usure .. 0.05
- moteurs 1.31 et 1.51 LSi:
- standard (à neuf) 94,95 à 95,05
 - limite d'usure

Loteur 1,61 VTi

LBUTEURS

laintenir les culbuteurs ensemble avec e courroie de caoutchouc pour éviter "ils ne se séparent.

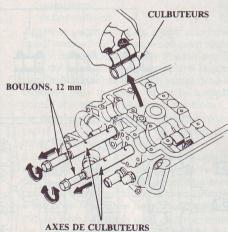
- eposer l'orifice de contrôle d'huile axe de culbuteur d'admission et echappement, puis déposer le distriteur et les boulons d'étanchéité (fig. OT. 133).
- Les formes de l'orifice de contrôle muile de l'admission et de l'échappeent sont différentes. Identifier les piès au moment de leur dépose pour être de les reposer à leur emplacement origine.
- sser des boulons de 12 mm dans les de culbuteur. Déposer chaque buteur tout en tirant lentement les de culbuteur d'admission et chappement à l'extérieur de la Esse (fig. MOT. 134).
- mifier les pièces au fur et à mesure de dépose pour être sûr de les remetleur emplacement d'origine.
- mecter les axes de culbuteurs et les buteurs.



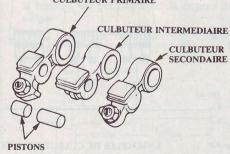
- Les culbuteurs doivent être reposés à la même position s'ils sont réutilisés.
- Avant le remontage, nettoyer toutes les pièces dans du solvant, les sécher et appliquer du lubrifiant sur toutes les surfaces de contact.
- Lors du remontage du culbuteur primaire, appliquer soigneusement une pression d'air sur le passage d'huile du culbuteur.
- Vérifier le piston du culbuteur. Le pousser manuellement: s'il ne bouge pas régulièrement, remplacer l'ensemble de culbuteur (fig. MOT. 135).
- Vérifier le mouvement des pistons (fig. MOT. 135).
- Nota. Appliquer de l'huie sur les pistons au remontage. Assembler les culbuteurs avec une courroie en caoutchouc pour éviter qu'ils ne se séparent.

Axes de culbuteurs

- Mesurer les axes de culbuteurs d'admission et les axes de culbuteurs d'échap-
- Mesurer le diamètre de l'axe au premier emplacement de culbuteur.
- Mettre le calibre sur zéro au diamètre de
- Mesurer le diamètre intérieur de culbuteur et vérifier l'état d'ovalisation.
- Jeu radial aux culbuteurs, limite d'usure (mm)
- 0,08 Vérifier l'état d'usure de la face de culbuteur.
- Recommencer cette opération pour tous les culbuteurs.
- Si la limite est dépassée, remplacer l'axe de culbuteurs et tous les culbuteurs dépassant la valeur limite.



(Fig. MOT. 134) CULBUTEUR PRIMAIRE



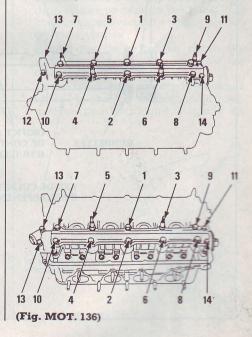
(Fig. MOT. 135)

Nota. - Si l'un des culbuteurs doit être remplacé, remplacer les trois culbuteurs dans cet ensemble (primaire, intermédiaire et secondaire).

ARBRE À CAMES

Nota. - Ne pas faire tourner l'arbre à cames pendant l'inspection. Déposer les culbuteurs et les axes de culbuteur.

- Mettre l'arbre à cames et les supports de came en place sur la culasse, puis serrer les boulons au couple de serrage spécifié (fig. MOT. 136).
- Serrage (daN.m):
 - boulons de 8 mm boulons de 6 mm 1.1
- Respecter impérativement l'ordre de serrage (fig. MOT. 136).
- Asseoir l'arbre à cames en le poussant vers l'extrémité du distributeur de la
- Mettre le comparateur à cadran sur zéro contre l'extrémité d'entraînement du distributeur, puis déplacer l'arbre à cames d'un côté et de l'autre, et mesurer le jeu axial.
- Jeu axial d'arbre à cames (mm)
 - standard (à neuf) 0,05 à 0,15 limite d'usure 0.5
- Déposer les boulons, puis déposer les supports culasse :
- Soulever l'arbre à cames hors de la culasse, le nettoyer, puis contrôler les rampes de levée. Si les lobes sont piqués, attaqués ou excessivement usés, remplacer l'arbre à cames.
- Nettoyer les surfaces des paliers d'arbre à cames dans la culasse, puis remettre l'arbre à cames en place.
- Introduire une bande de plastigage en travers de chaque tourillon.
- Placer l'arbre à cames sur la culasse, puis reposer les supports de came, et serrer les boulons au couple de serrage spécifié, comme indiqué précédemment.
- Mesurer la partie la plus large du plastigage sur chaque tourillon.



MOTEUR ESSENCE

- Jeu radial au palier d'arbre à cames (mm):
- standard (à neuf) 0,05 à 0,089 - limite d'usure
- Si le jeu radial de palier d'arbre à cames dépasse la tolérance et que l'arbre à cames ait déjà été remplacé : remplacer
- Si l'arbre à cames n'a pas été remplacé : placer l'arbre à cames sur des «V» et vérifier l'ovalisation totale.
- Ovalisation totale de l'arbre à cames (mm)

- standard (à neuf)	0.015
- limite d'usure	0,030

- Faire tourner l'arbre à cames pendant la mesure
- Si l'ovalisation totale de l'arbre à cames correspond à la limite de tolérance, remplacer la culasse.
- Si l'ovalisation totale dépasse la limite de tolérance, remplacer l'arbre à cames et revérifier de nouveau. Si le jeu des paliers ne correspond toujours pas aux limites de tolérance, remplacer la culasse.
- Vérifier l'état d'usure de la hauteur de lobe de came (fig. MOT. 137).
- Valeur standard de hauteur de lobe de came (à neuf) (mm) :
 - admission

- primaire	33,088
- intermédiaire	36,267
- secondaire	34.978

- échappement : - primaire - intermédiaire 35.720 - secondaire 34.691

SOUPAPES

Nota. - Pendant la dépose, identifier les soupapes et les ressorts de soupapes pour pouvoir reposer chaque pièce à sa position d'origine.

Tapoter chaque extrémité de tige de soupape perpendiculairement avec le manche d'un marteau pour desserrer les demi-lunes de clavetage de soupape avant de mettre le compresseur de ressort de soupape en place.

Précaution. - En tapotant, faire attention à ne pas tordre la tige de soupape.

- Mettre le compresseur de ressort en place. Comprimer le ressort et les demilunes de clavetage.
- Déposer le joint de guide de soupape.
- Mesurer le jeu de tige dans le guide à l'aide d'un comparateur à cadran, tout en secouant la tige dans le sens de poussée normale
- Jeu des tiges de soupape d'admission dans les quides (mm) :

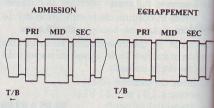
- standard (à neuf) 0,05 à	0,11
- limite d'usure	0,15

Jeu des tiges de soupape d'échappement dans les guides (mm) : standard (à neuf) 0,10 à 0,16

limite d'usure

Vérifier l'usure de cette zone

Position de came



: Courroie de distribution

PRI : Primaire MID : Intermédiaire SEC : Secondaire

(Fig. MOT. 137)

0,24

CULBUTEURS (Moteur 1,61 VTi)

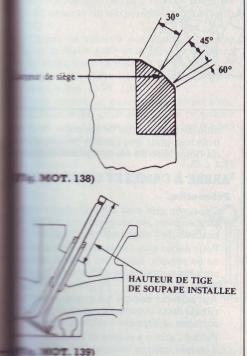
ENSEMBLES DE CULBUTEUR D'ADMISSION NUMERO DE CYLINDRE BOULONS D'ETANCHEITE, COURROIE EN CAOUTCHOUC 60 N·m ORIFICE DE CONTROLE AXE DE CULBUTEUR D'HUILE D'ADMISSION D'ADMISSION 90 JOINTS TORIOUES Remplacer. ORIFICE (ORIFICE RONDELLES DE CONTROLE D'HUILE) ORIFICE DE CONTROLE D'HUILE AXE DE CULBUTEUR (ITAIDE) D'ECHAPPEMENT D'ECHAPPEMENT COURROIE EN CAOUTCHOUC Nº 3 Nº 2 Nº 1 NUMERO **DE CYLINDRE** ENSEMBLES DE CULBUTEUR D'ECHAPPEMENT

- Soupape étendue à 10 mm du siège.
- Si la mesure dépasse la limite d'usure : revérifier en utilisant une soupape neuve.
- Si la mesure correspond maintenant à la limite d'usure : remonter en utilisant une soupape neuve.
- Si la mesure dépasse toujours la limite de servive : revérifier en utilisant la méthode alternative ci-dessous, puis remplacer la soupape et le guide, si nécessaire.
- Nota. Une méthode alternative de vérification du jeu des tiges dans les guides est de soustraire le diamètre extérieur de la tige de soupape, mesuré avec un micromètre, du diamètre intérieur du guide de soupape, mesuré avec un micromètre d'intérieur ou un calibre à bille. Prendre les mesures en trois endroits le long de la tige de soupape et en trois endroits à l'intérieur du guide de soupape. La différence entre la mesure du guide la plusgrande et la mesure de tige la plus petite ne doit pas dépasser la limite d'usure.
- Jeu des tiges de soupape d'admission dans les guides (mm:
- standard (à neuf) 0,025 à 0,055 - limite d'usure 0,080
- eu des tiges de soupape d'échappement dans les guides (mm) :

LASSE

MENT

- Si les jeux aux paliers d'arbre à mes dépassent les valeurs spécifiées, culasse ne peut être rectifiée.
- les jeux radiaux des paliers d'arbre à mes sont compris dans les valeurs des paliers, vérifier si le culasse est gau-
- le gauchissement est inférieur à **115 mm** : il n'est pas nécessaire de rectila culasse.



- Si le gauchissement est compris entre 0,05 mm et 0,2 mm: rectifier la culasse.
- La limite maximum de rectification est de 0,2 mm pour une hauteur de culasse de 142 mm.
- Mesurer le gauchissement le long des bords et suivant trois lignes en travers du centre.

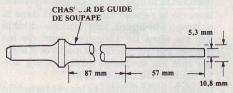
Remise en état

Sauf moteur 1,6 l VTi SIÈGES DE SOUPAPES

- Rectifier les sièges de soupape dans la culasse au moyen d'une fraise pour siège de soupape.
- Couper soigneusement un siège à 45°, en ne retirant que ce qu'il faut de matière pour assurer un siège régulier et concentrique (fig. MOT. 138).
- Couper le rebord supérieur du siège avec la fraise et le rebord inférieur du siège avec la fraise à 60°. Vérifier la largeur du siège et l'ajuster en conséquence (fig. MOT. 138).
- Faire encore un passage très léger avec la fraise à 45° pour retirer les possibles ébarbures causées par les autres fraises (fig. MOT. 138).
- Largeur de siège de soupape (mm) :

 - admission 1,6 - échappement 2,0
- Après la rectification du siège, s'assurer que l'assise de la soupape soit bien régulière: mettre du bleu de Prusse sur la face de la soupape et introduire la soupape sur son emplacement initial dans la culasse, puis la soulever et la frapper contre son siège à plusieurs reprises.
- Le plan de contact réel de la soupape représenté par le bleu de Prusse doit être centré sur le siège.
- S'il est trop élevé (trop près de la tige de soupape): effectuer une seconde rectification avec la fraise à 60° pour l'abaisser, puis une autre rectification avec la fraise à 45° pour rétablir la largeur de siège.
- S'il est trop bas (trop près de l'extrémité de la soupape): effectuer une seconde rectification avec la fraise à 30° pour le relever, puis une autre rectification avec la fraise à 45° pour rétablir la argeur du siège.

Nota. – La rectification finale doit toujours être effectuée avec la fraise à **45°**.



(Fig. MOT. 140)

 Introduire les soupapes d'admission et d'échappement dans la cullasse et mesurer la hauteur d'installation de tige de soupape (fig. MOT. 139).

Moteurs 1,31 et 1,51 LSi

- Hauteur de tige de soupape d'admission installée (mm):
- Hauteur de tige de soupape d'échappement installée (mm):

Moteurs 1,61 ESi et 1,51 VEi

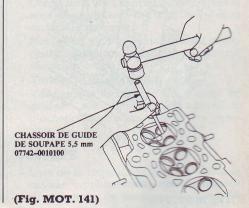
- Hauteur de tige de soupape d'admission/d'échappement installée (mm)
- standard (à neuf) 53,17 à 53,64 - limite d'usure 53,89
- Si la hauteur de tige de soupape installée dépasse la limite de service, remplacer la soupape et revérifier. Si elle dépasse toujours la limite de service, remplacer la culasse; le siège de soupape dans la culasse est trop profond.

GUIDES DE SOUPAPE

- Comme illustré dans les étapes de dépose de cette procédure, utiliser un accessoire de chassoir à impact pneumatique disponible dans le commerce, modifiable pour correspondre au diamètre des guides de soupape. Dans la plupart des cas, la même procédure peut être utilisée en utilisant les chassoirs de guide de soupape et un marteau conventionnel (fig. MOT. 140 et 141).
- Sélectionner les guides de remplacement appropriés et les refroidir dans la section congélateur d'un réfrigérateur, pendant environ 1 h.
- Utiliser une plaque chaude ou un four pour chauffer uniformément la culasse à 150°C. Surveiller la température avec un thermomètre de cuisson.

Précaution.

- Ne pas utiliser de chalumeau : il pourrait gauchir la culasse.
- Faire attention à ce que la température de la culasse ne dépasse pas 150°C; une chaleur excessive peut relâcher les sièges de soupapes.
- Pour éviter de se brûler, porter des gants épais lorsque l'on manipule une culasse chauffée.
- En travaillant sur le côté d'arbre à cames, utiliser le chassoir et un marteau pneumatique pour introduire le guide sur



environ **2 mm** vers la chambre de combustion. Cela enlèvera un peu de la calamine et facilitera la dépose (fig. MOT, 141).

- Retourner la culasse et extraire le guide vers le côté arbre à cames de la culasse.
- Si un guide de soupape ne bouge toujours pas, le percer puis essayer de nouveau.

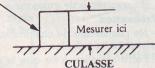
Précaution. – Ne percer les guides que dans les cas extrêmes ; il est possible d'endommager la culasse si le guide se casse.

- Retirer les nouveaux guides du réfrigérateur, un à la fois, lorsqu'on en a besoin.
- Reposer un(des) nouveau(x) guides(s) du côté arbre à cames de la culasse. S'il faut faire les seize guides, il sera nécessaire de réchauffer la culasse une ou deux foix.
- Hauteur de guide de soupape installé (fig. MOT. 142) (mm) :
 - moteurs 1,61 et 1,51 VEi :
 - admission 17,85 à 18,35 - échappement 18,65 à 19,15
- moteurs 1,31 et 1,51 LSi:
 - admission 15,95 à 16,45 - échappement 15,95 à 16,45

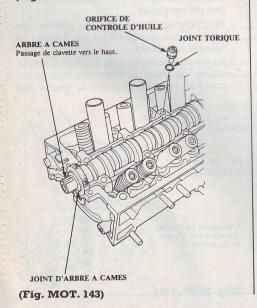
Nota. – Pour des guides de soupapes neufs seulement.

- Enduire l'alésoir et le guide de soupape d'huile de coupe.
- Faire tourner l'alésoir dans le sens des aiguilles d'une montre sur toute la longueur de l'alésage du guide de soupape.
- Continuer à faire tourner l'alésoir dans le sens des aiguilles d'une montre tout en le sortant de l'alésage.
- Nettoyer à fond le guide dans du détergent puis dans de l'eau pour enlever tout résidu de coupe.

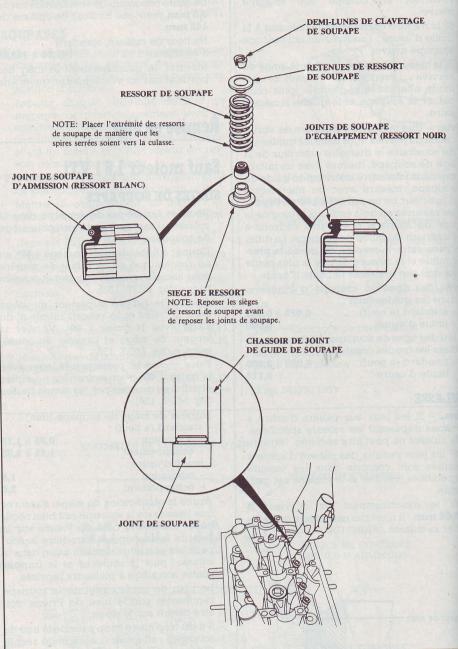




(Fig. MOT. 142)



ORDRE DE REPOSE DE RESSORT DE SOUPAPE ET JOINT DE SOUPAPE



- Vérifier le jeu aux soupapes, vérifier que la soupape glisse dans le guide de soupape sans exercer de pression.
- Ne tourner l'alésoir que dans le sens des aiquilles d'une montre seulement.

SOUPAPES

- Précaution. En tapotant sur les tiges de soupape, tapoter à angle droit sur l'extrémité de la tige afin de ne pas la tordre.
- Lors de la repose des soupapes dans la culasse, appliquer une couche d'huile sur les tiges de soupape avant de les insérer les guides de soupape et s'assurer que les soupapes se déplacent uniformément de haut en bas.
- Lorsque les soupapes et les ressorts sont en place, tapoter doucement sur l'extré-

mité de chaque tige de soupape, deux o trois fois, pour que l'assise de soupape e de demi-lune de clavetage soit correcte

ARBRE À CAMES ET CULBUTEURS

Précaution.

- S'assurer que tous les culbuteurs soiet alignés avec les soupapes en serrant le boulons de l'ensemble des culbuteur
- Pour éviter que l'ensemble de culbuteune se sépare, laisser les boulons maintnant les supports de came dans les orif
- Après avoir essuyé les cames et les tourillons dans la culasse, lubrifier les deusurfaces et reposer l'arbre à cames.
- Placer l'arbre à cames et le joint d'arbr à cames comme indiqué (fig. MOT. 143

PAPE

T NOIR)

La surface du carter doit être sèche.

- Appliquer une légère couche d'huile sur l'arbre à cames et la lèvre intérieure du
- Reposer le joint de l'arbre à cames avec son côté ouvert (ressort), tourné vers l'intérieur.
- Lubrifier les lobes de came après le remontage.
- Reposer l'orifice de contrôle d'huile comme indiqué (fig. MOT. 143).
- Utiliser un joint torique neuf à la repose.
- Appliquer du joint liquide sur la surface de contact de culasse des supports de came nos 1, 5 ou 6.
- Appliquer du joint liquide sur les zones ombragées (fig. MOT. 144).
- Mettre l'ensemble de culbuteur en place et poser les boulons sans les serrer.
- S'assurer que les culbuteurs soient correctement positionnés sur les tiges de soupape.
- Serrer les boulons de deux tours à la fois dans l'ordre indiqué, afin que les culbuteurs ne soient pas grippés sur les soupapes (fig. MOT. 145).
- Couple de serrage (daN.m):
- boulons de **8 mm** 2,2 boulons de **6 mm** 1,2
- Reposer le couvercle arrière de courroie de distribution.
- Reposer la poulie de l'arbre à cames.

Moteur 1,61 VTi

SIÈGES DE SOUPAPES

- Rectifier les sièges de soupape dans la culasse au moyen d'une fraise pour siège de soupape.
- Nota. Si les guides sont usés, les remplacer avant de rectifier les sièges de soupape.
- Couper soigneusement un siège à 45°, en ne retirant que ce qu'il faut de matériel pour assurer un siège régulier et concen-
- Couper le rebord supérieur du siège avec la fraise à 30° et le rebord inférieur du siège avec la fraise à 60°. Vérifier la largeur du siège et l'ajuster en conséquence (fig. MOT. 138).
- Faire encore un passage très léger avec la fraise à 45° pour retirer les possibles ebarbures causées par les autres fraises fig. MOT. 138).
- Largeur de siège de soupape (mm) :
- limite d'usure.

e. deux or

soupape e

it correcte

UTEURS

eurs soier

serrant le

e culbuteu

ons mainte

ns les orif

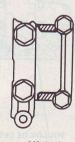
s et les tou er les deu

int d'arbr

MOT. 143)

cames.

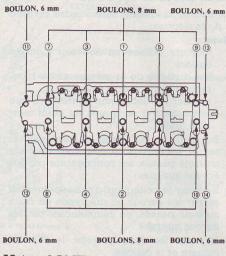
lbuteur



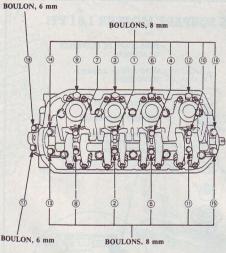
(Fig. MOT. 144)

Après la rectification du siège, s'assurer que l'assise de la soupape soit bien réqulière. Mettre du bleu de Prusse sur la face de la soupape et introduire la soupape sur son emplacement initial dans la culasse, puis la soulever et la frapper contre son siège à plusieurs reprises.

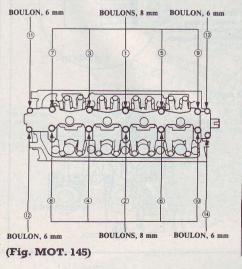
Moteur 1,61 ESi



Moteur 1,51 VEi



Moteurs 1,31 et 1,51 LSi



- Le plan de contact réel de la soupape représenté par le bleu de Prusse doit être centré sur le siège.

S'il est trop élevé (trop près de la tige de soupape): effectuer une seconde rectification avec la fraise à 60° pour l'abaisser. puis une autre rectification avec la fraise à 45° pour rétablir la largeur de siège.

S'il est trop bas (trop près de l'extrémité de la soupape): effectuer une seconde rectification avec la fraise à 30° pour le relever, puis une autre rectification avec la fraise à **45°** pour rétablir la largeur du

Nota. - La rectification finale doit toujours être effectuée avec la fraise à 45°.

- Introduire les soupapes d'admission et d'échappement dans la culasse et mesurer la hauteur d'installation de tige de soupape (fig. MOT. 139).
- Hauteur de tige de soupape installée (mm):
- standard (à neuf) 37,465 à 37,935 - limite d'usure ..
- Hauteur de tige de soupape d'échappement installée (mm): - standard (à neuf) 37,165 à 37,635
- limite d'usure .. - Si la hauteur de tige de soupape installée dépasse la limite de service, remplacer la soupape et revérifier. Si elle dépasse toujours la limite de service, remplacer la culasse : le siège de soupape dans la culasse est trop profond.

GUIDE DE SOUPAPE

Nota. - Pour une efficacité maximum, chauffer la culasse à 150°C avant la dépose ou la repose des guides.

- Pour déposer certains guides de soupape, il peut être nécessaire d'utiliser un marteau pneumatique.
- Chasser le guide de soupape par le bas de la culasse.
- Enfoncer un guide de soupape neuf à la profondeur spécifiée (fig. MOT. 142).
- Hauteur de guide de soupape installée (fig. MOT. 142) (mm): - admission ... 12,55 à 13.05

Nota. - Pour des guides de soupapes neufs seulement:

- Enduire l'alésoir et le guide de soupape d'huile de coupe.
- Faire tourner l'alésoir dans le sens des aiguilles d'une montre sur toute la longueur de l'alésage du guide de soupape.
- Continuer à faire tourner l'alésoir dans le sens des aiguilles d'une montre tout en le sortant de l'alésage.
- Nettoyer à fond le guide dans du détergent puis dans de l'eau pour enlever tout résidu de coupe.
- Vérifier le jeu aux soupapes.
- Vérifier que la soupape glisse dans les guides de soupape d'admission, d'échappement sans exercer de pression.

SOUPAPE

- Lors de la repose des souranes dans la culasse, appliques are a limited to the sur les tiges de les insérer dans les guides de soupape et s'assurer que les soupapes se placent uniformément de haut en bas.

 Lorsque les ressorts et les soupapes sont en place, tapoter doucement sur l'extrémité de chaque tige de soupape, deux ou trois fois, pour que l'assise de soupape et de demi-lune de clavetage soit correcte (utiliser le bas du manche d'un marteau).

CULBUTEURS

- Reposer les culbuteurs dans l'ordre inverse de la dépose :
 - les contre-écrous de réglage de soupape doivent être desserrés et la vis de réglage reculée avant la repose,
 - les composants doivent être reposés dans les emplacements d'origine.
- Reposer l'ensemble de déplacement libre.
- Reposer les culbuteurs tout en passant l'axe de culbuteur par la culasse.

Nota. – Retirer la courroie en caoutchouc après la repose des culbuteurs.

 Reposer les orifices. Si les orifices dans l'axe de culbuteur et la culasse ne sont pas en ligne, monter un boulon de 12 mm sur l'axe de culbuteur et faire tourner l'axe.

Nota. – Les formes de l'orifice de contrôle d'huile de l'admission et de l'échappement sont différentes. Identifier les pièces au moment de leur dépose pour être sûr de les reposer à leur emplacement d'origine (fig. MOT. 143).

Repose

Sauf moteur 1,6 lVTi

Reposer la culasse dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota

- toujours utiliser un nouveau joint de culasse,
- les surfaces de la culasse et du blocmoteur doivent être propres,
- tourner le vilebrequin de manière que le piston n° l se trouve au point mort haut (PMH).
- Reposer le collecteur d'admission et serrer les écrous en diagonale en deux ou trois passes, en commençant par les écrous internes.
- Reposer le collecteur d'échappement et serrer les écrous en diagonale en deux ou trois passes, en commençant par les écrous internes.
- Reposer les deux goujons, le joint de culasse et la culasse.

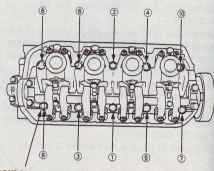
Nota.

- appliquer de l'huile moteur propre sur les filets de boulon et la surface de contact de la rondelle,
- toujours utiliser un nouveau joint de culasse,
- tourner la poulie d'arbre à cames au point mort haut (PMH) avant la repose.
- Reposer les boulons fixant le collecteur d'admission sur son support, mais ne pas encore les serrer.
- Serrer les boulons de culasse en deux passes (fig. MOT. 146) (daN.m):
- moteurs 1,51 VEi et 1,61 ESi:

3

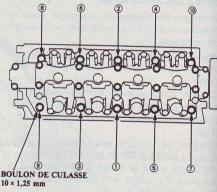
- 1^{re} passe - 2^e passe

Moteurs 1,31 et 1,51 LSi -

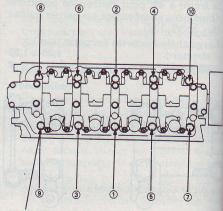


BOULON DE CULASSE

Moteur 1,61 ESi

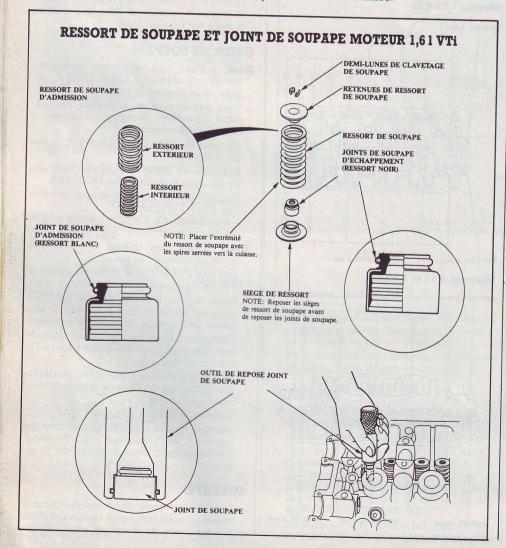


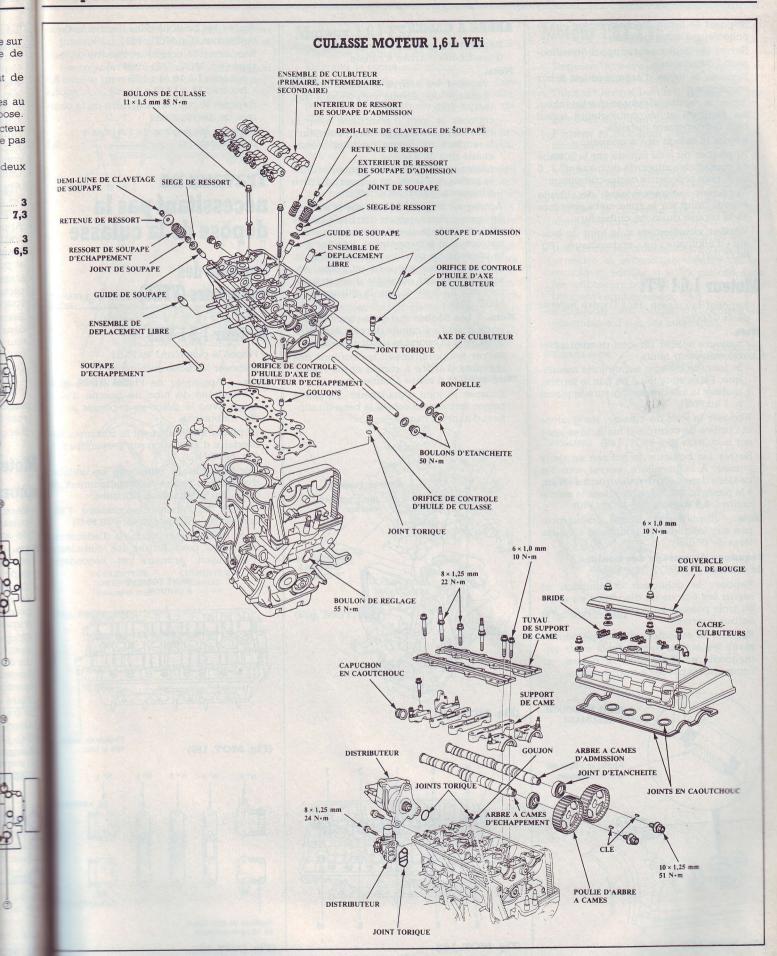
Moteur 1,51 VEi



BOULON DE CULASSE 10 × 1,25 mm

(Fig. MOT. 146)





- Reposer le tuyau d'échappement sur le collecteur d'échappement
- Serrer les boulons du support de collecteur d'admission.
- Reposer le tuyau d'échappement A sur son support.
- Après la repose, s'assurer que les tubes, les flexibles et les connecteurs soient bien correctement installés.
- Régler le calage des soupapes.
- Appliquer du joint liquide sur la surface de contact des supports de came nos 1, 5 ou 6, puis reposer le cache-culbuteurs.
- Appliquer soigneusement de l'huile avec le doigt sur la zone ombragée lors de la repose du cache-culbuteurs.
- Vérifier visuellement si le joint de bougie d'allumage est endommagé (fig. MOT. 147).

Moteur 1,61 VTi

Reposer la culasse dans l'ordre inverse de la dépose.

- toujours utiliser un joint de culasse et de collecteur neufs.
- le joint de culasse est un joint métallique. Faire attention à ne pas le tordre,
- tourner le vilebrequin, mettre le piston nº l au PMH.
- Reposer le joint de culasse, les goujons et l'orifice de contrôle d'huile de culasse sur la culasse (fig. MOT. 148).
- Serrer les boulons de culasse en deux passes. À la première, serrer tous les boulons dans l'ordre à environ 3 daN.m, à la passe finale, les serrer dans le même ordre à 8,5 daN.m (fig. MOT. 149).

Nota. - Appliquer de l'huile moteur propre sur les filets de boulon et sous les têtes de boulon.

Séquence de serrage des boulons de culasse (fig. MOT. 149)

- Reposer le collecteur d'admission et serrer les écrous en diagonale en deux ou trois passes, en commençant par les écrous internes.
- Reposer le collecteur d'échappement et serer les écrous autoserrants neufs endiagonale en deux ou trois passes, en commençant par les écrous internes.



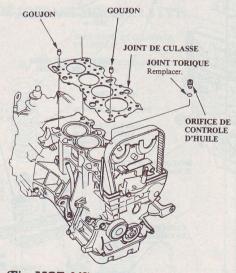
ARBRE À CAMES

Reposer les arbres à cames et les joints d'étanchéité d'arbre à cames.

- reposer les arbres à cames avec le passage de clavette vers le haut (fig. MOT. 150).
- reposer le joint d'étanchéité avec le côté de ressort dirigé vers l'intérieur,
- la surface de carter de joint d'étanchéité doit être sèche,
- placer le joint torique et le goujon dans le passage d'huile du support d'arbre à cames nº 3 (fig. MOT. 150).
- Appliquer du joint liquide sur la surface de contact des supports d'arbre à cames nos 1, 5 ou 6 de la culasse sur les côtés admission et échappement. Vérifier que le passage de clavette soit vers le haut, puis mettre les supports en place, ensemble avec les supports d'arbre à cames nos 2, 3 et 4, sur la culasse (fig. MOT. 151).

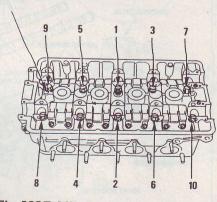
Nota. - Les flèches marquées sur les supports d'arbre à cames doivent être dirigées vers la courroie de distribution.

- Serrer temporairement les boulons des supports d'arbre à cames et les tuyaux de support d'arbre à cames.
- Pousser le joint d'étanchéité d'arbre à cames fermement contre la base du support d'arbre à cames.



(Fig. MOT. 148)

11 × 1,5 mm



(Fig. MOT. 149)

- Serrer les boulons dans l'ordre indique ci-dessous (fig. MOT. 152).
- Respecter le couple et l'ordre de ser rage (fig. MOT. 152) (daN.m):
 - boulons 1 à 10 (8 x 1,25 mm)

1.1

- boulons 11 à 14 (6 x 1 mm) Reposer le couvercle arrière de la cou
- roie de distribution. Reposer les poulies de l'arbres à cames (daN.m)

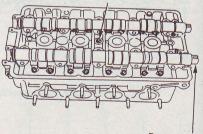
Travaux ne nécessitant pas la dépose de la culasse

Contrôle des culbuteurs (VTEC)

Moteur 1,5 l VEi

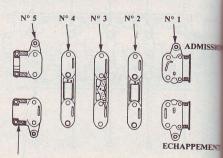
- Placer le piston nº l au PMH.
- Déposer le cache-culbuteurs.
- Nota. Appliquer de l'huile sur le joi d'étanchéité du tube de bougie d'allu mage avec le doigt en reposant le ca che-culbuteurs.
- Déplacer manuellement le culbuteur se condaire d'admission sur le cylindre n° (fig. MOT. 153).
- Vérifier que le culbuteur secondaire d'admission bouge indépendamment d culbuteur d'admission primaire.
- Vérifier le culbuteur secondaire d'ac mission de chaque cylindre au PMH:
- Si le culbuteur secondaire d'admission ne bouge pas: retirer les culbuteur d'admission primaire et secondair

JOINT TORIQUE et GOUJON



(Fig. MOT. 150)

Passage de clavette vers le haut.



Appliquer du joint liquide sur les zones ombragées.

(Fig. MOT. 151)

ndiqué

2,2 1,1

... 5,1

e

le join d'allut le cateur se dre n°

ment di re d'ad MH: Imission Ibuteur

ondaire

de claves

1

comme un ensemble et vérifier que les pistons dans les culbuteurs secondaire et primaire bougent régulièrement.

Remplacer les culbuteurs d'admission comme un ensemble s'il y a des anomalies.

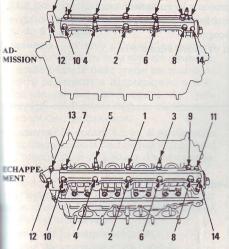
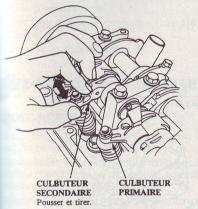


Fig. MOT. 152)



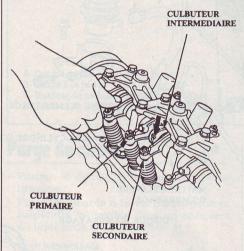
MOT. 153)

Moteur 1,61 ESi

- Placer le piston nº 1 au PMH.
- Déposer le cache-culbuteurs.

Nota. – Appliquer de l'huile sur le joint d'étanchéité du tube de bougie d'allumage avec le doigt en reposant le cache-culbuteurs.

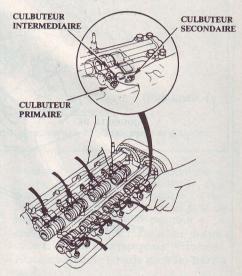
- Pousser le culbuteur intermédiaire d'admission manuellement sur le cylindre n° 1.
- Vérifier que le culbuteur intermédiaire d'admission bouge indépendamment des culbuteurs d'admission primaire et secondaire (fig. MOT. 154).
- Vérifier le culbuteur intermédiaire d'admission de chaque cylindre au PMH :
- Si le culbuteur intermédiaire d'admission ne bouge pas : retirer les culbuteurs d'admission intermédiaire, primaire et secondaire comme un ensemble et vérifier que les pistons dans les culbuteurs intermédiaire et primaire bougent régulièrement.
- Remplacer les culbuteurs d'admission comme un ensemble s'il y a anomalies.



(Fig. MOT. 154)

Moteur 1,61 VTi

- Placer le cylindre nº 1 au PMH.
- Déposer le couvercle de fil de bougie et les fils de bougie.
- Déposer les brides de fil de bougie tout en tirant sur le verrou.
- Déposer le couvercle de soupape.
- Pousser le culbuteur intermédiaire manuellement sur le cylindre n° l (fig. MOT. 155).
- Vérifier que le culbuteur intermédiaire bouge indépendamment des culbuteurs primaire et secondaires.
- Vérifier le culbuteur intermédiaire de chaque cylindre au PMH :
- Si le culbuteur intermédiaire ne bouge pas, retirer les culbuteurs intermédiaire, primaire et secondaire comme un ensemble et vérifier que les pistons dans les culbuteurs intermédiaire et primaire bougent régulièrement.
- Remplacer les culbuteurs comme un ensemble s'il y a des anomalies.



(Fig. MOT. 155)

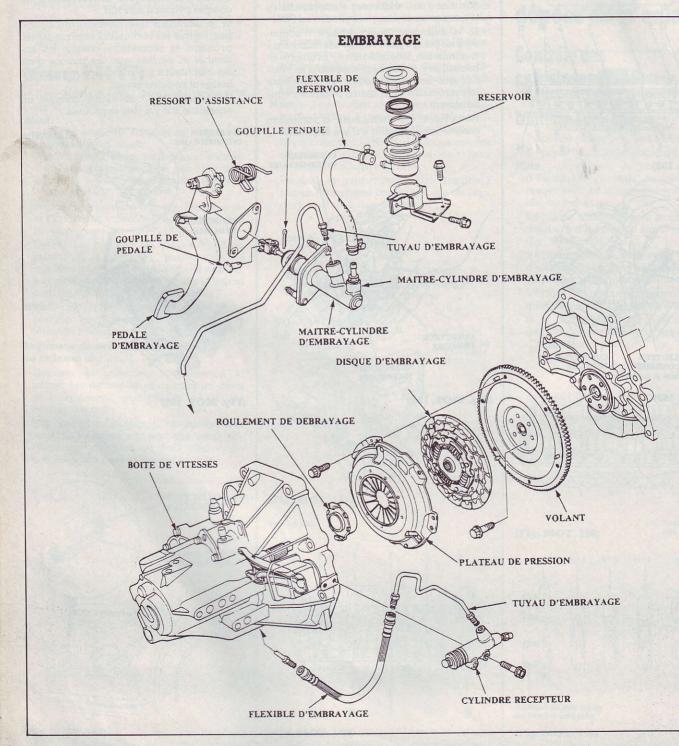
■ EMBRAYAGE

CARACTÉRISTIQUES

_	Embrayage monodisque fonctionnant à sec à command	e hydrau-
	lique.	
_	Épaisseur du disque (mm)	8,4 à 9,1
_	Épaisseur mini du disque (mm)	6
4	Épaisseur au-dessus des têtes de rivets (mm)	1,3
	Épaisseur mini au-dessus des têtes de rivets (mm)	0,2
-	Défaut de planéité du mécanisme (mm)	0,15
_	Hauteur de pédale au-dessus du plancher (mm)	164
-	Course de la pédale (mm)	130 à 140
_	Garde à la pédale (mm)	12 à 21

Couples de serrage (en daN.m)

- Fixation du mécanisme sur l	e volant-moteur
- Fixation récepteur sur boîte	de vitesses
- Vis de purge sur récepteur	
- Écrou de fixation du cylindr	e-récepteur



MÉTHODES DE RÉPARATION

Réglage garde

Tota. – L'embrayage est du type auto-réglant pour compenser l'usure.

2,2 - La garde totale à la pédale d'embrayage est de **9** à **15 mm**.

1,3 **Caution. - S'il n'y a pas de jeu entre le piston du cylindre et la tige de poussoir, le roulement de débrayage est maintenu contre le ressort à diaphragme, entraînant de ce fait un patinage de l'embrayage ou d'autres défauts de fonctionmement de l'embrayage.

Desserrer le contre-écrou A et ramener e contacteur de la pédale jusqu'à ce qu'il e touche plus la pédale d'embrayage, oir encadré « Pédale d'embrayage ».

Desserrer le contre-écrou **B** et visser ou évisser la tige de poussoir pour obtenir course et la hauteur spécifiées à la édale d'embrayage.

esserrer le contre-écrou B

sser le contacteur de pédale d'emayage **A** jusqu'à ce qu'il touche la setale d'embrayage.

errer davantage le contacteur de 1/4 à 2 tour.

esserrer le contre-écrou A

aitre-cylindre d'embrayage

POSE-REPOSE

du réservoir du maître-cylindre.

nnecter le tuyau d'embrayage et le le d'embrayage du maître-cylindre rayage (fig. EMB. 2).

Lever la goupille fendue et extraire la coule de pédale de l'étrier. Déposer ecrous (fig. EMB. 3).

coser l'ensemble de maître-cylindre chrayage.

ser le maître-cylindre d'embrayage ordre inverse de la dépose.

Purger le circuit hydraulique de carayage.

indre récepteur

OSE

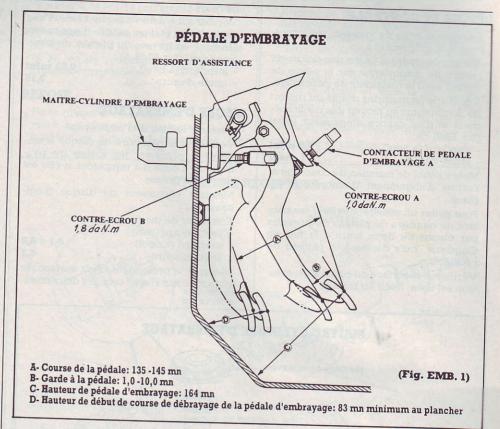
nnecter le tuyau d'embrayage du tre récepteur.

de frein sur les surfaces peintes peut endommager la finition.

l'extrémité du tuyau d'emce avec un chiffon pour éviter que ce de frein ne s'écoule.

le cylindre récepteur du carter

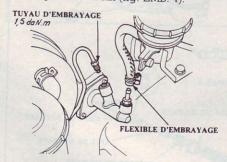
l'ensemble de cylindre récepnar le carter d'embrayage.

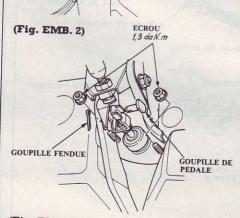


Purge du circuit

 Purger le circuit hydraulique de l'embrayage:

 Fixer un flexible à la vis du purgeur et suspendre le flexible dans un récipient de liquide de frein (fig. EMB. 4).



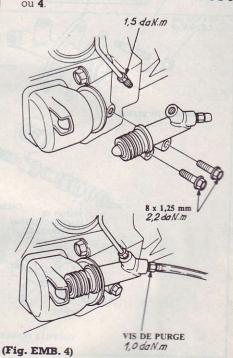


(Fig. EMB. 3)

S'assurer qu'il y a suffisamment de liquide dans le maître-cylindre, puis pomper lentement la pédale d'embrayage jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de bulles dans le flexible du purgeur.

 Refaire le plein de liquide du maîtrecylindre lorsque la purge est terminée.

N'utiliser que du liquide de frein **DOT 3** ou **4**.



Mécanisme d'embrayage

DÉPOSE ET CONTRÔLE

- Déposer la boîte de vitesses, voir chapitre « B.V. différentiel ».
- Vérifier le degré d'usure des doigts du ressort de diaphragme sur la partie de contact avec le roulement de débrayage.
- Vérifier la hauteur des doigts du ressort de diaphragme au moyen des outils spéciaux et d'un calibre d'épaisseur (mm) (fig. EMB. 5)
- standard (à neuf) 0.8 mini limite d'usure 1 maxi
- Mettre l'outil de maintien de couronne et l'arbre d'alignement d'embrayage en place.
- Pour éviter un voilage, dévisser les boulons de montage de plateau de pression par étapes de deux tours à la fois en diagonale, puis déposer le plateau de
- Vérifier si la surface du plateau de pression est usée, fêlée ou brûlée.

- Vérifier si les doigts de ressort de diaphragme sont usés au niveau de la surface de contact du roulement de débravage
- Vérifier s'il y a un voilage à l'aide d'une règle droite et d'un calibre d'épaisseur. Mesurer en travers du plateau de pression (mm) (fig. EMB. 6):

- standard (à neuf) . 0,03 mini 0,15

- limite d'usure

DISQUE D'EMBRAYAGE

- Déposer le disque d'embrayage.
- Vérifier si la garniture de disque d'embrayage présente des signes de patinage ou d'huile. La remplacer si elle est brûlée ou grasse.
- Mesurer l'épaisseur du disque d'embravage.
- Épaisseur de disque d'embrayage (mm)
 - standard (à neuf) 8,1 à 8,8 limite d'usure 5.7
- Mesurer la profondeur de la surface de garniture aux rivets, ceci des deux côtés.

Profondeur de rivet (mm): - standard (à neuf) 1,3 mir - limite d'usure

VOLANT-MOTEUR

- Vérifier l'état général et le degr d'usure des dents de la couronne.
- Vérifier si la surface de contact du dis que d'embrayage avec le volant est usée fêlée ou brûlée
- Mesurer l'ovalisation du volant à l'aid d'un comparateur à cadran, ceci sur a moins deux tours complets. Appuyer su le volant chaque fois qu'on le fait tourne afin de rattraper le jeu de la rondelle d butée du vilebrequin.

Nota. - Il est possible de mesurer l'ovalisa tion avec le moteur en place.

- Standard (à neuf) (mm) 0,05 man
- Limite d'usure (mm)

0.1

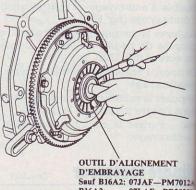
Tourner la cuvette intérieure du roule ment de volant avec le doigt. Le roule ment doit tourner régulièrement et sile cieusement. Vérifier que la cuvette extense rieure du roulement soit bien en plac dans le volant. Remplacer le roulement la cuvette ne tourne pas régulièrement silencieusement ou n'est pas bien place dans le volant.

Remplacement

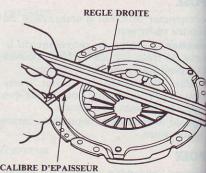
- Mettre l'outil de maintien de couronne place.
- Retirer les boulons de montage du vola et déposer le volant.
- Déposer le roulement à billes du volat

REPOSE DU MÉCANISME D'EMBRAYAGE

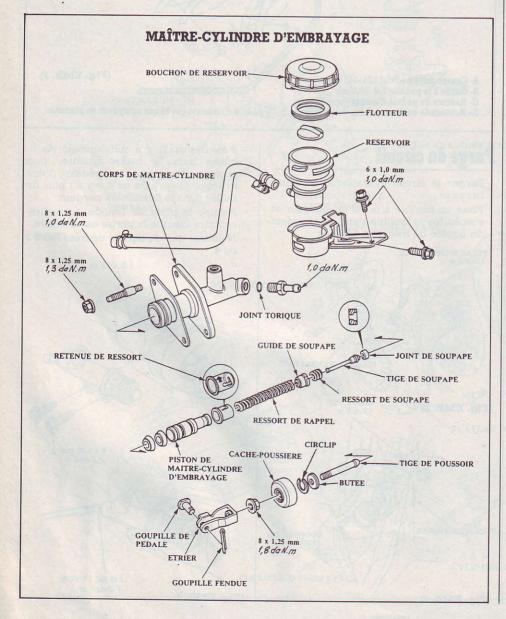
Mettre l'outil de maintien de couronne place.



B16A2: 07LAF-PR30200 (Fig. EMB. 5)



(Fig. EMB. 6)



Reposer le disque d'embrayage en utilisant les outils spéciaux (centrage du disque).

mini

0,2

legré

dis-

usée,

l'aide

ur au

er sur

urner lle de

valisa-

maxi 0,15

roule roule t silen-

e exte

place

ments

emen

ien er

onne e

volan

Reposer le plateau de pression.

Serrer les boulons en diagonale. Les serrer par paliers de deux tours à la fois afin d'éviter de fausser le ressort de diaphragme.

Couples de serrage (daN.m.) Introduire un nouveau roulement dans le volant en utilisant les outils spéciaux.

Faire coïncider l'orifice du volant avec le goujon du vilebrequin et reposer le volant. Reposer les boulons mais ne les serrer qu'à la main.

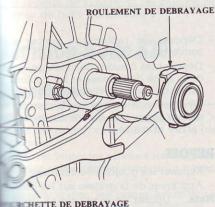
Mettre l'outil spécial en place, puis serrer les boulons du volant en diagonale.

Butée d'embrayage

DÉPOSE

Déposer le soufflet du carter d'embrayage.

Dépose la fourchette de débrayage du arter d'embrayage en serrant le ressort



CHETTE DE DEBRAYAGE

EMB. 7)

de fixation de fourchette de débrayage avec des pinces. Retirer la butée de débrayage (fig. EMB. 7).

Vérifier si le jeu du roulement est excessif en le faisant tourner à la main.

Précaution. - Le roulement est bourré de graisse. Ne pas le laver dans un solvant.

Si le jeu du roulement est excessif, le remplacer par un neuf.

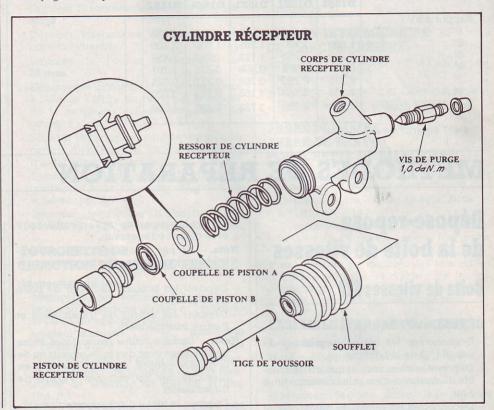
REPOSE

Faire glisser la fourchette de débrayage entre les cliquets de la butée de débrayage et reposer le roulement sur l'arbre primaire tout en insérant la fourchette de débrayage par l'orifice dans le carter d'embrayage.

Aligner la détente de la fourchette de débrayage avec le boulon de fourchette de débrayage, puis enfoncer la fourchette de débrayage sur le boulon de fourchette de débrayage (fig. EMB. 7).

Déplacer la fourchette de débrayage vers la droite et vers la gauche pour s'assurer que la fourchette est bien en place contre le roulement et que le roulement coulisse régulièrement.

Reposer le soufflet.



☐ BOÎTE DE VITESSES - DIFFÉRENTIEL

CARACTÉRISTIQUES

- E	Boîtes	de	vitesses	mécaniques	à	cina	rapports.
-----	--------	----	----------	------------	---	------	-----------

S20
Y21
1,8
2.3

RAPPORTS DE TRANSMISSION

	Diama	DICTO	71001	71000	-
	D13B2	D15B2	D15Z1	D16Z6	D16A2
- Rapports BV :					
- 1 ^{re}	3,250	3,250	3,250	3,250	3,230
- 2 ^e	1,900	1,900	1,761	1,900	2,105
- 3°	1,250	1,250	1,172	1,250	1,458
- 4 ^e	0,909	0,909	0,909	0,937	1,107
- 5 ^e	0,750	0,750	0,702	0,771	0,875
- M.A.	3,153	3,153	3,153	3,153	3,000
- Rapport de pont	4,250*	4,250	3,722	4,250	4,266
		A THE REAL PROPERTY.			1

^{*: 4,437} à partir de 94

Couples de serrage (en daN.m)

- Se référer aux différents éclatés des méthodes de réparation.

MÉTHODES DE RÉPARATION

Dépose-repose de la boîte de vitesses

Boîte de vitesses S20

DÉPOSE

- Déconnecter les câbles négatif (-) et positif (+) de la batterie.
- Déposer le silencieux auxiliaire, le flexible d'admission d'air et le boîtier de filtre à air.
- Déconnecter les câbles du démarreur et le câble de masse de la boîte de vitesses.
- Déposer la bride de faisceau de fils du moteur
- Déconnecter le contacteur de feux de recul et les connecteurs de capteur de vitesse.

TIGE DE SELECTION

CIRCLIP

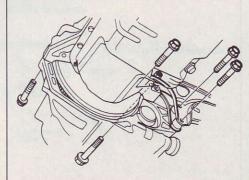
8 x 20 mm
GOUPILLE
ELASTIQUE
Remplacer

TIGE D'EXTENSION

CHASSOIR DE GOUPILLE, 8,0 mm
07744—0010600

(Fig. B.V. 1)

- Retirer le support de tuyau d'embrayage et le cylindre récepteur.
- **Nota.** Ne pas actionner la pédale d'embrayage lorsque le cylindre récepteur a été déposé.
- Déposer les boulons de carter de boîte de vitesses.
- Déposer les arbres de transmission et l'arbre intermédiaire.
- Nota. Enduire toutes les surfaces finies de précision avec de l'huile moteur ou de la graisse propre. Attacher des sacs en plastique sur les embouts d'arbre de transmission.
- Déposer le tuyau d'échappement avant.
- Déposer la tige de sélection et la tige d'extension (fig. B.V. 1).
- Déposer la plaque anti-éclaboussures et le support de butée avant.
- Reposer les boulons dans la culasse et fixer une chaîne de levage aux boulons, puis soulever légèrement le moteur pour décharger les montures.
- Placer un cric sous la boîte de vitesses.
- Retirer la monture latérale de la boîte de vitesses.



(Fig. B.V. 2)

- Déposer les renforts du moteur et couvercle de l'embrayage.
- Déposer les boulons de montage arrièr de la boîte de vitesses et les boulons à carter de boîte de vitesses (fig. B.V. 2)
- Tirer la boîte de vitesses à distance d moteur jusqu'à ce qu'elle se dégage d l'arbre primaire.

REPOSE

- Reposer les goujons de centrage.
- Appliquer de la graisse sur les pièces
- **Nota.** Utiliser de la graisse au disulfur de molybdène dans cette étape.
- Reposer le soufflet de fourchette de rel chement.
- Mettre la boîte de vitesses sur le cric et soulever au niveau du moteur.
- Poser les boulons de montage de la bo de vitesses et les boulons de montagarrière.
- Soulever la boîte de vitesses, puis rer ser la monture latérale de la boîte de vitesses.
- Retirer la chaîne de levage.
- Reposer le couvercle d'embrayage.
- Reposer le support de butée avant.
- Reposer la garde anti-éclaboussures.
- Reposer la tige de sélection, la goupé élastique et le clip.
- Reposer la tige d'extension.
- Reposer le tuyau d'échappement avan
- Reposer l'arbre intermédiaire et les a bres de transmission.
- Reposer la rotule sur le bras inférieur
- Reposer la fourchette d'amortisseur.
- Reposer les boulons de fixation de ba
- Reposer le cylindre récepteur, puis poser l'armature de tuyau d'embraya

- Connecter les connecteurs du capteur de vitesse et du contacteur de feux de recul et le fil de masse de la boîte de vitesses.
- Reposer la bride de faisceau de fils.
- Reposer le silencieux auxiliaire, le boîtier du filtre à air et le flexible d'admis-
- Refaire le plein de la boîte de vitesses avec de l'huile.
- Connecter les câbles positif (+) et négatif (-) à la batterie.
- Vérifier le fonctionnement de l'embravage
- Changer les rapports de la boîte de vitesses et s'assurer que le fonctionnement soit bien régulier.

Boîte de vitesses Y21

DÉPOSE-REPOSE

tion.

r et le

arrière

lons de

V. 2).

age de

ièces.

isulfure

de rela

cric et la

la boît

nontag

is repo poîte d

age. ant. ures. goupill

nt avant et les ar

erieur

de boî

puis re

seur.

Nota. - Les différences entre le modèle de boîte S20 et le modèle de boîte Y21 sont couvertes ci-après.

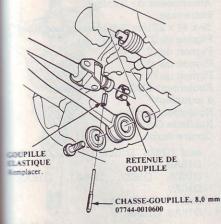
- Déposer la tige de couple et la tige de sélection (fig. B.V. 3).
- Déposer les boulons de montage arrière de la boîte de vitesses et les boulons de carter de boîte de vitesses.

Révision boîte S20

Démontage

- Se reporter au schéma ci-après pour le démontage/remontage de la boîte de
- Nettoyer toutes les pièces à fond dans du solvant et les sécher avec de l'air com-
- Lubrifier toutes les pièces avant le remontage.

Nota. – La boîte de vitesses n'utilise aucun joint entre les carters principaux ; utiliser un agent d'étanchéité (N/P 08718-0001). Remonter les carters dans les 20 minutes qui suivent l'application de l'agent d'étanchéité et le laisser sécher au moins 30 minutes après le remontage, avant de remplir la boîte de vitesses avec de



brayage Fig. B.V. 3)

- Nota. Toujours nettoyer l'aimant 67 chaque fois que le carter de boîte de vitesses est démonté.
- Couples de serrage (daN.m):

=	A		1,5
-	B	.,,	2,8
-	C		3,2

CARTER DE BOÎTE DE VITESSES

Nota. - Placer le carter d'embrayage sur deux morceaux de bois suffisamment épais pour éviter que l'arbre primaire ne heurte l'établi de travail.

- Déposer le contacteur de feu de recul.
- Déposer la suspension de boîte de vites-
- Déposer les boulons de fixation de la boîte de vitesses.
- Déposer le boulon d'étanchéité de 32 mm
- Déployer le jonc d'arrêt sur le roulement à bille de l'arbre de renvoi et le retirer de la gorge en utilisant une paire de pinces à jonc.
- Séparer le carter de boîte de vitesses du carter d'embrayage et essuyer toute trace d'agent d'étanchéité.
- Déposer la cale de butée et la plaque de quidage d'huile du carter de boîte de vitesses (fig. B.V. 4).
- Déposer le boulon d'étanchéité de 10 mm et la plaque de gouttière d'huile.

FOURCHETTE DE SÉLECTION DE MARCHE ARRIÈRE

Inspection du jeu

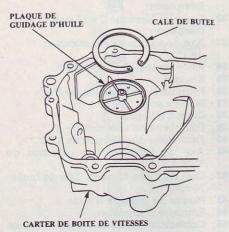
- Mesurer le jeu entre la fourchette de sélection de marche arrière et l'ergot de la pièce de sélection (mm) :

0,05 à 0,35 valeur standard 0,5 - limite d'usure .

Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la gorge dans la fourchette de sélection de marche arrière (fig. B.V. 5),

valeur standard (mm) 7,05 à 7,25

Si la largeur de la gorge dépasse la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection de marche arrière par une nouvelle. Si la largeur de la gorge correspond à la valeur standard, remplacer la pièce de sélection de cinquième/marche arrière par une nouvelle.



(Fig. B.V. 4)

Mesurer le jeu entre le pignon intermédiaire de marche arrière et la fourchette de sélection de marche arrière (mm) :

- limite d'usure

- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la gorge de cliquet de fourchette de sélection de marche arrière, valeur standard (mm) 12,7 à 13

Si la largeur dépasse la valeur standard, remplacer la biellette de sélection de marche arrière par une nouvelle.

Si la largeur correspond à la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection de marche arrière par une

PIGNON INTERMÉDIAIRE DE MARCHE ARRIÈRE

- Déposer le support de sélection de marche arrière.
- Déposer le pignon et l'axe de pignon intermédiaire de marche arrière.

ARBRE PRIMAIRE ARBRE DE RENVOI FOURCHETTE DE SÉLECTION

- Déposer le boulon de guide de verrouillage de sous le carter d'embrayage.
- Déposer le boulon de fixation B de la biellette de sélection.
- Déposer les ensembles d'arbre primaire et d'arbre de renvoi avec la fourchette de sélection du carter d'embrayage.

Nota. - Avant de déposer les ensembles d'arbre primaire et d'arbre de renvoi, mettre du ruban sur la cannelure de l'arbre primaire pour la protéger.

ENSEMBLE D'ARBRE PRIMAIRE

Inspection du jeu

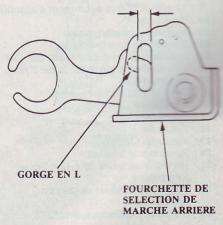
Nota. - Si un remplacement est nécessaire, toujours remplacer le manchon de synchroniseur et le moyeu ensemble.

Mesurer le jeu entre les pignons deuxième et troisième (mm) :

0,06 à 0,21 - valeur standard 0,33

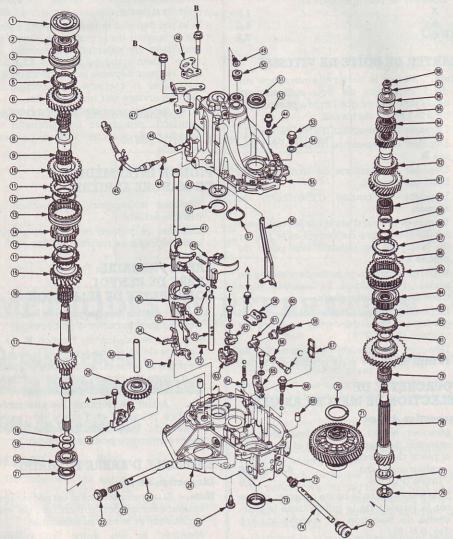
- limite d'usure ... Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer l'épaisseur du pignon de troisième (mm):

30.15 - limite d'usure ...



(Fig. B.V. 5)

ÉCLATÉ BOÎTE DE VITESSES S20



- Roulement à billes.
- Moyeu de synchroniseur de 5°.
- 3: Manchon de synchroniseur de 5e
- Ressort de synchroniseur.
- 5 : Baque de synchroniseur.
- 6: Pignon de 5
- 32 x 37 x 23,5 mm roulement à aiguilles.
- entretoise.
- 34 x 39 x 23 mm roulement à aiguilles.
- Pignon de 4e 10:
- Baque de synchroniseur.
- Ressort de synchroniseur.
- Manchon de synchroniseur de 3º/4º 13:
- 14: Moyeu de synchroniseur de 3º/4º.
- 15 : Pignon de 3º
- 34 x 39 x 27,5 mm roulement à aiquilles.
- Arbre primaire. 17:
- 18: Rondelle.
- 19: Rondelle Grover:
- Roulements à billes.
- Joint d'étanchéité 26 x 42 x 7 mm. Remplacer.
- Boulon obturateur de 28 mm 5,5 daN.m.
- 23: Ressort de sélection de 1re/2e.

- 24 : Axe de biellette de sélection.
- Boulon de guide de verrouillage 4 daN.m.
- Carter d'embrayage.
- Support de sélection de M.A.
- Pignon intermédiaire de M.A.
- Axe de pignon intermédiaire de M.A.
- Goupille élastique 5 x 22 mm. Remplacer.
- Goupille élastique 3 x 12 mm. Remplacer.
- Axe de fourchette de sélection de l'e/2e
- Pièce de sélection de 5°/M.A
- Ressort.
- Fourchette de sélection de 3º/4º. 36
- Bille en acier. 37
- Galet 5 x 10 mm.
- Fourchette de sélection de 5°
- Fourchette de sélection de l'e/2e
- Axe de fourchette de sélection de 5º/M.A.
- Cale de butée 65 mm*, cale de butée 70 mm*
- Plaque de guidage d'huile.
- Rondelle. Remplacer. 44 :
- Contacteur de feu de recul 2,5 daN.m. 45:

- 46: Bouchon de reniflard.
- Armature de tuyau de relâchement. 47
- Suspension de boîte de vitesses B. Boulon d'étanchéité 10 mm 1 daN.m.
- Boulon d'étanchéité 32 mm 2,5 daN.m. Joint d'étanchéité 35 x 62 x 8 mm*
- Toint d'étanchéité 40 x 62 x 9 mm* Remplacer.
- Bouchon de vidange d'huile 4 daN.m.
- Bouchon de remplissage d'huile 4.5 daN.m.
- Rondelle. Remplacer.
- Carter de boîte de vitesses.
- Plaque de gouttière d'huile.
- Jone d'arrêt 52 mm. 57
- Came de verrouillage de M.A.
- Ressort de sélection de M.A.
- Retenue de sélection de M.A.
- Biellette de sélection C.
- Biellette de sélection B.
- Interverrouillage.
- Entretoise. 64
- Biellette de sélection A.
- Rondelle Grover. 66 :
- Aimant.
- Boulon de ressort de bielle de fixation 2,2 daN.m.
- Goujon 14 x 20 mm.
- Cale de butée 72 mm*, Cale de butée 80 mm*
- Ensemble de différentiel.
- Joint d'étanchéité 14 x 25 x 17,5 mm.
- Joint d'étanchéité 35 x 56 x 8 mm. Remplacer.
- Tige de sélection.
- Soufflet. Remplacer. 75
- Plaque de guidage d'huile.
- $30 \times 47 \times 21$ mm. Roulement à aiguilles*. 30 x 55 x 21 mm. Roulement à aiguilles**
- Arbre de renvoi. 78
- 36 x 41 x 25,5 mm. Roulement
- à aiguilles.
- Pignon de 1^{re} Amortisseur de friction. 81
- Bague de synchroniseur.
- Ressort de synchroniseur.
- Moyeu de synchroniseur de 1^{re}/2^e.
- 85 Pignon de M.A.
- Ressort de synchroniseur.
- Baque de synchroniseur.
- Amortisseur de friction.
- Entretoise.
- $39 \times 44 \times 27$ mm. Roulement à aiguilles. 90
- 91 Pignon de 2e
- Pignon de 3e
- Pignon de 4e.
- Pignon de 5^e
- Roulement à billes*, Roulement à aiguilles**
- Roulement à billes.
- Rondelle Grover: 97
- Contre-écrou l1 \rightarrow 0 \rightarrow 11 daN.m.
- sauf D16Z6, D16Z7, D16A7, D16A8, D16A9.
- D1676 D16Z7, D16A7, D16A8 D16A9
- sauf D16A8, D16A9.
- ****: D16A8, D16A9.

nt.

m

Nm

N.m.

xation

butée

lement

guilles

DIGAS

Si l'épaisseur du pignon de troisième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de troisième par un nouveau.

Si l'épaisseur du pignon de troisième correspond à la limite d'usure, remplacer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième par un nouveau.

Mesurer le jeu entre le pignon de quatrième et l'entretoise (mm) :

valeur standard 0,06 à 0,19 limite d'usure 0,31

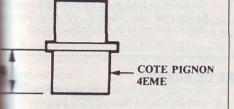
Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la distance A sur l'entretoise (fig. B.V. 6) (mm):

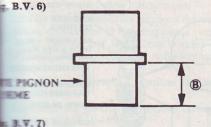
valeur standard 22,83 à 22,86 limite d'usure 22,81

Si la distance A est supérieure à la limite d'usure, remplacer l'entretoise par une

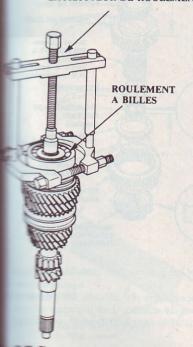
Si la distance A correspond à la limite l'usure, mesurer l'épaisseur du pignon le quatrième (mm) :

valeur standard 30,12 à 30,17 limite d'usure 30,05





EXTRACTEUR DE ROULEMENT



- Si l'épaisseur du pignon de quatrième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de quatrième par un nou-
- Si l'épaisseur du pignon de guatrième correspond à la limite d'usure, remplacer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième par un nouveau.
- Mesurer le jeu entre l'entretoise et le pignon de cinquième (mm):

valeur standard 0.06 à 0.19 limite d'usure 0.31

Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la distance B sur l'entretoise (fig. B.V. 7) (mm)

valeur standard 23,53 à 23,56 - limite d'usure 23,51

Si la distance **B** est supérieure à la limite d'usure, remplacer l'entretoise par une nouvelle.

Si la distance B correspond à la limite d'usure, mesurer l'épaisseur du pignon de cinquième (mm):

valeur standard 23,42 à 23,47 limite d'usure 23,35

Si l'épaisseur du pignon de cinquième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de cinquième par un nouSi l'épaisseur du pignon de cinquième correspond à la limite d'usure, remplacer le moyeu de synchroniseur de cinquième par un nouveau.

Démontage

Déposer le roulement à billes en utilisant un extracteur de roulement comme indiqué (fig. B.V. 8).

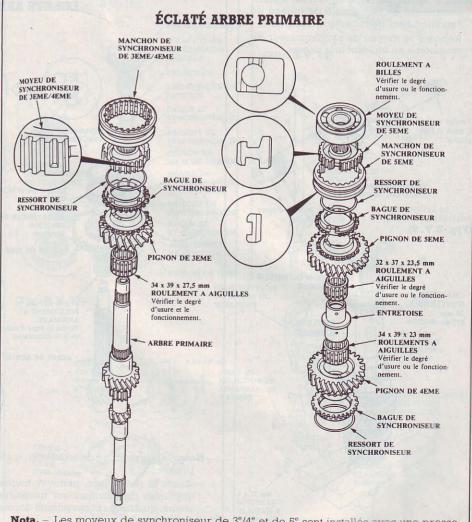
Précaution. - Déposer les moyeux de synchroniseur en utilisant une presse et des blocs d'acier comme indiqué. L'utilisatiorn d'un extracteur de type à mâchoire peut endommager les dents de

Supporter le pignon de quatrième sur des blocs d'acier et extraire l'arbre hors du moyeu de synchroniseur de cinquième

De la même manière que ci-dessus, supporter le pignon de troisième sur des blocs d'acier et extraire l'arbre hors du moyeu de synchroniseur de troisième/ quatrième.

Contrôles

Vérifier le degré d'usure et l'état général de la surface du pignon et de la surface de roulement, puis mesurer l'arbre primaire aux points A, B, C et D (fig.



Nota. – Les moyeux de synchroniseur de 3º/4º et de 5º sont installés avec une presse.

- Remplacer la pièce qui est hors des tolérances. S'il s'agit du manchon, le moyeu doit aussi être remplacé.
- Mesurer le jeu entre la fourchette de sélection de troisième/quatrième et la biellette de sélection B (mm):
- valeur standardlimite d'usure0,2 à 0,50,62
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la biellette de sélection
 B (fig. B.V. 16),
- valeur standard (mm) 12,9 à 13
- Remplacer la biellette de sélection B par une nouvelle si la largeur dépasse la valeur standard.

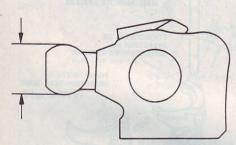
MANCHON DE SYNCHRONISEUR MOYEU DE SYNCHRONISEUR

Inspection

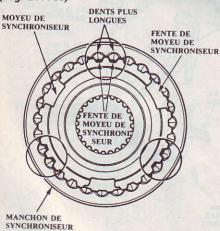
- Vérifier si les dents d'engrenage de tous les moyeux et manchons de synchroniseur sont arrondies sur les coins, ce qui est un signe d'usure.
- Reposer chaque moyeu dans son manchon respectif et vérifier la liberté de mouvement.
- **Nota.** Si un remplacement est nécessaire, toujours remplacer le manchon et le moyeu de synchroniseur ensemble.

Repose

- Chaque manchon de synchroniseur comporte trois ensembles de dents plus longues (écartés de 120 degrés) qui doivent coïncider avec les trois ensembles de gorges plus profondes du moyeu lors de l'assemblage (fig. B.V. 17).
- Nota. La repose du manchon de synchroniseur avec ses dents les plus longues dans les fentes du moyeu de synchroniseur de première/deuxième endommagera la bague de ressort.



(Fig. B.V. 16)



(Fig. B.V. 17)

PIGNON, BAGUE DE SYNCHRONISEUR

Inspection

- Vérifier si l'intérieur de la bague du synchroniseur est usé.
- Vérifier si les dents de manchon de synchroniseur et les dents correspondantes de la bague de synchroniseur sont usées (arrondies).
- Vérifier si les dents de manchon de synchroniseur et les dents correspondantes du pignon sont usées (arrondies).
- Vérifier si la surface de butée du moyeu de pignon est usée.
- Vérifier la surface de cônc pour voir si elle est usée ou rugueuse.
- Vérifier si la denture de tous les pignons est usée irrégulièrement, si elle est piquée ou fissurée.
- Enduire la surface de cône du pignon avec de l'huile et mettre la bague de synchroniseur sur le pignon correspondant. Faire tourner la bague, en faisant attention à ce qu'elle ne patine pas.
- Mesurer le jeu entre la bague et le pignon sur tout le pourtour.

Nota. – Maintenir la bague contre le pignon de manière uniforme tout en mesurant le jeu.

- Jeu entre bague et pignon (mm)
- Séparer la bague de synchroniseur et le pignon et les enduire d'huile.
- Reposer le ressort de synchroniseur sur la bague de synchroniseur, puis le mettre de côté pour un remontage ultérieur.

TIGE DE SÉLECTION

- Déposer l'ensemble de différentiel (fig B.V. 18).
- Déposer le boulon obturateur de 28 mg et le ressort de sélection de première deuxième.
- Déposer le boulon de fixation de li biellette de sélection B.
- Déposer l'axe de biellette de sélection

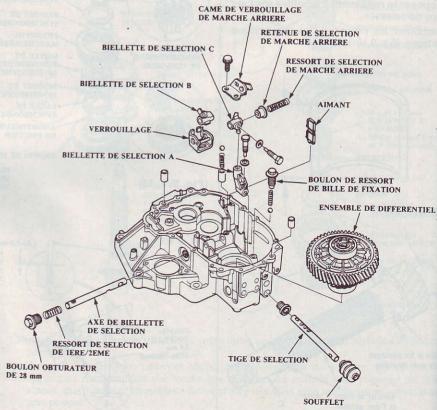
Nota. – Faire attention à ne pas perdre : bille en acier.

- Déposer les biellettes de sélection C et et le verrouillage, puis déposer le res sort de sélection de marche arrière et l' retenue.
- Déposer le boulon de fixation de l biellette de sélection A, le boulon d ressort de bille de fixation et la bille e acier.
- Déposer la biellette de sélection A.
- Déposer la came de verrouillage d marche arrière.
- Déposer l'aimant.

CALE DE BUTÉE D'ARBRE PRIMAIRE

Réglage

- Déposer les cales de butée et la plaque de guidage d'huile du carter de boîte de vitesses.
- Reposer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième, l'entretoise, le moyeu de synchroniseur de cinquième le roulement à billes et la rondelle de butée sur l'arbre primaire. Reposer l'en semble dans le carter de boîte de vites ses (fig. B.V. 19).



iel (fig.

28 mm

mière/

de la

ection.

rdre la

C et B

le res-

re et la

de la

ilon de

bille en

age de

plaque

oîte de

elle d

er l'er

TIEL

A

Mesurer le jeu **B** entre l'extrémité du carter de boîte de vitesses et la rondelle de butée.

Nota. – Utiliser une règle droite et un calibre d'épaisseur.

- Mesurer en trois endroits et faire la moyenne des indications.
- Mesurer le jeu **C** entre les surfaces du carter d'embrayage et la cuvette intérieure de roulement (fig. B.V. 20).
- Nota. Utiliser une règle droite et un calibre d'épaisseur.
- Mesurer en trois endroits et faire la moyenne des indications.
- Sélectionner la cale correcte (ou la paire de cales) en se servant des calculs suivants.
- cta. Ne pas utiliser plus de deux cales.

 Formule de base) (B) + (C) 0,95 = epaisseur de cale.

Exemple de calcul

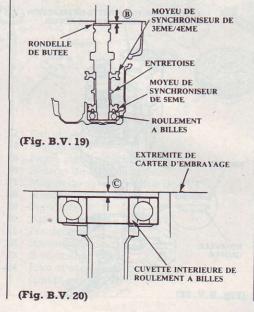
- **B** (2,00 mm) + jeu **C** (0,09 mm) = 2,09 mm.
- Soustraire la hauteur de la rondelle Grover (0,95 mm) = la cale de butée equise (1,14 mm).
- **Sale** de butée de **65 mm** : sauf D16Z6, D16Z7, D16A7, D16A8, D16A9.

	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
A	23931-PL3-A10	0,60
3	23932-PL3-A10	0,63
C	23933-PL3-A10	0,66
10	23934-PL3-A10	0,69
E	23935-PL3-A10	0.72
E	23936-PL3-A10	0,75
0	23937-PL3-A10	0,78
王	23938-PL3-A10	0,81
E	23939-PL3-A10	0,84
1	23940-PL3-A10	0,87
E	23941-PL3-A10	0,90
12	23942-PL3-A10	0,93
385	23943-PL3-A10	0,96
35	23944-PL3-A10	0,99
0	23945-PL3-A10	1,02
P	23946-PL3-A10	1,05
Q	23947-PL3-A10	1,08
R	23948-PL3-A10	1,11
S	23949-PL3-A10	1,14
T	23950-PL3-A10	1,17
U	23951-PL3-A10	1,20
V	23952-PL3-A10	1,23
W	23953-PL3-A10	1,26
X	23954-PL3-A10	1,29
Y	23955-PL3-A10	1,32
Z	23956-PL3-A10	1,35
AA	23957-PL3-A10	1,38
AB	23958-PL3-A10	1,41
AC	23959-PL3-A10	1,44
AD	23960-PL3-A10	1,47
AE	23961-PL3-A10	1,50
AF	23962-PL3-A10	1,53
AG	23963-PL3-A10	1,56
AH	23964-PL3-A10	1,59
AI	23965-PL3-A10	1,62
AJ	23966-PL3-A10	1,65
AK	23967-PL3-A10	1,68
AL	23968-PL3-A10	1,71
	23969-PL3-A10	1,74
AN	23970-PL3-A10	1,77
AU	23971-PL3-A10	1,80

Cale de butée de **70 mm** : D16Z6, D16Z7, D16A7, D16A8, D16A9

	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
A	23931-PL3-B10	0,60
В	23932-PL3-B10	0.63
C	23933-PL3-B10	0,66
D	23934-PL3-B10	0,69
E	23935-PL3-B10	0,72
F	23936-PL3-B10	0.75
G	23937-PL3-B10	0,78
H	23938-PL3-B10	0,81
I	23939-PL3-B10	0,84
T	23940-PL3-B10	0,87
K	23941-PL3-B10	0.90
L	23942-PL3-B10	0.93
M	23943-PL3-B10	0,96
N	23944-PL3-B10	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
0	23945-PL3-B10	0,99
P	23946-PL3-B10	1,02
Q	23947-PL3-B10	1,05
Ř	23948-PL3-B10	1,08
S	23949-PL3-B10	1,11
T	23950-PL3-B10	1,14
Ū	23951-PL3-B10	1,17
V	23952-PL3-B10 23952-PL3-B10	1,20
w		1,23
x	23953-PL3-B10	1,26
Y	23954-PL3-B10	1,29
Z	23955-PL3-B10	1,32
AA	23956-PL3-B10	1,35
AB	23957-PL3-B10	1,38
AC	23958-PL3-B10	1,41
AD	23959-PL3-B10	1,44
AE	23960-PL3-B10	1,47
AF	23961-PL3-B10	1,50
AG	23962-PL3-B10	1,53
	23963-PL3-B10	1,56
AH	23964-PL3-B10	1,59
AI	23965-PL3-B10	1,62
AJ	23966-PL3-B10	1,65
AK	23967-PL3-B10	1,68
AL	23968-PL3-B10	1,71
AM	23969-PL3-B10	1,74
AN	23970-PL3-B10	1,77
AO	23971-PL3-B10	1,80

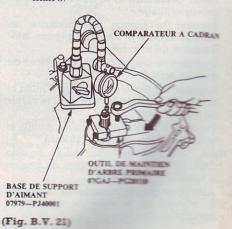
 Vérifier le jeu de butée de la manière décrite ci-après.



- **Nota.** Nettoyer la rondelle de butée, la rondelle Grover et la cale à fond avant de les poser.
- Reposer la rondelle de butée, la rondelle Grover et la cale correctement.
- a reposer les cales sélectionnées dans le carter de boîte de vitesses.
- **b** reposer la rondelle de butée et la rondelle Grover dans l'arbre primaire
- c reposer l'arbre primaire dans le carter d'embrayage.
- d placer le carter de boîte de vitesses sur l'arbre primaire et sur le carter d'embrayage.
- e serrer les carters d'embrayage et de boîte de vitesses en utilisant plusieurs boulons de **10 mm**.
- f tapoter sur l'arbre primaire avec un maillet en plastique.
- Vérifier le jeu de butée de la manière décrite-ci-dessous.

Précaution. – La mesure doit être faite à la température de la pièce.

- a faire glisser la base d'arbre primaire et la bague sur l'arbre primaire.
- b mettre l'outil de maintien d'arbre primaire en place sur l'arbre primaire comme suit :
 - reculer l'outil de maintien de l'arbre primaire et desserrer les deux boulons Hex,
 - placer l'outil de maintien sur l'arbre primaire de sorte que sa lèvre soit vers la boîte de vitesses,
 - aligner la lèvre de l'outil de maintien d'arbre primaire autour de la gorge à l'intérieur des cannelures de l'arbre primaire, puis serrer les boulons Hex.
- c asseoir l'arbre primaire complètement en tapotant son extrémité avec un maillet en plastique.
- d visser le boulon de l'outil de maintien d'arbre primaire jusqu'à ce qu'il touche juste la surface large de la base de l'arbre primaire.
- e mettre un comparateur à cadran à zéro sur l'extrémité de l'arbre primaire (fig. B.V. 21).
- f tourner l'outil de maintien d'arbre primaire dans le sens des aiguilles d'une montre; arrêter de tourner lorsque le comparateur à cadran a atteint son mouvement maximum. L'indication sur le comparateur à cadran est le jeu axial de l'arbre primaire.



BOÎTE DE VITESSES - DIFFÉRENTIEL

- 34: Fourchette de sélection de 3º/4º.
- 35 : Axe de fourchette de sélection de l'e/2e
- Fourchette de sélection de 1^{re}/2^e.
- 37 : Plaque de gouttière d'huile.
- 38 : Cale de butée de 72 mm.
- 39 : Plaque de quidage d'huile.
- 40: Rondelle de 10 mm (remplacer).
- Boulon d'axe de pignon intermédiaire de M.A. 5,5 daN.m.
- 42 Suspension de BV B.
- Capuchon de reniflard. 43
- Suspension de BV A.
- Contacteur de feu de recul 2,5 daN.m.
- 46: Rondelle de 14 mm (remplacer).
- 47: Boulon d'étanchéité de 16 mm 3 daN.m.
- Boulon d'étanchéité de 32 mm 2,5 daN.m.
- Joint d'étanchéité de 40 x 62 x 9 mm (remplacer).
- Bille en acier.
- 51: Ressort.
- 52: Rondelle de 12 mm (remplacer).
- 53 Boulon de fixation 2,2 daN.m.
- Bouchon de remplissage d'huile 54 4.5 daN.m.
- 55: Rondelle de 20 mm (remplacer).
- 56: Bouchon de vidange d'huile.
- 57 : Rondelle de 14 mm (remplacer).

- 58 : Cale de butée de 80 mm.
- 60 Axe de pièce de sélection.
- Verrouillage. 61
- 62 : Pièce de sélection.
- Support de biellette de sélection.
- Biellette de sélection.
- Ressort de rappel de sélection. Cale de butée de 10 mm. 65
- 66
- Rondelle de 10 mm. 67
- Baque de verrouillage. 68
- Goupille élastique de 3 x 16 mm 69 (remplacer).
- Rondelle Grover de 8 mm.
- Pièce de changement. 71
- Boulon d'étanchéité 2,2 daN.m. 72
- 73 Ressort.
- 74: Bille en acier
- 75 Aimant.
- Goujon de 14 x 20 mm. 76
- Joint d'étanchéité de 35 x 56 x 8 mm (remplacer)
- Ensemble de différentiel.
- Joint d'étanchéité de 14 x 25 x 16 mm (remplacer).
- 80 Tige de sélection.
- Soufflet.
- Plaque de guidage d'huile.
- Roulement à aiguilles de 33 x 60 x 20 mm.

- Plaque de retenue de roulement.
- Rondelle-frein.
- 86 Arbre de renvoi.
- Cale de butée de 40 x 50 mm.
- 88 : Roulement à aiquilles de 37 x 42 x 25 mm.
- Pignon de 1^{re}
- Amortisseur de friction.
- Baque de synchroniseur. 91
- Ressort de synchroniseur. 92
- 93 Moyeu de synchroniseur de 1^{re}/2^e.
- Pignon de M.A.
- 95 Baque de synchroniseur d'extérieur
- 96 Synchroniseur.
- 97 Baque de synchroniseur d'intérieur.
- Amortisseur de friction.
- 99 Entretoise.
- 100 Roulement à aiguilles
 - de 42 x 47 x 23,5 mm.
- Pignon de 2e
- 102 Pignon de 3e
- Pignon de 4e 103
- 104
- Pignon de 5°.
- 105 Roulement à aiquilles.
- 106 Roulement à billes.
- 107 Rondelle Grover
- Contre-écrou 11-0-11 daN.m 108 (remplacer).
- : Plaque de chambre d'huile.

- Valeur standard (mm):
- côté arrière
- 0,05 à 0,45

PLAQUE DE GUIDAGE

D'HUILE

- côte cinquième

CALE DE BUTEE

- 0,4 à 0,9
- Si le jeu dépasse la valeur standard, mesurer la largeur de la gorge dans la fourchette de sélection de marche arrière (fig. B.V. 25).
- Valeur standard (mm):
- côté arrière ... 7,05 à 7,25 7,40 à 7,70
- côte cinquième . Si la largeur de la gorge dépasse la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection de marche arrière par une nouvelle. Si la largeur de la gorge correspond à la valeur standard, remplacer la pièce de sélection de cinquième/marche arrière par une nouvelle.
- Mesurer le jeu entre le pignon intermédiaire de marche arrière et la fourchette

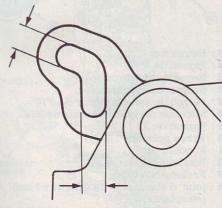
- de sélection de marche arrière (mm) :
- valeur standard

limite d'usure

- 0,5 à 1,1 1.8
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la gorge de cliquet de fourchette de sélection de marche arrière (fig. B.V. 26).
- Valeur standard (mm)
- Si la largeur dépasse la valeur standard, remplacer la biellette de sélection de marche arrière par une nouvelle.
- Si la largeur correspond à la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection de marche arrière par une

Dépose

- Déposer la fourchette de sélection de marche arrière.
- Placer la fourchette de sélection de troisième/quatrième sur le côté de quatrième, puis déposer le pignon intermédiaire de marche arrière et l'axe.



(Fig. B.V. 25)

SUPPORT DE CHANGEMENT

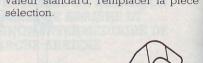
Inspection du jeu

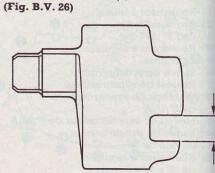
- Mesurer le jeu entre la pièce de sélection et la biellette de sélection (mm) :
 - valeur standard
 - limite d'usure ...
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mes rer la largeur de la gorge dans la piè de sélection (fig. B.V. 27).

0,1 à 0

8,1 à 8

- Valeur standard (mm)
- Si la largeur de la gorge dépasse valeur standard, remplacer la pièce d





(Fig. B.V. 27)



ent.

1 re/2e

térieur

érieur.

élection

0,1 à 0,3

e. mesu-

la pièce

8,1 à 8,2

passe la pièce de

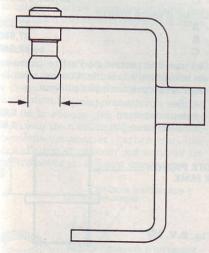
0,6

- Si la largeur de la gorge correspond à la valeur standard, remplacer la biellette de sélection.
- Mesurer le jeu entre la biellette de sélection et le verrouillage (mm) :
- valeur standard 0,05 à 0,25 limite d'usure 0,5
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesuter la largeur du verrouillage (fig. B.V. 28).
- Valeur standard (mm) 13 à 13,3

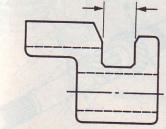
 Si la largeur dépasse la valeur standard
- Si la largeur dépasse la valeur standard, remplacer le verrouillage.
- Si la largeur correspond à la valeur standard, remplacer le verrouillage.
- Mesurer le jeu entre la biellette de sélection et la cale.
- Valeur standard (mm) 0,01 à 0,2
- Si le jeu dépasse la valeur standard, sélectionner la cale de butée appropriée pour le jeu correct dans le tableau cidessous.

	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
A B C D E	24435-689-000 24436-689-000 24437-689-000 24438-689-000 24439-689-000	0,8 1,0 1,2 1,4 1,6

- Mesurer le jeu entre la biellette de sélection et la pièce de changement (mm) :
- valeur standard 0,05 à 0,35 - limite d'usure 0.8
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la gorge de la pièce de changement (fig. B.V. 29).
- Valeur standard (mm) 11,8 à 12



(Fig. B.V. 28)



(Fig. B.V. 29)

- Si la gorge dépasse la valeur standard, remplacer la pièce de changement.
- Si la gorge correspond à la valeur standard, remplacer la pièce de changement.
- Mesurer le jeu entre la biellette de sélection et la pièce de changement (mm) :
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la biellette de sélection (fig. B.V. 30).
- Valeur standard (mm) 11,9 à 12
- Si la largeur dépasse la valeur standard, remplacer la biellette de sélection.
- Si la largeur correspond à la valeur standard, remplacer la pièce de changement.

Dépose

- Déposer l'axe de la pièce de sélection, puis déposer la pièce de sélection et le verrouillage.
- Déposer l'ensemble de support de changement.

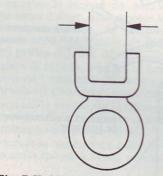
ENSEMBLES D'ARBRE PRIMAIRE ARBRE DE RENVOI, DIFFÉRENTIEL

- Déposer les ensembles d'arbre primaire et d'arbre de renvoi avec la fourchette de sélection du carter d'embrayage.
- Nota. Avant de déposer les ensembles d'arbre primaire et d'arbre de renvoi, mettre du ruban sur la cannelure de l'arbre primaire pour la protéger.
- Déposer l'ensemble de différentiel.
- Déposer la plaque de chambre (fig. B.V. 31).

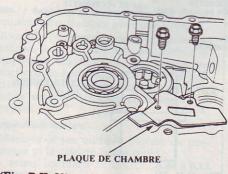
TIGE DE SÉLECTION

Dépose

 Déposer le boulon de fixation de la pièce de changement et la rondelle Grover.



(Fig. B.V. 30)



(Fig. B.V. 31)

- Déposer le boulon de fixation, puis déposer le ressort et la bille en acier.
- Déposer la tige de sélection, puis déposer la pièce de changement.

FOURCHETTE DE SÉLECTION PIÈCE DE SÉLECTION

Inspection du jeu

Nota. – Le manchon de synchroniseur et le moyeu de synchroniseur doivent être remplacés ensemble.

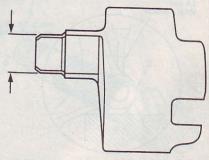
- Mesurer le jeu entre le manchon de synchroniseur et la fourchette de tion (mm):
- Si le jeu dépasse la limite de service, mesurer la largeur des doigts de la fourchette de sélection.
- Si la largeur des doigts de la fourchette de sélection dépasse la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection par une nouvelle.
- Si la largeur des doigts de la fourchette de sélection correspond à la valeur standard, remplacer le manchon de synchroniseur par un neuf.
- Mesurer le jeu entre la pièce de sélection et les axes de fourchette de sélection (mm):
 - valeur standard 0,2 à 0,5 limite d'usure 0,8
- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la largeur de la pièce de sélection (fig. B.V. 32).
- Valeur standard (mm) 11,9 à 12
- Si la largeur de la pièce de sélection dépasse la valeur standard, remplacer la fourchette de sélection par une nouvelle.
- Si la largeur correspond à la valeur standard, remplacer l'axe de fourchette de sélection par un neuf.

ENSEMBLE DE FOURCHETTE DE SÉLECTION

Démontage/remontage

Nota. – Reposer les goupilles élastiques de sorte que leurs gorges soient décalées de **180°** (fig. B.V. 33).

- Avant le remontage, nettoyer toutes les pièces dans du solvant, les sécher et appliquer du lubrifiant sur toutes les surfaces de contact.
- Démontage : déposer la goupille élastique de 3 mm et la goupille élastique de 5 mm.



(Fig. B.V. 32)

- Remontage : reposer la goupille élastique de 5 mm en premier, puis reposer la goupille élastique de 3 mm.

ENSEMBLE D'ARBRE PRIMAIRE

Nota. - Les moyeux de synchroniseur de troisième/quatrième et de cinquième sont installés avec une presse.

- Avant le remontage, nettoyer toutes les pièces dans du solvant, les sécher et appliquer du lubrifiant sur toutes les surfaces de contact. Les moyeux de synchroniseur de troisième/quatrième et de cinquième doivent toutefois être reposés avec une presse avant d'être lubrifiés.

Nota. - Si un remplacement est nécessaire. toujours remplacer le manchon de synchroniseur et les moyeux ensemble.

Mesurer le jeu entre les pignons de deuxième et troisième (mm)

valeur standard 0.06 à 0.21 0,3 - limite d'usure

- Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer l'épaisseur du pignon de troisième

- valeur standard 34,92 à 34,97 34,3 - limite d'usure

Si l'épaisseur du pignon de troisième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de troisième par un nouveau.

Si l'épaisseur du pignon de troisième correspond à la limite d'usure, rempla-

AXE DE FOURCHETTE DE SELECTION DE 5EME/MARCHE

ARRIERE

cer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième par un nouveau.

Mesurer le jeu entre le pignon de quatrième et l'entretoise (mm)

0,06 à 0,21 - valeur standard 0,3 - limite d'usure

Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la distance (A) sur l'entretoise (fig. B.V. 34).

26,03 à 26,08 Valeur standard (mm)

Si la distance (A) est supérieure à la valeur standard, remplacer l'entretoise par une nouvelle.

Si la distance (A) correspond à la valeur standard, mesurer l'épaisseur du pignon de quatrième (mm) :

- valeur standard 31,42 à 31,47 31,3 - limite d'usure

Si l'épaisseur du pignon de quatrième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de quatrième par un nouveau.

Si l'épaisseur du pignon de quatrième correspond à la limite d'usure, remplacer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième par un nouveau.

Mesurer le jeu entre le pignon de cinquième et l'entretoise (mm) :

0.06 à 0,21 valeur standard 0,3 limite d'usure

Si le jeu dépasse la limite d'usure, mesurer la distance (B) sur l'entretoise (fig.

26,3 à 26,08 Valeur standard (mm)

Si la distance (B) est supérieure à la valeur standard, remplacer l'entretoise par une nouvelle.

Si la distance (B) correspond à la valeur standard, mesurer l'épaisseur du pignon de cinquième (mm):

- valeur standard 31,42 à 31,47 - limite d'usure

Si l'épaisseur du pignon de cinquième est inférieure à la limite d'usure, remplacer le pignon de cinquième par un nouveau.

Si l'épaisseur du pignon de cinquième correspond à la limite d'usure, remplacer le moyeu de synchroniseur de cinquième/marche arrière par un nouveau.

Démontage

Nota. - Déposer les moyeux de synchroniseur en utilisant une presse et des blocs d'acier. L'utilisation d'un extracteur de type à mâchoire peut endommager les dents de pignon.

Déposer le roulement à billes en utilisant l'extracteur de roulement.

Supporter le pignon de cinquième sur des blocs d'acier et extraire hors du moveu de synchroniseur de cinquième.

De la même manière que ci-dessus, supporter le pignon de troisième sur des blocs d'acier et extraire l'arbre hors du moyeu de synchroniseur de troisième/ quatrième

Contrôles

Vérifier le degré d'usure et l'état général de la surface et de la surface de roulement, puis mesurer l'arbre primaire aux points **A**, **B** et **C** (fig. B.V. 36).

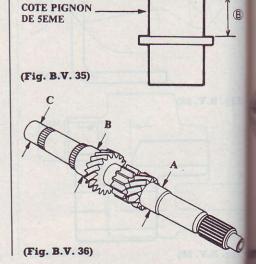
Valeur standard (mm): 27.977 à 27.99 A B 37,984 à 38,00 C 27,987 à 28,00

Limite d'usure (mm): 27,930 Ā 37,930 R 27.940 C

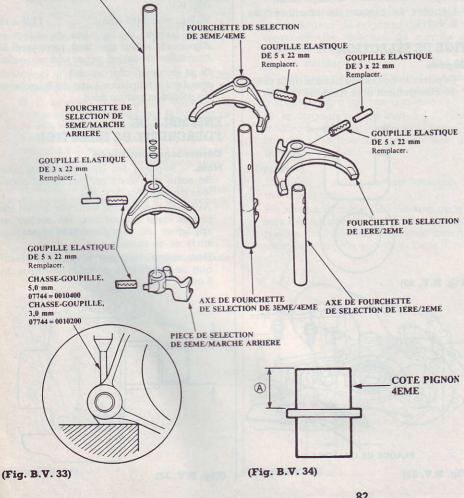
Si l'une des parties de l'arbre primaire est inférieure à la limite d'usure, remplacer l'arbre primaire par un neuf.

Vérifier l'ovalisation (mm):

0.02 valeur standard 0,05 limite d'usure



(Fig. B.V. 36)



re à la retoise

valeur pignon

à 31,47 31,3 quième rempla-

un nou-

quième remplade cinouveau.

ynchroes blocs teur de iger les

utilisant

eme sur hors du quième. sus, supsur des hors du oisième/

at généface de bre pri-B.V. 36).

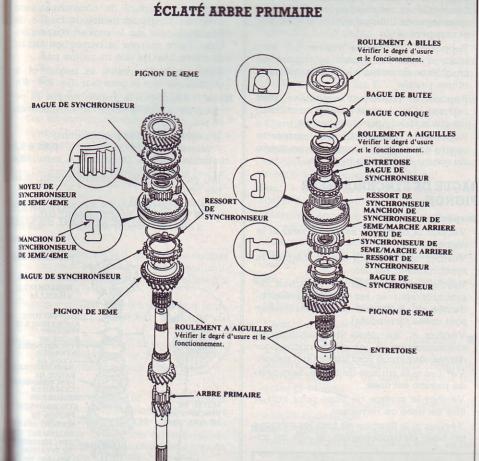
7 à 27,99 4 à 38,00 7 à 28,00

27,930 37,930 27,940 primaire

primaire remplaf.

0,05

0,02

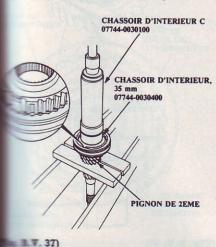


emplacer l'arbre primaire si l'une des dications d'ovalisation dépasse la limite usure.

nontage

caution. – Introduire les moyeux de chroniseur de troisième/quatrième et cinquième sur l'arbre primaire sans prification.

rs de la repose des moyeux de synroniseur de troisième/quatrième et de quième, supporter l'arbre sur des cos d'acier et reposer les moyeux de chroniseur en utilisant une presse.



 Reposer les moyeux de synchroniseur de troisième/quatrième et de cinquième avec une pression maximum de 2 000 kg.

 Supporter le pignon de deuxième sur des blocs d'acier, puis reposer le moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième en utilisant les outils spéciaux et une presse (fig. B.V. 37).

 Après la repose, vérifier le fonctionnement de l'ensemble de moyeu de synchroniseur de troisième/quatrième.

 Reposer le moyeu de synchroniseur de cinquième/marche arrière en utilisant les outils spéciaux et une presse.

 Reposer le roulement à billes en utilisant les outils spéciaux et une presse.

ENSEMBLE D'ARBRE DE RENVOI

Nota. – Les pignons de quatrième et cinquième sont installés avec une presse.

 Avant le remontage, nettoyer toutes les pièces dans du solvant, les sécher et appliquer du lubrifiant sur toutes les surfaces de contact. Les pignons de quatrième et de cinquième doivent être installés sans lubrification en utilisant une presse.

Inspection du jeu

 Mesurer le jeu entre le pignon de première et la cale de butée (mm):

 Si le jeu dépasse la limite d'usure, sélectionner la cale de butée appropriée pour le jeu correct dans le tableau ci-dessous.

	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
A	23921-PK5-900	1,95
B	23922-PK5-900	1,96
C	23923-PK5-900	1,97
D	23924-PK5-900	1,98
E	23925-PK5-900	1,99
F	23926-PK5-900	2,00
G	23927-PK5-900	2,01
H	23928-PK5-900	2,02
I	23929-PK5-900	2,03
J	29930-PK5-900	2,04
K	23931-PK5-900	2,05
L	23932-PK5-900	2,06
M	23933-PK5-900	2,07
N	23934-PK5-900	2,08
0	23935-PK5-900	2,09
P	23936-PK5-900	2,10

 Mesurer le jeu entre les pignons de deuxième et de troisième (mm):

- valeur standard	0,05 à	0,12
- limite d'usure		0,18

Si le jeu dépasse la limite d'usure, sélectionner l'entretoise appropriée pour le jeu correct dans le tableau ci-dessous.

No.	ouri bue	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
	A	23917-P21-010	29,02 à 29.04
	B	23918-P21-010	29,07 à 29,09
	-		

Démontage

Nota. – Déposer les pignons en utilisant une presse et des blocs d'acier. L'utilisation d'un extracteur de type à mâchoire peut endommager les dents de pignon.

 Soulever la languette du contre-écrou de la gorge de l'arbre et déposer le contre-écrou et la rondelle Grover.

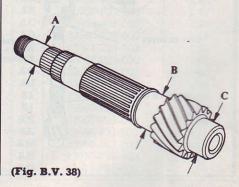
 Déposer le roulement à billes en utilisant un extracteur de roulement.

 Déposer la cuvette extérieure de roulement, puis déposer le roulement à aiguilles en utilisant un extracteur de roulement.

 Supporter le pignon de quatrième sur des blocs d'acier et extraire l'arbre des pignons de cinquième et de quatrième.

Contrôle

Vérifier le degré d'usure et l'état général de la surface et de la surface de roulement, puis mesurer l'arbre de renvoi aux points A, B et C (fig. B.V. 38).



BOÎTE DE VITESSES - DIFFÉRENTIEL

 Valeur standard (mm): 	
- A	24,980 à 27,993
- B	36,984 à 37,000
- C	33,000 à 33,015
- Limite d'usure (mm):	
A	24,940

- B 36,930 - C 32,950 - Si l'une des parties de l'arbre de renvoi est inférieure à la limite d'usure, rempla-
- Remplacer l'arbre de renvoi si l'ovalisation dépasse la limite d'usure.

Remontage

Précaution. – Enfoncer les pignons de quatrième et de cinquième sur l'arbre de renvoi sans lubrification.

- Lors de l'installation des pignons de quatrième et de cinquième, supporter l'arbre sur des blocs d'acier et reposer les pignons en utilisant une presse.
- Reposer les pignons de quatrième et cinquième avec une pression maximum de 2 600 kg.
- Reposer la cale de butée et roulement à aiguilles sur l'arbre de renvoi.
- Remonter les pièces ci-dessous comme indiqué (fig. B.V. 39).

Nota. – Vérifier que les doigts de l'amortisseur de friction soient correctement fixés dans les gorges de moyeu de synchroniseur de première/deuxième.

- Supporter l'arbre de renvoi sur des blocs d'acier, et reposer le pignon de quatrième en utilisant les outils spéciaux et une presse.
- Supporter l'arbre de renvoi sur des blocs d'acier et reposer le pignon de cinquième en utilisant les outils spéciaux et une presse.
- Reposer le roulement à aiguilles, puis reposer le roulement à billes en utilisant les outils spéciaux et une presse.
- Reposer la rondelle Grover, serrer le contre-écrou, puis bloquer la languette du contre-écrou dans la gorge.

BAGUE DE SYNCHRONISEUR PIGNON

Inspection

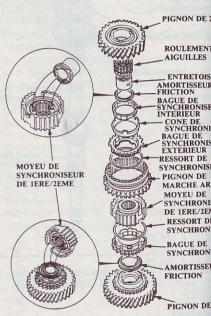
- Vérifier la bague de synchroniseur et le pignon :
- Vérifier si l'intérieur de la bague du synchroniseur est usé.
- Vérifier si les dents de manchon de synchroniseur et les dents correspondantes de la bague de synchroniseur sont usées (arrondies).
- Vérifier si les dents de manchon de synchroniseur et les dents correspondantes du pignon sont usées (arrondies).
- Vérifier si la surface de butée du moyeu de pignon est usée.
- Vérifier la surface de cône pour voir si elle est usée ou rugueuse.
- Vérifier si la denture de tous les pignons est usée irrégulièrement, si elle est pi-

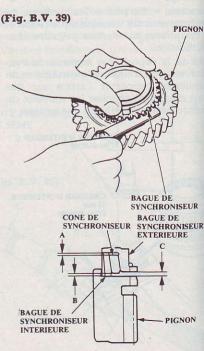
quée ou fissurée.

- Enduire la surface de cône du pign avec de l'huile et mettre la bague synchroniseur sur le pignon correspo dant. Faire tourner la bague, en faisa attention à ce qu'elle ne patine pas.
- Mesurer le jeu entre la bague et pignon sur tout le pourtour (fig. B.V. 4

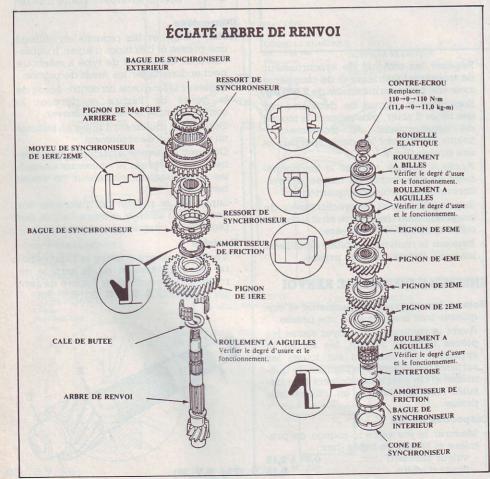
Nota. – Maintenir la bague contre le gnon de manière uniforme en mesur le jeu.

- Jeu entre bague et pignon (mm)
- limite d'usure
- Jeu entre pignon et synchroniseur d ble cône (mm):
- valeur standard
- A (bague de synchroniseur ext. à cône de synchroniseur) 0,5





(Fig. B.V. 40)



pignon)

- A

R

limite d'usure :

- **B** (cône de synchroniseur à

C (bague de synchroniseur ext.

u pignon ague de rresponen faisant pas.

ue et le B.V. 40) re le pimesuran

0,85 à 1,1 0.4 eur dou-

NON DE 2EM

ext.

ULEMENT A TRETOISE TISSEUR DE E DE HRONISEUR RIEUR

CHRONISE UE DE CHRONISE UE DE CHRONISE ERIEUR ORT DE HRONISEU ON DE YEU DE CHRONISEU ERE/2EME SORT DE

GUE DE ORTISSEUR NON DE

PIGNON

NISEUR

ISFLIR

- C . 0,6 Si le jeu dépasse la limite d'usure, remplacer la bague de synchroniseur et le cône de synchroniseur.

0,5 à 1

0,3

0,3

Séparer la bague de synchroniseur et le pignon et les enduire d'huile.

Reposer le ressort de synchroniseur sur la bague de synchroniseur, puis le mettre de côté pour un remontage ultérieur.

MANCHON DE SYNCHRONISEUR 0,5 à MOYEU DE SYNCHRONISEUR

spection

Vérifier si les dents d'engrenage de tous es moyeux et manchons de synchronieur sont arrondies sur les coins, ce qui est un signe d'usure.

Reposer chaque moyeu dans son mannon respectif et vérifier la liberté de ouvement.

ta. – Si un remplacement est nécessaire, oujours remplacer le manchon et le oyeu de synchroniseur ensemble.

pose

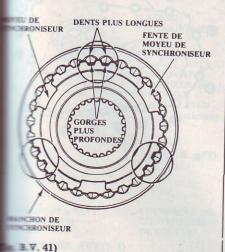
haque manchon de synchroniseur omporte trois ensembles de dents plus ngues (écartés de 120°) qui doivent incidier avec les trois ensembles de orges plus profondes du moyeu lors de ssemblage.

a. – La repose du manchon de synroniseur avec ses dents les plus lones dans les fentes du moyeu de synroniseur de première/deuxième enmmagera la bague de ressort (fig. V. 41).

LE DE BUTÉE IRBRE PRIMAIRE

poser la cale de butée de 72 mm et la que de guidage d'huile du carter de e de vitesses.

coser le moyeu de synchroniseur de sème/quatrième, l'entretoise, le



moyeu de synchroniseur de cinquième, la bague, le roulement à billes et la rondelle de 28 mm sur l'arbre primaire. Reposer l'ensemble dans le carter de boîte de vitesses.

Mesurer la distance A entre l'extrémité du carter de boîte de vitesses et la rondelle de 28 mm (fig. B.V. 42).

Nota. - Utiliser une règle droite et un calibre d'épaisseur.

Mesurer en trois endroits et faire la moyenne des indications.

Mesurer la distance B entre les surfaces du carter d'embrayage et la cuvette intérieure de roulement (fig. B.V. 43).

Nota. – Utiliser une règle droite et un calibre d'épaisseur.

Mesurer en trois endroits et faire la moyenne des indications.

Sélectionner la cale correcte (ou la paire de cales), en se servant des calculs sui-

Nota. - Ne pas utiliser plus de deux cales.

Formule de base :

 $(\mathbf{A}) + (\mathbf{B}) - 1 = \text{épaisseur de cale.}$

Exemple de calcul:

Distance **A** (2,05 mm) + distance B (0.09 mm) = 2.14 mm.

Soustraire la hauteur de la rondelle Grover (1 mm) = la cale de butée requise (1,14 mm).

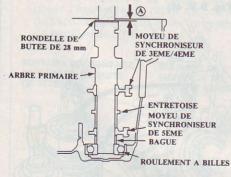
Vérifier le jeu de butée de la manière décrite ci-dessous.

Nota. – Nettoyer la rondelle de butée, la rondelle Grover et la cale à fond, avant de les poser.

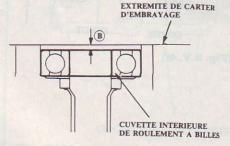
Reposer la rondelle de butée, la rondelle Grover et la cale correctement

a reposer les cales sélectionnées dans le carter de boîte de vitesses.

b reposer la rondelle de butée et la rondelle Grover dans l'arbre primaire.



(Fig. B.V. 42)



(Fig. B.V. 43)

c reposer l'arbre primaire dans le carter d'embrayage,

placer le carter de boîte de vitesses sur l'arbre primaire et sur le carter d'embrayage.

e serrer les carters d'embrayage et de la boîte de vitesses en utilisant plusieurs boulons de 10 mm,

tapoter sur l'arbre primaire avec un maillet en plastique.

Vérifier le jeu de butée de la manière décrite ci-dessous.

Précaution. - La mesure doit être faite à la température de la pièce

a faire glisser la base d'arbre primaire et la bague sur l'arbre primaire,

mettre l'outil de maintien d'arbre primaire en place sur l'arbre primaire comme suit :

reculer l'outil de maintien de l'arbre primaire et desserrer les deux boulons Hex.,

placer l'outil de maintien sur l'arbre primaire de sorte que sa lèvre soit vers'la boîte de vitesses,

aligner la lèvre de l'outil de maintien d'arbre primaire autour de la gorge à l'intérieur des cannelures de l'arbre primaire, puis serrer les boulons Hex.

	Numéro de pièce	Épaisseur (mm)
A	23931-P21-000	0,60
B	23932-P21-000	0,63
C	23933-P21-000	0,66
D	23934-P21-000	0,69
E	23935-P21-000	0,72
F	23936-P21-000	0,75
G	23937-P21-000	0,78
H	23938-P21-000	0,81
I	23939-P21-000	0.84
J	23940-P21-000	0,87
K	23941-P21-000	0,90
L	23942-P21-000	0,93
M	23943-P21-000	0,96
N	23944-P21-000	0.99
0	23945-P21-000	1,02
P	23946-P21-000	1,05
Q	23947-P21-000	1,08
R	23948-P21-000	1,11
S	23949-P21-000	1,14
T	23950-P21-000	1.17
U	23951-P21-000	1,20
V	23952-P21-000	1,23
N	23953-P21-000	1,26
K	23954-P21-000	1,29
Y	23955-P21-000	1,32
Z	23956-P21-000	1,35
A	23957-P21-000	1,38
В	23958-P21-000	1,41
C	23959-P21-000	1,44
D	23960-P21-000	1.47
E	23961-P21-000	1.50
F	23962-P21-000	1.53
G	23963-P21-000	1.56
H	23964-P21-000	1,50
I	23965-P21-000	1.62
ī	23966-P21-000	
K	23967-P21-000	1,65
L	23968-P21-000	1,68
VI	23969-P21-000	1,71
N	23970-P21-000	1,74
0	23971-P21-000	1,77
	20011-F21-000	1,80

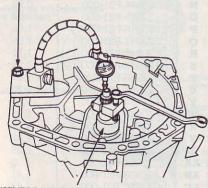
BOÎTE DE VITESSES - DIFFÉRENTIEL

- asseoir l'arbre primaire complètement en tapotant son extrémité avec un maillet en plastique,
- d visser le boulon de l'outil de maintien d'arbre primaire jusqu'à ce qu'il touche juste la surface large de la base de l'arbre primaire,
- mettre un comparateur à cadran à zéro sur l'extrémité de l'arbre primaire (fig. B.V. 44).
- f tourner le boulon de l'outil de maintien d'arbre primaire dans le sens des aiguilles d'une montre; arrêter de tourner lorsque le comparateur à cadran a atteint son mouvement maximum. L'indication sur le comparateur à cadran est le jeu axial de l'arbre primaire.
- **Précaution.** Le fait de tourner le boulon de l'arbre primaire de plus de **60°** après l'arrêt du mouvement de l'aiguille du comparateur à cadran, peut endommager la boîte de vitesses.
 - g le jeu est correct si l'indication est comprise entre 0,11 et 0,18 mm, dans le cas contraire, revérifier l'épaisseur de la cale nécessaire.

Remontage

- Mettre la pièce de changement en place.
- Reposer la tige de sélection.
- Reposer la bille en acier, le ressort et le boulon de fixation.
- Reposer le boulon de fixation de la pièce de changement.
- Reposer la plaque de chambre.
- Reposer l'ensemble de différentiel.
- Mettre la rondelle Grover de 28 mm et la rondelle en place.
- Reposer les ensembles d'arbre primaire, d'arbre de renvoi et fourchette de sélection.

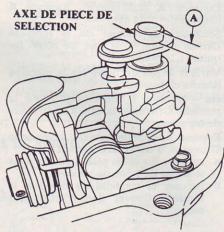
BASE DE SUPPORT D'AIMANT 07979---PJ40001

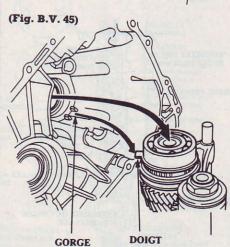


ENSEMBLE D'OUTILS D'INSPECTION DE JEU D'ARBRE PRIMAIRE 07GAJ—PG20102

(Fig. B.V. 44)

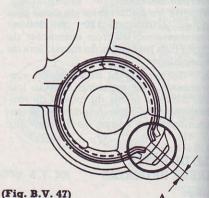
- **Nota.** Aligner le doigt sur le verrouillage et la gorge de l'axe de fourchette de sélection.
- Reposer l'ensemble de support de changement.
- Reposer la pièce de sélection et le verrouillage, puis reposer l'axe de pièce de sélection.
- Mesurer la distance A après le montage de l'axe de pièce de sélection. Si la distance n'est pas correcte, vérifier l'installation (fig. B.V. 45).
- Passer la fourchette de sélection de troisième/quatrième sur le côté du pignon de quatrième, puis reposer le pignon intermédiaire de marche arrière et l'axe.
- Reposer la fourchette de sélection de marche arrière.
- Reposer la plaque de guidage d'huile et la cale de butée de 72 mm dans le carter de boîte de vitesses.
- Reposer la plaque de gouttière d'huile.
- Recourber le crochet de la plaque de gouttière d'huile, puis reposer le boulon d'étanchéité de 16 mm.

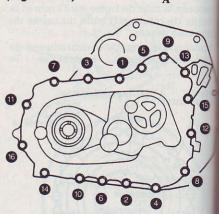




(Fig. B.V. 46)

- Appliquer du joint liquide sur la surfacde contact de la boîte de vitesses d carter d'embrayage.
- Nota. La boîte de vitesses n'utilise audjoint entre les carters principaux; utilise du joint liquide Honda d'origine (N 08718-0001). Monter les carters dans le 20 mn qui suivent l'application du join liquide et le laisser sécher pendant a moins 30 mn après le remontage, avande faire le plein d'huile.
- Reposer les goujons de 14 x 20 mm.
- Reposer le carter de boîte de vitesses e alignant la gorge dans le carter avec doigt sur la bague de butée (fig. B.V. 46
- Abaisser le carter de boîte de vitesse avec le jonc d'arrêt étendu et placer jonc d'arrêt dans la gorge du rouleme de l'arbre de renvoi.
- Vérifier que le jonc d'arrêt soit bien ass dans la gorge du roulement de l'arbre de renvoi (fig. B.V. 47).
- Dimension A en place (mm) 4,6 à 8
- Serrer les boulons de fixation du carte de boîte de vitesses dans l'ordre nume roté, comme indiqué (fig. B.V. 48).
- Serrer le boulon l'axe de pignon intermédiaire de marche arrière.
- Reposer les billes en acier, les ressorts e les boulons de fixation.
- Reposer le contacteur des feux de rec et la suspension de boîte de vitesses B





(Fig. B.V. 48)

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

CARACTÉRISTIQUES

-	Transmission automatique à quatre rapports avant ave	ec e	em-	
	brayage de verrouillage montée sur 1,51 (LSi) et 1,61 (ES	Si).		
	Type	NIP CAN	24 A	

- Type	M24/
- Capacité (après vidange) (1)	2.5

RAPPORTS DE TRANSMISSION

١-	Rapports boîte de vitesses :		
	- première	2	600
	- deuxième	1	393

- troisième	0,975
- quatrième	0.772
- marche arrière	1,954
- Rapport de pont	4.333

Couples de serrage (en daN.m)

- Se référer aux différents éclatés des « Méthodes de réparation ».

MÉTHODES DE RÉPARATION

Dépose-repose de la transmission automatique

DÉPOSE

rface

s du ucun (N/P is les join nt au avan*

es er

rec le

7.46) esses

cer le

re de

à 8,1

carte

es B

- Déconnecter les câbles négatif (-) et positif (+) de la batterie.
- Déposer le silencieux auxiliaire, le flexible d'admission d'air et le boîtier du filtre
- Déposer le câble du moteur de démarreur et le support du câble du moteur de démarreur
- Déposer le câble de masse de la boîte de vitesses
- Déconnecter le connecteur de soupape à solénoïde de contrôle de verrouillage et déposer la bride de câble de l'armature du connecteur de solénoïde de contrôle de verrouillage.
- Déconnecter le connecteur du capteur de compteur de vitesse.
- Déposer les boulons de montage de carter de boîte de vitesses et le boulon de montage du moteur arrière.
- Déposer le bouchon de vidange et vidanger le liquide de boîte de vitesses automatique (ATF). Reposer le bouchon de vidange avec une rondelle d'étanchéité neuve

PLATEAU D'ENTRAINEMENT RENFORT ARRIERE DU MOTEUR NOTE: D16Z6 seulement COUVERCLE DE RENFORT AVANT CONVERTISSEUR DU MOTEUR DE COUPLE

Fig. TRANS. AUTO. 1)

Déposer les goupilles fendues et les écrous crénelés, puis séparer les rotules du bras inférieur

1.393

- Déposer les boulons de fourchette d'amortisseur, puis séparer la fourchette d'amortisseur et l'amortisseur.
- Déposer les arbres de transmission :
- soulever les arbres de transmission droit et gauche hors du différentiel,
- tirer sur le joint intérieur et déposer les arbres de transmission droit et gauche,
- attacher des sacs en plastique sur les extrémités d'arbre de transmission

- Enduire toutes les surfaces finies de précision avec de l'huile moteur ou de

- Déposer le bouclier anti-éclaboussures.
- Déposer le tuyau d'échappement avant.
- Déposer le couvercle de câble de sélection, puis déposer le câble de sélection en retirant le levier de contrôle.

Précaution. - Faire attention à ne pas tordre le câble de contrôle de sélection en le retirant.

Déposer la monture de butée, puis déposer l'extrémité du câble de contrôle de papillon des gaz du levier de contrôle de papillon des gaz.

Retirer les flexibles de réfrigérant de liquide ATF aux niveaux des tuyaux de raccord. Tourner les extrémités des flexibles de réfrigérant vers le haut pour éviter que le liquide ATF ne s'écoule, puis boucher les tuyaux de raccord.

Nota. - Vérifier s'il y a des signes de fuites au niveau des raccords de flexible.

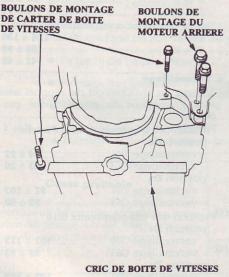
Déposer les renforts du moteur et le couvercle de convertisseur de couple.

Nota. - Seuls les moteurs D16Z6 utilisent un renfort de moteur arrière (fig. TRANS.

- Déposer les huit boulons du plateau d'entraînement, un par un, tout en faisant tourner la poulie du vilebrequin.
- Attacher le support de levage au moteur en utilisant le boulon de montage de distributeur d'allumage, puis soulever légèrement le moteur.
- Placer un cric sous la boîte de vitesses et soulever la boîte de vitesses juste ce qu'il faut pour retirer le poids des montures, puis déposer la monture latérale de boîte de vitesses
- Déposer les boulons de montage de carter de boîte de vitesses et les boulons de montage du moteur arrière (fig. TRANS. AUTO. 2).
- Tirer la boîte de vitesses à distance du moteur jusqu'à ce qu'elle dégage les goujons de 14 mm, puis l'abaisser sur le cric de boîte de vitesses.

REPOSE

- Reposer le moteur de démarreur sur le carter de convertisseur de couple, puis reposer les goujons de 14 mm dans le carter de convertisseur de couple.
- Placer la boîte de vitesses sur un cric de boîte de vitesses, et la lever au niveau du
- Fixer la boîte de vitesses au moteur, puis reposer deux boulons de montage du carter de boîte de vitesses et deux boulons de montage arrière du moteur.
- Reposer la monture latérale de boîte de vitesses.
- Reposer les boulons de montage du carter de boîte de vitesses restants et le boulon de montage arrière restant du



(Fig. TRANS. AUTO. 2)

- Retirer le cric de la boîte de vitesses et le treuil du moteur.
- Fixer le convertisseur de couple au plateau d'entraînement avec huit boulons et serrer à 1,2 daN.m (1,2 kg-m). Faire tourner le vilebrequin comme il convient pour serrer les boulons à la moitié du couple de serrage spécifié, puis au couple de serrage final en diagonale. Vérifier que la rotation se fasse librement après le serrage du dernier boulon.
- Reposer le couvercle de convertisseur de couple et les renforts du moteur.

Nota. – Seuls les moteurs D16Z6 utilisent un renfort de moteur arrière.

- Connecter les flexibles de réfrigérant de liquide ATF aux tuyaux de raccord.
- Connecter le câble de contrôle de papillon des gaz et reposer la monture de butée.
- Reposer le levier de contrôle avec une rondelle-frein neuve sur l'arbre de contrôle, puis reposer le couvercle du câble de sélection.

Précaution. – Faire attention à ne pas tordre le câble de sélection.

- Reposer le tuyau d'échappement avant.
- Reposer les arbres de transmission.

Nota. – Tourner complètement les rotules droite et gauche vers l'extérieur et axial dans le différentiel jusqu'à ce que l'on sente le clip du ressort qui engage le pignon latéral.

- Reposer une nouvelle bague de fixation sur l'extrémité de chaque arbre de transmission.
- Reposer les arbres de transmission droit et gauche.
- Reposer la fourchette d'amortisseur et reposer la rotule sur le bras inférieur avec des écrous crénelés et des goupilles fendues neufs.
- Reposer le bouclier anti-éclaboussures.
- Connecter le connecteur de compteur de vitesse.
- Connecter le connecteur de solénoïde de contrôle de verrouillage et fixer le faisceau sur l'armature de connecteur de solénoïde de contrôle de verrouillage.
- Connecter le câble de masse de boîte de vitesses.
- Connecter le câble du moteur de démarreur sur le démarreur et reposer le support du câble.
- Reposer le boîtier de filtre à air, le flexible d'admission d'air et le silencieux auxiliaire.
- Remplir la boîte de vitesses avec du liquide ATF.
- Connecter les câbles positif (+) et négatif (-) de la batterie à la batterie.
- Vérifier le calage de l'allumage.
- Mettre le moteur en marche. Serrer le frein de stationnement et faire passer trois fois tous les rapports de la boîte de vitesses. Vérifier que l'ajustement du câble de contrôle soit correct.
- Laisser le moteur atteindre sa température de fonctionnement avec la boîte de vitesses au point mort ou stationnement, puis l'arrêter et vérifier le niveau du liquide.

Essais

Essai sur route

Nota. – Faire chauffer le moteur jusqu'à sa température de fonctionnement.

- Appliquer le frein de stationnement et bloquer les roues. Mettre le moteur en marche, puis déplacer le sélecteur sur la position D4 tout en appuyant sur la pédale de frein. Enfoncer la pédale d'accélérateur et la relâcher brusquement. Le moteur ne doit pas caler.
- Répéter le même essai dans la position D3.
- Passer le sélecteur dans la position D4 et vérifier que les points de passage correspondent approximativement aux vitesses indiquées. De plus, vérifier s'il y a des bruits anormaux ou un patinage de l'embrayage.

D15B2 position D4 ou D3

Montée des rapports

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

- Papillon des gaz complètement fermé :

- 1	$re \rightarrow 2^e$		15	à	19	
- 2	e→ 3e	***************************************	35	à	39	
- 3	$e \rightarrow 4^e$		49	à	53	
-	***	1 0/10				

Papillon des gaz ouvert aux 3/16 :

- 1 ^{re} → 2 ^e	20	à	24
- 2 ^e → 3 ^e	45	à	49
- 3 ^e →4 ^e	63	à	69
Pavillon dog gar ouwort aux 6/16			

 $-2^{e} \rightarrow 3^{e}$ 92 à 99 $-3^{e} \rightarrow 4^{e}$ 146 à 157

• Rétrogradation

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

Papillon des gaz complètement fermé :

- 3 → 2	29 a 33
- 2 ^e →1 ^{re}	9 à 13
- Papillon des gaz compl	ètement ouvert :
	124 à 125

• Verrouillage

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

- Papillon des gaz complètement fermé :

- position D4:

- Papillon des gaz ouvert aux 6/16 :

- position D4:

	- verroullage ON	101 d 113
	- verrouillage OFI	87 à 93
-	position D3:	
	- verrouillage ON	107 à 113
	- verrouillage OFI	92 à 98

Papillon des gaz complètement ouvert :
 position D4 :

position D4 ou D3

• Montée des rapports

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

 $-3^{e} \rightarrow 4^{e}$ 49 à 53 - Papillon des gaz ouvert aux 3/16 : $-1^{re} \rightarrow 2^{e}$ 21 à 25 $-2^{e} \rightarrow 3^{e}$ 48 à 52

• Rétrogradation

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

 $-2^{\rm e} o 1^{\rm re}$ 9 à 13

Papillon des gaz complètement ouvert: $-4^{\rm e} o 3^{\rm e}$ 134 à 145 $-3^{\rm e} o 2^{\rm e}$ 94 à 102 $-2^{\rm e} o 1^{\rm re}$ 40 à 44

• Verrouillage

 Vitesse de changement de rapport suivant l'ouverture du papillon des gaz (km/h):

Papillon des gaz complètement fermé :
 position **D4** :

- verrouillage ON 24 à 2 - verrouillage OFF 23 à 25 - position D3 : - verrouillage ON 97 à 100 - verrouillage OFF 92 à 9

- Papillon des gaz ouvert aux 6/16

Papillon des gaz complètement ouvert

position Da

position D4:
 verrouillage ON
 verrouillage OFF
 145 à 15
 position D3:
 verrouillage ON
 verrouillage OFF
 132 à 13
 verrouillage OFF

 Accélérer à environ 57 km/h de son que la boîte de vitesses soit en que trième, puis passer de D4 en 2. Le véb cule doit immédiatement commencer ralentir en raison de l'action du fres moteur.

Précaution. – Ne pas passer de la gamm D4 ou D3 à la gamme 2 ou 1 à des vitess supérieures à 160 km/h; la boîte d vitesses pourrait être endommagée. Vérifier s'il y a des bruits anormaux et un patinage de l'embrayage dans les positions suivantes ;

- Position 1 (pignon de l'e):

vert:

1 à 147

6 à 142

12 à 138

26 à 132

4 ou **D**3

ort sui-

les gaz

ermé :

15 à 19

35 à 39

49 à 53

21 à 25

48 à 52

64 à 70

26 à 34

62 à 74

83 à 95

57 à 62

06 à 113

55 à 165

port suides gaz

ermé :

ouvert:

34 à 145

94 à 102

port sui-

des gar

07 à 113 87 à 93 07 à 113 92 à 98 000 vert : 151 à 157 45 à 151 32 à 138 27 à 133 de sorte en qua-Le véhiencer a

40 à 44

29 à 33

9 à 13

uvert

- accélérer à partir de l'arrêt à plein gaz. S'assurer qu'il n'y ait pas de bruit anormal ni de patinage de l'embrayage,
- 2: des passages de vitesses vers le haut et le bas ne doivent pas se produire lorsque le sélecteur est dans cette position.

Position 2 (pignon de 2°):

- accélérer à partir de l'arrêt à plein gaz. S'assurer qu'il n'y ait pas de bruit anormal si de patinage de l'embrayage,
- 2: des passages de vitesses vers le haut et le bas ne doivent pas se produire lorsque le sélecteur est dans cette position.

Position **R** (marche arrière) : accélérer à partir de l'arrêt à plein gaz et s'assurer qu'il n'y ait pas de bruit anormal ni de patinage de l'embrayage.

Essai dans la position **P** (stationnement): stationner le véhicule sur une pente (approx. **16°**), serrer le frein de stationnement et mettre le sélecteur dans la position **P**. Relâcher alors le frein; le véhicule ne doit pas bouger.

légime de calage

Ecaution. – Pour éviter d'endommager boîte de vitesses, ne pas essayer le égime de calage pendant plus de **10 s** à fois.

e pas déplacer le levier en augmentant régime du moteur.

en retirer le manomètre de pression ant de faire l'essai du régime de caage.

- Appliquer le frein de stationnement et bloquer les quatre roues.
- Connecter un compte-tours et mettre le moteur en marche.
- Lorsque le moteur a chauffé jusqu'à température normale de fonctionnement, passer dans la position 2.
- Enfoncer à fond les pédales de frein et d'accélérateur pendant 6 à 8 s et noter le régime du moteur.
- Laisser refroidir 2 mn, puis répéter le même essai dans les positions 1, D4 et R (marche arrière).

Nota. – L'essai de régime de calage ne doit être effectué que pour la vérification de la cause du problème.

 Le régime de calage dans les positions
 D4, 2, 1 et R doit être le même et il doit également être dans les limites.

- Régime de calage (tr/mn) :

- caractéristiques 2 600 - limite d'usure 2 400 à 2 800

Essai de pression

Précaution. – Avant l'essai, s'assurer que la boîte de vitesses soit bien remplie jusqu'au niveau correct.

- Faire chauffer le moteur avant l'essai.
- Soulever le véhicule.
- Faire chauffer le moteur, puis arrêter le moteur et raccorder le compte-tours.
- Connecter le manomètre de pression d'huile à chaque orifice d'inspection (fig. TRANS. AUTO. 3).

- Couple de serrage (N.m)

(1,8 kg-m)

Précaution. – Connecter correctement le manomètre de pression d'huile. Faire attention à ne pas laisser de poussière ou autre matière étrangère pénétrer dans l'orifice d'inspection.

Nota. – Utiliser l'ensemble de manomètre de pression d'huile A/T ou le manomètre de basse pression A/T remplçant l'ensemble de flexible de manomètre de pression d'huile. Le flexible de manomètre de pression d'huile A/T (07406-0020201) peut également être utilisé.

ENSEMBLE DE MANOMETRE
DE PRESSION D'HUILE A/T
07466—0020003
(comprend l'ensemble de flexible de pression
07406—0020201)

FLEXIBLE DE MANOMETRE DE PRESSION D'HUILE A/T
07MAJ—PY40100

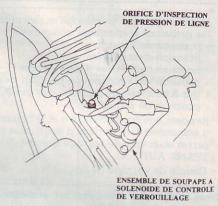
PLEXIBLE DE PRESSION D'HUILE
07MAJ—PY40110

RACCORD DE PRESSION D'HUILE
07MAJ—PY40110

MANOMETRE DE BASSE PRESSION A/T 07406—0070000



(Fig. TRANS. AUTO. 3)



(Fig. TRANS. AUTO. 4)

Problème	Cause probable
egime de calage élevé dans les positions D4 , 2 , 1 et R	 Niveau de liquide ou sortie de la pompe à huile bas Filtre à huile bouché Soupape du régulateur de pression bloquée en position fermée Patinage de l'embrayage
egime de calage élevé dans le position 1	Patinage de l'embrayage de l ^{re} , l'embrayage de maintien de l ^{re} ou l'embrayage de non retour de pignon de l ^{re}
egime de calage élevé dans la position 2	Patinage de l'embrayage de 2 ^e
egime de calage élevé dans la position D 4	Patinage de l'embrayage de l ^{re} , l'embrayage de non retour de pignon de l ^{re}
egime de calage élevé dans la position R	Patinage de l'embrayage de 4°
egime de calage bas dans les positions D4 , 2 , 1 et R	 Faible puissance du moteur Patinage de l'embrayage de non retour du convertisseur de couple

Pression	Position du sélecteur		Symptôme	Symptôme Cause probable		Pression	du liquide
			Cause probable		Standard	Limite d'usure	
me	de pre	Pas (ou peu) de pression de ligne	Convertisseur de couple, régulateur de pression de pompe à huile, clapet de retenue de convertisseur de couple,	D16Z6	800 à 900 kPa (8,5 à 9,0 kg/cm²)	800 kPa (8,0 kg/cm²)	
- const		The second	pompe à huile	D15B2	800 à 850 kPa (8,0 à 8,5 kg/cm²)	750 kPa (7,5 kg/cm²)	

Des pressions plus élevées peuvent être indiquées si les mesures sont faites dans les positions du sélecteur autres que **N** ou **P**

MESURE DE PRESSION DE PAPILLON DES GAZ A/B

- International					Pression o	lu liquide
Pression	Position du sélecteur	Symptôme	Cause probable	agar regal	Standard	Limite d'usure
Papillon des gaz	D4 ou D3	Pression trop élevée	Soupape de papillon des gaz A		0 à 5 kPa (0 à 0,05 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement fermé	ON UP TYTUS BESTERN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
	AND TO THE TAIL	Pas ou peu de pression de papillon des gaz A	Soupape de modulateur	D15B2 D16Z6	505 à 520 kPa (5,05 à 5,2 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement ouvert	500 kPa (5,0 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement ouvert
Papillon des gaz B	D 4 ou D 3	Pression trop haute	Soupape de papillon des gaz B	rhadis to	0 à 15 kPa (0 à 0,15 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement fermé	The work is temperal to the control of the control
		Pas ou peu de pression de	manymen ormaniya	D16Z6	800 à 850 kPa (8,0 à 8,5 kg/cm²)	750 kPa (7,5 kg/cm²)
		papillon des gaz B	STORE STORE STORE STORE	D15B2	850 à 900 kPa (8,5 à 9,0 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement ouvert	800 kPa (8,0 kg/cm²) avec le papillon des gaz complètement ouvert

- Mettre le moteur en marche et mesurer les pressions respectives, comme suit :
- pression de ligne,
- pression d'embrayage,
- pression haute/base d'embrayage,
- pression de soupape de papillon des gaz A/soupape de papillon des gaz B,
- pression de régulateur.
- Reposer une rondelle neuve et le boulon d'étanchéité dans l'orifice d'inspection et serrer au couple de serrage spécifié (fig. TRANS. AUTO. 4).

Nota. – Ne pas réutiliser les anciennes rondelles en aluminium.

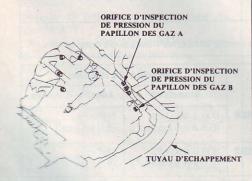
PRESSION DE LIGNE

- Serrer le frein de stationnement et bloquer correctement les roues arrière.
- Faire tourner le moteur à 2 000 tr/mn.
- Mettre le levier de sélection en N ou P
- Mesurer la pression de ligne

MESURE DE PRESSION DE PAPILLON DES GAZ A/B

Attention. – Pendant l'essai, faire attention aux roues qui tournent.

 Laisser les roues avant tourner librement.



(Fig. TRANS. AUTO. 5)

 Retirer l'extrémité de câble du câble de contrôle de papillon des gaz du levier de contrôle de papillon des gaz.

Nota. – Ne pas desserrer les contreécrous, décrocher simplement l'extrémité du câble.

- Déplacer le levier de sélecteur sur la position D4 ou D3.
- Faire tourner le moteur à 1 000 tr/mn.
- Mesurer la pression de papillon des gaz
 A/B complètement fermé (fig. TRANS. AUTO, 5).
- Déplacer le levier de contrôle de papillon des gaz sur la position pleins gaz.
- Mesurer la pression de papillon des gaz
 A/B complètement ouvert (fig. TRANS. AUTO. 5).

MESURE DE PRESSION D'EMBRAYAGE

Attention. – Pendant l'essai, faire attention aux roues avant qui tournent.

- Bien serrer le frein de stationnement et bloquer les deux roues arrière.
- Soulever l'avant du véhicule et le supporter avec des béquilles de sécurité.
- Laisser les roues avant tourner librement.

aux roues avant qui tournent.

- Laisser les roues avant tourner libre

Attention. - Pendant l'essai, faire attention

Mesurer la pression de chaque em

brayage (fig. TRANS. AUTO. 6).

HAUTE/BASE D'EMBRAYAGE

MESURE DE PRESSION

- ment.

 Potivor l'extrémité du câble de contrô
- Retirer l'extrémité du câble de contrê de papillon des gaz du levier de contrê de papillon des gaz.

Nota. – Ne pas desserrer les contre écrous, décrocher simplement l'extre mité du câble.

- Mettre le moteur en marche et le laisse tourner au ralenti.
- Déplacer le levier de sélecteur sur position **D4**.
- Déplacer lentement la tringlerie de p pillon des gaz pour augmenter le régin du moteur jusqu'à ce que la pression s indiquée sur le manomètre de pressi d'huile. Relâcher ensuite la tringlerie d gaz, pour permettre au moteur de tourner au régime de ralenti et mesur l'indication de pression (fig. TRAN AUTO. 7).

ORIFICE D'INSPECTION DE PRESSION D'EMBRAYAGE DE MAINTIEN DE 1ERE

ORIFICE D'INSPECTION DE PRESSION D'EMBRAYAGE DE 4EME

ORIFICE D'INSPECTION DE PRESSION D'EMBRAYAGE DE 2EME

ORIFICE D'INSPECTION DE PRESSION D'EMBRAYAGE DE 1ERE

D16Z6

e de p e régim ssion i press lerie d r de m

TRAN

ON RAYAGE

MESURE DE PRESSION D'EMBRAYAGE

Pression	Position du sélecteur	Symptôme	Cause probable	Pression du liquide		
	selecteur		Ouuse probable	Standard	Limite d'usure	
Embrayage de l ^{re}	1 ou D 4	Pas ou peu de pression de l'e	Embrayage de 1 ^{re}	850 à 900 kPa (8,5 à 9,0 kg/cm²)	800 kPa (8,0 kg/cm²)	
Embrayage de maintien de l ^{re}	1	Pasou peu de pression de maintien de l'e	Embrayage de maintien de l'e			
Embrayage de 2 ^e	2	Pas ou peu de pression de 2e	Embrayage de 2e	A STANDARD OF		
Embrayage de 2º	D4	Pas ou peu de pression de 2°	Embrayage de 2°	400 kPa (4,0 kg/cm²) (avec levier de contrôle de papillon des gaz complètement fermé)	350 kPa (3,5 kg/cm²) (avec levier de contrôle de papillon des gaz complètement fermé)	
Embrayage		Pas ou peu de pression de 3 ^e	Embrayage de 3°	UBSM Francisco	Control of the contro	
mbrayage te 4°	esticolar Transition	Pas ou peu de pression de 4 ^e	Embrayage de 4°	850 à 900 kPa (8,5 à 9,0 kh/cm²) (avec papillon des gaz ouvert plus de 1/8)	800 kPa (8,0 kg/cm²) (avec papillon des gaz ouvert plus de 1/8)	
	R	Status No.	Soupape de servo ou embrayage de 4º	850 à 900 kPa (8,5 à 9,0 kg/cm²)	800 kPa (8,0 kg/cm²)	

	A STATE OF THE STA	THE SHARROW IN THE			
in Drayage	1 ou D 4	Pas ou peu de pression de l'e	Embrayage de 1 ^{re}	800 à 850 kPa (8,0 à 9,5 kg/cm²)	750 kPa (7,5 kg/cm²)
maintien	1	Pasou peu de pression de maintien de l'e	Embrayage de maintien de l'e		
Embrayage = 2°	2	Pas ou peu de pression de 2º	Embrayage de 2°		
brayage 2 ²	D4	Pas ou peu de pression de 2°	Embrayage de 2 ^e	400 kPa (4,0 kg/cm²) (avec levier de contrôle de papillon des gaz complètement fermé)	350 kPa (3,5 kg/cm²) (avec levier de contrôle de papillon des gaz complètement fermé)
brayage 3*		Pas ou peu de pression de 3°	Embrayage de 3e		6.0 ms. missee p
mbrayage	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Pas ou peu de pression de 4º	Embrayage de 4 ^e	800 à 850 kPa (8,0 à 8,5 kh/cm²) (avec papillon des gaz ouvert plus de 1/8)	750 kPa (7,5 kg/cm²) (avec papillon des gaz ouvert plus de 1/8)
	R	CAST (17)	Soupape de servo ou embrayage de 4e	800 à 850 kPa (8,0 à 8,5 kg/cm²)	750 kPa (7,5 kg/cm²)

DEZ6

MESURE DE PRESSION HAUTE/BASE D'EMBRAYAGE

Pression	Position du sélecteur	Symptôme	Cause probable	Pression du liquide		
	selectent		ocuse probable	Standard	Limite d'usure	
Trayage	D4	Pas ou peu de pression de 2°	Embrayage de 2º	400 à 900 kPa (4,0 à 9,0 kg/cm²) varie avec l'ouverture du papillon des gaz	350 kPa (3,5 kg/cm²) avec le levier de contrôle de papillon des gaz relâché	
mbrayage = 3°	f mis motorage	Pas ou peu de pression de 3°	Embrayage de 3 ^e		/18 CHUN MARE NO	
=brayage = 4°	d bien	Pas ou peu de pression de 4º	Embrayage de 4°	And Annual Street	800 (8,0 kg/cm²) avec levier de contrôle de papillon des gaz ouvert plus de 1/8	

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

D15B2

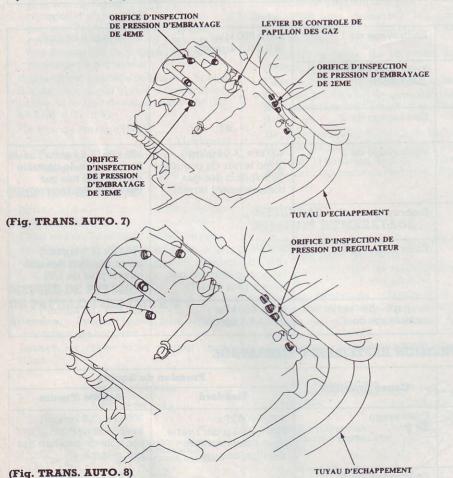
		a beomit		Pression du liquide			
Pression	Position du sélecteur	Symptôme	Cause probable	Standard	Limite d'usure		
Embrayage de 2 ^e	D4	Pas ou peu de pression de 2°	Embrayage de 2 ^e	400 à 850 kPa (4,0 à 8,5 kg/cm²) varie avec l'ouverture du papillon des gaz	350 kPa (3,5 kg/cm²) avec le levier de contrôle de papillon des gaz relâché		
Embrayage de 3 ^e		Pas ou peu de pression de 3e	Embrayage de 3e	vo eluatorom	- Commonweapteens		
Embrayage de 4º	Priorsalio avelones	Pas ou peu de pression de 4 ^e	Embrayage de 4°	a Control of the Cont	750 (7,0 kg/cm²) avec levier de contrôle de papillon des gaz ouvert plus de 1/8		

- Répéter l'étape précédente pour chaque pression d'embrayage inspectée.
- Le moteur tournant au ralenti, relever le levier de contrôle de papillon des gaz d'environ 1/2 de sa course possible et augmenter le régime du moteur jusqu'à ce que la pression soit indiquée sur le manomètre, puis mesurer l'indication de pression obtenue la plus haute.
- Répéter l'étape précédente pour chaque pression d'embrayage inspectée.

MESURE DE PRESSION DU RÉGULATEUR

Attention. - Pendant l'essai, faire attention aux roues avant qui tournent.

- Laisser les roues avant tourner libre-
- Faire tourner le moteur à 60 km/h.
- Mesurer la pression du régulateur (fig.. TRANS. AUTO. 8).

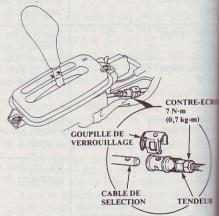


Contrôles et réglages

Câble de sélection

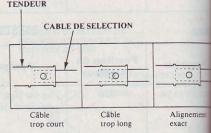
RÉGLAGE

- Mettre le moteur en marche. Passer à l position de stationnement P pour voir s le pignon de marche arrière s'engage
- Le moteur étant arrêté, déposer console centrale.
- Passer à la position de point mort N pu déposer la goupille de verrouillage de tendeur du câble (fig. TRANS. AUTO.



(Fig. TRANS. AUTO. 9)

TENDEUR



(Fig. TRANS. AUTO. 10)

Pression	Position du sélecteur	Symptôme	Cause probable		Pression du liquide	
				Ho mad	Standard	Limite d'usu
Régulateur	D4 OU D 3	Pas ou peu	Soupape de régulateur	D16Z6 D15B2	180 à 190 kPa (1,8 à 1,9 kg/cm²)	175 kPa (1,75 kg/cm²)

lon des

le 1/8

jes

engage

rt N pun

Sassurer que l'orifice dans le tendeur soit parfaitement aligné avec l'orifice ans le câble de sélection. Il v a deux mfices à l'extrémité du câble de sélecon. Ils sont positionnés à 90° l'un de autre pour permettre un réglage du able par incréments d'un quart de tour TRANS. AUTO. 10).

sils ne sont pas parfaitement alignés, esserrer le contre-écrou sur le câble de election et régler comme il convient.

Serrer le contre-écrou à 7 daN.m. 0.7 kg-m).

Monter la goupille de verrouillage sur le endeur. Si un grippage de la goupille de errouillage est senti lorsqu'elle est remontée, le câble n'est pas encore réglé rrectement et il doit être reréglé.

poser la sélection sur chaque rapport vérifier que l'indicateur de position de suite suit le contacteur de console de osition de boîte.

Mettre le moteur en marche et vérifier le errier de changement de vitesse sur tous

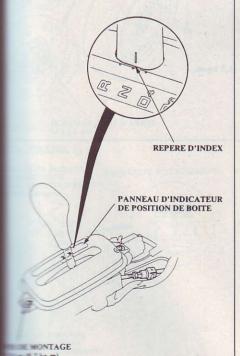
msérer la clé de contact dans le cylindre = clé sur le panneau d'indicateur de sosition de boîte, et vérifier que le levier verrouillage de sélection soit relâché.

Panneau d'indicateur position de boîtier

EGLAGE

sassurer que le repère d'index de l'inmateur s'aligne avec la marque N du maneau d'indicateur de position de mite lorsque la boîte de vitesses est au mort (NEUTRAL).

🔤 n'est pas aligné, déposer la console



TRANS. AUTO. 11)

Déposer les vis de montage du panneau d'indicateur de position de boîte et régler en déplaçant le panneau (fig. TRANS. AUTO. 11).

Nota. - Lorsque le panneau d'indicateur de position de boîte est déposé, le reposer comme indiqué ci-dessus.

Câble de contrôle de papillon des gaz

RÉGLAGE

Avant d'ajuster le câble de contrôle de papillon des gaz, s'assurer

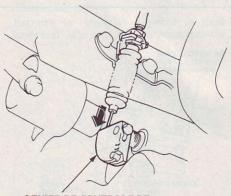
- que la garde du câble de papillon des gaz soit correcte,
- que le régime de ralenti soit correct,
- chauffer le moteur jusqu'à sa température de fonctionnement normale (le ventilateur de refroidissement est mis).
- Vérifier que la tringlerie de papillon des gaz soit dans la position complètement
- Desserrer le contre-écrou du câble de contrôle de papillon des gaz au niveau de la tringlerie de papillon des gaz.
- Retirer la garde du câble de contrôle de papillon des gaz avec le contre-écrou tout en poussant le levier de contrôle de papillon des gaz sur la position de fermeture complète, comme indiqué (fig. TRANS. AUTO. 12).
- Serrer le contre-écrou.
- Après le serrage des contre-écrous, vérifier la synchronisation et le mouvement du levier de contrôle de papillon des gaz.

Entretien

Niveau de liquide ATF

VÉRIFICATION

Nota. - Vérifier le niveau de liquide avec le moteur à la température normale de fonctionnement (le ventilateur de refroidissement se met en marche).



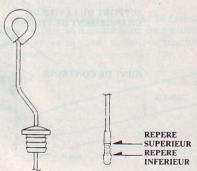
LEVIER DE CONTROLE DE PAPILLON DES GAZ Enfoncer dans cette direction.

(Fig. TRANS. AUTO. 12)

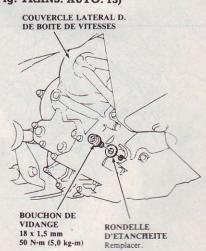
- Garer le véhicule sur un sol de niveau. Arrêter le moteur.
- Déposer la jauge de niveau (boucle jaune) de la boîte de vitesses, et l'essuyer avec un chiffon propre.
- Réinsérer la jauge de niveau dans la boîte de vitesses.
- Retirer la jauge de niveau et vérifier le niveau de liquide. Le niveau du liquide doit se trouver entre les repères supérieur et inférieur (fig. TRANS. AUTO. 13).
- Si le niveau est en dessous du repère inférieur, ajouter du liquide dans le tube pour l'amener au niveau supérieur. N'utiliser que du liquide pour boîte automatique Premium Formula Automatic Transmission Fluid ou un liquide de boîte automatique (ATF) Dexron II équi-
- Réinsérer la jauge de niveau dans la boîte de vitesses.

REMPLACEMENT

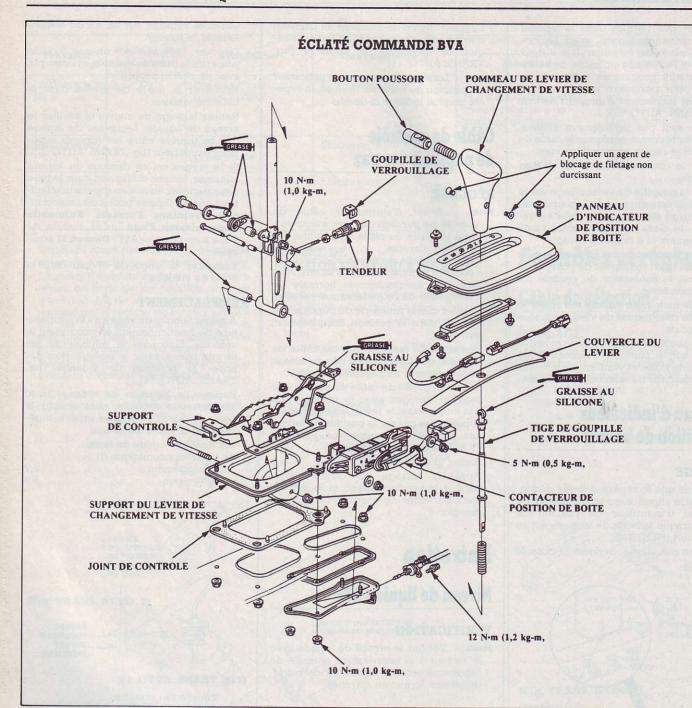
- Amener la boîte de vitesses à la température de fonctionnement en conduisant le véhicule. Stationner le véhicule sur un terrain plat, arrêter le moteur, puis déposer le bouchon de vidange (fig. TRANS. AUTO. 14).
- Reposer le bouchon de vidange avec une nouvelle rondelle, puis remplir la boîte de vitesses jusqu'au repère supérieur sur la jauge de niveau.
- Capacité de liquide de boîte de vitesses automatique (l):
 - au changement
- à la révision 5,9



(Fig. TRANS. AUTO. 13)



(Fig. TRANS. AUTO. 14)



TRANSMISSION

CARACTÉRISTIQUES

Transmission assurée par deux arbres avec joint tripode côté boîte de vitesses et avec un arbre intermédiaire côté gauche.

Couples de serrage (en daN.m)

Écrou de transmission

moteurs tous types sauf VTi.

- moteur VTi

- Vis de fixation du palier d'arbre intermédiaire

Écrou de roue

MÉTHODES DE RÉPARATION

Arbres de transmission

DÉPOSE

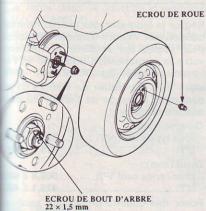
Soulever le véhicule et placer des béquilles de sécurité aux endroits appro-

Déposer les roues avant.

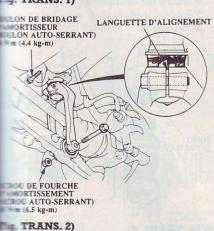
Vidanger l'huile de la boîte de vitesses. Soulever la languette de verrouillage se rouvant sur l'écrou de bout d'arbre et déposer celui-ci (fig. TRANS. 1).

Déposer l'écrou de fourche d'amortisseur et le boulon de bridage d'amortis-

Déposer la fourche d'amortisseur (fig. TRANS. 2).



g. TRANS. 1)



Déposer la goupille fendue de l'écrou crénelé de la rotule de bras inférieur et déposer l'écrou.

Reposer l'écrou hexacave de 12 mm sur la rotule. S'assurer que l'écrou hexacave de 12 mm soit bien à ras avec l'extrémité de queue de rotule faute de quoi la partie filetée de la queue de rotule peut être endommagée par l'extracteur de rotule.

Nota. - Utiliser l'extracteur de rotule, 28 mm, pour séparer la rotule et le bras inférieur (fig. TRANS. 3).

Précaution. - Faire attention à ne pas endommager le soufflet de rotule.

Écarter l'ensemble d'arbre de transmission avec un tournevis comme indiqué, pour forcer la baque de fixation au ni-, veau de l'extrémité de l'arbre de trans-

mission au-delà de la gorge (fig. TRANS. 4 et 5).

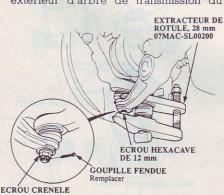
Tirer le joint intérieur et déposer l'arbre de transmission et le joint du carter de différentiel comme un ensemble (fig. TRANS 5).

Déposer l'arbre de transmission droit du support de roulement en tapotant le joint intérieur de l'arbre de transmission avec un maillet en plastique.

Précaution. - Ne pas forcer sur l'arbre de transmission car le joint peut s'en sépa-

Faire attention lors de l'extraction de l'ensemble et tirer tout droit pour éviter d'endommager le joint d'étanchéité du

Extraire la rotule et déposer le joint extérieur d'arbre de transmission du



(Fig. TRANS. 3)

moyeu de roue avant en utilisant un maillet en plastique.

DÉMONTAGE

- Pour déposer le collier de soufflet, dégager les languettes de verrouillage avec un tournevis et soulever l'extrémité du collier

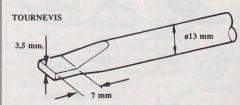
Nota. - Fixer soigneusement l'arbre de transmission dans un étau avec des mordaches

Précaution. - Faire attention à ne pas endommager les soufflets.

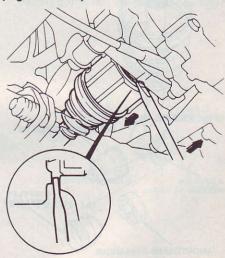
Déposer le joint intérieur et les galets.

- Déposer le circlip, puis déposer le croisillon en utilisant un extracteur de roulement disponible dans le commerce (fig. TRANS. 6).

Avant le démontage, marquer le croisillon et l'arbre de transmission de manière à pouvoir les reposer dans leur position. d'origine.



(Fig. TRANS. 4)



(Fig. TRANS. 5)

Nota. – Le joint extérieur n'est (côté roue) pas démontable. Vérifier si son mouvement est bien correct et contrôler son usure ou jeu.

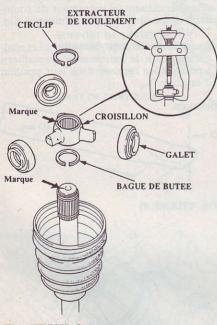
 Le joint intérieur doit être déposé pour remettre les soufflets en place.

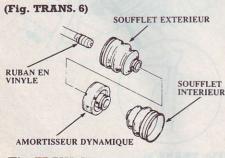
REMONTAGE

- Entourer les cannelures avec du ruban en vinyle pour éviter d'endommager les soufflets et l'amortisseur dynamique (fig. TRANS. 7).
- Reposer le soufflet extérieur, l'amortisseur dynamique et le soufflet intérieur sur l'arbre de transmission, puis retirer le ruban en vinyle (fig. TRANS. 7).
- Reposer la bague de butée sur la gorge de l'arbre de transmission (fig. TRANS. 8).
- Reposer le croisillon sur l'arbre de transmission en alignant les marques sur le croisillon et l'extrémité de l'arbre de transmission (fig. TRANS. 8).
- Placer les galets sur le croisillon avec leurs épaulements élevés vers l'extérieur (fig. TRANS. 8).

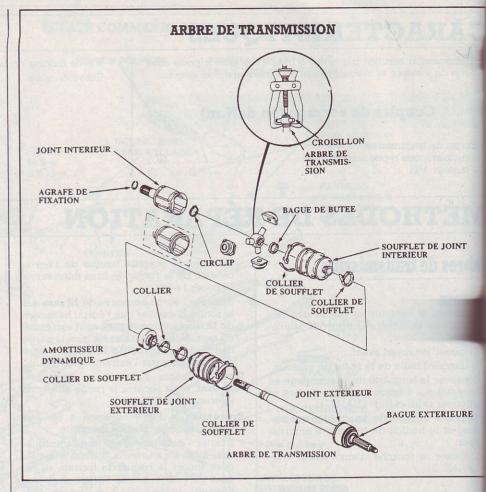
Précaution. – Reposer les galets à leur position d'origine sur le croisillon.

- Placer le circlip sur la gorge de l'arbre de transmission.
- Bourrer le joint extérieur avec de la graisse de joint comprise dans le nouvel ensemble d'arbre de transmission.





(Fig. TRANS. 7)

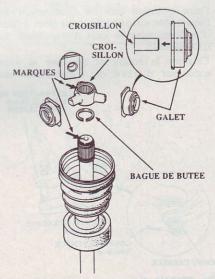


 Bourrer le joint intérieur avec de la graisse de joint comprise dans le nouvel ensemble d'arbre de transmission.

 Placer le joint intérieur sur l'arbre de transmission.

Modèle VTi

 Aligner le sens du support des galets vers la fente du joint intérieur comme indiqué (fig. TRANS. 9).



(Fig. TRANS. 8)

 Régler la longueur des arbres de tran mission aux valeurs données ci-dessou puis régler les soufflets à mi-chem entre la compression complète et l'e rement complet (fig. TRANS. 10).

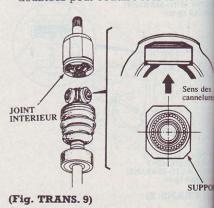
Nota. – Les extrémités de soufflet se pl cent dans la gorge de l'arbre de tranmission et du joint.

- Gauche (mm):

- Droit (mm):

les soufflets et recourber les deux e sembles de languettes de verrouillage - Tapoter légèrement sur les portio

- Tapoter legerement sur les portion doublées pour réduire leur hauteur.



- Avec l'amortisseur dynamique :
- mettre l'amortisseur dynamique en position comme indiqué (fig. TRANS. 11),
- tapoter légèrement sur les portions doublées pour réduire leur hauteur,
- poser un collier d'amortisseur dynamique neuf et recourber les deux ensembles de languettes de verrouillage.
- Gauche (mm) :
- tous types sauf VTI $extbf{75} \pm 2$ VTI $extbf{29} \pm 2$ Droit (mm) :
- moteurs tous types sauf VTI 55 ± 2 moteur VTI 29 ± 2

REPOSE

IOINT

FRIEURE

s de tran

ci-desso.

mi-chem

ete et l'e

flet se p

e de tran

73.1 à 77L

75.1 à 48

00,6 à 505

75,1 à 48

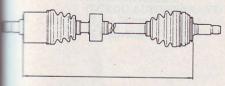
t neufs s

s deux e

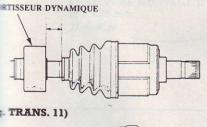
s portin

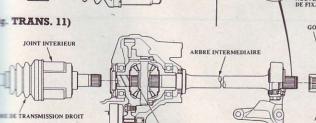
10).

- Reposer le joint intérieur dans la fusée, puis reposer sans serrer l'écrou de bout d'arbre.
- Appliquer 1 à 1,5 g de graisse spécifiée sur toute la surface de cannelure de l'arbre intermédiaire.
- Poser une nouvelle bague de fixation sous la gorge de l'arbre de transmission ou de l'arbre intermédiaire (fig. TRANS. 12).
- **récaution.** Toutes les fois que l'arbre de transmission est reposé, utiliser une nouvelle bague de fixation.
- Reposer l'extrémité intérieure de l'arbre de transmission dans le différentiel ou l'arbre intermédiaire.
- Reposer la fourche d'amortisseur sur l'arbre de transmission et sur l'arbre inférieur. Reposer l'amortisseur dans la fourche d'amortisseur de sorte que la languette d'alignement soit alignée avec la fente dans la fourche d'amortisseur fig. TRANS. 2).
- Reposer sans serrer le boulon de bridage d'amortisseur et le nouvel écrou de burche d'amortisseur.
- Les boulons et l'écrou doivent être serrés avec le poids du véhicule sur amortisseur.



TRANS. 10)





TRANS. 12)

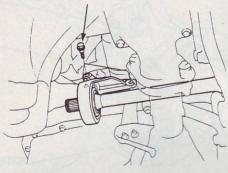
- Reposer la fusée sur le bras inférieur, puis serrer l'écrou crénelé et reposer une nouvelle goupille fendue.
- Faire attention à ne pas endommager le soufflet de rotule.
- Serrer l'écrou crénelé aux spécifications de couple de serrage inférieur, puis ne le serrer que ce qu'il faut pour aligner la fente avec l'orifice de goupille. Ne pas aligner l'écrou en desserrant.
- Couple de serrage (daN.m) 5 à 6
- Serrer le nouvel écrou de bout d'arbre à (daN.m):
- moteurs tous types sauf VTi 18,5 - moteur VTi 25
- **Nota.** Avant la repose de la roue, nettoyer la surface de contact du disque de frein et l'intérieur de la roue.
- Reposer la roue avec les écrous de roue.
- Serrer le boulon de bridage d'amortisseur à 4,5 daN.m et le nouvel écrou de fourche d'amortisseur à 6,5 daN.m.
- Refaire le plein de la boîte de vitesses.
- Vérifier le parallélisme des roues avant et l'ajuster si nécessaire.

Arbre intermédiaire

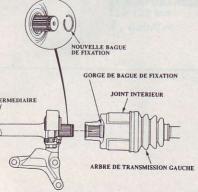
REMPLACEMENT

- Vidanger l'huile de la boîte de vitesses.
- Déposer l'ensemble d'arbre de transmission gauche.
- Déposer les trois boulons (fig TRANS. 13).

BOULON 10 × 1,25 mm



(Fig. TRANS. 13)



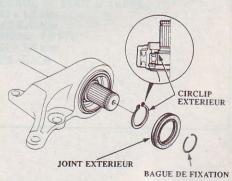
- Déposer l'ensemble d'arbre intermédiaire du différentiel.
- **Précaution.** Pour éviter d'endommager le joint d'étanchéité du différentiel, maintenir l'arbre intermédiaire horizontalement jusqu'à ce qu'il soit bien dégagé du différentiel.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer les boulons de fixation à 4 daN.m.

DÉMONTAGE

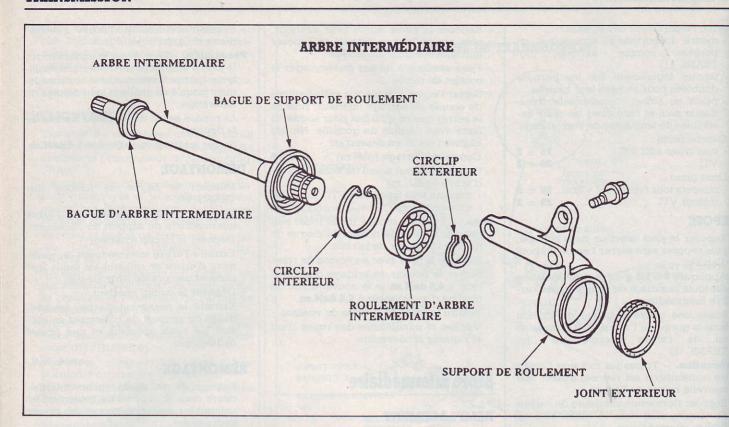
- Déposer la bague de fixation (fig. TRANS. 14).
- Déposer le joint extérieur de l'arbre intermédiaire du support de roulement.
- Déposer le circlip extérieur.
- Extraire l'arbre intermédiaire du roulement d'arbre en utilisant les outils spéciaux et une presse hydraulique.
- Déposer le circlip intérieur.
- Extraire le roulement d'arbre intermédiaire du support de roulement en utilisant les outils spéciaux et une presse hydraulique.

REMONTAGE

- Enfoncer le roulement d'arbre intermédiaire dans le support de roulement en utilisant les outils spéciaux et une presse hydraulique.
- Reposer le circlip intérieur dans la gorge du support de roulement.
- **Précaution.** Reposer le circlip avec son extrémité conique dirigée vers l'extérieur.
- Enfoncer l'arbre intermédiaire dans le roulement d'arbre en utilisant une presse hydraulique.
- Installer le circlip extérieur dans la gorge d'arbre intermédiaire.
- **Précaution.** Reposer le circlip avec son extrémité conique dirigée vers l'extérieur.
- Enfoncer le joint extérieur dans le support de roulement en utilisant les outils spéciaux et la presse hydraulique.
- Nota. Presser le joint à ras avec le support de roulement.
- Reposer une nouvelle bague de fixation dans la gorge de l'arbre d'intermédiaire.



(Fig. TRANS. 14)



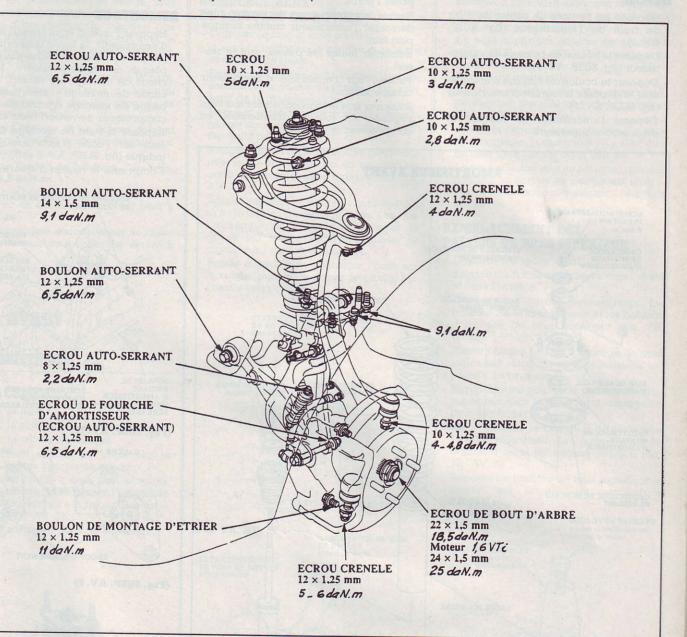
☐ SUSPENSION - TRAIN AVANT

CARACTÉRISTIQUES

Train avant à roues indépendantes avec triangles inférieur et supérieur, combiné ressort amortisseur et barre stabilisatrice.

Couples de serrage (en daN.m)

- Se reporter au schéma ci-dessous.
- Remplacer les écrous auto-serrants après la dépose.
- Le véhicule doit être sur le sol avant que les boulons ou écrous connectés aux montures en caoutchouc ou manchon soient serrés.



MÉTHODES DE RÉPARATION

Suspension avant

Amortisseur

DÉPOSE

- Déposer les boulons de collier de durit de frein de l'amortisseur (fig. SUSP. AV. 1).
- Déposer le boulon de bridage de l'amortisseur (fig. SUSP. AV. 1).
- Déposer le boulon de fourche d'amortisseur et déposer la fourche d'amortisseur (fig. SUSP. AV. 1).
- Déposer l'amortisseur en retirant les deux écrous supérieurs.

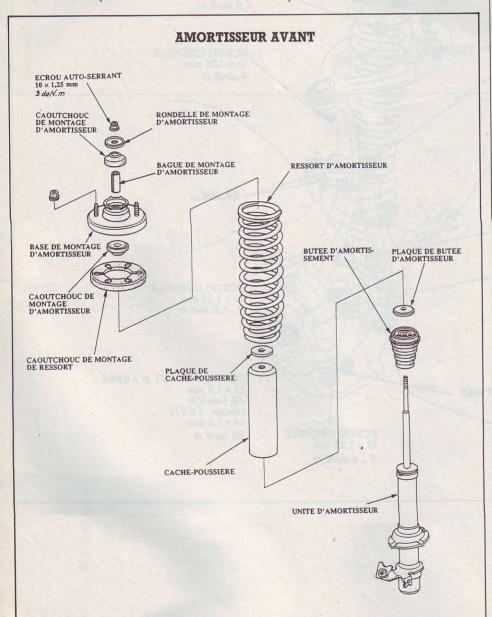
DÉMONTAGE

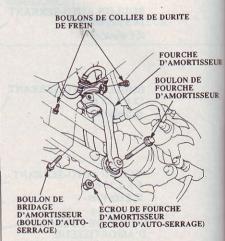
- Comprimer le ressort d'amortisseur avec le compresseur de ressort en suivant les instructions du fabricant, puis déposer l'écrou auto-serrant.
- Précaution. Ne pas comprimer le ressort plus qu'il n'est nécessaire pour déposer l'écrou.
- Retirer le compresseur de ressort, puis démonter l'amortisseur comme indiqué plus loin.
- Remonter toutes les pièces, sauf le ressort.
- Pousser sur l'ensemble d'amortisseur comme indiqué.
- S'assurer que le fonctionnement soit bien régulier sur tout le débattement, en compression et extension.

- Nota. L'amortisseur doit se déplacer et douceur. Si ce n'est pas le cas (pas de compression ou pas d'extension), cela signifie qu'il y a une fuite de gaz et l'amortisseur doit être remplacé.
- Vérifier s'il y a des fuites d'huile, de bruits anormaux ou un grippage pendar ces essais.

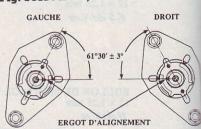
REMONTAGE

- Reposer l'unité d'amortisseur, le resson d'amortisseur, la butée d'amortisseur, plaque de butée, le cache-poussière, plaque de cache-poussière, le caou chouc de montage de ressort, le caou chouc de montage d'amortisseur et bague de montage d'amortisseur sur compresseur de ressort (voir encadré)
- Reposer la base de montage d'amortis seur sur l'unité d'amortisseur commindiqué (fig. SUSP. AV. 2 et 3).
- Comprimer le ressort d'amortisseur.

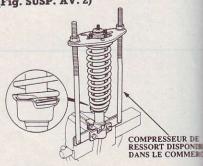




(Fig. SUSP. AV. 1)



(Fig. SUSP. AV. 2)



(Fig. SUSP. AV. 3)

- Reposer le caoutchouc de montage d'amortisseur, la rondelle de montage d'amortisseur et un écrou auto-serrant de **10 mm** neuf.
- Maintenir l'arbre d'amortisseur et serrer l'écrou auto-serrant de 10 mm à 3 daN.m.

REPOSE

en

de

et

dant

r, la

a. la

t la

ré).

rtis-

nme

TIP

- Poser sans serrer l'amortisseur sur le châssis avec l'ergot d'alignement dirigé vers l'intérieur (fig. SUSP. AV. 4).
- Reposer la fourche d'amortisseur sur l'arbre de transmission et sur le bras inférieur. Reposer l'amortisseur dans la fourche d'amortisseur de manière que l'ergot d'alignement soit aligné avec la fente dans la fourche d'amortisseur (fig. SUSP. AV 1 et 4).
- Serrer les boulons et les écrous à la main.
- Soulever la fusée avec un cric jusqu'à ce que la voiture se décolle juste de la béquille de sécurité.
- **Sota.** Les boulons et les écrous doivent être serrés avec le poids du véhicule sur l'amortisseur.
- Serrer le boulon de bridage d'amortisseur à **4,5 daN.m**.
- Reposer le boulon de fourche d'amortisseur avec un écrou auto-serrant neuf à 6,5 daN.m.
- Fixer l'ensemble d'amortisseur au châssis avec les écrous à collerette serrés à 2,2 daN.m.
- Reposer les colliers de durit de frein avec les deux boulons.

Train avant

Rotule inférieure

EMPLACEMENT

- Déposer la fusée.
- Déposer le soufflet en dégageant le jonc
- Déposer le circlip de 40 mm.
- Mettre l'outil spécial en place sur la rotule et serrer l'écrou de rotule.
- Positionner l'outil spécial sur la rotule comme indiqué, puis placer l'ensemble dans un étau. Extraire la rotule hors de la fusée (fig. TR. AV. 1).
- Mettre la rotule en position à la main.

ECROU × 1,25 mm

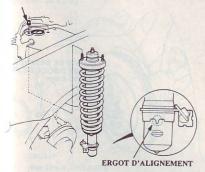
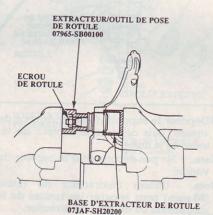


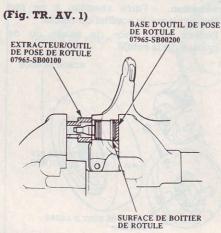
Fig. SUSP. AV. 4)

- Placer les outils spéciaux sur la rotule comme indiqué, puis enfoncer la rotule (fig. TR. AV. 2).
- Afin de ne pas détériorer le soufflet, utiliser l'outil suivant (fig. TR. AV. 3).
- Reposer le circlip de 40 mm.
- Ajuster l'outil spécial avec le boulon de réglage jusqu'à ce que l'extrémité de l'outil s'aligne avec la gorge sur le soufflet.
- Faire glisser le circlip sur l'outil et en position (fig. TR. AV. 3).

REMPLACEMENT DE SOUFFLET DE ROTULE

- Déposer le circlip et le soufflet.
- Bourrer l'intérieur du soufflet et la lèvre avec de la graisse.
- Essuyer la graisse de la surface de glissement de la queue de rotule et bourrer avec de la graisse fraîche.
- Reposer correctement le soufflet dans la gorge de section d'installation du soufflet, puis purger l'air.
- Reposer les circlips de soufflet de rotules inférieure et supérieure en utilisant les outils spéciaux comme indiqué (fig. TR. AV. 3).
- Rotule inférieure: ajuster l'outil spécial avec le boulon de réglage jusqu'à ce que l'extrémité de l'outil s'aligne avec la gorge sur le soufflet. Faire glisser le circlip sur l'outil et en position.
- Rotule supérieure : maintenir l'outil sur la rotule, puis faire glisser le circlip sur l'outil et en position.





(Fig. TR. AV. 2)

Précaution. – Après la repose du soufflet, s'assurer que la section conique de la queue de rotule ne soit pas contaminée de graisse. Essuyer si nécessaire.

Bras de suspension

REMPLACEMENT

Important. – Essuyer la graisse avant le serrage de l'écrou au niveau de la rotule.

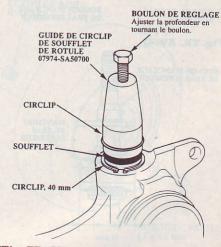
- La fourche d'amortisseur gauche est marqué d'un « VL » alors que la fourche d'amortisseur droite est marqué d'un « VR ». Ne pas les intervertir.
- Le bras supérieur gauche est marquée d'un « SRZL » ou « SRL » alors que le bras droit est marqué de « SRZR » ou « SRR ».
 Ne pas les intervertir.
- Après la repose du bras de suspension, vérifier le parallélisme des roues et l'ajuster si nécessaire.
- Après la repose des rondelles de bras de braquage, la marque « FR » doit être dirigée vers l'avant de la voiture.
- Le véhicule doit être au sol avant que des boulons ou écrous connectés aux montures en caoutchouc ou manchons ne soient resserrés.

REMPLACEMENT DES PALIERS DE BRAS SUPÉRIEUR

- Déposer les roues avant.
- Balancer la rotule supérieure vers l'avant et vers l'arrière.
- Déposer les écrous auto-serrants, les boulons de bras supérieur et les boulons d'ancrage de bras supérieur (fig. TR. AV. 4).
- Placer chaque boulon d'ancrage de bras supérieur dans un étau et extraire les paliers de bras supérieur.
- Introduire les nouveaux paliers de bras supérieur dans les boulons d'ancrage de bras supérieur.

Nota. – Centrer le manchon de sorte que 11 mm ressortent de chaque côté du boulon d'ancrage, comme indiqué (fig. TR. AV. 5).

 Reposer les boulons de bras supérieur et serrer les écrous auto-serrants à 2.8 daN.m.



(Fig. TR. AV. 3)

Nota. - Aligner le boulon d'ancrage de bras supérieur avec la marque sur le bras supérieur (fig. TR. AV. 4).

- Après la repose, vérifier le carrossage.

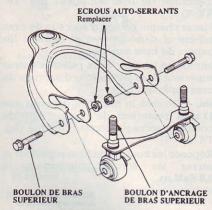
Fusée/moveu

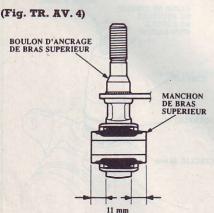
DÉPOSE

- Desserrer légèrement les écrous de
- Soulever l'avant de la voiture et placer des béquilles de sécurité aux endroits appropriés.
- Déposer les écrous de roue et la roue.
- Relever la languette de verrouillage sur l'écrou de bout d'arbre, puis déposer l'écrou (fig. TR. AV. 6)
- Déposer les boulons de montage pour le support de durit de frein.
- Déposer les boulons de montage d'étrier et suspendre l'ensemble d'étrier sur un côté.
- Précaution. Pour éviter tout dommage accidentel de l'ensemble d'étrier ou de flexible de frein, utiliser un petit morceau de fil de fer pour suspendre l'étrier au châssis
- Déposer les vis de retenue de 6 mm de disque de frein
- Visser deux boulons de 8 × 12 mm dans le disque pour le dégager du moyeu (fig. TR. AV. 7)

Nota. - Tourner chaque boulon de deux tours à la fois pour éviter de trop armer le disque (fig. TR. AV. 7).

- Déposer le disque de frein de la fusée.





(Fig. TR. AV. 5)

ECROU AUTO-SERRANT 12 × 1,25 mm 6,5 daN.m ECROU AUTO-SERRANT 8 × 1.25 mm ECROU A COLLERETTE 8 x 1.25 mm 2,2 daN.m 2,2 do N. m ENSEMBLE DE BARRE DE STABILISATION BRAS SUPERIEUR RONDELLE DE BRAS DE BRAQUAGE ECROU AUTO-SERRANT 14 × 1,5 mm 7,5 daN.m BOILLON BOULON AUTO-SERRANT 12 × 1,25 mm 8 × 1,25 mm 2,2 da N. m **BOULON DE BRIDAGE**

BRAS DE SUSPENSION

- Déposer le support du fil du capteur de vitesse, puis déposer le capteur de vitesse de la fusée.

MANCHON EN CAOUT-CHOUC DE BRAS INFERIEUR

2,2 daN.m

ECROU AUTO-SERRANT

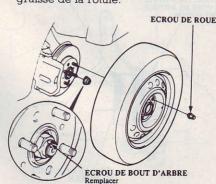
MANCHONS EN CAOUTCHOUC D'EXTREMITE DE STABILISATION

Nota. - Ne pas déconnecter le capteur de vitesse.

Nota. - Utiliser l'extracteur de rotule (28 mm) pour séparer les rotules de la suspension ou du bras de direction.

Précaution. - Faire attention à ne pas endommager le soufflet de rotule.

Retirer toute trace de saleté ou de graisse de la rotule.



(Fig. TR. AV. 6)

55 da N.m

Retirer la goupille fendue du bras d direction et déposer l'écrou (fig. T AV. 8).

D'AMORTISSEUR (BOULON AUTO-SERRANT) 10 × 1,25 mm

ECROU DE FOURCHE D'AMORTISSEU (ECROU AUTO-SERRANT) 12 × 1,25 mm

6,5 daN.m

4.4 da N.m.

BOULON AUTO-SERRANT

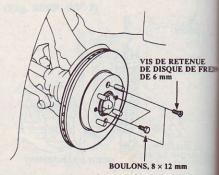
9,1 daN.m

MANCHON EN CAOUTCHOUC DE FOURCHE D'AMORTISSEUR

FOURCHE

D'AMORTISSEUR

- Appliquer de la graisse à l'outil spéca sur les zones de pression. Cela facilite l'installation de l'outil et évitera de dommages aux filets de boulon de presion.
- Reposer un écrou de 10 mm sur la tule. S'assurer que l'écrou est à ras ave l'extrémité de la goupille de rotule pou éviter d'endommager l'extrémité files de la rotule (fig. TR. AV. 8).



(Fig. TR. AV. 7)

- Utiliser l'extracteur de rotule (28 mm), comme indiqué.
- Insérer soigneusement les mâchoires, en s'assurant de ne pas endommager le soufflet de rotule. Ajuster l'écartement des mâchoires en tournant le boulon de pression.

Nota. – Si nécessaire, appliquer du lubrifiant de type pénétrant pour desserrer la rotule.

- Lorsque l'outil est en place, tourner le boulon de réglage comme il convient pour que les mâchoires soient parallèles.
 Serrer ensuite à la main le boulon de pression et vérifier de nouveau les mâchoires pour être sûr qu'elles soient encore parallèles.
- Avec une clé, serrer le boulon de pression jusqu'à ce que l'arbre de rotule se relâche du bras de direction.
- Déposer l'outil, puis déposer l'écrou de l'extrémité de la rotule et tirer la rotule hors du bras de direction/suspension.
 Vérifier le soufflet de rotule et le remplacer s'il est endommagé.

RANT)

HE

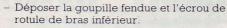
RRANT)

hras

til spet

itera di

(fig.



- Poser un écrou de 12 mm sur la rotule. S'assurer que l'écrou hexacave est à r'as avec l'extrémité de goupille de la rotule faute de quoi la section filetée de la goupille de rotule pourrait être endommagée par l'extracteur de rotule.
- Utiliser l'extracteur de rotule (28 mm) pour séparer la rotule du bras inférieur.
- Déposer le protecteur de fusée.
- Déposer la goupille fendue et l'écrou de rotule de bras supérieur.
- Poser un écrou hexacave de 12 mm sur la rotule. S'assurer que l'écrou est à ras avec l'extrémité de goupille de la rotule faute de quoi la section filetée de la goupille de rotule pourrait être endommagée par l'extracteur de rotule.
- Utiliser l'extracteur de rotule (28 mm) pour séparer la rotule et la fusée.
- Tirer la fusée vers l'extérieur et déposer le joint extérieur d'arbre de transmission de la fusée en utilisant un maillet en plastique, puis déposer la fusée.

REMISE EN ÉTAT

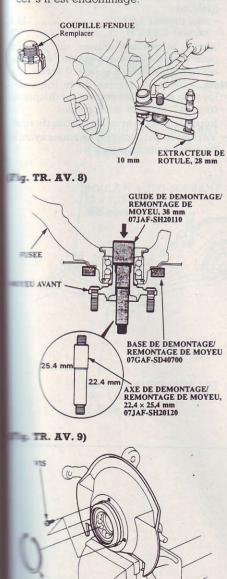
Remplacement de l'unité de moyeu et de roulement de roue

Nota. – Remplacer le roulement par un neuf après la dépose.

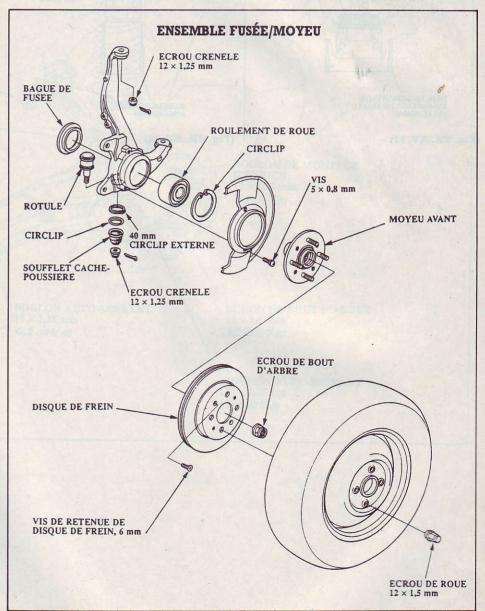
 Séparer le moyeu de la fusée à l'aide des outils spéciaux et d'une presse hydraulique (fig. TR. AV. 9).

Précaution. – Faire attention à ne pas tordre le déflecteur.

- Tenir le moyeu pour éviter qu'il ne tombe lorsqu'il est dégagé de la presse.
- Pour éviter d'endommager l'outil, s'assurer que les filets soient complètement engagés avant de presser.
- Déposer la bague de fusée de la fusée.
- Déposer le circlip et le déflecteur de la fusée (fig. TR. AV. 10).
- Extraire le roulement de roue de la fusée en utilisant une presse hydraulique et les outils spéciaux indiqués (fig. TR. AV. 11).
- Déposer la cuvette intérieure de roulement extérieur du moyeu en utilisant les outils spéciaux indiqués et un séparateur



AV. 10)



de roulement disponible dans le commerce.

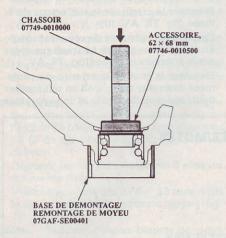
Précaution. – Pour éviter d'endommager l'outil, s'assurer que les filets soient complètement engagés avant de presser.

Nota. – Laver la fusée et le moyeu à fond dans un solvant à point d'éclair élevé avant le remontage.

 Introduire un nouveau roulement de roue dans le moyeu en utilisant les outils spéciaux indiqués et une presse hydraulique (fig. TR. AV. 12).

 Reposer correctement le circlip dans la gorge de la fusée.

- Reposer le déflecteur et serrer les vis.



(Fig. TR. AV. 11)

 Reposer le moyeu sur la fusée en utilisant les outils spéciaux et une presse hydraulique.

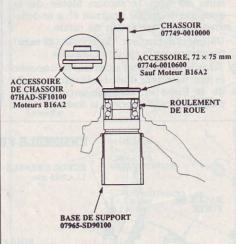
Précaution. – Faire attention à ne pas tordre le déflecteur.

Reposer la bague de fusée sur la fusée.

REPOSE

Précaution. – Faire attention à ne pas endommager le soufflet de rotule.

 Serrer l'écrou crénelé aux spécifications de couple de serrage inférieur, puis ne serrer que ce qu'il faut pour aligner la fente avec l'orifice de goupille. Ne pas aligner l'écrou en desserrant.



(Fig. TR. AV. 12)

- Reposer la fusée sur l'arbre de transmission.
- Reposer la fusée sur le bras inférieur et la barre d'accouplement, puis serrer les écrous crénelés et reposer de nouvelles goupilles fendues.
- Reposer la fusée sur le bras supérieur, puis serrer l'écrou crénelé et reposer une nouvelle goupille fendue.
- Reposer le protecteur de fusée avec le boulon de 6 mm.

Nota. – Faire attentions en installant les capteurs pour éviter de torsader les fils

- Reposer le capteur de vitesse avec les boulons de montage de capteur.
- Reposer le fil de capteur avec les deux boulons.
- Reposer le disque de frein avec les vis de retenue de disque de frein de **6 mm**
- Reposer l'étrier de frein avec les boulons de montage d'étrier.
- Reposer la durit de frein avec les boulons de montage de durit de frein.
- Serrer le nouvel écrou de transmission à (daN.m):
- Après le serrage, utiliser un poinçon pour bloquer l'épaulement de l'écrou de bout d'arbre contre le bout d'arbre.

Nota. – Avant la repose de la roue, nettoyer la surface de contact du disque de frein et l'intérieur de la roue.

- Reposer la roue avec les écrous de roue
- Vérifier le parallélisme de roues avant et l'ajuster si nécessaire.

☐ SUSPENSION - TRAIN ARRIÈRE

CARACTÉRISTIQUES

Suspension arrière à bras oscillant indépendant avec amortisseur et ressort hélicoïdal.

Couples de serrage (en daN.m)

Se reporter au schéma ci-dessous.

nsmis-

ieur et rer les uvelles

érieur, eposer

ant les

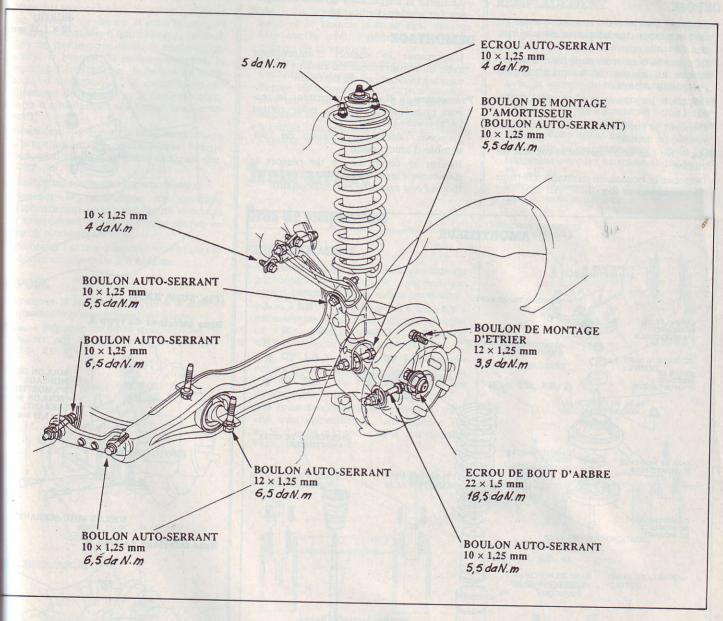
les fils. vec les

les vis

18,5 25 coinçon crou de

e, netque de e roue.

vant et



MÉTHODES DE RÉPARATION

Suspension arrière

Amortisseurs

DÉPOSE

- Soulever l'arrière de la voiture avec un cric et placer des béquilles de sécurité aux endroits appropriés.
- Déposer le couvercle supérieur d'amortisseur au niveau de la garniture de banquette arrière.
- Déposer les deux écrous (fig. SUSP. AR. 1).
- Déposer le support de fil de capteur de vitesse (si monté).

Nota. – Ne pas déconnecter le capteur de vitesse.

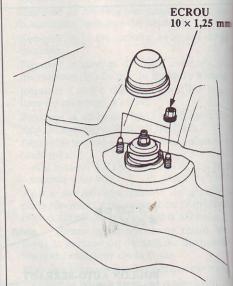
 Déposer le boulon de montage inférieur de l'amortisseur (fig. SUSP. AR. 2).

- Déposer le boulon auto-serrant (bras inférieur de type A) (fig. SUSP. AR. 2).
- **Précaution.** Remplacer les boulons auto-serrants si l'on peut facilement fileter un écrou au-delà de la pièce d'insertion du blocage en nylon.
- Abaisser la suspension arrière et déposer l'ensemble d'amortisseur.

DÉMONTAGE

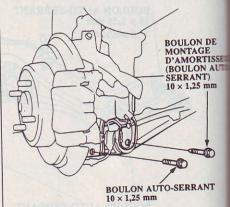
- Comprimer le ressort d'amortisseur avec un compresseur de ressort en suivant les instructions du fabricant.
- **Précaution.** Ne pas comprimer le ressort plus que nécessaire pour retirer l'écrou auto-serrant.
- Déposer l'écrou auto-serrant de l'ensemble d'amortisseur.
- Retirer le compresseur de ressort et démonter l'amortisseur dans l'ordre indiqué (voir encadré correspondant).

- Démonter toutes les pièces, sauf le ressort.
- Pousser l'ensemble d'amortisseur comme indiqué.
- S'assurer que le fonctionnement se fai bien en douceur sur tout le débattement en compression et en extension.

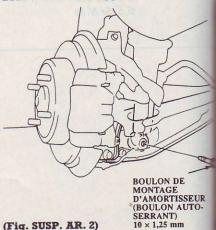


(Fig. SUSP. AR. 1)

Bras inférieur de type A



Bras inférieur de type B



CAPUCHON D'AMORTISSEUR

CAPUCHON D'AMORTISSEUR

BAGUE DE MONTAGE
D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE MONTAGE
D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE MONTAGE
D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE BUTEE
D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE BUTEE
D'AMORTISSEUR

PLAQUE DE CACHE-POUSSIERE

SOUFFLET CACHE-POUSSIERE

PLAQUE DE BUTEE
D'AMORTISSEUR

PLAQUE DE BUTEE
D'AMORTISSEUR

CACHE-POUSSIERE

UNITE D'AMORTISSEUR

CAOUTCHOUC DE SIEGE
UNITE D'AMORTISSEUR

UNITE D'AMORTISSEUR

Nota. - L'amortisseur doit se déplacer en douceur. Si ce n'est pas le cas (pas de compression ou pas d'extension), cela signifie qu'il y a une fuite de gaz et l'amortisseur doit être remplacé.

Vérifier s'il y a des fuites d'huile, des bruits anormaux ou un grippage pendant ces essais.

nt se fait REMONTAGE

if le res-

ortisseur

ttement.

1.25 mm

ULON DE

RRANT)

× 1,25 mm

ERRANT

ON DE AGE ORTISSEUR

25 mm

ON AUTO-

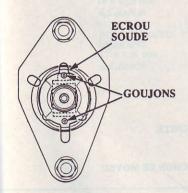
NTAGE MORTISSE ULON AUTO

IIOS

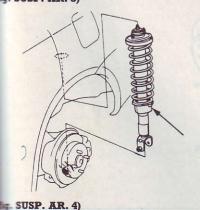
- Placer l'unité d'amortisseur sur un compresseur à ressort.
- Reposer le caoutchouc de siège inférieur de ressort, la butée d'amortisseur, la plaque de butée d'amortisseur, le soufflet de cache-poussière, le cache-poussière, la plaque de cache-poussière, le ressort d'amortisseur, la bague de montage d'amortisseur, le caoutchouc de montage de ressort et la base de montage d'amortisseur sur l'unité d'amortisseur.
- Précaution. Reposer la base de montage d'amortisseur de manière que l'angle des goujons soit comme indiqué (fig. SUSP. AR. 3).
- Comprimer le ressort d'amortisseur.
- Reposer le caoutchouc de montage d'amortisseur et la rondelle de montage d'amortisseur et reposer sans serrer un écrou auto-serrant neuf.
- Maintenir l'arbre d'amortisseur et serrer l'écrou auto-serrant à 3 daN.m.

REPOSE

- Abaisser la suspension arrière et mettre l'ensemble d'amortisseur en place.
- lota. Reposer de sorte que la butée de ressort soit dirigée vers l'avant (fig. SUSP. AR. 4).



g. SUSP. AR. 3)



- Reposer sans serrer les écrous de montage d'amortisseur.
- Reposer le support de fil de capteur de

Nota. - Faire attention lors de la repose des capteurs à éviter de torsader les fils.

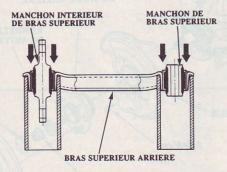
- Soulever la suspension arrière avec un cric jusqu'à ce que le poids de la voiture soit sur l'amortisseur.
- Reposer le boulon de montage d'amortisseur et le boulon auto-serrant, puis serrer les boulons
- Nota. Le boulon de montage d'amortisseur et le boulon auto-serrant doivent être serrés avec l'amortisseur sous la charge de la voiture.
- Serrer les boulons de support de fil du capteur de vitesse
- Serrer les écrous de montage d'amortisseur sur la carrosserie à 4 daN.m.
- Reposer le capuchon d'amortisseur.
- Vérifier l'alignement de roue arrière et l'ajuster si nécessaire.

Train arrière

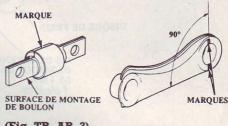
Bras de suspension

REMPLACEMENT

- S'assurer que les boulons de réglage de pincement sur le bras de compensation soient installés dans la même direction.
- «L», «LH», «LHG», «LS» ou «LV» est estampé sur le bras inférieur gauche et «R», «RH», «RHG», «RS» ou « RV » sur le bras inférieur droit.
- «★ UP LK» ou «★ UP LK Z» est estampé sur le bras supérieur gauche et «★ UP RK» ou «★ UP RK Z» est estampé sur le bras supérieur droit.
- Les bras de compensation droit et gauche sont symétriques. Les reposer de sorte que la marque « UP » soit dirigée vers l'avant.



(Fig. TR. AR. 1)



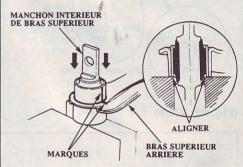
(Fig. TR. AR. 2)

- Après la repose du bras de suspension, vérifier le parallélisme des roues et l'ajuster si nécessaire.
- Précaution. Le véhicule doit être au sol avant de serrer des boulons connectés aux montures en caoutchouc ou man-

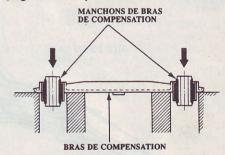
Paliers de bras supérieur

REMPLACEMENT

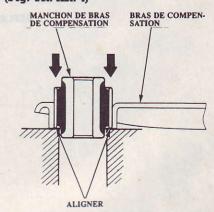
- Déposer le manchon de bras supérieur et le manchon intérieur comme indiqué (fig. TR. AR. 1).
- Tracer une ligne sur le manchon intérieur de bras supérieur qui est en ligne avec la surface de montage du boulon.
- Marquer sur le bras supérieur en deux points pour qu'ils soient en ligne et fassent un angle droit avec le bras comme indiqué dans le schéma (fig. TR. AR. 2).
- Introduire le manchon intérieur de bras supérieur avec les marques alignées (fig.
- Introduire le manchon de bras supérieur dans le bras supérieur.



(Fig. TR. AR. 3)



(Fig. TR. AR. 4)



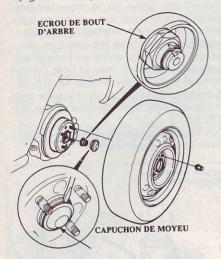
(Fig. TR. AR. 5)

Nota. – Introduire le manchon de bras supérieur et le manchon inférieur jusqu'à ce que leurs rebords de tête soient à ras avec le bras supérieur (fig. TR. AR. 3).

Paliers de compensation

REMPLACEMENT

- Extraire le manchon de bras de compensation du compensateur dans la direction indiquée (fig. TR. AR. 4).
- Introduire les manchons de bras de compensation dans la direction indiquée (fig. TR. AR. 5).



(Fig. TR. AR. 6)

Nota. – Introduire les manchons de bras de compensation de sorte que leurs rebords de tête soient à ras avec le bras de compensation (fig. TR. AR. 5).

Roulement

DÉPOSE

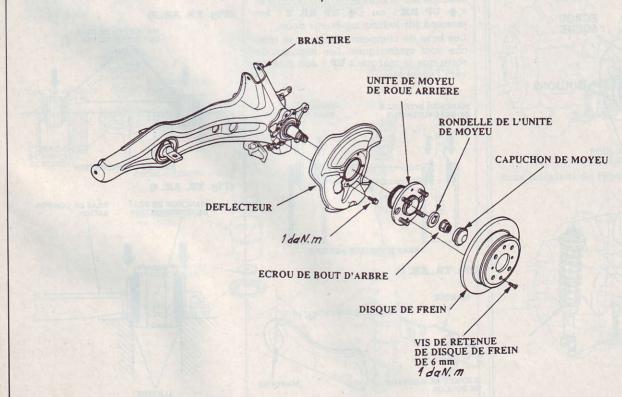
- Soulever l'arrière de la voiture et la supporter en plaçant des béquilles de sécurité aux endroits appropriés.
- Déposer la roue arrière.
- Tirer le levier de frein de stationnement vers le haut.
- Déposer le capuchon de moyeu, puis relever la languette de verrouillage sur l'écrou de bout d'arbre et déposer l'écrou (fig. TR. AR. 6).
- **Nota.** Faire attention à ne pas endommager le capuchon de moyeu et l'unité de moyeu au démontage.
- Remplacer le capuchon de moyeu s'il est endommagé.
- Déposer les vis de retenue de disque de frein de 6 mm.
- Relâcher le levier de frein de stationnement.
- Déposer la protection d'étrier.
- Déposer les boulons de montage de durit de frein.
- Déposer les boulons de montage de support d'étrier et suspendre l'ensemble d'étrier d'un côté.
- **Précaution.** Pour éviter tout dommage accidentel de l'ensemble d'étrier ou de

- la durit de frein, utiliser un petit morce de fil pour suspendre l'ensemble d'étr depuis le châssis.
- Visser deux boulons de 8 × 12 mm d le disque pour le pousser à distance moveu
- **Nota.** Tourner chaque boulon de de tours à la fois pour éviter d'armer disque de manière excessive.
- Déposer le disque de frein.
- Déposer l'unité de moyeu de la fusée

REPOSE

- Nota. Laver le roulement et le h d'arbre à fond dans du solvant à p d'éclair élevé avant le remontage.
- Reposer l'unité de moyeu. La rond de bout d'arbre et le disque de frein
- Reposer l'étrier de frein avec les b lons de montage d'étrier.
- Reposer la durit de frein avec les blons de montage de durit de frein.
- Reposer la protection d'étrier.
- Serrer les vis de retenue de disque frein de 6 mm à 1 daN.m.
- Serrer le nouvel écrou de moye 18,5 daN.m.
- Nota. Après le serrage, utiliser un p çon pour bloquer l'épaulement l'écrou de bout d'arbre contre le l d'arbre
- Reposer le capuchon chapeau de mo
- Nota. Avant la repose de la roue, toyer la surface de contact du disque frein et l'intérieur de la roue.
- Reposer la roue avec les écrous de r

MOYEU/ROULEMENT ESSIEU



iorceau d'étrier

m dans

ince du

e deux

usée.

le bou à poin e. rondelle frein.

les boun,

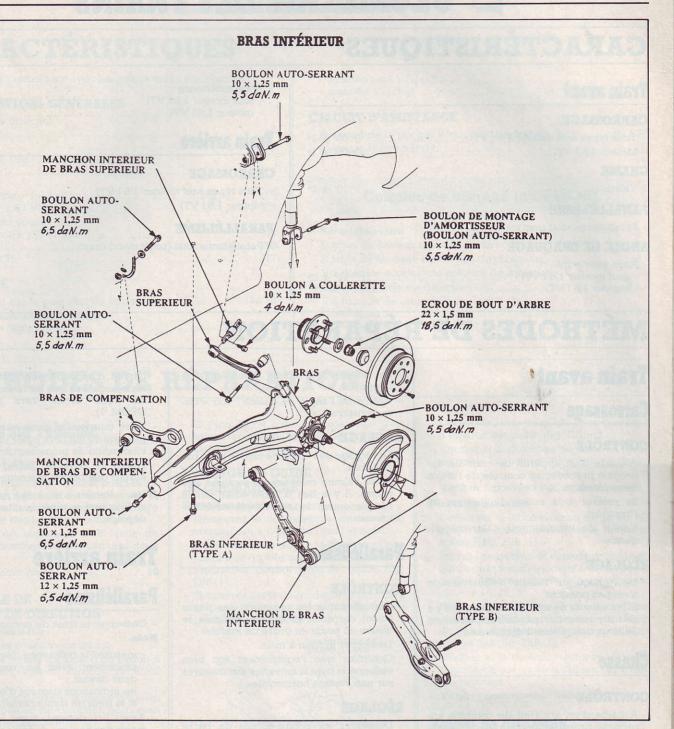
es bou

sque da

un poinnent de le bou

e moyeu oue, ne isque de

de roue



☐ GÉOMÉTRIE DES TRAINS

CARACTÉRISTIQUES

Train avant	
CARROSSAGE	
- Tous types sauf moteur 1,61 VTi - Moteur 1,61 VTi	0° 00' ± 1° 0° 05' ± 1°
CHASSE	
- Valeur	1° 10′ ± 1°
PARALLÉLISME	The service of
- Parallélisme total (mm)	0 ± 2
ANGLE DE BRAQUAGE	
- Roue intérieure : - sauf moteur 1,61 VTi - moteur 1,61 VTi	41° ± 2° 33° 30'

- Roue extérieure : - sauf moteur 1,61 VTi
Train arrière
CARROSSAGE
- Tous types sauf moteur 1,61 VTi - 0° 20° = - Moteur 1,61 VTi - 0° 25° =
PARALLÉLISME - Parallélisme total (pincement) (mm) 2 +

MÉTHODES DE RÉPARATION

Train avant

Carrossage

CONTRÔLE

- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié procéder au contrôle de l'angle de carrossage.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Valeur de l'angle: voir « Caractéristiques ».

RÉGLAGE

- Le réglage de l'angle de carrossage n'est pas possible.
- Si les valeurs ne sont pas correctes, il y a lieu d'y remédier par le remplacement de la ou des pièces défectueuses.

Chasse

CONTRÔLE

 À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle de l'angle de chasse.

BARRE D'ACCOUPLEMENT
CONTRE-ECROU DE BARRE
D'ACCOUPLEMENT
14 × 1,5 mm

(Fig. GÉOM. 1)

- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Valeur de l'angle de chasse : voir « Caractéristiques ».

RÉGLAGE

- Le réglage de l'angle de chasse n'est pas possible.
- Si les valeurs relevées ne sont pas correctes, il y a lieu d'y remédier par le remplacement de la ou les pièces défectueuses.

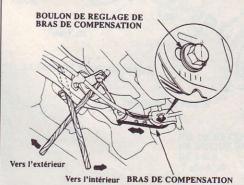
Parallélisme

CONTRÔLE

- Contrôler que les pressions des pneus soient correctes et que le véhicule se trouve au poids en ordre de marche.
- Desserrer le frein à main.
- Contrôler que l'équipement soit bien étalonné et faire la moyenne des mesures sur une surface horizontale.

RÉGLAGE

 Desserrer les contre-écrous de barre d'accouplement et faire tourner les deux



(Fig. GÉOM. 2)

barres d'accouplement dans le mêmsens jusqu'à ce que les roues avant soie en ligne droite vers l'avant (fig GÉOM. 1). CO:

Ff

Cos

EU

di

to

58

CO

L'E

Dire

dic

Si

mě

We

Fa

Sion

aff

F

511

le

DC

- Faire tourner les deux barres d'accouplement de manière égale jusqu'à ce que l'indication de pincement soit correcte
- Après le réglage, serrer les contre écrous des barres d'accouplement.

Nota. – Remettre le soufflet de barre d'ac couplement en position s'il est torsadé c déplacé.

Train arrière

Parallélisme

- Desserrer le frein de stationnement.
 Nota. :
 - mesurer la différence des mesures de pincement avec les roues dirigées droit devant,
 - les indications risquent d'être erronée si le frein de stationnement est serré
- Avant l'ajustement, noter les emplacements des boulons de réglage de bras de compensation droit et gauche.
- Desserrer le boulon de réglage et fairglisser le bras de compensation ver l'intérieur ou l'extérieur comme indique pour ajuster le pincement.
- Serrer le boulon de réglage.

Exemple

- Après l'inspection du pincement arrière la roue est 2 mm hors des spécifications
- Déplacer le bras de sorte que le boulce de réglage se déplace de 2 mm ver l'intérieur depuis la position notée avant le réglage.
- La distance de déplacement du bouler de réglage doit être égale à la valeur que ne correspond pas aux spécifications.

□ DIRECTION

CARACTÉRISTIQUES

- Direction à crémaillère avec assistance selon équipement.

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

- Rapport de direction : - manuelle - assistée	
- Nombre de tours au volant :	11,5
	3,9
- assistée :	
- sauf moteur 1,61 VTi - moteur 1,61 VTi	3,6
- Diamètre du volant (mm) :	
- sauf moteurs VTi et VEi	375
- moteur VEi	380
- moteur VTi	377
CONTRÔLE	
- Jeu mesuré sur le pourtour du volant (mm)	0 à 10

- assistée sauf VTi) (kg)	3
- assistée VTi (kg)	2,5
CIRCUIT D'ASSISTANCE	
- Pression de la pompe avec soupape fermée (bar)	80 à 90
- Capacité du circuit (1)	1.1

Couples de serrage (en daN.m)

- Écrou de volant	5
– Écrous de fixation colonne de direction sur tablier	
- Boulon de bridage du cardan de direction	
- Vis d'étrier support de colonne de direction	
- Écrou de rotule de direction	5 à 6
- Vis fixation de crémaillère :	
- côté droit	
- côté gauche	5,9

MÉTHODES DE RÉPARATION

Contrôles sur véhicule

Effort de mise en mouvement :

EU AU VOLANT

e que

dé ou

- manuelle (kg)

Placer les roues avant dans la position de conduite en ligne droite et mesurer la distance sur laquelle le volant peut être tourné sans déplacer les roues avant.

Si le jeu est supérieur à la limite de service, contrôler tous les organes de la direction.

Limite d'usure (mm) 10

CONTRÔLE DE EFFORT DE DIRECTION

Direction manuelle

Décoller les roues avant du sol.

Tourner le volant à l'aide d'un peson à ressort et relever l'indication qu'il donne.

Si l'indication dépasse la limite d'usure, régler le boîtier de direction au niveau du guide de crémaillère.

Prection assistée

Vérifier le niveau de liquide de direction assistée et la tension de la courroie de compe.

Faire démarrer le moteur, le laisser curner au ralenti et tourner le volant à and plusieurs fois dans les deux sens, and de réchauffer le liquide.

xer un peson à ressort au volant. Tirer le peson de la manière illustrée, avec véhicule sur une surface sèche et opre et le moteur tournant au ralenti, et ever l'indication dès que les roues mmencent à tourner.

 Si l'indication n'est pas conforme à la valeur spécifiée, vérifier le boîtier de direction et la pompe.

RÉGLAGE DU GUIDE DE CRÉMAILLÈRE

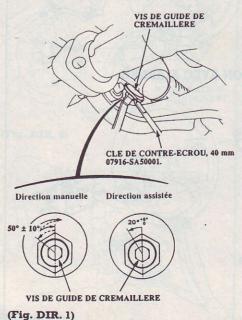
1,3 à 1,8

Direction manuelle

- Desserrer le contre-écrou de la vis de crémaillère à l'aide de l'outil spécial.

 Resserrer la vis du guide de crémaillère jusqu'à ce qu'elle comprime le ressort et vienne en contact avec le guide (fig. DIR. 1).

 Desserrer la vis de guide de crémaillère et poser le contre-écrou sur la vis de guide de crémaillère.



- Desserrer la vis de guide de crémaillère d'environ 50° ± 10° (fig. DIR. 1).
- Vérifier si la direction est dure ou lâche sur toute la rotation du volant de direction.
- Vérifier à nouveau l'effort de direction.

Direction assistée

- Desserrer le contre-écrou de la vis de guide de crémaillère à l'aide de l'outil spécial (fig. DIR. 1).
- Serrer, desserrer et resserrer la vis du guide de crémaillère deux fois au couple de **0,4 daN.m**, puis la faire revenir de 20° + 5°/- 0°.
- Serrer le contre-écrou à un couple d'environ 2,5 daN.m tout en maintenant la vis du guide de crémaillère pour qu'elle ne tourne pas (fig. DIR. 1).
- Vérifier si la direction est trop dure ou trop douce sur toute la course du volant de direction.
- Vérifier de nouveau l'assistance.

Volant de direction

Volant sans dispositif Airbag (SRS)

DÉPOSE

- Déposer le cache central (fig. DIR. 2).
- Déposer l'écrou de volant de direction (fig. DIR. 2).
- Déposer le volant de direction en le balançant légèrement de droite à gauche tout en le tirant des deux mains.

REPOSE

- Poser le volant de direction

Nota. – Veiller à ce que le volant vienne en prise avec le manchon d'annulation de clignotant (fig. DIR. 2).

- Poser le cache central

Volant avec dispositif Airbag (SRS)

DÉPOSE

Dépose du sac d'air

Attention. – Après dépose du sac d'air, le ranger avec sa surface rembourrée dirigée vers le haut. Si le sac d'air était rangé à l'envers, le déploiement accidentel du sac pourrait le projeter avec suffisamment de force pour provoquer des blessures graves.

 Avant de commencer tout travail sur le système SRS, couper l'allumage, déconnecter le câble positif et le câble négatif de la batterie et attendre 3 mn.

 Ne pas poser de pièces SRS déjà utilisées sur un autre véhicule. Pour réparer un système SRS, n'utiliser que des pièces neuves.

 Inspecter avec soin le sac d'air avant de le poser. Ne pas poser un sac d'air portant des traces de coup, des craquelures ou des déformations indiquant qu'il a été mal manipulé ou qu'il est tombé.

- Ne pas démonter ou modifier le sac d'air.

 Des boulons spéciaux sont nécessaires pour poser le sac d'air. Ne jamais utiliser d'autres boulons. Vérifier que les roues soient en position de conduite en ligne droite. Déposer en premier le boulon de montage Torx gauche du sac d'air (le contacteur de sécurité se désactive automatiquement (voir encadré).

 Couper l'allumage et déconnecter le câble positif et le câble négatif de la batterie puis attendre 3 mn.

- Déposer le sac d'air.

Déposer l'écrou du volant de direction.

 Déposer le volant de direction en le balançant légèrement de droite à gauche tout en le tirant fermement des deux mains.

REPOSE

- Poser le volant de direction sur la colonne.

Nota. – Veiller à ce que l'arbre du volant de direction vienne en prise avec la bague collectrice et le manchon d'annulation de clignotant (fig. DIR. 1).

- Poser le sac d'air.

Précaution. – Poser le câblage du sac d'air de manière qu'il ne puisse ni se coincer, ni gêner les autres pièces du véhicule. S'assurer que les câbles de la batterie soient déconnectés.

 Après avoir posé le sac d'air, vérifier que le système fonctionne correctement :

 Mettre le contacteur d'allumage ON:
 l'indicateur SRS du tableau de bord doit s'allumer pendant environ 6 s puis s'éteindre. L'indicateur (LED) d'auto-diagnostic S doit clignoter une fois lorsque le contateur d'allumage est ON.

Colonne de direction

DÉPOSE

Précaution (avec SRS Airbag).

Tous les faisceaux de fils électriques sont recouverts d'une gaine isolatique.

 Toujours remplacer le faisceau de SRS affecté au complet s'il présente de fils coupés ou endommagés.

 Avant de déconnecter un faisceau de fi SRS,couper l'allumage, déconnecter l câble positif et le câble négatif de batterie et attendre au moins 3 mn.

- Déposer le volant de direction.

Déposer le cache inférieur (fig. DIR. 3)

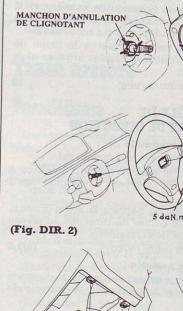
 Déposer l'habillage supérieur et l'hablage inférieur de la colonne de direction (fig. DIR. 4).

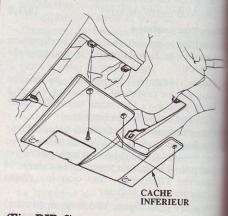
 Sortir le verrou de connecteur, pu débrancher le connecteur à cinq broche du faisceau de fils SRS principal de bague collectrice (fig. DIR. 5).

Nota. – Jeter le verrou de connecteur, il r doit pas être réutilisé.

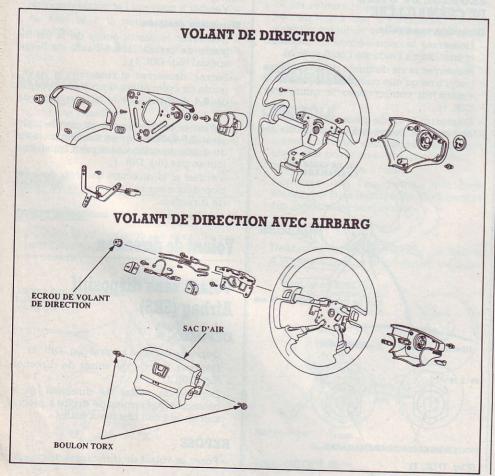
Séparer la bague collectrice du commutateur combiné.

Déposer le manchon d'annulation clignotant et l'ensemble du commutate combiné (fig. DIR. 6).





(Fig. DIR. 3)



ic SRS ontac-

es SRS solante

de fils te des de fils

de la

IR. 3). l'habilrection

puis roches de la ur, il ne

on de

ommu

LANT III

0

DIR.

Nota. - Après avoir déposé le commutateur combiné, le placer avec précaution sur le plancher de manière qu'il ne gêne pas le travail. Ne pas déconnecter les faisceaux de fils du commutateur combiné (fig. DIR. 6).

- Débrancher les connecteurs du contacteur d'allumage de la boîte de fusibles sous le tableau de bord (fig. DIR. 7).

- Déposer l'enveloppe du joint de direction.

- Déposer les boulons du joint de direction

Déposer les boulons du joint de direction et déplacer le joint vers la colonne (fig. DIR. 8).

Déposer les boulons et écrous de fixation de la colonne de direction, puis déposer la colonne.

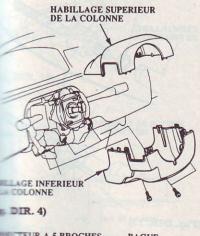
CONTRÔLE

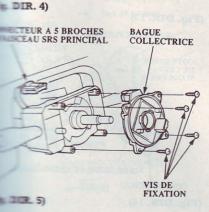
Vérifier que le mécanisme d'inclinaison, les roulements du joint de direction et l'arbre de direction se déplacent correctement et qu'ils ne soient pas endommagés. Remplacer l'ensemble au complet en cas de dommages ou d'anomalies.

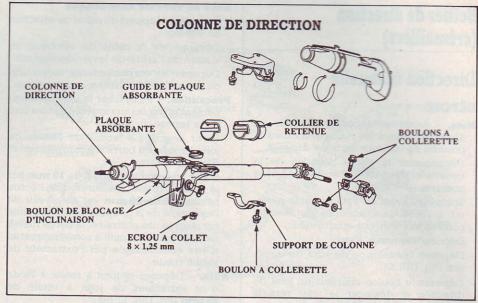
EPOSE

caution. – Vérifier que les roues soient bujours en position de conduite en ligne droite et que l'angle de rayon du volant soit correct. Si un léger réglage de l'angle de rayon du volant est nécessaire, le aire uniquement en réglant les barres accouplement et non pas en déposant reposant le volant de direction.

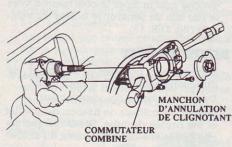
Faire glisser l'extrémité supérieur du cont de direction sur l'arbre de colonne aligner le trou de boulon avec le méplat le l'arbre) et poser le boulon supérieur le serrer.



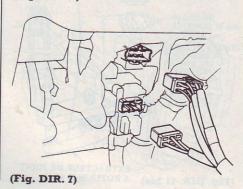




- Faire glisser l'extrémité inférieure du joint de direction sur l'arbre de pignon (aligner le trou de boulon avec la gorge autour de l'arbre) et poser le boulon inférieur sans le serrer.
- Veiller à ce que le boulon inférieur soit bien placé dans la gorge dans le pignon du boîtier de direction.
- Poser la colonne de direction avec les écrous et le support de colonne.
- Serrer le boulon supérieur et le boulon inférieur du joint de direction qui avaient déjà été posés, à 2,2, daN.m.
- Poser l'enveloppe du joint de direction et le maintenir à l'aide des colliers et de l'attache de fixation (fig. DIR. 9).
- Brancher les connecteurs des fils du contacteur d'allumage à la boîte de fusibles sous le tableau de bord (fig. DIR. 7).
- Poser le commutateur combiné et le manchon d'annulation de clignotant sur la colonne de direction (fig. DIR. 6).

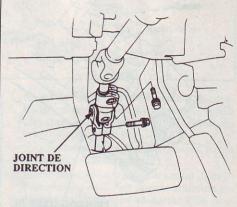


(Fig. DIR. 6)

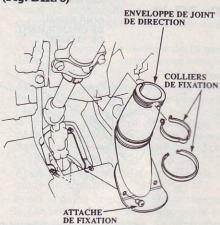


Nota. – Lors de la pose du commutateur combiné, veiller à ce que les fils ne soient ni pincés, ni coincés par aucune pièce.

- Poser la bague collectrice sur la colonne de direction, puis brancher le connecteur à cinq broches du faisceau de fils SRS principal à la bague collectrice (fig. DIR. 5).
- Poser l'habillage supérieur et l'habillage inférieur de la colonne de direction (fig. DIR. 4).
- Poser le cache inférieur (fig. DIR. 3).
- Poser le volant de direction.



(Fig. DIR. 8)



(Fig. DIR. 9)

Boîtier de direction (crémaillère)

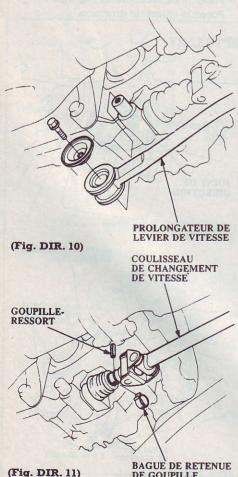
Direction manuelle

DÉPOSE

- Nota. Avant de déposer le boîtier de direction, mettre les roues avant dans la position de conduite en ligne droite.
- Déconnecter la borne négative de la batterie et déconnecter ensuite la borne positive.
- Soulever l'avant du véhicule et le soutenir à l'aide de chandelles de sécurité placées aux endroits appropriés
- Déposer les roues avant.
- Déposer l'enveloppe du joint de direction (fig. DIR. 9).
- Déposer le boulon inférieur du joint de direction et déplacer le joint vers la colonne

Boîte de vitesses manuelle

- Séparer le prolongateur de levier de vitesses du carter de boîte de vitesses (fig. DIR. 10)
- Faire glisser le soufflet à la position de raccord du coulisseau de changement de
- Chasser la goupille-ressort à l'aide d'un chasse-goupille puis séparer le coulisseau de changement de vitesse (fig. DIR. 11).



DE GOUPILLE

Boîte de vitesses automatique

- Déposer le support du câble de sélection de vitegge
- Déconnecter le câble de sélection de vitesse de l'arbre de levier de vitesses.
- Déposer les écrous indesserrables afin de séparer le convertisseur catalytique.

Précaution. - Remplacer le joint d'échappement et les écrous indesserrables lors de la repose du tuyau.

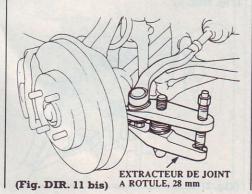
- Sortir la goupille fendue de l'écrou de joint à rotule de barre d'accouplement et déposer l'écrou.
- Poser un écrou hexagonal de 10 mm sur le joint à rotule. S'assurer que l'écrou hexagonal de 10 mm est au niveau de l'extrémité de la goupille de joint à rotule car dans le cas contraire, la partie filetée de la goupille de joint à rotule risquerait d'être endommagée par l'extracteur du joint à rotule.

Nota. – Déposer le joint à rotule à l'aide d'un extracteur de joint à rotule de 28 mm (fig. DIR. 11 bis).

- Séparer le joint à rotule de barre d'accouplement et la fusée, à l'aide de l'outil
- Déposer l'extrémité de barre d'accouplement gauche puis faire glisser la crémaillère à fond vers la droite.
- Déposer les boulons de fixation du boîtier de direction et le guide d'arbre de
- Sortir complètement le boîtier de direction de manière à dégager l'arbre de pignon de la cloison.
- Déplacer le boîtier de direction vers la droite de manière à séparer l'extrémité gauche de la crémaillère de la poutrelle
- Maintenir le boîtier de direction et faire glisser la crémaillère à fond vers la gauche puis placer l'extrémité gauche de la crémaillère sous la poutrelle arrière (fig. DIR. 12).
- Déplacer le boîtier de direction vers la gauche puis incliner le côté gauche vers le bas afin de séparer le boîtier du véhicule (fig. DIR. 12)

REMISE EN ÉTAT

- Serrer avec précaution le boîtier de direction dans un étau à mors doux.
- Déposer la barre d'accouplement.
- Retirer les colliers de fixation du soufflet et les brides de tube. Sortir chaque cache-poussière des extrémités du boîtier de direction.



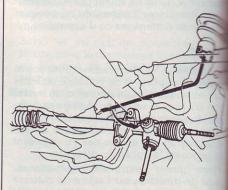
clé de 19 mm et dévisser les extrémités de la crémaillère à l'aide d'une autre cle (fig. DIR. 13). - Introduire l'extrémité droite de la cré

- Maintenir la crémaillère à l'aide d'une

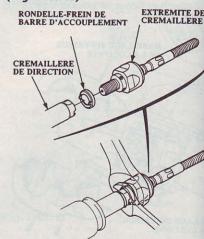
maillère dans le fourreau du servo affi de ne pas endommager la surface liss en contact avec le cache-poussière.

- Desserrer le contre-écrou de la vis crémaillère et déposer la vis de guide crémaillère.
- Déposer la rondelle pleine, le ressort le guide de crémaillère du carter de grenages (fig. DIR. 14).
- Déposer le cache-poussière du pignoz la bague de retenue de 35 mm, sortir l'ensemble du pignon du boîtier direction (fig. DIR. 15).

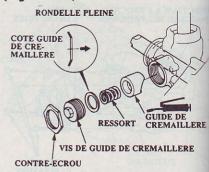
Nota. - Maintenir fermement l'arbre pignon à l'aide d'un étau. Sortir le pign en tapotant légèrement et d'une manuniforme autour de la collerette du



(Fig. DIR. 12)



(Fig. DIR. 13)



(Fig. DIR. 14)

maillère de direction.

hors du fourreau.

tier de direction à l'aide d'un marteau en

matière plastique. Ne jamais réutiliser un

pignon qui a été déposé (fig. DIR. 15).

Précaution. - Ne pas tapoter sur la cré-

Faire glisser la crémaillère de direction

Retirer le manchon d'extrémité de cré-

de d'une ktrémités autre cle

e la cré ervo afir ace lisse ère.

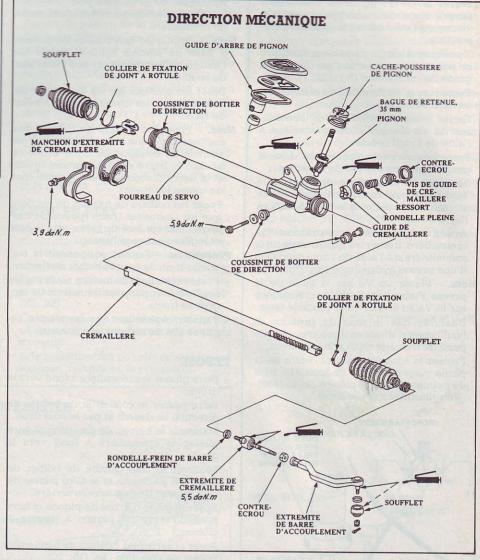
la vis de guide de

ressort e ter d'en

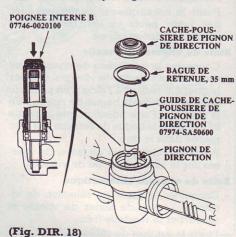
pignon

LLERE

Si nécessaire, remplacer le coussinet de boîtier de direction (fig. DIR. 16) Pour déposer le coussinet, utiliser une lame bien affûtée et découper sur toute la longueur du coussinet. Faire attention de e pas endommager la peinture du fourde servo. Déposer le vieux coussiprinquer un produit adhésif résistant mempéries, à l'intérieur du coussi-Poser le coussinet sur le fourde servo et le positionner à ■ = 1 mm de l'extrémité du fourreau servo, comme illustré (fig. DIR. 16) CACHE-POUSSIERE DU PIGNON DE DIRECTION BAGUE DE RETENUE, 35 mm PIGNON DE DIRECTION Fig. DIR. 15) COUSSINET DE BOITIER DE DIRECTION 19 + 1 mm g. DIR. 16) RTIE EN SAILLIE MANCHON D'EXTREMITE DE CREMAILLERE GREASE j. DIR. 17)

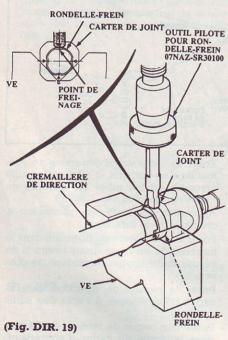


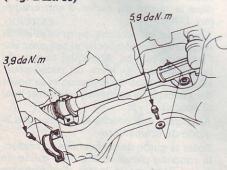
- Nota. Après avoir installé le coussinet, essuyer pour enlever tout le produit adhésif qui aurait coulé à l'intérieur du fourreau de servo.
- Appliquer une mince couche de graisse sur la surface interne du manchon d'extrémité de crémaillère
- Précaution. Ne pas remplir les fentes de graisse; elles doivent rester ouvertes pour servir de passage d'air.



- Poser le manchon d'extrémité de crémaillère en alignant la partie en saillie arrondie du coussinet sur l'orifice du fourreau de servo (fig. DIR. 17).
- Appliquer une couche de graisse sur la crémaillère de direction.
- Poser la crémaillère de direction dans le fourreau de servo en faisant attention de ne pas endommager sa surface de glissement.
- Poser le pignon de direction dans le carter d'engrenages à l'aide des outils
- Poser une bague de retenue de 35 mm dans la gorge du carter d'engrenages (fig. DIR. 18).
- Appliquer une couche de graisse sur la surface de l'outil spécial et le poser sur l'arbre de pignon. Appliquer ensuite de la graisse sur la lèvre du cache-poussière du pignon de direction et le poser dans le carter d'engrenages. Retirer l'outil spécial.
- Appliquer une couche de graisse sur le guide de crémaillère.
- Poser le guide de crémaillère, le ressort, la rondelle pleine et la vis de guide de crémaillère sur le carter d'engrenages

- Serrer la vis de guide de crémaillère jusqu'à ce qu'elle comprime le ressort et vienne en butée contre le guide de crémaillère.
- Desserrer la vis de guide de crémaillère et poser le contre-écrou sur la vis de guide de crémaillère (fig. DIR. 1).
- Desserrer la vis de guide de crémaillère environ 50° ± 10°.
- Serrer le contre-écrou tout en immobilisant la vis de guide de crémaillère à l'aide de l'outil spécial.
- Poser une rondelle-frein neuve dans la gorge de la crémaillère de direction.
- Maintenir la crémaillère de direction à l'aide d'une clé et serrer l'extrémité de la crémaillère au couple de 5,5 daN.m (fig. DIR. 13).
- Après avoir serré les extrémités de crémaillère, freiner les quatre côtés de la rondelle-frein à l'aide de l'outil spécial et d'une presse hydraulique (fig. DIR. 19).
- **Nota.** Placer un Vé sur la table de la presse. Placer l'extrémité de crémaillère sur le Vé au niveau de la rondelle-frein.
- S'assurer que le sens de pression et l'outil spécial soient en ligne avec chaque point de freinage de la rondelle-frein.
- Freiner la rondelle-frein au centre de la partie plate du carter de joint. (Le bout du pointeau doit être placé à cet endroit). (Voir illustration ci-dessous).





(Fig. DIR. 20)

- Appliquer de la graisse pour direction sur la périphérie du carter d'extrémité de crémaillère.
- **Nota.** Appliquer une couche de graisse à base de silicone dans la gorge de l'extrémité de crémaillère et à l'intérieur du soufflet.
- Poser les soufflets sur les extrémités de crémaillère et les fixer à l'aide de brides de tube.
- Nota. Poser les colliers de fixation des soufflets alors que la crémaillère est en position de conduite en ligne drofte (à savoir : la barre d'accouplement droite et la barre d'accouplement gauche sont de même longueur).
- Poser les colliers de fixation de manière que les languettes-freins (points de freinage), doivent être dirigées vers le haut et légèrement vers l'avant).
- **Précaution.** Freiner solidement la languette-frein de chaque collier de fixation.
- Poser les colliers de fixation neufs sur les soufflets et replier les deux jeux de languettes-freins.
- Tapoter légèrement sur les parties repliées afin de réduire leur hauteur.

REPOSE

- Faire glisser la crémaillère à fond vers la droite.
- Faire passer le côté droit du boîtier de direction au-dessus et par le côté droit.
- Maintenir le boîtier de direction et faire glisser la crémaillère à fond vers la droite.
- Soulever le côté gauche du boîtier de direction au-dessus et le faire passer du côté gauche de la poutrelle arrière.
- Poser le guide d'arbre de pignon et faire passer l'arbre de pignon à travers la cloison.
- Poser et serrer les boulons de fixation du boîtier de direction (fig. DIR. 20).
- Reconnecter les barres d'accouplement aux fusées de direction, serrer l'écrou du joint à rotule au couple spécifié et poser une goupille fendue neuve.
- **Précaution.** Serrer l'écrou crénelé au couple spécifié le plus faible, puis ne le serrer que pour aligner la rainure sur le trou de goupille. Ne pas procéder à cet alignement en desserrant l'écrou.
- Serrage de l'écrou crénelé (daN.m). 5 à 6
- Poser le convertisseur catalytique avec des joints neufs et le fixer à l'aide d'écrous indesserrables.

Boîte de vitesses manuelle

- Connecter le coulisseau de changement de vitesse à la boîte de vitesses, chasser la goupille-ressort à l'aide d'un pointeau et poser ensuite la bague de retenue de la goupille. Faire attention que la partie en saillie de la bague de retenue soit bien placée dans le trou.
- Poser le prolongateur de levier de vitesses sur le carter de boîte de vitesses.

Boîte de vitesses automatique

- Connecter le câble de sélection de vitesse à l'arbre de levier de vitesse et recourber la rondelle-frein.
- Poser le support de câble

- Faire glisser l'extrémité inférieure joint de direction sur l'arbre de pigna (aligner le trou de boulon et la gorgautour de l'arbre), et poser le boulon inférieur sans le serrer.
- **Précaution.** Avant de serrer les boulon du joint de direction, tirer sur le joint de
- direction pour s'assurer qu'il soit correctement en appui.
- Serrer les boulons du joint de directs au couple spécifié.
- Boulons du joint de direction (daN.m)
- Poser l'enveloppe de joint de direction et la maintenir à l'aide de colliers attaches de fixation.
- Effectuer les contrôles suivants après pose :
 - contrôler l'alignement des roues avant
- contrôler l'angle de rayon du volant direction. Si nécessaire, régler tournant la barre d'accouplement droite et la barre d'accouplement ga che.
- **Nota.** Tourner la barre d'accouplement droite et la barre d'accouplement che de la même manière.

Direction assistée

DÉPOSE

- Avant de déposer le boîtier de direction mettre les roues avant en position conduite en ligne droite.
- Déconnecter la borne négative de batterie et déconnecter ensuite la positive.
- Vidanger le liquide de direction ass
- Déposer l'enveloppe du joint de dire tion (fig. DIR. 9).
- Retirer les boulons du joint de directe et déplacer le joint vers la colonne.
- Soulever l'avant du véhicule et le matenir à l'aide de béquilles de sécur placées aux endroits appropriés.
- Retirer les roues avant.
- Laver l'unité de contrôle, ses tuyaur cette extrémité du boîtier de direct avec du solvant et une brosse pour ever toutes traces d'huile et de sales Sécher à l'air comprimé.

Boîte de vitesses manuelle

- Séparer le prolongateur de levier vitesse du carter de boîte de vites (fig. DIR. 10).
- Faire glisser le soufflet à la position raccord du coulisseau de changement vitesse (fig. DIR. 11).
- Chasser la goupille-ressort à l'aide d chasse-goupilles puis séparer le cou seau de changement de vitesse (5 DIR. 11).
- Déposer le support du câble de sélect de vitesse.
- Déconnecter le câble de sélection vitesse de l'arbre de levier de vitesse
- Déposer les écrous indesserrables de séparer le convertisseur catalytique
- Sortir la goupille fendue de l'écrou joint à rotule de barre d'accouplemen déposer l'écrou.

eure du e pignor a gorge boulor

boulon joint de t correc

direction N.m) . 2.1 direction

olliers e

après l es avar volant de égler e uplemen nent gau

uplemen nent gau

ve de

onne.

levier

Poser un écrou hexagonal de 10 mm sur le joint à rotule. S'assurer que l'écrou hexagonal de 10 mm soit au niveau de l'extrémité de la goupille de joint à rotule, car dans le cas contraire, la partie filetée de la goupille de joint à rotule risquerait d'être endommagée par l'extracteur de joint à rotule.

ota. - Déposer le joint à rotule à l'aide d'un extracteur de joint à rotule de 28 mm (fig. DIR. 11).

Séparer le joint à rotule de barre d'accouplement et la fusée, à l'aide de l'outil

récaution. - Éviter d'endommager le soufflet de joint à rotule.

Déconnecter les trois conduites de l'unité de contrôle (fig. DIR. 21).

récaution. - Après avoir déconnecté les flexibles et les tuyaux, les boucher ou les fermer de manière étanche avec un morceau de ruban ou autre, pour préveair toute pénétration de matières étrangères dans l'unité de contrôle.

Déposer l'extrémité de barre d'accouplement gauche puis faire glisser la crémaillère à fond vers la droite.

Déposer les boulons de fixation du boîier de direction et le quide d'arbre de pignon

Sortir complètement le boîtier de direction vers le bas de manière à dégager l'arbre de pignon de la cloison.

- Déplacer le boîtier de direction vers la droite de manière à séparer l'extrémité gauche de la crémaillère de la poutrelle arrière (fig. DIR. 12).

Maintenir le boîtier de direction et faire glisser la crémaillère à fond vers la gauche, puis placer l'extrémité gauche de la crémaillère sous la poutrelle arrière (fig. DIR. 12).

Déplacer le boîtier de direction vers la gauche puis incliner le côté gauche vers le bas afin de séparer le boîtier du véhicule (fig. DIR. 12)

REMISE EN ÉTAT

Nota. – Pour les parties communes aux directions manuelles et assistées, suivre la méthode prescrite pour le boîtier de direction manuelle.

Retirer le jonc d'arrêt et déposer l'ensemble du pignon de direction (fig. DIR. 22)

Contrôler que le roulement à billes supérieur du pignon ne présente pas un jeu excessif.

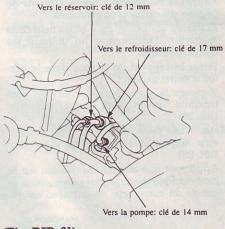
Si le roulement fait du bruit ou si le jeu est excessif, remplacer le roulement.

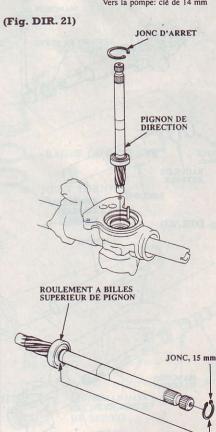
- Déposer le jonc de 15 mm (fig. DIR. 22).
- Utiliser une presse pour poser le roulement à billes supérieur sur le pignon.
- Retirer les quatre boulons de l'extrémité du fourreau de servo, puis faire glisser le fourreau pour le dégager de la crémail-
- Retirer le joint torique, la bague de retenue, le manchon de crémaillère A et le ressort de servo (fig. DIR. 23).
- Retirer le joint d'extrémité de servo du fourreau de cylindre.

Nota. - Utiliser les doigts ou un bâtonnet pour éviter d'endommager le fourreau.

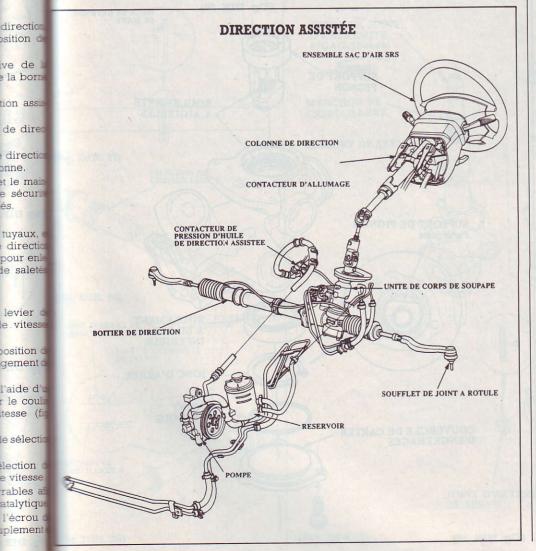
- Retirer le servo, la pièce de retenue de joint de servo, le manchon de servo et la crémaillère de direction du carter d'engrenages (fig. DIR. 24).

Retirer la rondelle de retenue du carter d'engrenages.





(Fig. DIR. 22)



117

- Vérifier que le support de pignon se déplace librement, qu'il ne présente ni jeu excessif, ni grippage.
- S'il est endommagé, ou si de la saleté a passé le joint et s'est introduite dans la graisse, remplacer le roulement.
- Retirer le couvercle de carter d'engrenages du carter (fig. DIR. 25).
- Retirer le jonc d'arrêt du support de pignon (fig. DIR. 25).
- Retirer le support de pignon du carter d'engrenages.
- Vérifier que les roulements à aiguilles du support de pignon et du carter d'engrenages ne soient pas endommagés; s'il sont en bon état, remplir les roulements de graisse. Si les roulements sont endommagés, les remplacer ensemble.
- Vérifier si le roulement à billes inférieur est endommagé; si ce roulement est endommagé, le remplacer (fig. DIR. 25).
- Retirer le roulement à billes inférieur de pignon du carter d'engrenages.
- Enfoncer un roulement à billes neuf dans le carter d'engrenage en utilisant les outils spéciaux.
- Poser le support de pignon dans le carter d'engrenages.
- Reposer le jonc d'arrêt avec son côté biseauté dirigé vers l'extérieur (fig. DIR. 25).

Nota. – Les becs du jonc d'arrêt doivent être alignés avec la partie plate (fig. DIR. 25).

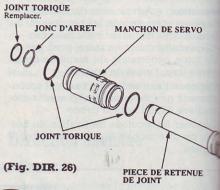
 Appliquer une couche de graisse sur le joint torique neuf et le poser dans la gorge du couvercle de carter d'engre-

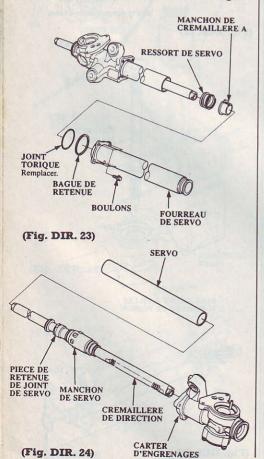
- nages. Poser le couvercle de carter d'engrenages et serrer à fond les boulons.
- Séparer le servo et la pièce de retenue de joint de la crémaillère de direction.
- Retirer le joint torique et le jonc d'arrêt de la pièce de retenue de joint et retirer ensuite le manchon de servo de la pièce de retenue de joint (fig. DIR. 26).
- Retirer les joints toriques du manchon de servo
- Retirer le jonc d'arrêt de manchon de la pièce de retenue de joint.
- Retirer le joint d'extrémité de servo.
- Enlever avec précaution la bague d'étanchéité de piston et le joint torique de la crémaillère

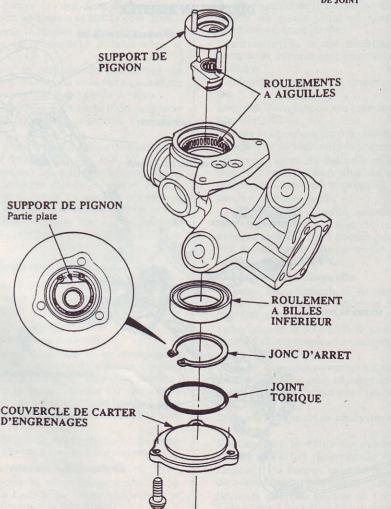
Nota. – Avant de remonter les pièces, les contrôler et vérifier qu'elles soient propres. Remplacer toutes les pièces usées ou endommagées.

- Poser un joint torique neuf sur la crémaillère (fig. DIR. 27).
- Appliquer une couche de liquide de direction assistée sur le guide de bague d'étanchéité de piston puis le faire glisser sur la crémaillère en l'introduisant par le côté le plus gros.
- Placer une bague d'étanchéité de piston neuve sur l'outil spécial et la faire glisser

- le long de l'outil jusqu'à son extrémité plus grosse, la placer ensuite dans gorge du piston sur le joint torique.
- Appliquer une couche de liquide direction assistée sur la bague d'étanchéité de piston, et à l'intérieur de l'out spécial. Faire glisser avec précaution l'outil sur la crémaillère au-dessus de bague d'étanchéité de piston et tourne l'outil tout en le faisant glisser de base haut pour bien mettre en appui la bague d'étanchéité de piston.
- Appliquer une couche de graisse sur le joints toriques neufs et les poser sur le manchon de servo.
- Faire glisser le manchon de servo sur pièce de retenue de joint (fig. DIR. 26)







(Fig. DIR. 25)

rémité la dans la que. quide d'étan de l'out récaution

de d'étande l'our récautionsus de la tourne e bas en la bague

er sur le

IR. 26)

RVO

ENUE

ser un jonc d'arrêt et un joint torique la pièce de retenue de joint (fig. 22, 26).

pliquer une couche de graisse sur la face de glissement du manchon de émaillère **B** et poser le manchon sur la émaillère de direction, la gorge du anchon étant dirigée vers le piston de émaillère de direction (fig. DIR. 28).

appliquer une couche de graisse sur les faces de glissement du nouveau joint extrémité de servo et de l'outil spécial; mettre ensuite le joint d'extrémité en lace sur l'outil spécial, avec son côté anuré dirigé dans le sens opposé au mude.

sppliquer une couche de graisse sur la mémaillère de direction et poser le joint extrémité de servo.

caution. – Veiller à ce que les dents de crémaillère ne soient pas dirigées vers rainure de l'outil spécial.

Serrer le joint d'extrémité de servo de outil spécial, puis séparer l'outil spécial le la crémaillère.

DIR. 27)

MANCHON DE CREMAILLERE B

MANCHON DE CREMAILLERE B

JONC D'ARRET DE MANCHON

JOINT D'EXTREMITE

DE SERVO

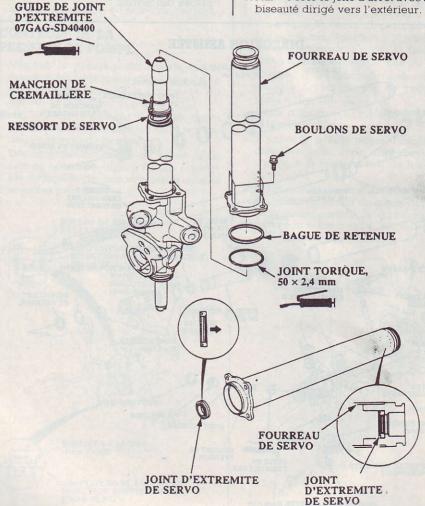
hod

DIR. 29)

- Pousser à la main, le manchon de crémaillre B vers la pièce de retenue de joint, jusqu'à ce que le joint d'extrémité de servo soit bien en appui dans la pièce de retenue de joint. Poser solidement le jonc d'arrêt de joint dans la gorge de la pièce de retenue de joint. Appliquer ensuite une couche de graisse sur la crémaillère de direction (fig. DIR. 29).
- Poser la rondelle de retenue dans le carter d'engrenages.
- Placer le carter d'engrenages sur un établi et introduire la pièce de retenue de joint et la crémaillère de direction dans le carter d'engrenages.
- Appliquer du liquide pour direction assistée sur la surface interne du servo et le faire glisser sur la crémaillère de direction et dans le carter d'engrenages; l'enfoncer dans le carter d'engrenages jusqu'à ce qu'il vienne en butée.
- Poser le ressort du servo au-dessus de la crémaillère de direction, appliquer ensuite du liquide pour direction assistée sur le manchon de crémaillère A, et le poser sur le ressort (fig. DIR. 30).
- Utiliser l'outil spécial ou entourer l'extrémité de la crémaillère de direction avec du ruban en vinyle et appliquer une couche de graisse sur l'outil spécial ou le ruban en vinyle (fig. DIR. 30).

- Appliquer du liquide pour direction assistée sur la surface interne du servo et poser le joint d'extrémité de servo avec la gorge dirigée vers l'extérieur (fig. DIR. 30).
- Poser un joint torique et la bague de retenue sur le carter d'engrenages (fig. DIR. 30).
- Positionner le servo avec précaution sur le carter d'engrenages et le fixer avec quatre boulons sans les serrer (fig. DIR. 30).
- **Précaution.** Faire très attention de ne pas endommager le joint d'extrémité dans le fourreau de servo.
- Enlever le ruban en vinyle ou l'outil spécial de la crémaillère de direction.
- Serrer les boulons fixant le fourreau de servo sur le carter d'engrenages à 2,2 daN.m.
- Nota. Avant de serrer les boulons, faire en sorte que les surfaces de contact du fourreau de servo et du carter d'engrenages soient en parfait contact, en les plaçant l'une contre l'autre. Les maintenir en contact pendant le serrage des boulons.
- Poser le pignon de direction dans le support de pignon.
- Poser un jonc d'arrêt dans la gorge du support de pignon.

Nota. – Poser le jonc d'arrêt avec son côté biseauté dirigé vers l'extérieur.



(Fig. DIR. 30)

- Poser un joint torique sur la vis de guide de crémaillère.
- Appliquer une couche de graisse sur le quide de crémaillère.
- Poser le guide de crémaillère, le ressort et la vis de guide de crémaillère, dans le carter d'engrenages.
- Serrer la vis de guide de crémaillère jusqu'à ce qu'elle comprime le ressort et vienne en butée contre le guide de crémaillère, puis la desserrer.
- La resserrer ensuite au couple de 4 daN.m la desserrer d'environ 20° ± 5/- 0 et poser le contre-écrou sur la vis de guide de crémaillère (fig. DIR. 1).
- Serrer le contre-écrou tout en immobilisant la vis de guide de crémaillère à l'aide de l'outil spécial.
- Poser le distributeur
- Poser une rondelle-frein neuve dans la gorge de la crémaillère de direction.

REPOSE

- Faire glisser la crémaillère à fond vers la droite
- Faire passer le côté droit du boîtier de direction au-dessus et par le côté droit de la poutrelle arrière.
- Maintenir le boîtier de direction et faire glisser la crémaillère à fond vers la droite.

- Soulever le côté gauche du boîtier de direction au-dessus et le faire passer du côté gauche de la poutrelle arrière.
- Poser le guide d'arbre de pignon et faire passer l'arbre de pignon à travers la cloison.
- Poser et serrer les boulons de fixation du boîtier de direction (fig. DIR. 20).
- Reconnecter les conduites de liquide à l'unité de contrôle.
- Reconnecter les barres d'accouplement aux fusées de direction, serrer l'écrou du joint à rotule au couple spécifié et poser des goupilles fendues neuves.
- **Précaution.** Serrer l'écrou crénelé au couple spécifié le plus faible, puis ne le serrer que pour aligner la rainure sur le trou de goupille. Ne pas procéder à cet alignement en desserrant l'écrou.

Couple de serrage de

l'écrou (daN.m) 5 à 6

 Poser le convertisseur catalytique avec des joints neufs et le fixer à l'aide d'écrous indesserrables.

Boîte de vitesses manuelle

Connecter le coulisseau de changement de vitesse à la boîte de vitesses, chasser la goupille-ressort à l'aide d'un pointeau et poser ensuite la bague de retenue de la goupille. Faire attention que la partie en saillie de la bague de retenue soit bien placée das le trou. - Poser le prolongateur de levier de vitesse sur le carter de boîte de vitesses.

Boîte de vitesses automatique

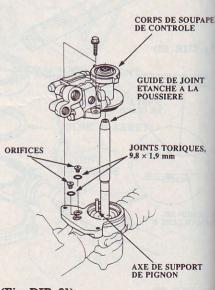
- Connecter le câble de sélection de vitesse à l'arbre de levier de vitesse e recourber la rondelle-frein.
- Poser le support de câble.
- Reconnecter l'arbre de direction au boîtier de direction.
- **Précaution.** Avant de serrer les boulons du joint de direction, tirer sur le joint de direction pour s'assurer qu'il soit correctement en appui.
- Poser l'enveloppe de joint de direction et la maintenir à l'aide de colliers e attaches de fixation.
- Remplir le système de direction.
- Connecter la borne positive et ensuite la borne négative de la batterie.
- Après la pose, effectuer les contrôles suivants:
 - faire démarrer le moteur et le faire tourner au régime de ralenti rapide puis tourner le volant à fond plusieurs fois dans les deux sens, afin de purge tout l'air du système,
 - vérifier de nouveau le niveau du la quide et en ajouter si nécessaire,
 - vérifier que le boîtier de direction ne présente pas de fuites,
 - contrôler le parallélisme des roues avant.
- contrôler l'angle de rayon du volant de direction. Si nécessaire, régler et tournant la barre d'accouplement droite et la barre d'accouplement gauche

Nota. – Tourner la barre d'accouplemen droite et la barre d'accouplement gauche de la même manière.

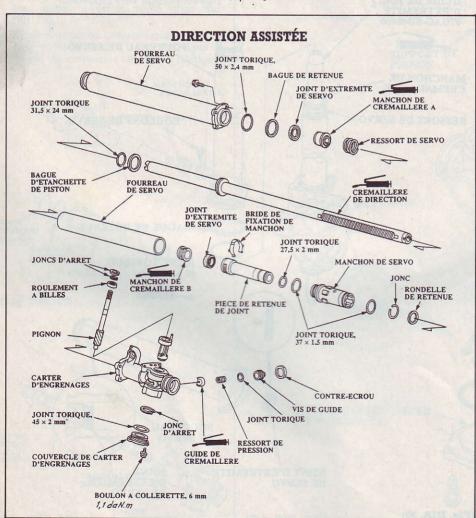
DISTRIBUTEUR

Dépose

- Déposer le boîtier de direction.
- Déposer les deux boulons à collerette de 8 mm et retirer le distributeur (fig. DIR 31)
- Retirer les joints toriques et les orifice du boîtier.



(Fig. DIR. 31)



Repose

de vi-

de vi-

esse et

au boî-

oulons

oint de

correc-

rection

iers et

suite la

ntrôles

le faire

rapide.

usieurs

purger

ı du li-

ction ne

roues

olant de

rler er

plemen

ent gau-

ent gau

erette de

eur (fig

SOUPAPE

JOINT A LA

QUES,

PSSES

 Appliquer une couche de graisse sur les joints toriques de 9,8 x 1,9 mm et sur l'axe de support de pignon, et les poser ensemble avec les orifices (fig. DIR. 31).

 Appliquer une couche de graisse sur la surface de l'outil spécial et le poser sur l'arbre de pignon.

 Poser le distributeur sur le carter d'engrenages et les fixer à l'aide de boulons de 8 mm.

Retirer l'outil spécial.

Précaution. – Lors de la pose, faire attention de ne pas cogner l'axe de supports de pignon. Vérifier que les joints toriques soient bien en place et qu'ils ne soient pas pincés.

Circuit d'assistance

REMPLACEMENT DU LIQUIDE D'ASSISTANCE

Vérifier périodiquement le niveau du réservoir et ajouter du liquide selon les besoins.

Ittention. – N'utiliser que du liquide Honda pour direction assistée. L'utilisation de tout autre produit tel que celui pour boîte automatique, ou l'utilisation d'un liquide d'une autre marque, endommagerait le système.

Capacité du système (l) 1 à 1,1

Soulever le réservoir et déconnecter le l'exible relié au refroidissement d'huile lig. DIR. 32).

Paccorder un flexible d'un diamètre pposé au flexible déconnecté relié au efroidisseur d'huile et placer l'extréité du flexible dans un récipient (fig. DR. 32).

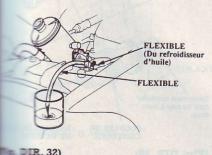
caution. – Faire attention de ne pas enverser de liquide sur la carrosserie et s pièces. Essuyer immédiatement pour elever le liquide.

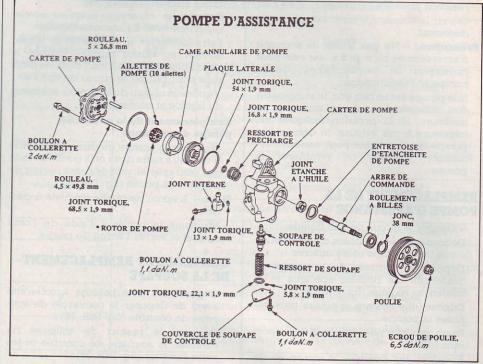
are démarrer le moteur, le laisser urner au ralenti et tourner le volant à and plusieurs fois dans les deux sens. rsque le liquide cesse de s'écouler du arble, arrêter le moteur. Jeter le lide.

coser le flexible de retour sur le ré-

plir le réservoir jusqu'au repère de sau supérieur.

e démarrer le moteur et le faire tourà un régime de ralenti rapide, puis mer le volant à fond plusieurs fois les deux sens afin de purger tout du système.





 Vérifier de nouveau le niveau du liquide et en ajouter si nécessaire.

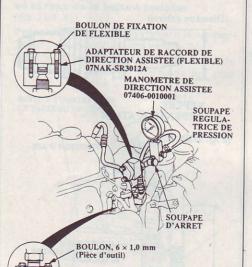
Précaution. – Ne pas remplir le réservoir au-delà du repère de niveau supérieur.

CONTRÔLE DE LA PRESSION DE POMPE

 Vérifier la pression du liquide de la manière suivante, pour déterminer si le problème provient de la pompe ou du boîtier de direction.

Nota. – Vérifier d'abord le niveau du liquide de direction assistée et la tension de la courroie de pompe.

 Déconnecter le flexible de haute pression en faisant attention à ne pas renverser de liquide de direction sur le châssis et autres pièces.



(Fig. DIR. 33)

Séparer le flexible de sortie du raccord de sortie de la pompe et poser un adaptateur de raccord sur la sortie de pompe (fig. DIR. 33).

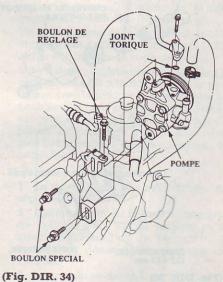
Poser un adaptateur de raccord de flexible sur le manomètre de direction assistée et connecter ensuite le flexible de sortie à l'adaptateur (fig. DIR. 33).

Connecter le manomètre de direction assistée à l'adaptateur de raccord de pompe (fig. DIR. 33).

Faire démarrer le moteur et le laisser tourner au ralenti.

Tourner le volant plusieurs fois à fond dans les deux sens, afin d'amener le liquide à la température de fonctionnement.

 Fermer la soupape d'arrêt, puis fermer progressivement la soupape régulatrice de pression jusqu'à ce que l'aiguille du manomètre soit stable. Relever la pression indiquée (fig. DIR. 33).



ADAPTATEUR DE RACCORD DE DIRECTION ASSISTEE (POMPE) 07NAK-SR3011A

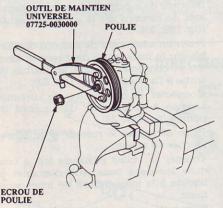
- Ouvrir la soupape d'arrêt à fond immédiatement.

Précaution. – Ne pas laisser la soupape d'arrêt fermée plus de **5 s**, car cela peut provoquer un surchauffement de la pompe et l'endommager.

Si la pompe est en bon état, le manomètre doit indiquer les valeurs suivantes au minimum. Si la pression indiquée est inférieure à ces valeurs, le débit de la pompe est trop faible pour assurer l'assistance. Réparer ou remplacer la pompe.

REMPLACEMENT DE LA POMPE D'ASSISTANCE

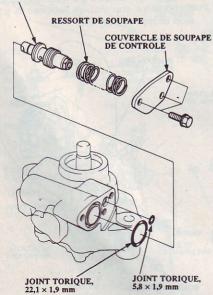
- Vidanger le circuit de tout liquide.
- Déconnecter les flexibles d'entrée et de sortie de la pompe et les obturer.
- Déposer la courroie de la pompe en desserrant les boulons spéciaux et le boulon de réglage (fig. DIR. 34).
- Déposer les boulons spéciaux puis déposer la pompe.
- Poser une pompe neuve sur le support sans la fixer.
- Brancher les flexibles d'entrée et de sortie à la pompe.



(Fig. DIR. 35)

(Fig. DIR. 36)

SOUPAPE DE CONTROLE



- Poser et régler la courroie.
- Remplir le réservoir jusqu'au niveau supérieur avec du nouveau liquide.
- Faire démarrer le moteur et le laisser tourner au ralenti rapide; tourner le volant plusieurs fois à fond dans les deux sens pour purger le circuit de tout l'air.
- Vérifier le niveau du réservoir et ajouter du liquide si nécessaire.

Remplacement de la poulie de pompe d'assistance

 Maintenir la pompe de direction à l'aide d'un étau à mors doux et la poulie à l'aide de l'outil spécial, puis déposer l'écrou de poulie et la poulie (fig. DIR. 35).

Nota. – L'écrou de poulie est fileté à gauche.

 Maintenir la poulie à l'aide de l'outil spécial et serrer l'écrou de poulie.

CONTRÔLE ET REMPLACEMENT DE LA SOUPAPE

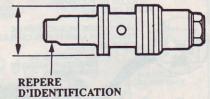
- Déposer les trois boulons à collerette avant de déposer le couvercle de soupape de contrôle (fig. DIR. 36).
- Déposer le ressort de soupape de contrôle, la soupape de contrôle et les joints toriques (fig. DIR. 36).
- Vérifier que les bords des gorges de la soupape ne présentent pas de traces d'usure, d'éraflures ou autres endommagements.
- Réintroduire la soupape dans la pompe et vérifier qu'elle peut être mise en place et sortir sans forcer.
- Si ce n'est pas le cas, remplacer la soupape.

Nota. – La soupape d'origine a été sélectionnée pour s'ajuster très exactement à l'alésage du carter de pompe, la nouvelle soupape doit donc avoir le même repère d'identification (fig. DIR. 37).

Diamètre externe de soupape de contrôle (mm):

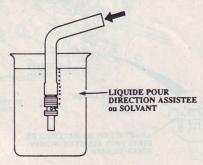
- **A** 17,991 à 17,996 - **B** 17,996 à 18,001

Diamètre externe



(Fig. DIR. 37)

PRESSION D'AIR



(Fig. DIR. 38)

- Si la soupape neuve ne peut être mise place et sortir sans forcer : remplace l'ensemble de la pompe.
- Poser un flexible sur l'extrémité de la soupape.
- Plonger la soupape dans un récipient contenant du liquide pour direction assistée et souffler dans le flexible. Si des bulles d'air s'échappent de la soupape, la remplacer ou la réparer (fig. DIR. 38).
- Serrer l'extrémité inférieure de la soupape dans un étau à mors doux.
- Desserrer le siège à l'extrémité superieure de la soupape et enlever toutes le cales d'épaisseur présentes, la bille de retenue, le clapet de détente et le ressondu clapet (fig. DIR. 39).
- Nettoyer toutes les pièces avec un so vant, les faire sécher, puis remonter le soupape et la contrôler à nouveau.

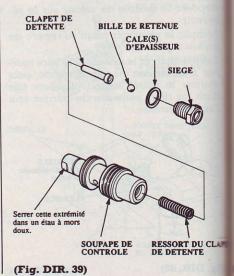
Nota. – Lorsque nécessaire, la pression d détente est réglée en usine par l'inser tion de cales d'épaisseur sous le siège d la bille de retenue. En cas de présenc de cales d'épaisseur dans la soupape, n pas oublier de replacer le même nombralors du remontage.

- Pour reposer la soupape, procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Appliquer une couche de graisse sur le joints toriques neufs.
- Enduire la soupape de contrôle de l quide pour direction assistée et la reposer avec son ressort.

Système Airbag (SRS)

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Inspecter soigneusement toutes les pièces du système SRS avant de le repose.
 Ne pas reposer de pièces présentant de signes de chute ou de manipulation correcte, comme des dents, des craquellures ou des déformations:
 - ensemble de coussin d'air,
 - bague collectrice,
 - volant.
- N'utiliser qu'un appareil d'essai de cuit numérique pour vérifier le système L'utilisation d'un appareil d'essai de cuit



mise er nplace:

é de la écipiem on assis Si des pape, la R. 38).

e la souté supetoutes les bille de ressou

un so conter la u. ssion de l'inser siège de résence

pape, m nombre der dan

le de l la repu

les pur repose ntant de lation in craque

ai de co systèma ai de co

DU CLAPE

cuit analogique peut être la cause d'un déploiement accidentel ou de blessures.

Ne pas installer des pièces SRS usées provenant d'un autre véhicule. Lors de la réparation d'un système SRS, n'utiliser que des pièces neuves.

Avant de commencer le travail relatif au système SRS, couper le contact, déconnecter les câbles négatif et positif de la batterie et attendre **3 mn**.

Le remplacement des commutateurs de feux combinés et d'essuie-glaces/laveglaces et le commutateur de contrôle de vitesse constant, peut être effectué sans déposer le volant.

Après avoir terminé le travail, vérifier que les connecteurs soient correctement installés.

Le témoin d'indicateur SRS doit s'éteindre **6 s** après avoir mis le contact.

Avec le contact mis, la LED de l'unité SRS doit clignoter une fois (fig. DIR. 40).

Coussin d'air

Ne pas essayer de démonter l'ensemble de coussin d'air. Il n'y a pas de pièces pouvant être réparées. Lorsqu'un coussin d'air a été déployé, il ne peut pas être paré ou réutilisé.

Faire attention à ce que l'ensemble de coussin d'air ne reçoive pas de chocs mortants : il pourrait se déployer.

Des boulons spéciaux sont nécessaires pour l'installation de l'ensemble de cousan d'air. Ne pas utiliser d'autres boulons. Pour le rangement temporaire de l'ensemble de coussin d'air pendant l'entreen, respecter les précautions suivan-

Ranger l'ensemble de coussin d'air déposé avec la surface de tampon vers le paut.

Ranger l'ensemble de coussin d'air déposé sur une surface sûre plate, à disance de toute source de chaleur (dépassant 85°C) et sans trace d'huile, de graisse, de détergent ou d'eau.

récaution. – Une mauvaise manipulation ou un rangement incorrect peut être la cause de dommage interne de l'ensemble de coussin d'air, le rendant inopérant. Si l'on suppose que l'ensemble de coussin d'air a été endommagé, installer une nouvelle unité et se reporter aux procédures de déploiement/mise au rebut pour jeter le coussin d'air endommagé.

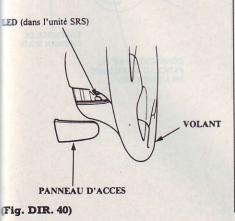


TABLEAU DES CODES DE PANNE (Système SRS)

Indicateur d'autodiagnostic (LED) clignote Témoin indicateur SRS		stic indicateur Cause	
	ne s'allume pas (avec le contact)	Fusible n° 25 (10 A) fondu Ampoule de témoin d'indicateur SRS sauté Mauvaise masse	
0	4	Unité SRS défectueuse Mauvaise masse	
I		Court-circuit (ou circuit ouvert) dans le faisceau de fils de l'indicateur SRS	
reste allumé		Circuit d'autodiagnostic SRS défectueux	
2		Contacteur de sécurité défectueux	
3	ne s'éteint pas	Circuit d'alimentation de secours défectueux	
4		Contacteur de sécurité défectueux	
5		• Circuit ouvert dans le gongleur de coussin d'air	
6	I Vieren	Circuit ouvert dans le capteur principal Court-circuit dans le capteur de sécurité	
7		Court-circuit dans le capteur principal Circuit ouvert dans le capteur de sécurité	

Câblage

 Ne jamais essayer de modifier, couper ou réparer le câblage SRS.

Nota. – Le câblage SRS peut être identifié par son recouvrement de protection extérieure jaune spécial.

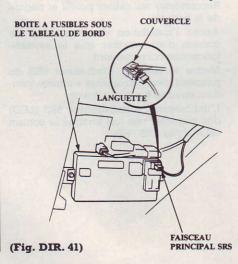
 Toujours reposer les fils du faisceau de sorte qu'ils ne soient pas pincés ou n'interfèrent pas avec les autres pièces du véhicule.

 S'assurer que tous les emplacements de masse SRS soient propres et que les masses soient correctement fixées pour un contact métal-à-métal optimum. Une mauvaise masse peut être la cause de problèmes intermittents qui sont difficiles à diagnostiquer.

Déconnextion du connecteur SRS au niveau de la boîte à fusibles (fig. DIR. 41)

Précaution. – Éviter de rompre le connecteur ; il est doublement verrouillé.

- Soulever tout d'abord le couvercle du connecteur avec un tournevis fin, puis



presser la languette du connecteur et extraire le connecteur.

 Pour reposer le connecteur, le pousser en position jusqu'à ce qu'il émette un déclic, puis refermer son couvercle.

DÉPISTAGE DES PANNES

– Lorsque le contact est mis, le témoin d'indicateur SRS s'allume et s'éteint après 6 s et l'indicateur d'autodiagnostic (LED) clignote une fois si le système fonctionne normalement. S'il y a une anomalie dans le système SRS, le témoin d'indicateur SRS reste allumé alors que la LED dans l'unité SRS indique le problème dans le système en clignotant un code de panne (fig. DIR. 40).

Si l'indicateur SRS ne s'allume pas, ou ne s'éteint pas après 6 s, ou s'il s'allume pendant la conduite : le système doit être inspecté et réparé dès que possibe.

 Pour voir le code de panne indiqué, retirer le panneau d'accès sur le côté gauche du volant (fig. DIR. 40).

 En cas de panne dans le système, la LED clignote tout d'abord une fois (signal OK), après elle indique le code de panne.

S'il y a des problèmes simultanés dans le système, la LED n'indiquera que le problème avec la priorité la plus élevée. Le problème avec la priorité la plus élevée est celui en haut du tableau de code de panne. Le problème avec la priorité la plus basse est celui en bas du tableau de code de panne.

Séquence de fonctionnement

 1 : Le capteur principal et le capteur de sécurité sont activés.

 2: L'alimentation est fournie au gonfleur de coussin d'air par la batterie et le circuit d'alimentation de secours si la batterie est déconnectée en raison de l'impact.

- 3: Le coussin se déploie.

DIRECTION

- Les deux capteurs doivent être activés simultanément pendant au moins 0,025 s pour déployer le coussin d'air.
- Après l'impact, il faut environ 0,05 s pour que le coussin d'air soit complètement déployé. Les capteurs, le contacteur de sécurité, les circuits de régulateur et de secours, et un circuit d'autodiagnostic (voir la description ci-après), sont tous intégrés dans l'unité SRS.

DÉPOSE DE L'ENSEMBLE DE COUSSIN D'AIR

 Ranger un ensemble de coussin d'air déposé avec la surface du tampon vers le haut. Si le coussin d'air est incorrectement rangé avec la face vers le bas, un déploiement accidentel peut propulser l'unité avec suffisamment de force pour provoquer des blessures sérieuses.

Précaution.

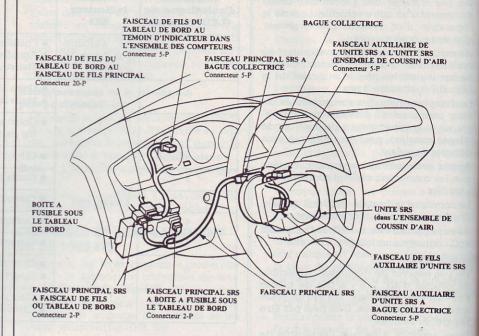
- Avant de commencer un travail relatif au système SRS, couper le contact, déconnecter les câbles négatif et positif de la batterie, puis attendre 3 mn.
- Ne pas installer des pièces SRS usées provenant d'un autre véhicule. Lors de la réparation d'un système SRS, n'utiliser que des pièces neuves.
- Inspecter soigneusement toutes les pièces du système SRS avant de le reposer.
 Ne pas reposer de pièce présentant des signes de chute ou de manipulation incorrecte, comme des dents, des craquelures ou des déformations.
- Ne pas essayer de démonter ou de modifier l'ensemble de coussin d'air.
- Des boulons spéciaux sont nécessaires pour l'installation de l'enemble de coussin d'air. Ne pas utiliser d'autres boulons.
- S'assurer que les roues soient en ligne droite. Déposer le boulon Torx de montage de l'ensemble de coussin d'air **gauche** en premier (le contacteur de sécurité se désactive automatiquement) (fig. DIR. 42).
- Couper le contact, puis déconnecter les câbles négatif et positif de la batterie et attendre 3 mn.
- Déposer les boulons Torx en utilisant une mèche **Torx T30**, puis déposer l'ensemble de coussin d'air (fig. DIR. 42).
- Déconnecter le connecteur 5-P du faisceau auxiliaire de l'unité SRS de l'unité SRS, puis déposer l'ensemble de coussin d'air du volant (fig. DIR. 42).

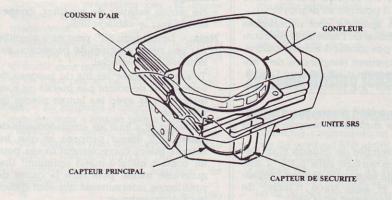
REPOSE

Précaution.

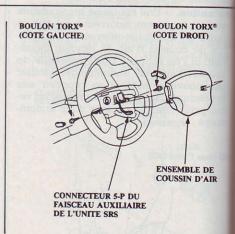
 Toujours reposer le câblage SRS de sorte qu'il ne soit pas pincé et n'interfère pas avec les autres pièces du véhicule. S'assurer que les câbles du véhicule soient déconnectés.

SYSTÈME AIRBAG (SRS)





- Reconnecter le connecteur 5-P du faisceau auxiliaire de l'unité SRS à l'unité SRS.
- Mettre l'ensemble du coussin d'air en place dans le volant et le fixer avec des boulons Torx neufs.
- Reconnecter les câbles positif et négatif de la batterie.
- Après l'installation de l'ensemble de coussin d'air, vérifier que le système fonctionne correctement.
- Mettre le contact: l'indicateur SRS du panneau des instruments s'allume pendant environ 6 s puis s'éteint.
- L'indicateur d'autodiagnostic SRS (LED) doit clignoter une fois lorsque le contact est mis (fig. DIR. 40).



☐ FREINS

CARACTÉRISTIQUES

PÉCIFICATIONS GÉNÉRALES
Freinage hydraulique à double circuit en diagonale avec servo- frein et répartiteur de freinage. Disques à l'avant et tambours ou disques à l'arrière (selon motorisation). Système ABS (ALB), disponible en option ou série selon modèle.
Freins avant
Disques
Epaisseur (mm): - sauf moteur 1,31
Épaisseur (mm): 9 - tous types sauf moteurs 1,31 et 1,61 VTi 9 - moteur 1,31 9,5 - moteur 1,61 VTi 10 Épaisseur mini (mm) 1,6 reins arrière lisques
Plaquettes 0,1

ITE SRS

Épaisseur (mm) Épaisseur mini (mm)

Diamètre intérieur (mm) Diamètre intérieur maxi (mm)	180 181
Garnitures	
– Épaisseur (mm) – Épaisseur mini (mm)	4,5
Commande des freins	
Maître-cylindre	NEWSON.
- Jeu entre piston et tige de poussée (mm)	0,4 maxi
Pédale de frein	
Hauteur de la pédale, tapis de sol enlevé (mm):BVMBVA	165
- BVM	165
- BVM	165

du sor

pis bo

Re

REF

MÉTHODES DE RÉPARATION

Freins avant

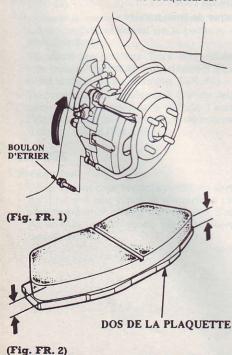
Plaquettes de frein

REMPLACEMENT

- **Attention.** Ne jamais utiliser un flexible à air ou une brosse sèche pour nettoyer les ensembles de frein. Utiliser un aspirateur pour éviter de respirer de la poussière de frein.
- Desserrer légèrement les écrous à oreilles de roue avant, puis soulever le véhicule et le supporter sur des béquilles de sécurité.
- Retirer le boulon de l'étrier et dégager l'étrier par le haut (fig. FR, 1).
- Si l'épaisseur de plaquette de frein est inférieure à la limite d'usure, remplacer les plaquettes avant comme un ensemble.
- Nota. L'engagement du frein peut nécessiter une course de pédale plus grande immédiatement après le remplacement de l'ensemble des plaquettes de frein. Plusieurs applications de la pédale de frein ramèneront la course de la pédale de frein normale.
- Déposer les cales de plaquette, les retenues de plaquette et les plaquettes.
- À l'aide d'un pied à coulisse, mesurer l'épaisseur de chaque garniture de plaquette de frein (fig. FR. 2).
- Épaisseur, limite d'usure (mm)
 1,6

Nota. – La mesure ne comprend pas l'épaisseur du dos de la plaquette.

 Nettoyer l'étrier à fond : éliminer toute trace de rouille et vérifier s'il y a des traces de rainures ou de craquelures.



- Reposer les retenues de plaquette (fig. FR. 3).
- Appliquer du composé Molykote M77 sur les cales de tampon et à l'arrière des plaquettes. Essuyer tout l'excès.
- Reposer correctement les plaquettes et les cales de frein.

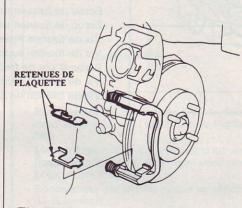
Attention. – Lors de la réutilisation des plaquettes, toujours reposer les plaquettes de frein à leur position d'origine pour éviter de perdre l'efficacité de freinage. Des disques de frein ou des plaquettes contaminés, réduisent la puissance de freinage. Veiller à ne pas mettre de graisse sur les disques et les plaquettes.

Nota. – Reposer la plaquette avec l'indicateur d'usure sur l'intérieur.

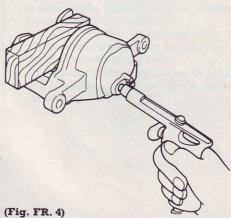
- Enfoncer le piston de manière que l'étrier se place sur les plaquettes. Maintenir le soufflet en position pour éviter de l'endommager en faisant pivoter l'étrier vers le bas.
- Renverser l'étrier vers le bas pour le mettre en position, puis reposer le boulon d'étrier (boulon à collerette) et les boulons de support de flexible de frein. Serrer les boulons.

Nota. – S'assurer que la goupille soit bien propre avant l'installation, puis appliquer de la graisse au silicone propre sur l'intérieur du soufflet et sur la goupille.

 Enfoncer plusieurs fois la pédale de frein pour s'assurer que le frein fonctionne, puis effectuer un essai sur route.



(Fig. FR. 3)



Etrier avant

DÉPOSE

- **Précaution.** Ne pas renverser du liquide de frein sur le véhicule : il peut endommager la peinture. Si du liquide de frein touche la peinture, le laver immédiatement avec de l'eau.
- Pour éviter tout renversement, recouvrir les raccords de durit avec des chiffons
- Nettoyer toutes les pièces dans du liquide de frein et les sécher à l'air comprimé; dégager tous les passages avec de l'air comprimé.
- Déposer le boulon banjo et déconnecter la durit de frein de l'étrier.
- Déposer le(s) boulon(s) d'étrier, puis déposer l'étrier.

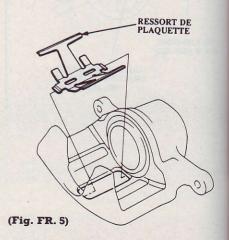
DÉMONTAGE

- Sur les véhicules avec ABS, retirer le ressort de plaquette du corps de l'éfrie
- Si nécessaire, appliquer de l'air comprimé sur l'admission de liquide de l'étrier pour faire sortir le piston. Place un chiffon ou un bloc en bois commindiqué pour amortir le piston lorsqu'i est expulsé (fig. FR. 4).
- Utiliser de l'air faiblement comprime par petit coup.
- Retirer le piston de l'étrier.
- **Attention.** Ne pas placer les doigts de vant le piston. Ne pas utiliser de l'air sou haute pression.
- Déposer le soufflet de piston et le joint de

Précaution. – Faire attention à ne par endommager le cylindre.

REMONTAGE

- Nettoyer le piston et l'alésage d'étrier avec du liquide de frein et vérifier l'étagénéral et le degré d'usure.
- Enduire un joint neuf de graisse au silcone et le reposer dans la gorge de cylindre.
- Appliquer de la graisse pour cylindre de frein ou graisse à caoutchouc équivalente



sur les lèvres d'étanchéité et à l'intérieur du soufflet du piston neuf et reposer le soufflet dans la gorge de cylindre.

- Lubrifier le cylindre d'étrier et le piston avec du liquide de frein, puis reposer le piston dans le cylindre avec l'extrémité bombée dirigée vers l'intérieur.
- Reposer le ressort de plaquette si monté (fig. FR. 5)

REPOSE

liquide

endom-

de frein

nédiate-

couvrir

hiffons.

s du li-

ir com-

es avec

nnecter

er, puis

tirer le

l'éfrier.

ir com-

iide de

Placer

comme

orsqu'il

nprimé,

igts deair sous

joint de

ne pas

d'étrier

er l'état

- Reposer les retenues de plaquette de frein et les plaquettes de frein dans leur position d'origine.
- Reposer l'étrier sur le support d'étrier et serrer les boulons d'étrier.
- Connecter la durit de frein à l'étrier avec des rondelles d'étanchéité neuves et serrer le boulon banjo.
- Remplir le réservoir de liquide et purger le circuit de freinage.

Disque de frein

CONTRÔLE DU VOILE

- Desserrer légèrement les écrous à oreilles de roue, puis soulever le véhicule et le supporter avec des béquilles de sécu-
- Déposer les roues avant.
- Déposer les plaquettes de frein.
- Vérifier si la surface du disque n'est pas fissurée et rouillée. Nettoyer le disque à fond et en enlever toute la rouille.
- Utiliser des écrous à oreilles et des rondelles lisses convenables pour maintenir

le disque fermement contre le moyeu, puis monter un comparateur à cadran de la manière indiquée et mesurer le voile à 10 mm du rebord extérieur du disque (fig. FR. 6).

Voile du disque, 0.1 limite d'usure (mm)

Nota. - Un disque neuf doit être refini si son voile est supérieur à 0,1 mm.

Freins arrière

Freins à tambours

Garnitures

CONTRÔLE

- S'assurer qu'il n'y a pas de fuite aux cylindres de roue.
- Vérifier les garnitures de frein pour voir s'il y a des traces de fêlures, glaçage, usure ou contamination.
- Mesurer l'épaisseur des garnitures de
- Épaisseur (mm) :
- valeur standard 4.5
 - limite d'usure
- Vérifier si le mouvement des roulements dans l'unité de moyeu est régulier. Si les roulement sont défectueux, mesurer le diamètre intérieur de tambour de frein.
- Diamètre intérieur de tambour (mm) :
 - valeur standard - limite d'usure

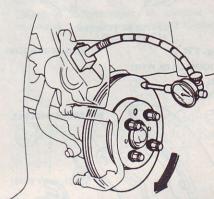
 Vérifier si le tambour de frein porte des traces d'encoches, de rayures et de fêlu-

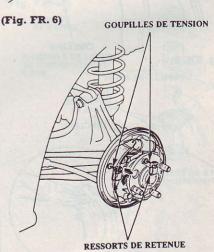
DÉMONTAGE

- Déposer le tambour.
- Déposer les goupilles de tension en enfoncant les ressorts de retenue et en les faisant tourner (fig. FR. 7).
- Abaisser l'ensemble de mâchoire de frein et déposer le ressort de rappel inférieur.
- Nota. Faire attention à ne pas endommager le cache-poussière sur le cylindre de
- Déposer l'ensemble de mâchoire de frein.
- Déconnecter le câble de frein de stationnement du levier de frein de stationne-
- Déposer le ressort de rappel supérieur, le levier de tendeur autoréglable et le ressort de tendeur autoréglable, puis séparer les mâchoires de frein (fig.
- Déposer la rondelle ondulée, le levier de frein de stationnement et la goupille de pivot de la mâchoire de frein en retirant le circlip-U (fig. FR. 9).

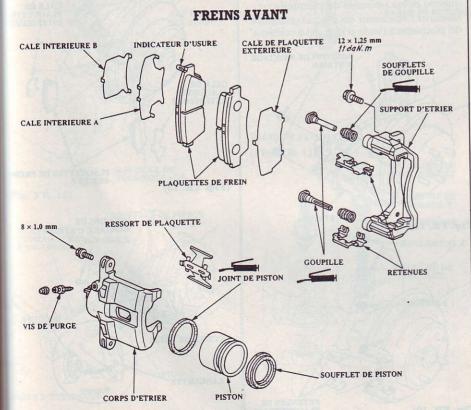
REMONTAGE

Appliquer de la graisse pour cylindre de frein ou graisse à caoutchouc équivalente sur la surface de glissement de la goupille de pivot et introduire la goupille dans la mâchoire de frein.



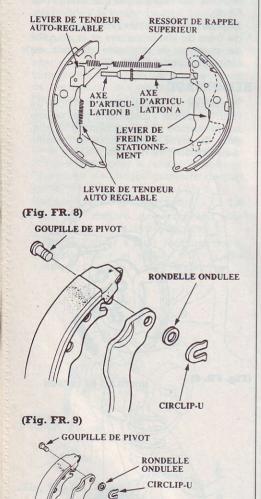


(Fig. FR. 7)



au siliorge du ndre de ivalente

- Reposer le levier de frein de stationnement et la rondelle ondulée sur la goupille de pivot et les fixer avec le circlip-U.
- **Nota.** Pincer le circlip-U fermement pour éviter que la goupille de pivot ne sorte de la mâchoire de frein (fig. FR. 10).
- Connecter le câble de frein de stationnement au levier de frein de stationnement.
- Appliquer de la graisse sur toutes les surfaces de glissement.
- Nettoyer les portions filetées des axes d'articulation A et B. Enduire les filets des axes d'articulation avec de la graisse. Pour raccourcir les axes d'articulation, tourner le boulon de tendeur (fig. FR. 8).
- Accrocher tout d'abord le ressort de tendeur au levier de tendeur, puis à la mâchoire de frein.
- Reposer les axes d'articulation et le ressort de rappel supérieur en notant le sens de la pose.



LEVIER DE FREIN DE STATIONNEMENT

(Fig. FR. 10)

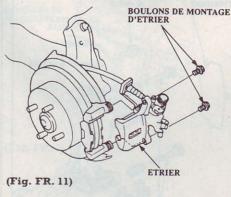
- Faire attention à ne pas endommager les cache-poussière de cylindre de roue.
- Reposer le ressort de rappel inférieur.
- Reposer les goupilles de tension et les ressorts de retenue (fig. FR. 7).
- Reposer le tambour de frein.
- Si le cylindre de roue a été déposé, purger le circuit de freinage.
- Enfoncer plusieurs fois la pédale de frein pour fixer le frein autoréglable.
- Régler le frein de stationnement

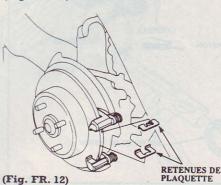
Freins à disques

Plaquettes de frein arrière

REMPLACEMENT

- Bloquer les roues avant, desserrer légèrement les écrous à oreilles de roue arrière, supporter l'arrière du véhicule sur des béquilles de sécurité, puis déposer les roues arrière.
- Relâcher le frein de stationnement.
- Déposer la protection d'étrier.
- Déposer les deux boulons de montage d'étrier et l'étrier du support (fig. FR. 11).
- **Précaution.** Bien nettoyer l'extérieur de l'étrier pour éviter que de la saleté ou de la poussière ne pénètre à l'intérieur. Supporter l'étrier avec un morceau de fil de sorte qu'il ne pende pas de la durit de frein.
- Si l'épaisseur des garnitures est inférieure à la limite de service, remplacer les plaquettes de frein ensemble.
- Déposer les cales de plaquette, les plaquettes et les retenues de plaquette.
- Mesurer l'épaisseur de chaque garniture de plaquette à l'aide d'un pied à coulisse.

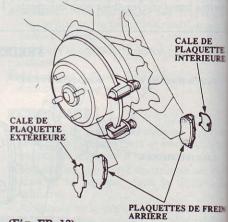




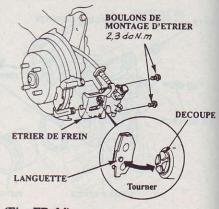
- Épaisseur de plaquette de frein (mm) :
 - valeur standard - valeur d'usure

Nota. - La mesure ne comprend per l'épaisseur du dos de plaquette.

- Nettoyer l'étrier à fond et éliminer toula rouille et vérifier s'il y a des rainure ou s'il est craquelé.
- S'assurer que les retenues de plaque soient installées dans les positions or rectes (fig. FR. 12).
- Reposer les plaquettes de frein et le cales de plaquette sur le suppor d'étrier.
- **Attention.** Lors de la réutilisation de plaquettes, toujours reposer les plaquetes de frein à leur position d'origine pou éviter de perdre l'efficacité de freinage
- Essuyer la graisse en excès des cale (fig. FR. 13).
- Reposer la plaquette intérieure avec so indicateur d'usure dirigé vers le bas (fig FR. 13).
- Faire tourner le piston d'étrier dans sens des aiguilles d'une montre en pladans le cylindre, puis aligner la découpdans le piston avec la languette sur plaquette intérieure en faisant tourner piston vers l'arrière (fig. FR. 14).
- **Précaution.** Lubrifier le soufflet avec de la graisse au silicone pour éviter de tordre le soufflet de piston. Si le soufflet de piston est tordu, le ramener correctement en position.
- Reposer l'étrier de frein.



(Fig. FR. 13)



(Fig. FR. 14)

- Reposer et serrer les boulons de montage d'étrier à 2,3 daN.m
- Enfoncer plusieurs fois la pédale de frein pour s'assurer que le frein fonctionne, puis effectuer un essai sur route.

Etrier arrière

DÉPOSE

nure

et les

n des

aquel pour inage

ec son

ans le

place

COUDE

sur la

ner le

rec de

le tor-

flet de

recte

JETTE JEURE

FREIN

OUPE

ppor

- Déposer le bouclier d'étrier.
- Déposer la goupille de verrouillage et axe d'articulation (fig. FR. 15).
- Déposer le circlip du câble et déconnecer le câble du bras (fig. FR. 15).
- Déposer le boulon banjo et les deux rondelles d'étanchéité.
- Déposer les deux boulons de montage d'étrier et le corps d'étrier du support.

DÉMONTAGE

- Déposer le ressort de plaquette du corps d'étrier.
- Déposer le piston en faisant tourner le piston dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec l'outil spécial et déposer le soufflet de piston (fig. FR. 16).

recaution. - Éviter d'endommager le piston.

Déposer le joint d'étanchéité du piston.

Précaution. - Faire attention à ne pas endommager l'alésage du cylindre.

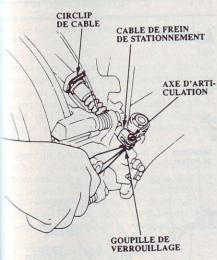
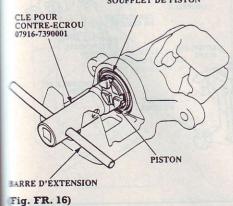


Fig. FR. 15)

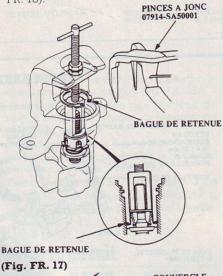
SOUFFLET DE PISTON

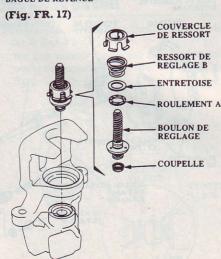


- Mettre l'outil spécial en place entre le corps d'étrier et le couvercle de ressort (fig. FR. 17).
- Précaution. Faire attention à ne pas endommager l'intérieur du cylindre d'étrier pendant le démontage de l'étrier
- Positionner les contre-écrous comme indiqué, puis tourner l'arbre jusqu'à ce que la plaque touche juste le corps d'étrier.
- Tourner l'axe dans le sens des aiguilles d'une montre 1/4-1/2 tour pour comprimer le ressort de réglage dans le corps d'étrier.
- Abaisser les contre-écrous à fond et les serrer à fond.

Nota. - Maintenir les contre-écrous dans cette position jusqu'à ce que l'on repose la baque de retenue.

- Déposer le circlip avec des pinces à jonc (fig. FR. 17).
- Maintenir la plaque avec les doigts et tourner l'axe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Puis, retirer l'outil spécial de l'étrier.
- Déposer le boulon de réglage (fig. FR. 18).
- Déposer le couvercle de ressort, le ressort de réglage B, l'entretoise, le roulement A et le boulon de réglage (fig. FR. 18).





- Déposer le piston de manchon et déposer la goupille de la came (fig. FR. 19).
- Déposer le ressort de rappel (fig.
- Déposer le levier de stationnement et la came comme un ensemble, sur le corps d'étrier (fig. FR. 20).

Précaution. - Ne pas desserrer l'écrou de stationnement avec la came installée dans le corps d'étrier. Si le levier et l'axe doivent être séparés, maintenir le levier dans un étau et desserrer l'écrou de stationnement.

Déposer le soufflet de came (fig. FR. 20).

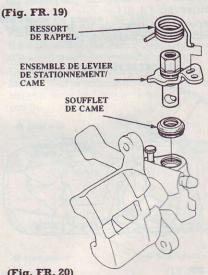
REMONTAGE

- Bourrer toutes les cavités de roulement à aiquilles avec du lubrifiant de montage disponible dans le commerce.
- Enduire le soufflet de came neuf avec du lubrifiant de montage disponible dans le commerce, et le reposer dans le corps
- Appliquer du lubrifiant de montage disponible dans le commerce, sur la zone de contact de goupille de la came et reposer l'ensemble de came et du levier dans le corps d'étrier (fig. FR. 20).
- Reposer le ressort de rappel (fig. FR. 20).

Précaution. - Lorsque la came et le levier sont séparés, toujours les remonter avant la repose de la came dans le corps d'étrier. Reposer le levier et la rondelle grover, appliquer un agent de blocage sur les filets et serrer l'écrou de stationnement tout en maintenant le levier avec

- Éviter d'endommager le soufflet de came car il doit être posé avant la came.

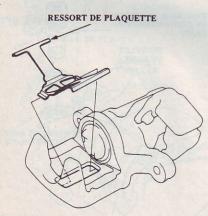
PISTON DE MANCHON 0/50c TÌGE JOINT TORIQUE



(Fig. FR. 20)

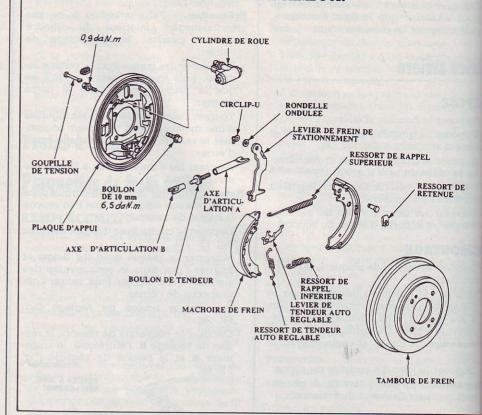
(Fig. FR. 18)

- Lors de la mise en place de la came, ne pas laisser les lèvres de soufflet de la came se retourner de l'extérieur vers l'intérieur.
- Reposer la goupille dans la came (fig. FR. 19).
- Poser un joint torique neuf sur le piston de manchon (fig. FR. 19).
- Reposer le piston de manchon de manière à ce que l'orifice dans le fond du piston soit aligné avec la goupille dans la came et les deux goupilles sur le piston soient dirigées vers les orifices dans l'étrier.
- Enduire une coupelle neuve avec de la graisse pour cylindre de frein ou une graisse à caoutchouc équivalente et la reposer avec sa gorge dirigée vers le côté du roulement A sur le boulon de réglage (fig. FR. 18).
- Placer le roulement A, l'entretoise, le ressort de réglage B et le couvercle de ressort, sur le boulon de réglage et les reposer dans le cylindre d'étrier (fig. FR. 18).
- Reposer l'outil spécial sur le couvercle de ressort et tourner l'axe jusqu'à ce que le contre-écrou touche la plaque (fig. FR. 17).
- S'assurer que l'extrémité évasée du couvercle de ressort soit bien en dessous de la gorge du circlip.
- Reposer le circlip dans la gorge, retirer l'outil spécial.
- Nota. S'assurer que le circlip soit bien assis dans la gorge.
- Enduire un nouveau joint d'étanchéité de piston avec de la graisse au silicone et le reposer dans l'étrier.
- Appliquer de la graisse pour cylindre de frein ou graisse à caoutchouc équivalente, sur les lèvres d'étanchéité et à l'intérieur d'un soufflet de piston neuf et le reposer dans l'étrier.
- Enduire l'extérieur du piston avec du liquide de frein et le reposer sur le boulon de réglage tout en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre avec l'outil spécial (fig. FR. 16).
- **Précaution.** Éviter d'endommager le piston et le soufflet de piston.
- Reposer le ressort de plaquette sur l'étrier (fig. FR. 21).
- Reposer les retenues de plaquette de frein et les plaquettes de frein.

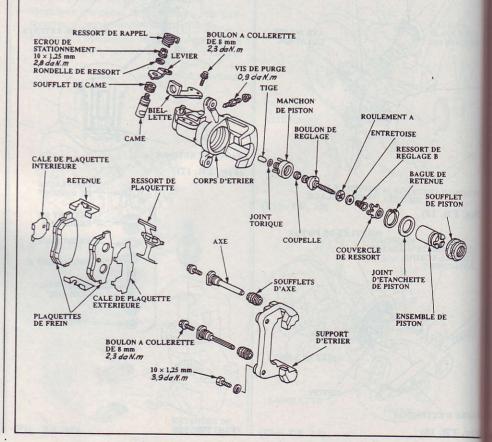


(Fig. FR. 21)

FREINS ARRIÈRE À TAMBOUR



FREIN ARRIÈRE À DISQUE



- Aligner la découpe dans le piston avec la languette sur la plaquette intérieure.
- Reposer l'étrier sur le support d'étrier et serrer les boulons de montage d'étrier.
- Connecter la durit de frein à l'étrier avec de nouvelles rondelles d'étanchéité et serrer le boulon banjo.
- Insérer le câble par le bras et connecter le câble au levier avec l'axe d'articulation et la goupille de verrouillage (fig. FR. 15).
- Reposer correctement le circlip du câble.
- Faire le plein du réservoir de frein et purger le circuit de freinage.
- Actionner plusieurs fois la pédale de rein, puis ajuster le frein de stationnement.

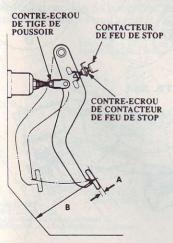
Commande des freins Pédale de frein

EGLAGE

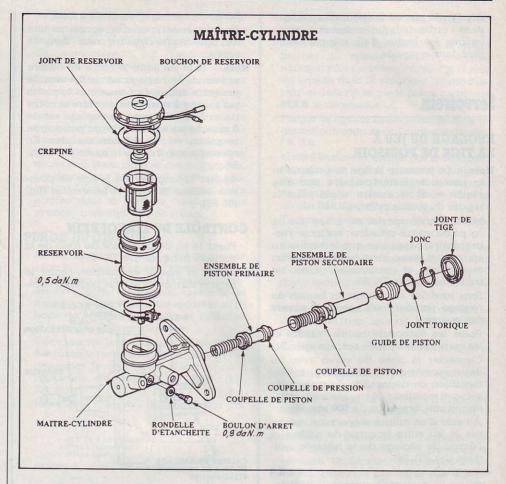
- Déconnecter le contacteur de feu de stop, desserrer le contre-écrou de contacteur de feu de stop et reculer le contacteur de feu de stop jusqu'à ce qu'il me touche plus la pédale de frein (fig. FR. 22).
- Jeu à la pédale (mm) (A) là : Hauteur de pédale standard (mm)
- avec tapis de sol retiré)(B):

 BVM
 160

 BVA
 165
- Desserrer le contre-écrou de tige de poussoir et visser ou dévisser la tige de poussoir avec des pinces jusqu'à ce que la hauteur de pédale standard du plancher soit obtenue. Après le réglage, serrer fermement le contre-écrou (fig. R. 22).
- Visser le contacteur de feu de stop jusqu'à ce que son plongeur soit complèteent enfoncé (l'extrémité filetée touchant à plaquette sur la biellette de la pédale), quis dévisser le contacteur d'un quart de pur pour obtenir un jeu de **0,3 mm** entre extrémité filetée et la plaquette. Serrer



FR. 22)



le contre-écrou à fond. Reconnecter le contacteur de feu de stop (fig. FR. 23).

Précaution. – S'assurer que les feux de stop s'éteignent lorsque la pédale est relâchée.

 Inspection de garde à la pédale de frein : arrêter le moteur et vérifier la garde en poussant la pédale à la main.

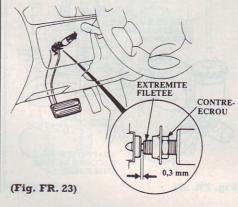
Garde à la pédale de frein (mm) 1 à 5

Nota. – Ne pas ajuster la hauteur de la pédale avec la tige de poussoir enfoncée.

Purge du circuit

Précaution. – N'utiliser que du liquide de frein **Dot 3** ou **4** propre.

 Ne pas laisser de saleté ou autre substance étrangère contaminer le liquide de frein.



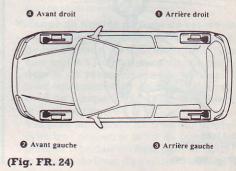
- Ne pas mélanger différentes marques de liquide de frein car ils peuvent ne pas être compatibles.
- Éviter de renserver du liquide de frein sur le véhicule: il peut endommager la peinture. Si du liquide de frein vient en contact avec la peinture, le nettoyer immédiatement avec de l'eau.

Nota. – Le réservoir du maître-cylindre doit être plein avant de commencer la procédure de purge et il doit être vérifié après la purge de chaque étrier de frein. Ajouter du liquide comme il convient. N'utiliser que du liquide de frein **Dot 3** ou **4**.

Séquence de purge (fig. FR. 24)

 Faire comprimer lentement la pédale de frein plusieurs fois par un assistant, avant d'y appliquer une pression continue.

 Desserrer la vis de purge de frein afin de laisser l'air s'échapper du circuit. Resserrer ensuite fermement la vis de purge.



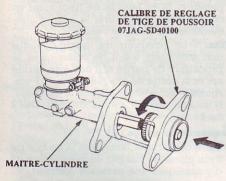
- Répéter la procédure pour chaque roue dans l'ordre indiqué ci-dessus, jusqu'à ce que les bulles d'air n'apparaissent plus dans le liquide.

Servofrein

RÉGLAGE DU JEU À LA TIGE DE POUSSOIR

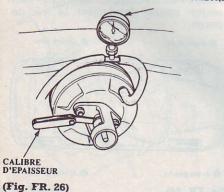
Nota. - Le jeu entre la tige de poussoir et le piston de maître-cylindre doit être vérifié et, si nécessaire, réglé avant la repose du maître-cylindre.

- Mettre l'outil spécial en place sur le corps du maître-cylindre ; enfoncer l'arbre central jusqu'à ce que le haut entre en contact avec l'extrémité du piston secondaire et verrouiller avec un contre-écrou (fig. FR. 25).
- Sans modifier la position du boulon de réglage, reposer l'outil spécial à l'envers sur le servo
- Poser les écrous de maître-cylindre et les serrer au couple de serrage spécifié.
- Connecter la ligne de servo avec un dépressiomètre (0 à 30 mmHg) à l'alimentation de dépression du moteur du servo et maintenir un régime moteur qui fournit une dépresion de 500 mmHg.
- À l'aide d'un calibre d'épaisseur, mesurer le jeu entre le corps du calibre et l'écrou de réglage de la manière indiquée (fig. FR. 26).
- Jeu (mm)
- Si le jeu est incorrect, desserrer le contre-écrou étoilé et jouer sur le tendeur pour obtenir un réglage correct. Maintenir l'axe d'articulation pendant le réglage (fig. FR. 27).



(Fig. FR. 25)

DEPRESSIOMETRE



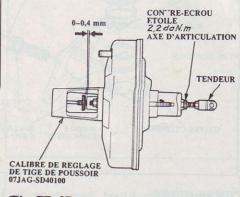
- Serrer le contre-écrou étoilé à fond.
- Déposer l'outil spécial et reposer un joint de tige maître-cylindre neuf dans le

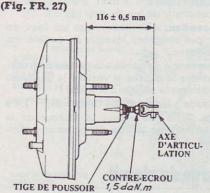
Nota. - Si le jeu entre le corps du calibre et l'écrou de réglage est de 0,4 mm, le jeu entre la tige de poussoir et le piston est ajusté à 0 mm. Si le jeu entre le corps du calibre et l'écrou de réglage est de 0 mm, le jeu entre la tige de poussoir et le piston est de 0,4 mm ou plus. En conséquence, il doit être ajusté et revéri-

Ajuster la longueur de la tige de poussoir comme indiqué, si nécessaire (fig.

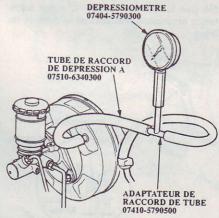
CONTRÔLE DU SERVOFREIN

- Poser le kit de puissance de frein de la manière indiquée (fig. FR. 29).
- Mettre le moteur en marche, régler le régime du moteur avec la pédale d'accé-





(Fig. FR. 28)



(Fig. FR. 29)

- siomètre indique **300** à **500 mmHg**, puis arrêter le moteur lérateur, de manière à ce que le dépresarrêter le moteur.
- Tirer le levier du frein de stationnement d'un cran
- Lire l'indication du dépressiomètre.
- Si l'indication de dépression diminue de 20 mmHg ou plus après 30 s, vérifier s les pièces suivantes présentent des fui-
 - clapet de retenue,
 - durit à dépression, tuyau,
 - joints d'étanchéité,
 - diaphragme.
 - joint de tige de maître-cylindre et coupelle.

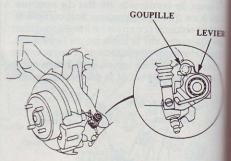
Frein à main

RÉGLAGE

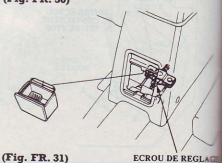
Nota. - Après l'entretien de l'étrier ou de mâchoire de frein arrière, desserre l'écrou de réglage du frein de station nement, mettre le moteur en marche enfoncer plusieurs fois la pédale de fre pour régler le frein auto-réglant aval'ajustement du frein de stationnement

Attention. - Bloquer les roues avant, avan de soulever l'arrière du véhicule au cric

- Décoller les roues arrière du sol.
- Sur les véhicules avec freins arrière disques, s'assurer que le levier de l'étrier de frein arrière touche bien la goupille d'étrier de frein (fig. FR. 30).
- Serrer l'écrou de réglage jusqu'à ce que les roues arrières tirent légèrement lorsqu'elles sont tournées (fig. FR. 31).
- Relâcher le levier de frein de stationne ment et s'assurer que les roues arrière ne tirent pas lorsqu'elles sont tournées Réajuster si nécessaire.
- L'égalisateur étant correctement régle les freins arrière doivent être complète ment appliqués lorsque le levier de frei de stationnement est tiré de 6 à 10 crans



(Fig. FR. 30)



Système antiblocage

de roue (ALB)

dépres-Ig, puis

nement re. inue de

rifier si

des fui-

et cou-

r ou de sserrer stationirche et de freir nt avan ment. nt, avan au cric

rrière à vier de bien la . 30). ce que eremen R. 31). ationne arrière urnées

t régle mplète de frein 0 crans

LEVIE

REGLACI

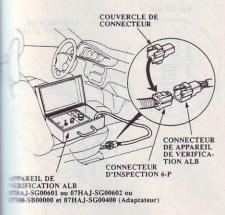
GÉNÉRALITÉS L'ABS fonctionne en mesurant la rapidité

de rotation des roues lors du freinage et en comparant leur vitesse. Si une roue tourne plus lentement que les autres (et qu'elle est sur le point de se bloquer et de patiner), le système réduit la pression hydraulique vers l'étrier de frein de cette roue. Lorsque la vitesse de cette roue revient au même niveau que celle des autres roues, le système applique la pression hydraulique normale. Ceci s'effectue plusieurs fois par seconde, pour chaque roue. Le fonctionnement de l'ABS peut être ressenti par les pulsations rapides sur la pédale de frein.

Chaque roue est dotée d'un capteur de vitesse de roue. Lorsque la roue tourne, ce capteur envoie des impulsions électriques à l'unité de commande du système antiblocage de freins (ABS). La fréquence des impulsions varie avec la vitesse de la roue.

La sortie électrique de l'unité de commande du système antiblocage de freins (ABS) est fournie au groupe de soupapes de modulation/solénoïdes. Durant le freinage, l'unité de commande du système antiblocage de freins (ABS) contrôle les fréquences des impulsions des quatre roues. Lorsque l'unité de commande détecte le blocage d'une roue, elle excite le solénoïde approprié du groupe de soupapes de modulation/solénoïdes. Il y a trois solénoïdes : un pour chaque roues avant et un pour les deux roues arrière. Le solénoïde excité réduit la pression hydraulique sur l'un des côtés d'une soupape de modulation. Ceci a pour effet de réduire la pression hydraulique de la canalisation de frein vers la roue affecée. Lorsque la vitesse de la roue augmente sous l'effet de la réduction de l'effet de freinage, l'unité de commande désexcite le solénoïde. La pression hydraulique sur la soupape de modulation s'élève alors et la pression augmente dans la canalisation hydraulique vers la

Pour que le système puisse réagir rapidement, le groupe de soupapes de modulation/solénoïdes doit avoir du liquide



de frein sous haute pression. Ce liquide lui est fourni par un accumulateur mis sous pression par une pompe électrique. Un manocontact sur l'accumulateur commande cette pompe.

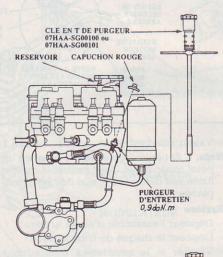
L'unité de commande est également dotée d'un circuit de détection d'erreurs. Elle contrôle le fonctionnement des capteurs de roue, des solénoïdes, de la pompe et du dispositif électronique. Si l'unité de commande détecte une anomalie, elle coupe l'alimentation électrique du moteur de pompe et des solénoïdes. Le témoin sur le tableau de bord s'allume. Les freins fonctionnent alors comme dans un système classique sans système d'antiblocage de freins.

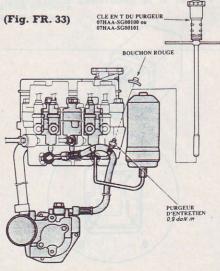
PURGE DU CIRCUIT

Mettre le véhicule sur un sol de niveau avec les roues bloquées. Mettre la boîte de vitesses au point mort pour les modèles avec boîte de vitesses manuelle et dans la position P pour les modèles avec boîte de vitesses automatique. Relâcher le frein de stationnement.

Déconnecter le connecteur d'inspection 6-P (orange) sous le siège du passager et connecter le connecteur d'inspection à l'appareil de vérification ALB (fig. FR. 32).

Remplir le réservoir du modulateur jus-





(Fig. FR. 34)

- qu'au niveau MAX et reposer le bouchon du réservoir (fig. FR. 33).
- Mettre le moteur en marche et le laisser tourner au ralenti pendant quelques minutes, puis l'arrêter. Vérifier le niveau de liquide dans le réservoir du modulateur et refaire le plein jusqu'au niveau MAX si nécessaire.
- Purger le liquide haute pression du purgeur d'entretien avec l'outil spécial (fig. FR. 33).
- Mettre le moteur en marche et le laisser tourner au ralenti pendant quelques minutes, puis l'arrêter. Vérifier le niveau du liquide et refaire le plein jusqu'au niveau MAX si nécessaire.
- Tourner le sélecteur de mode de l'appareil de vérification sur 2.
- En enfonçant fermement la pédale de frein, pousser le contacteur de début d'essai pour actionner le modulateur. Il doit y avoir une réaction sur la pédale de frein.

Nota. - Continuer à enfoncer fermement la pédale de frein lors de l'utilisation de l'appareil de vérification.

- Tourner le sélecteur de mode sur 3, 4 et
- Répéter l'opération pour chaque position de mode d'essai.
- Refaire le plein du réservoir du modulateur jusqu'au niveau MAX et reposer le bouchon du réservoir.

Attention. - Déconnecter l'appareil de vérification ALB avant de conduire le véhicule. Un accident sérieux ou même mortel, peut être provoqué par une réduction ou perte complète de la possibilité de freinage.

Vidange de l'accumulateur

Attention. - Utiliser la clé en T du purgeur avant de démonter les pièces ombragées sur l'illustration (fig. FR. 34).

- Ouvrir le capot.
- Déposer le bouchon rouge du purgeur situé sur le corps du modulateur.
- Mettre l'outil spécial sur le purgeur d'entretien et le dévisser lentement de 90° pour recueillir le liquide haute pression se trouvant dans le réservoir. Tourner encore l'outil spécial d'un tour complet pour vidanger entièrement le liquide de frein (fig. FR. 34).
- Resserrer le purgeur d'entretien et jeter le liquide.
- Reposer le bouchon rouge.
- Attention. Du liquide sous haute pression peut jaillir si le tuyau et la durit (ombragés), sont retirés. Pour vidanger le liquide de frein sous haute pression, suivre la procédure décrite.

Vidange du liquide de frein du réservoir

- Vidange du liquide de frein du réservoir de modulateur : le liquide de frein peut être aspiré à l'aide d'une seringue par le dessus du réservoir de modulateur. Il peut également être vidangé par le raccord de pompe après avoir déconnecté la durit de pompe.
- Vidange du liquide de frein du maîtrecylindre: desserrer la vis du purgeur et pomper la pédale de frein pour vidanger le liquide de frein du maître-cylindre.

REMPLACEMENT DE L'UNITÉ DE COMMANDE

4 portes

 Retirer le panneau de garniture latéral du coffre droit (fig. FR. 35).

3 portes

- Retirer le panneau de garniture de custode droit (fig. FR. 35).
- Déconnecter les connecteurs de l'unité de commande (fig. FR. 35).
- Déposer les boulons de fixation de l'unité de commande, puis déposer l'unité de commande.

CONTRÔLE DES RELAIS

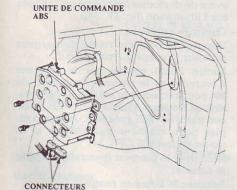
- Déposer le relais de sécurité et le relais du moteur de la boîte à fusibles/relais ABS sous le capot, voir encadré « Emplacement des composants ».
- Vérifier la continuité entre les bornes
 Cet D (fig. FR. 36).
- Il doit y avoir continuité
- Vérifier la continuité entre les bornes **A** et **B** (fig. FR. 36).
- Il doit y avoir continuité lorsque la batterie est connectée entre les bornes C et D.
- Il ne doit pas y avoir de continuité lorsque la batterie est déconnectée.

CONTRÔLE DES CAPTEURS

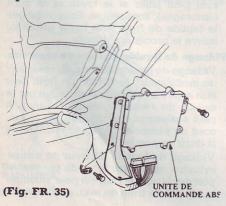
Avant

- Vérifier si le générateur d'impulsions ne comporte pas de dents écaillées ou endommagées. Le remplacer si nécessaire.
- Mesurer l'entrefer entre le capteur et le générateur d'impulsions sur tout le périmètre, en faisant tourner 'arbre de transmission à la main (fig. FR. 37).

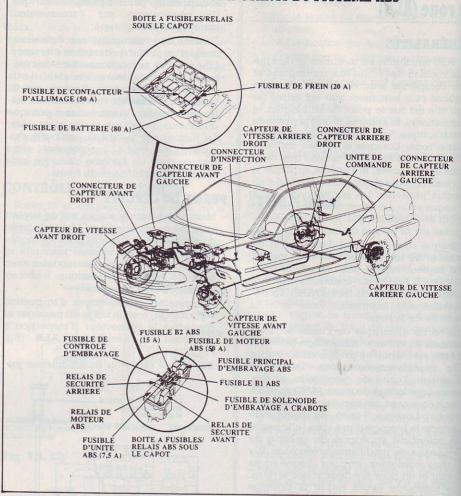
4 portes



3 portes



EMPLACEMENT DES COMPOSANTS DU SYSTEME ABS



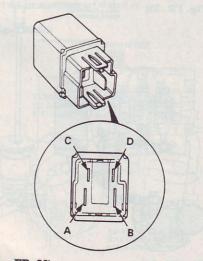
Valeur standard (mm)

. 0,4 à 1

Nota. – Si l'entrefer dépasse **1 mm**, en un point quelconque, il est probable qu'une fusée soit déformée et elle doit être remplacée.

Arrière

- Déposer l'ensemble d'étrier arrière.
- Déposer le disque de frein arrière.
- Vérifier si le générateur d'impulsions



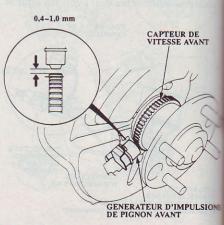
(Fig. FR. 36)

- arrière ne comporte pas de dents écalées ou endommagées. Le remplacer nécessaire.
- Mesurer l'entrefer entre le capteur et générateur d'impulsions sur tout le perimètre, en faisant tourner l'arbre de transmission à la main.

- Valeur standard (mm) ...

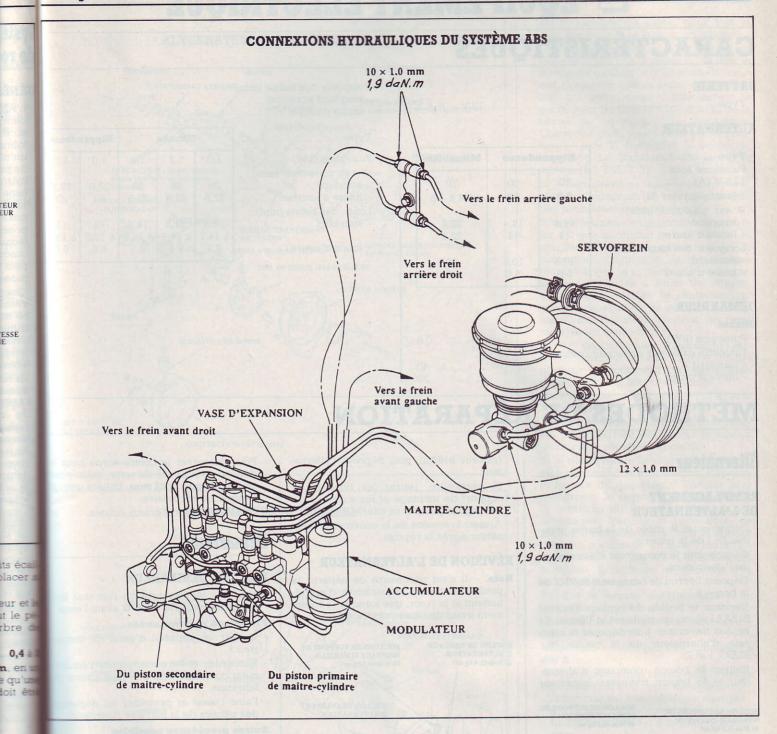
.... 0,4 à

Nota. – Si l'entrefer dépasse 1 mm, en point quelconque, il est probable qu'un broche soit déformée et elle doit ên remplacée.



(Fig. FR. 37)

ESSE



☐ ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

CARACTÉRISTIQUES

BATTERIE

- Type

12 V - 36 A.h

ALTERNATEUR

		and the second	the Parties of the land
- Type	Nippor	ndenso	Mitsubishi
- Puissance sous		T-	
13,5 V (A)	70	80	70
 Résistance rotor (Ω) 	2,9	2,9	3,4 à 3,8
- Ø ext. collecteur (mm):		that that	
- standard	14,4	14,4	22,7
- limite d'usure	14	14	22,2
- Longueur des balais (mm)			PA CONTRACTOR
- standard	10,5	10,5	22
- limite d'usure	5,5	5,5	8
			THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Longueur des balais (mm)

- standard

Type

-	Puissance (kW)
_	Ø ext. collecteur (mm):
	- standard
	- limite d'usure
_	Long. des balais (mm):

- standard

(2)	imita	d'ingura

	Mitsuba	l.	Nippondenso		
1,0	1,2	1,4	1,0	1,2	
28	28	28	29,9	29,9	
27,5	27,5	27,5	29	29	
14,3	14,3	14,3	13	13	
à 14,7	à 14,7	à 14,7	à 13,5	à 13.5	
9,3	9,3	9,3	8,5	8,5	

DÉMARREUR

Hitachi

-	Puissance (kW)	0.8
-	Diamètre extérieur collecteur (mm):	
	- standard	40
	- limite d'usure	39

MÉTHODES DE RÉPARATION

Alternateur

REMPLACEMENT DE L'ALTERNATEUR

- Déconnecter le câble de la borne négative (-) de la batterie.
- Déconnecter le connecteur d'alternateur de l'alternateur.
- Déposer l'écrou de borne et le fil VHT de la borne B.
- Déposer le boulon de réglage (moteur B16A2: écrou de réglage) et l'écrou de boulon traversant, puis déposer la courroie d'alternateur de la poulie (fig. ÉLEC. 1 et 2).
- Retirer le boulon traversant d'alternateur et le boulon traversant supérieur

- (moteur B16A2), puis déposer l'alternateur.
- Si nécessaire, retirer les boulons de support de montage et les supports de montage supérieur et inférieur.
- Ajuster la tension de la courroie d'alternateur après la repose.

RÉVISION DE L'ALTERNATEUR

Nota. – Il n'est nécessaire de séparer la poulie, le boîtier d'extrémité d'entraînement et le rotor, que lorsque le roulement avant doit être remplacé.

BOULON DE REGLAGE
D'ALTERNATEUR
24 N·m (2,4 kg·m)

BOULONS DE SUPPORT DE
MONTAGE SUPERIEUR
45 N·m (4,5 kg·m)

BOULON TRAVERSANT
D'ALTERNATEUR

BOULONS DE SUPPORT DE
MONTAGE INFERIEUR
45 N·m (4,5 kg·m)

(Fig. ÉLEC. 2)

- Pour desserrer le contre-écrou pour dépose de la poulie du rotor, utiliser de clés de **10 mm** et **22 mm**. Utiliser une à impact si nécessaire.
- Se référer aux différents éclatés.

Démarreur

ESSAI DE DÉMARREUR

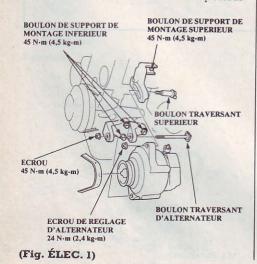
Nota. – La température de l'air doit en comprise entre 15 et 38°C avant l'esse

Procédure recommandée

- Utiliser un appareil d'essai de déma
- Raccorder et faire fonctionner l'équipment conformément aux instructions d' fabricant.
- Faire l'essai et procéder au dépistant des pannes de la manière décrite.

Autres procédures possibles

- Raccorder le voltmètre et l'ampèrentre
- Déconnecter le connecteur 2-P (fil par maire de bobine d'allumage), du distributeur.
- S'assurer que le démarreur soit be engagé : placer le contacteur d'alluma sur « Start ». Le démarreur doit lancer moteur.
- Si le démarreur ne lance pas le moteur vérifier la batterie, les connexions de câbles positif de la batterie et de masse



29

loit être

'essai

démar

équipe

ions d

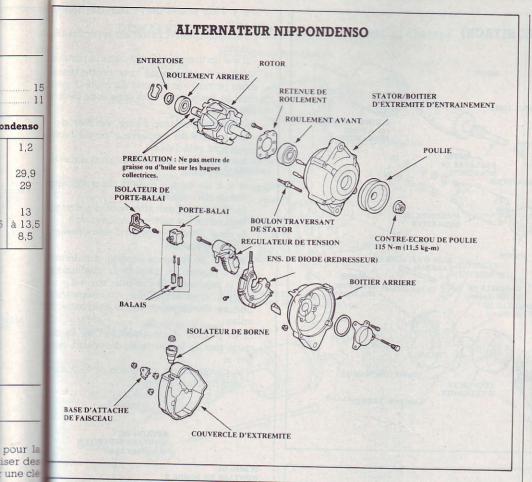
0 à 400

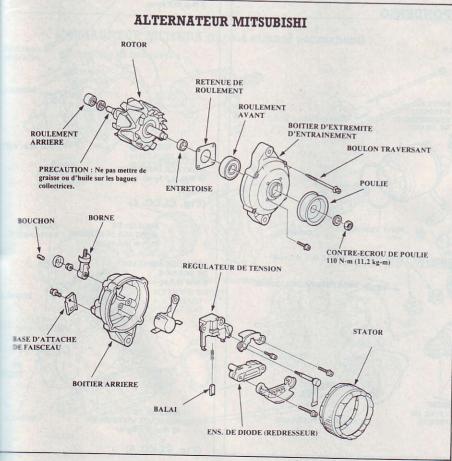
0 à 21 à 1 200 èreme

(fil pr

ı distr

lumao ncer



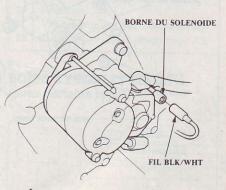


les connexions de câble, pour voir si elles ne sont pas lâches ou corrodées.

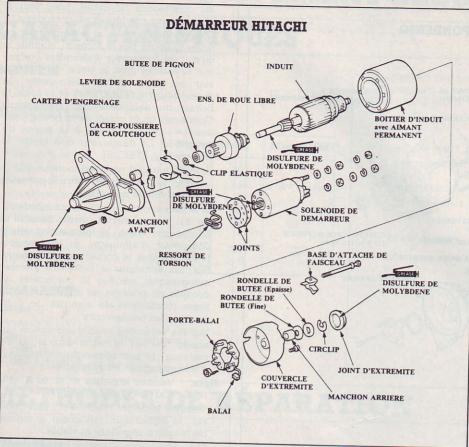
- Essayer de nouveau, si le démarreur ne lance toujours pas le moteur : shunter le circuit du contacteur d'allumage comme suit (s'assurer que la boîte de vitesses soit au point mort): débrancher le connecteur (le fil BLK/WHT et le fil de la borne du solénoïde) du démarreur. Connecter un fil volant de la borne positive (+) de la batterie à la borne du solénoïde. Le démarreur doit lancer le moteur (fig. ÉLEC. 3).
- Si le démarreur ne lance toujours pas le moteur, le déposer et voir s'il présente des problèmes internes.
- Si le démarreur lance le moteur, contrôler s'il y a un circuit ouvert dans le fil noir/blanc, entre le démarreur et le contacteur d'allumage, et les connecteurs. Vérifier le contacteur d'allumage. Sur les véhicules à boîte de vitesses automatique, vérifier le contacteur de console de position de sélecteur de vitesse (contacteur de sécurité de point mort) et les connecteurs.
- Sur les véhicules avec transmission manuelle, vérifier le relais d'arrêt du démarreur, le contacteur de verrouillage d'embrayage et les connecteurs.

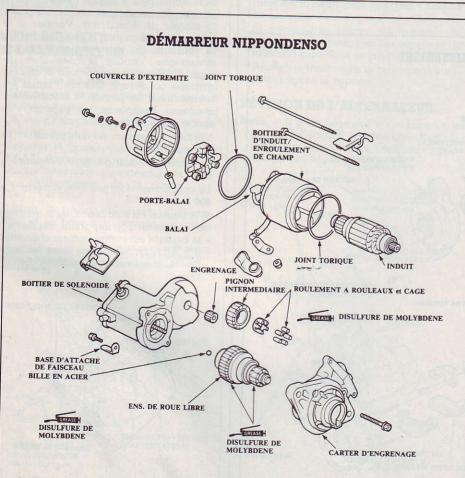
Nota. – Vérifier le fusible nº 39 (50 A) et le relais d'arrêt du démarreur

- Vérifier le degré d'usure et l'état général: le démarreur doit lancer le moteur de manière régulière et stable.
- Si le démarreur s'engage, mais lance le moteur de manière erratique : déposer le moteur du démarreur. Vérifier si le démarreur, le pignon d'entraînement et la couronne du volant ne sont pas endommagés. Vérifier la roue libre de pignon d'entraînement et voir si elle est grippée ou dérape lorsque l'induit est tourné avec le pignon d'entraînement maintenu. Remplacer les pignons s'ils sont endommagés.
- Vérifier la tension de lancement et le tirage de courant.
- La tension ne doit pas être inférieure à 8 V
- Le courant ne doit pas être supérieur à
- 400 A Si la tension est trop basse, ou si le tirage
- de courant est trop important, vérifier si - la batterie est complètement chargée,
- il y a un circuit ouvert dans les seg-
- ments de collecteur d'induit de démarreur

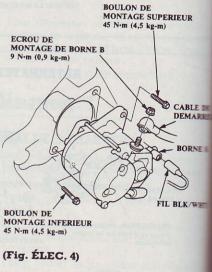


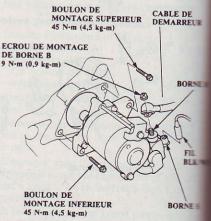
(Fig. ÉLEC. 3)





- il y a un tirage de l'induit de dém
- l'enroulement d'induit est en court-cuit,
- il y a un tirage excessif dans le mote
- Vérifier la vitesse de rotation de la ment (tr/mn): le régime du moteur p dant le lancement doit être supérie 100 tr/mn.
- Si la vitesse est trop basse, vérifier s
 les bornes du démarreur ou de barie sont relâchées,
 - les balais de démarreur sont exce vement usés,
- il y a un circuit ouvert dans les ments de collecteur,
- le pignon d'entraînement ou l'en hélicoïdal est sale ou endommagé
- la roue libre de pignon d'entraîner est défectueuse.
- Vérifier le désengagement du déreur : placer le contacteur d'allur sur la position « III » et puis sur « II pignon d'entraînement du démandoit se désengager de la couronne volant.
- Si le pignon d'entraînement ne se gage pas de la couronne du volant, se fier si :
- le plongeur de solénoïde et le conteur fonctionnent mal,





(Fig. ÉLEC. 5)

it de démar

en court-cir

ns le moteur on de lance moteur per supérieur

vérifier si : ou de batte

ont excess

ans les seg

t ou l'ergi mmagé, entraîneme

du déma d'alluma sur « II ». I démarre couronne

nt ne se di volant, vér

et le conta

RIEUR

CABLE DE DEMARRE

BORNE S

L BLK/WHT

BLE DE MARREUR

BORNE

BORNE 5

BLK

DÉMARREUR MITSUBA (type à enroulement de champ) SOLENOIDE DE DEMARREUR LEVIER DE SOLENOIDE JOINT . TUBE LABYRINTHE GREASE DISULFURE DE MOLYBDENE GREASE 0 DISULFURE DE MOLYBDENE 00 COUVERCLE D'EXTREMITE PORTE-BALAI BOITIER D'INDUIT/ CARTER ENROULEMENT DE D'ENGRENAGE ENS. DE ROUE LIBRE D'ENGRENAGE BALAI 2 INDUIT

DÉMARREUR MITSUBA (type à aimant permanent) SOLENOIDE DE DEMARREUR LEVIER DE SOLENOIDE JOINT TUBE LABVRINTHE DISULFURE DE GREASE MOLYBDENE DISULFURE DE 00 MOLYBDENE Community of the last of the l COUVERCLE D'EXTREMITE CARTER D'ENGRENAGE BOITIER D'INDUIT avec AIMANT PERMANENT CARTER D'ENGRENAGE ENS. DE ROUE LIBRE PORTE-BALAI INDUIT

 l'ensemble de pignon d'entraînement est sale ou la roue libre est endommagée.

REMPLACEMENT DU DÉMARREUR

- Déconnecter le câble négatif de la batterie (-).
- Déconnecter le câble de démarreur de la borne **B** sur le solénoïde et le fil BLK/ WHT de la borne **S** (fig. ÉLEC. 4 et 5).
- Retirer les deux boulons fixant le démarreur, puis déposer le démarreur.
- Reposer dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota. – Lors de la mise en place du câble du démarreur, s'assurer que le côté serti de la borne de bague soit dirigé vers l'extérieur.

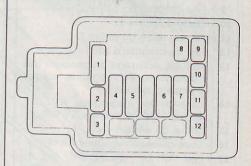
RÉVISION DU DÉMARREUR

Précaution. – Déconnecter le câble négatif de la batterie avant de déposer le démarreur.

- Se référer aux différents éclatés.

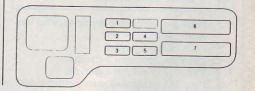
Fusibles

BOÎTE À FUSIBLES SOUS CAPOT



N°	Circuits protégés
1	Fusible principal, batterie
2	Feux de stop, avertisseur
3	Feux de détresse
4	Fusible principal, éclairage
5	Fusible principal, allumage
6	Fusible principal, moteur de
	chauffage
7	Fusible principal, option
8	Ventilateur de condensateur
9	ECU
10	Réserve
11	Ventilateur de refroidissement
12	Fusible principal, dégivreur AR

BOÎTE À FUSIBLES ABS (pour certains types)



N°	Circuits protégés		
1	Moniteur d'embrayage ABS		
2	Contrôle du moteur		
3	Embrayage ABS (principal)		
4	ABS + B2		
5	ABS + B1		
6	Moteur de pompe ABS		
7	Embrayage ABS (de réserve)		
	Limitalyage Abs (de reserve)		

BOÎTE À FUSIBLES INTÉRIEUR

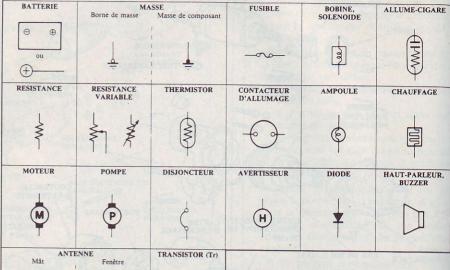
 Les fusibles contenus dans la boîte à fusibles intérieure varient légèrement selon les modèles. Se reporter au tableau de la colonne suivante pour les fusibles du véhicule.

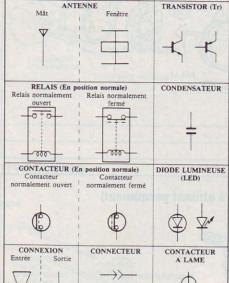
N°	Circuits protégés			
1	S.R.S.*1			
2	ACG (IG)*1			
3	Fusible de rechange			
4	Fusible de rechange			
5	Fusible de rechange			
6	Radio, allume-cigare			
7	Lave-phare*2			
8	Code du phare G			
9	Feu de route du phare G			
10	Code du phare D			
11	Feu de route du phare D			
12	Feu de brouillard AR*1			
13	Feu AR, éclairage du panneau des			
	instruments, éclairage de plaque			
	d'immatriculation			
14	Lève-glaces électriques AV G*3,			
	lève-glaces électriques AV D*4			
15	Signal de démarreur			
16	Lève-glaces électriques AR G			
17	Feu AR G*2, Dim-Dip*2, feu de			
	marche de jour* ²			
18	Verrouillage électrique des			
19	Polais do Dim Din +2			
19	Relais de Dim-Dip* ² , relais de feu			
20	de marche de jour* ² Lève-glaces électriques AV D* ³ ,			
-	lève-glaces électriques AV D* ³ , lève-glaces électriques AV G* ⁴			
21	Feu de recul			
22	Lève-glaces électriques AR D			
23	Essuie-glace, lave-glace, relais de			
	lève-glace électrique, relais de toit			
	ouvrant			
24	Éclairage intérieur			
25	Relais de dégivrage AR, relais de			
	moteur de chauffage, relais de			
	moteur de ventilateur de			
	refroidissement			
26	Chauffage des sièges			
27	ACG (IG)			
28	Toit ouvrant			
29	Fusible de rechange			
30	Fusible de rechange			

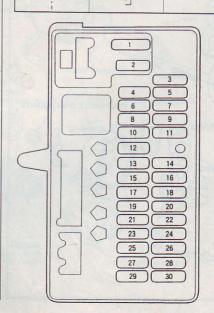
- * 1 : Pour les véhicules équipés d'un système SRS
- * 2 : Pour certains types
- * 3 : Type de conduite à droite
- * 4 : Type de conduite à gauche
- * 5 : Pour les véhicules sans système ABS

Schémas électriques

SYMBOLES SCHÉMATIQUES





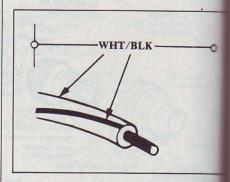


CODES DE COULEUR DE FIL

 Les abréviations suivantes sont utilise pour identifier les couleurs de fil dans circuits schématiques.

	circuits schemanques.	
-	Blanc	WE
-	Jaune	YE
-	Noir	BL
	Bleu	
	Vert	
	T .	RE
		OE
-	Rose	PN
-	Marron	BE
-	Gris	GE
	Violet	
	Bleu clair LT	
	Vert clair LT	
	The second secon	

 L'isolateur de fil a une couleur ou couleur avec une bande d'une a couleur. La deuxième couleur compond à la bande.

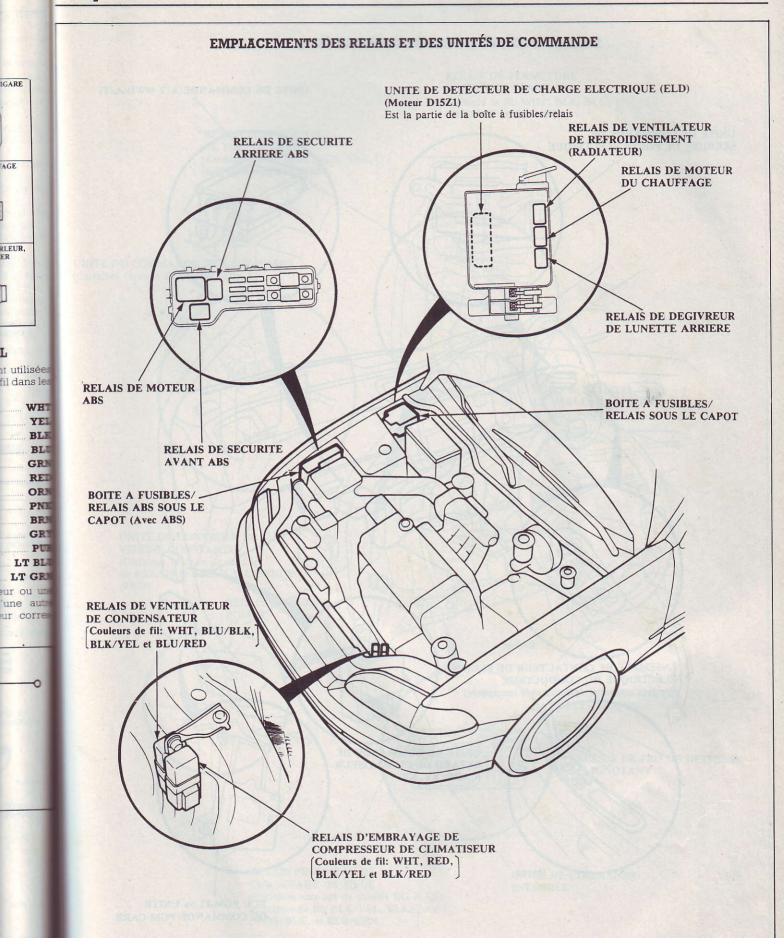


IGARE

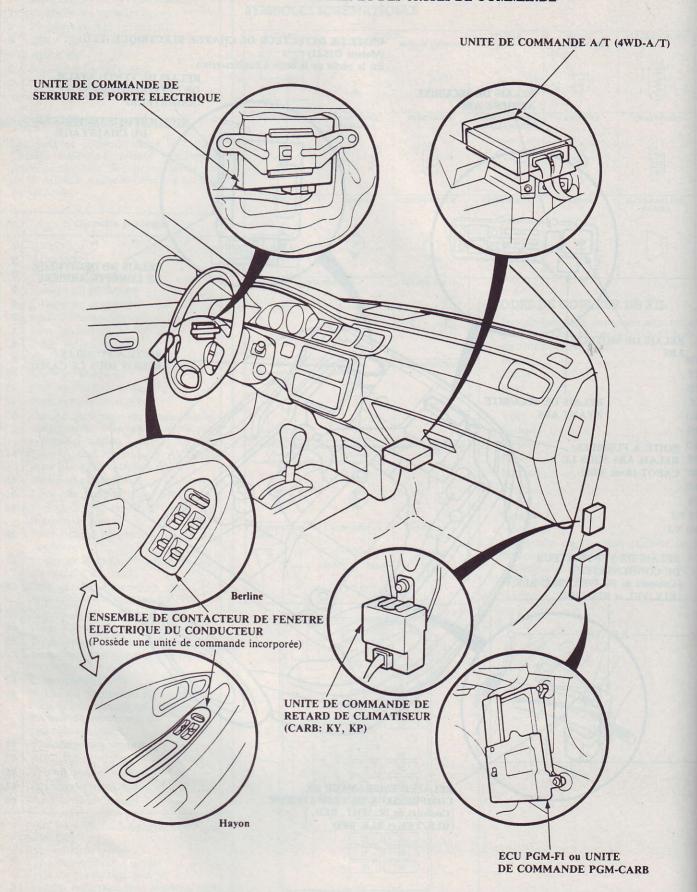
AGE

RLEUR.

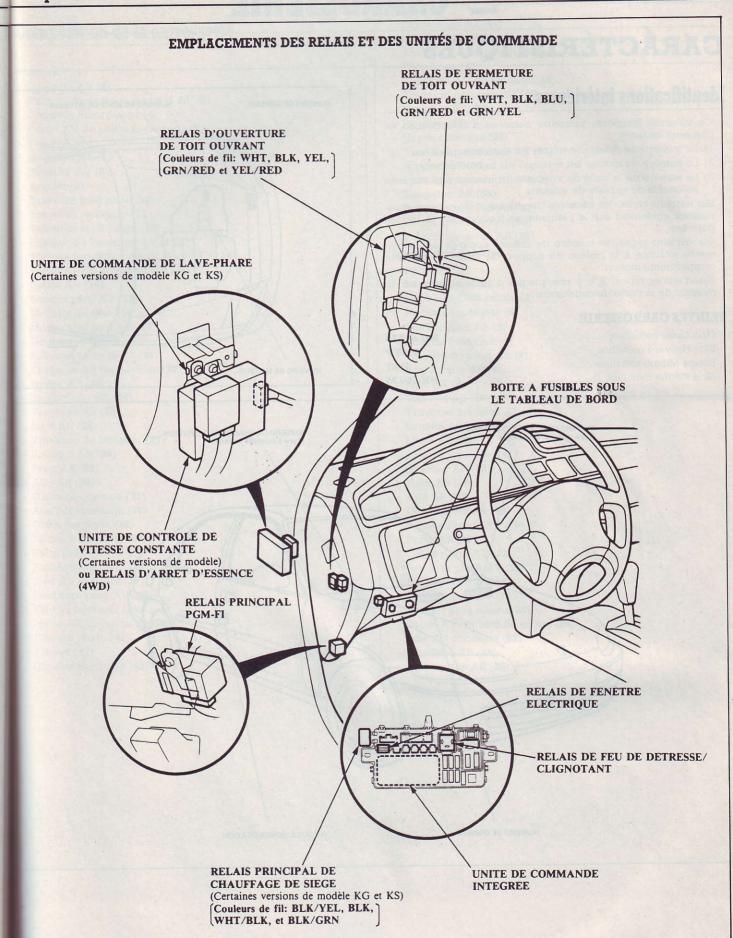
0



EMPLACEMENTS DES RELAIS ET DES UNITÉS DE COMMANDE



/T)





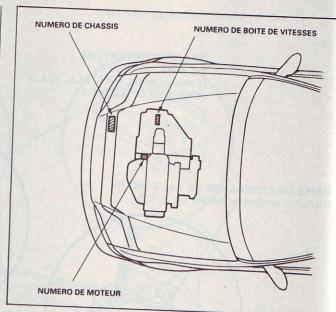
CARACTÉRISTIQUES

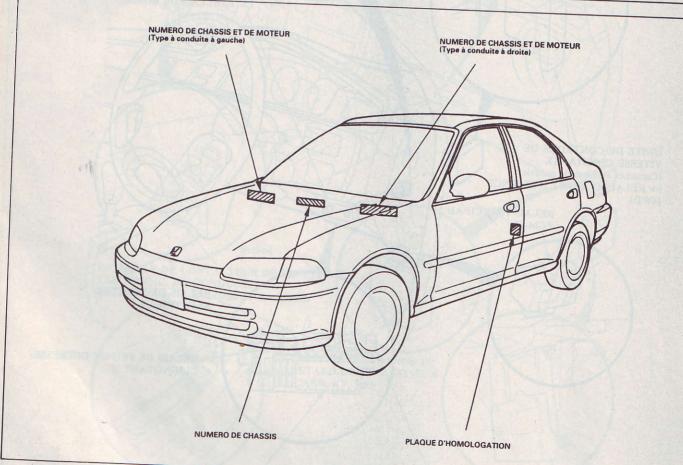
Identifications intérieures

- Ce véhicule comporte plusieurs numéros d'identification en
- 1) Le numéro de châssis se trouve sur la cloison pare-feu.
- 2) Le numéro du moteur est estampé sur le bloc-moteur.
- 3) Le numéro de la boîte de vitesse se trouve sur une étiquette au-dessus de la boîte de vitesses.
- Sur certains types, les numéros de châssis et de moteur apparaissent également sur la plaquette se trouvant sur la cloison
- Sur certains types, le numéro de châssis apparaît sur la plaquette attachée à la cloison de support de radiateur, dans le compartiment moteur.
- Sur d'autres types, il y a une plaque d'homologation sur le montant de la porte du conducteur.

TEINTES CARROSSERIE

- Gris Laser métallisé	
– Bleu Harvard métallisé	NH-537 M
- Rouge Milano métallisé	B-63 P
- Gris Platine métallisé	R-81
office Indiana inecamine	NH-550 M





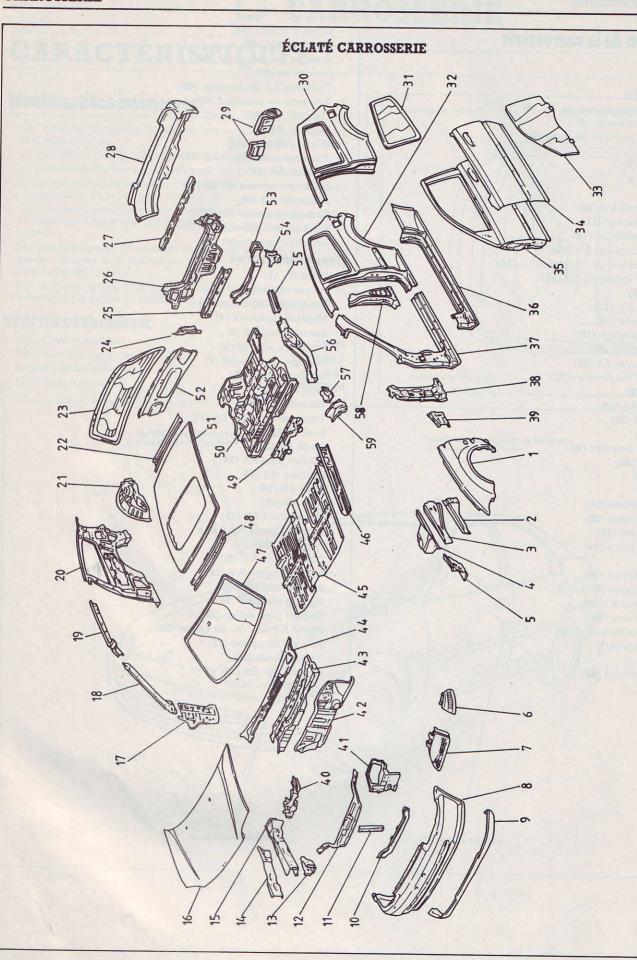
composition de la carrosserie

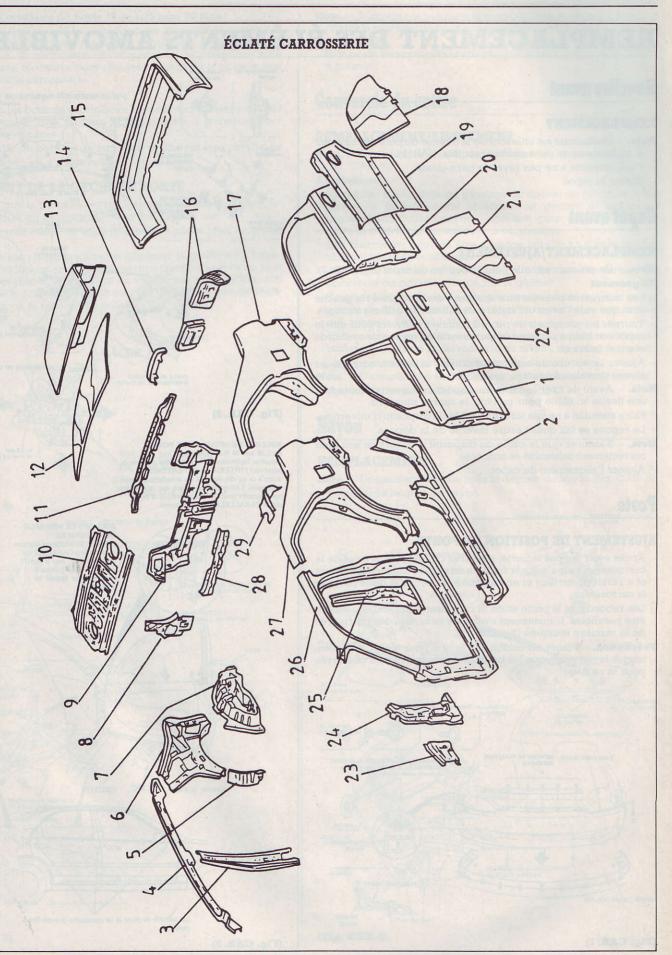
- Aile AV (1)
- Joue aile AV (2)
- Renfort de passage de roue AV (3)
- Chapelle amortisseur (4)
- Partie AV de passage de roue (5)
- Feu AV (6)
- Bloc optique (7)
- Bouclier AV (8)
- Bavolet (9)
- Traverse inférieure (10)
- Traverse radiateur (11)
- Traverse supérieure (12)
- Embout de longeron AV (13)
- Tôle de fermeture de longeron AV (14)
- Partie AV de longeron AV (15)
- Capot AV (16)
- Renfort pied AV (17)
- Montant de baie (18)
- Montant de pavillon (19)
- Doublure aile AR (20)
- Passage de roue AR (21)
- Traverse AR de pavillon (22)
- Hayon AR (23)
- Renfort aile AR (24)
- Traverse AR (25)
- Jupe AR (26)
- Traverse de bouclier (27)
- Bouclier AR (28)
- Feux AR (29)
- Aile AR (30)
- Glace de custode (31)
- Aile AR complète (32)
- Glace de porte (33)
- Panneau de porte (34)
- Porte (**35**)
- Panneau inférieur (36)
- Pied AV complet (37)
- Doublure pied AV (38)
- Renfort inférieur (39)
- Partie AR longeron AV (40)
- Tôle de phare (41)
- Tablier (42)
- Cloison chauffage (43)

- Grille d'auvant (44)
- Plancher AV (45)
- Âme de bas de caisse (46)
- Pare-brise (47)
- Traverse AV de pavillon (48)
- Traverse de plancher (49)
- Plancher AR (50)
- Pavillon (51)
- Hayon inférieur (52)
- Traverse mécanique AR (53)
- Support AR (54)
- Embout longeron AR (55)
- Longeron AR (56)
- Embout longeron AR (57)
- Renfort pied central (58)
- Renfort longeron AR (59)

Spécificités 4 portes

- Porte AV (1)
- Bas de caisse (2)
- Doublure pied milieu (3)
- Montant supérieur (4)
- Renfort pied AR (5)
- Doublure aile AR (6)
- Passage de roue AR (7)
- Renfort aile AR (8)
- Jupe AR (9)
- Tablette AR (10)
- Traverse bouclier AR (11)
- Lunette AR (12)
- Malle AR (13)
- Renfort jupe AR (14)
- Bouclier AR (15)
- Feux AR (16)
- Aile AR (17)
- Glace porte AR (18)
- Panneau porte AR (19) •
- Porte AR (20)
- Glace porte AV (21)
- Panneau porte AV (22)
- Renfort inférieur (23)
- Renfort pied AV (24)
- Renfort pied milieu (25)
- Partie AV de côté de caisse (26)
- Aile AR complète (27)
- Traverse AR (28)
- Renfort aile AR (29)





REMPLACEMENT DES ÉLÉMENTS AMOVIBLES

Bouclier avant

REMPLACEMENT

Nota. – Un assistant est utile lors de la dépose du pare-chocs avant et du faisceau de pare-chocs avant (fig. CAR. 1).

- Faire attention à ne pas rayer le pare-chocs.
- Ouvrir le capot.

Capot avant

REMPLACEMENT/AJUSTEMENT

Nota. – Un assistant est utile pour la dépose du capot (fig. CAR. 2).

Alignement

- Les charnières peuvent être ajustées vers la droite et la gauche ainsi que vers l'avant et l'arrière en utilisant les orifices allongés.
- Tourner les coussinets de rebord comme il convient pour que le capot soit bien à ras avec la carrosserie au niveau des rebords avant et latéraux.
- Ajuster la serrure du capot pour obtenir la hauteur correcte au niveau du rebord avant.

Nota. – Avant de tirer le câble du dispositif d'ouverture, attacher une ficelle au câble pour pouvoir le retirer plus tard.

- Faire attention à ne pas tordre le câble du dispositif d'ouverture.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

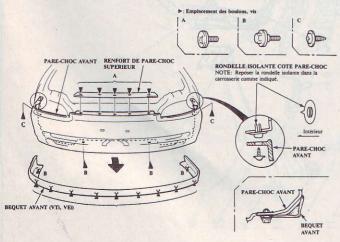
Nota. – S'assurer que le câble du dispositif d'ouverture soit bien correctement acheminé et connecté.

Ajuster l'alignement du capot.

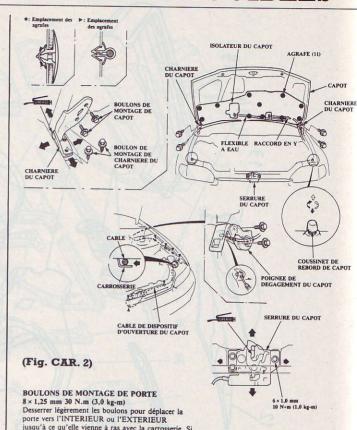
Porte

AJUSTEMENT DE POSITION DE PORTE

- Après avoir reposé la porte, s'assurer qu'elle vienne à ras de la carrosserie, puis s'assurer qu'il y a un espace identique à l'avant et à l'arrière, en haut et en bas entre les rebords de la porte et la carrosserie.
- Les rebords de la porte et de la carrosserie doivent également être parallèles. L'ajustement s'effectue au niveau des charnières de la manière indiquée (fig. CAR. 3).
- **Précaution.** Placer un chiffon sur le cric pour éviter d'endommager la porte lorsque les boulons de charnière sont desserrés pour le réglage.



(Fig. CAR. 1)



AJUS

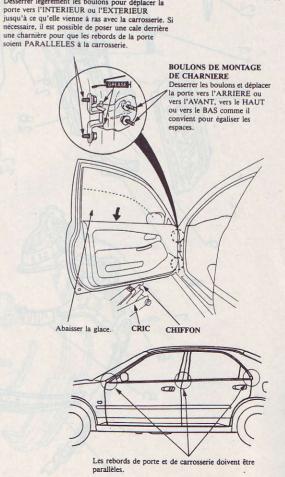
Tra

Des

en i

(Fig.

(Fig



(Fig. CAR. 3)

mlons de montage de porte (8 × 1,25 mm 30 N.m)

esserrer légèrement les boulons pour déplacer la porte vers érieur ou l'extérieur jusqu'à ce qu'elle vienne à ras avec la crosserie. Si nécessaire, il est possible de poser une cale crière une charnière pour que les rebords de la porte soient catallèles à la carrosserie.

milons de montage de charnière

Desserrer les boulons et déplacer la porte vers l'arrière ou vers avant, vers le haut ou vers le bas comme il convient, pour egaliser les espaces.

es rebords de porte et de carrosserie doivent être parallèles.

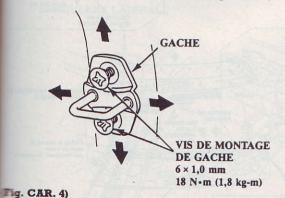
Vérifier s'il y a des fuites d'eau ou d'air.

USTEMENT DE LA GÂCHE DE PORTE

Sassurer que la porte se verrouille correctement sans claquer. Si un réglage est nécessaire, procéder comme suit :

Tracer un trait autour de la plaquette de la gâche pour servir de repère.

Desserrer les vis de la gâche et déplacer la gâche vers l'inténeur ou l'extérieur pour que la serrure soit plus serrée ou plus ache. La déplacer vers le haut ou vers le bas pour qu'elle soit regard de l'ouverture de la serrure. Resserrer ensuite légèment les vis et contrôler à nouveau (fig. CAR. 4).



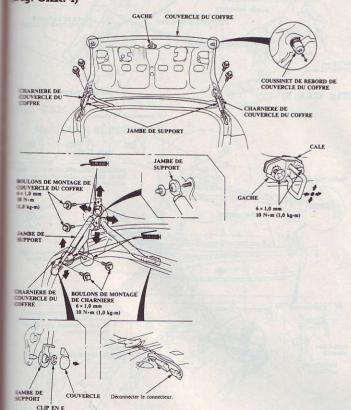


Fig. CAR. 5)

Nota. – Maintenir la poignée extérieure tirée et pousser la porte contre la carrosserie pour s'assurer que la gâche permet un bon ajustement.

 Si la porte se verrouille correctement, serrer les vis et contrôler à nouveau.

Couvercle du coffre

REMPLACEMENT/AJUSTEMENT

Nota. – Un assistant est utile pour la dépose du couvercle du coffre (fig. CAR. 5).

Alignement

- Desserrer les boulons de montage du couvercle du coffre, puis ajuster la position avant et arrière et gauche et droite du couvercle du coffre comme il convient, pour égaliser l'espace entre le couvercle du coffre et la carrosserie.
- Les charnières peuvent être ajustées vers le haut et le bas en utilisant les orifices allongés.
- Ajuster la position du couvercle du coffre sur l'ouverture du couvercle du coffre en déplaçant la gâche.
- Tourner les coussinets de rebord comme il convient pour que le couvercle du coffre soit bien à ras avec la carrosserie au niveau des rebords avant et latéraux.
- Utiliser des cales comme il convient pour que le couvercle du coffre soit à ras de la carrosserie au niveau du rebord arrière.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

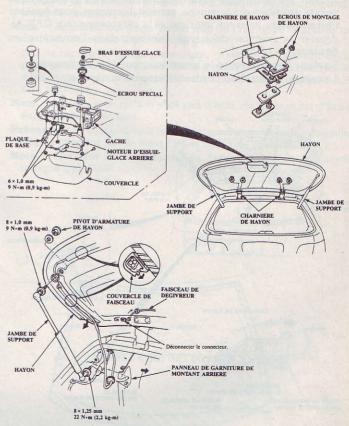
Nota. - S'assurer que le connecteur soit correctement connecté.

Ajuster l'alignement du couvercle du coffre.

Hayon

REMPLACEMENT

Nota. – Un assistant est utile pour la dépose du hayon (fig. CAR. 6). – Déposer le béquet de hayon.



(Fig. CAR. 6)

CARROSSERIE

- Faire attention à ne pas endommager le hayon.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota. - Vérifier l'alignement du hayon.

 Avec le hayon complètement fermé, vérifier s'il y a des fuites d'eau ou d'air.

AJUSTEMENT

Nota. – Vérifier que le hayon inférieur soit bien à ras avec la carrosserie.

- Faire attention à ne pas endommager le hayon.
- Fermer soigneusement le hayon, puis desserrer les boulons de montage du hayon.

Nota. - Ne pas poser les jambes de support.

 Ajuster le hayon pour qu'il soit bien en repère d'alignement avec la carrosserie, puis égaliser l'espace entre les rebords droit, gauche et inférieur de la carrosserie. Serrer légèrement les écrous et vérifier de nouveau (fig. CAR. 7).

Nota. – Desserrer légèrement les vis de montage de la gâche.

Nota. – Si nécessaire, desserrer les écrous de montage de charnière de hayon et déplacer le hayon vers l'arrière ou vers l'avant pour mettre les bourrelets d'étanchéité en place.

 Serrer les écrous de montage de hayon et reposer les jambes de support.

Nota. – Déplacer la gâche vers le haut ou vers le bas pour que le hayon soit bien à ras avec le hayon inférieur.

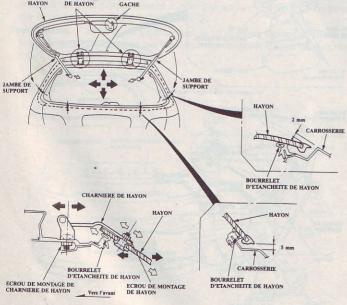
- Déplacer la gâche vers la droite ou la gauche jusqu'à ce qu'elle soit bien centrée dans la serrure du hayon.
- Serrer les boulons de montage de gâche
- Le hayon étant complètement fermé, vérifier s'il y a des fuites d'eau ou d'air.

Hayon inférieur

REMPLACEMENT/AJUSTEMENT

Alignement

- Ajuster les charnières vers l'avant et vers l'arrière ainsi que vers la droite et vers la gauche, comme il convient, pour égaliser l'espace entre le hayon inférieur et la carrosserie (fig. CAR. 8).
- Ajuster la position du hayon inférieur dans l'ouverture en déplaçant la gâche.
- Égaliser l'espace entre le hayon inférieur et la carrosserie.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.



(Fig. CAR. 7)

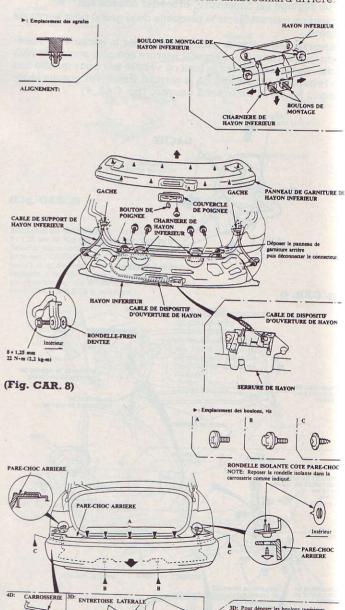
- **Nota.** Faire attention à ne pas tordre le câble du dispos d'ouverture.
- S'assurer que le câble du dispositif d'ouverture soit correct ment acheminé.
- Ajuster l'alignement du hayon inférieur.

Bouclier arrière

REMPLACEMENT

Nota. – Un assistant est utile lors de la dépose du pare-chocarrière et du faisceau de pare-chocs arrière (fig. CAR. 9).

- Faire attention à ne pas rayer le pare-chocs.
- Ouvrir le couvercle du coffre.
- Déconnecter les connecteurs de feux antibrouillard arrière



Œ

(Fig. CAR. 9)

SELLERIE

Pare-brise

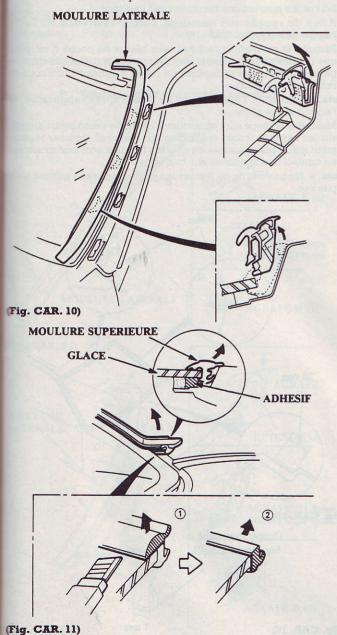
DÉPOSE

récaution. - Porter des gants pour retirer et reposer la glace.

- Utiliser des caches de siège pour éviter d'endommager les surfaces.
- Pour pouvoir déposer le pare-brise, déposer tout d'abord les pièces suivantes :
- le rétroviseur.
- le pare-soleil et la visière centrale,
- la garniture de montant avant,
- l'essuie-glace avant et la prise d'air.
- Détacher les agrafes des retenues, puis déposer la moulure latérale comme indiqué (fig. CAR. 10).

Nota. - Si nécessaire, remplacer toutes les agrafes endommagées.

Retirer la moulure supérieure.



Nota. – Lorsqu'il est difficile de retirer la moulure supérieure, couper la portion du caoutchouc supérieur (1) de la moulure, puis couper la portion de caoutchouc latérale (2) (fig. CAR. 11).

- Tirer l'avant du pavillon vers le bas.

Précaution. - Faire attention à ne pas trop tordre le pavillon.

- Déposer les autres retenues de la carrosserie
- Appliquer un ruban de protection le long du rebord du tableau de bord et de la carrosserie près du pare-brise. À l'aide d'une pointe à percer, faire un trou dans l'adhésif du pare-brise à partir de l'intérieur du véhicule. Introduire la corde à piano par le trou et enrouler les extrémités de la corde autour d'un morceau de bois.
- Avec l'aide d'un assistant situé à l'extérieur, tirer sur la corde en un mouvement de va-et-vient et couper soigneusement l'adhésif tout autour du pare-brise.

Précaution. – Tenir la corde à piano aussi près que possible du pare-brise pour éviter d'endommager la carrosserie ou le tableau de bord.

 Couper les entretoises en caoutchouc à distance de la carrosserie avec un couteau; elles sont collées en place.

Nota. – Remplacer les entretoises en caoutchouc par des nouvelles chaque fois que le pare-brise est remplacé.

REPOSE

 Décaper l'ancien adhésif au couteau sur la surface de pose tout autour du rebord de pare-brise sur une épaisseur de 2 mm.

Nota. – Ne pas décaper la surface peinte de la carrosserie; l'adhésif ne prendra pas aux endroits où la peinture a été décapée.

- Enlever tout résidu des entretoises en caoutchouc de la carrosserie.
- Masquer toutes les surfaces environnantes avant d'appliquer la peinture.
- Nettoyer la surface de pose de la carrosserie avec une éponge trempée dans de l'alcool.

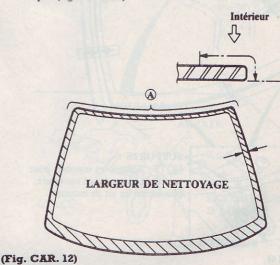
Nota. – Après le nettoyage, éviter que de l'huile, de la graisse ou de l'eau ne touche la surface de pose.

 Si l'on repose le même pare-brise, gratter tout l'adhésif de la pose précédente avec un couteau à mastiquer, puis nettoyer la surface de la glace avec de l'alcool, là où le nouvel adhésif doit être appliqué.

Nota. – Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'eau, de graisse ou d'huile sur la surface de pose.

Précaution. – Éviter de placer la glace sur ses rebords ; de petits débris peuvent par la suite être la cause de craquelures.

Nota. – Nettoyer la zone ombragée. Nettoyer la zone A comme indiqué (fig. CAR. 12).



151

CARROSSERIE

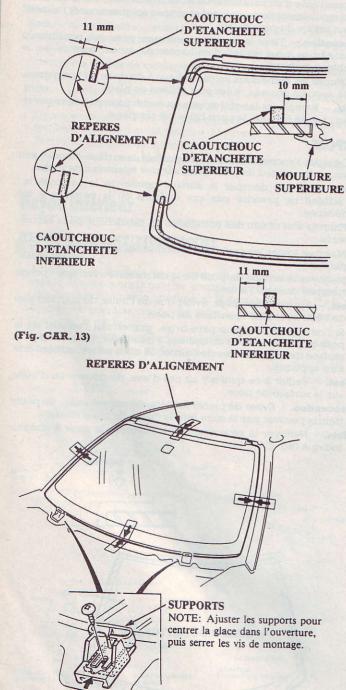
- Centrer et coller la moulure supérieure sur le rebord supérieur
- Coller les caoutchoucs d'étanchéité sur la surface intérieure du pare-brise comme indiqué, pour maintenir l'adhésif en cours de pose (fig. CAR. 13).

Nota. - Faire attention à ne pas toucher le pare-brise aux endroits où l'adhésif est appliqué

- Reposer les supports de glace et les retenues d'agrafe.
- Placer le pare-brise verticalement sur les supports, puis le centrer dans l'ouverture. Tracer au crayon gras des repères d'alignement sur le pare-brise et aux endroits correspondants sur la carrosserie aux quatre endroits indiqués (fig. CAR. 14).

Nota. - Ajuster les supports pour centrer la glace dans l'ouverture, puis serrer les vis de montage

Avec une éponge, appliquer une légère couche d'enduit pour glace autour du rebord de la glace, puis l'essuyer légèrement avec de la gaze ou un tissu.



(Fig. CAR. 14)

Nota. – Ne pas appliquer de l'enduit pour carrosserie à la glace et ne pas mélanger les éponges d'enduit pour glace et pour

- Ne jamais toucher les surfaces enduites avec les mains. Si ces surface sont touchées, l'adhésif risque de ne pas prendre correctement sur la glace et il y aura des fuites lorsque le pare-brise sera posé
- Veiller à ce que de l'eau, de la poussière et des matériaux abrasifs ne se déposent pas sur la surface enduite.
- Avec une éponge, appliquer une légère couche d'enduit pour carrosserie sur l'ancien adhésif restant tout autour du rebord de l'ouverture de la glace. La glace doit être installée dans les 10 mn après l'application de l'enduit (fig. CAR. 15).

Nota

DI

La

Vé

Lur

DÉP

Préc

ala

Ne

(Fig.

MOU LATE

Fig. C

Nota. – Ne pas appliquer de l'enduit pour glace sur la carrosserie et faire attention à ne pas mélanger les éponges d'enduit pour carrosserie et pour glace.

- Ne jamais toucher les surfaces enduites avec les mains.
- Masquer le tableau de bord avant de peindre le rebord.
- Bien mélanger tout la quantité d'adhésif et de durcissant nécessaire sur une plaque en métal ou en verre avec un couteau à mastiguer

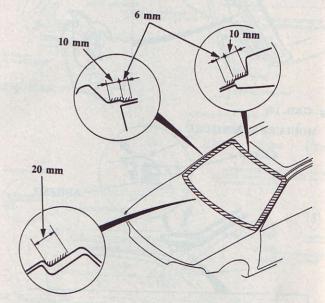
Nota. – Nettoyer la plaque avec une éponge et de l'alcool avant d'effectuer le mélange

- Suivre les instructions fournies avec l'adhésif.
- Avant de remplir une cartouche, couper l'extrémité du bec à l'angle indiqué (fig. CAR. 16).
- Remplir la cartouche d'adhésif sans laisser de poche d'air pour que l'alimentation soit constante. Introduire la cartouche dans un pistolet à calfeutrer et déposer un ruban d'adhésif tout autour du rebord du pare-brise.

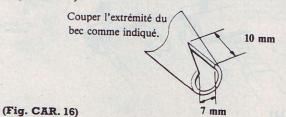
Nota. – Appliquer l'adhésif dans les 30 mn après l'application de l'enduit sur la glace.

Maintenir la glace sur l'ouverture à l'aide de ventouses, l'aligner sur les repères tracés et la poser sur l'adhésif. Pousser légèrement sur la glace jusqu'à ce que ses bords soient uniformément en contact avec l'adhésif sur tout le pourtour.

 ${f Nota.}$ — Ne pas ouvrir ou fermer les portes tant que l'adhésif n'est



(Fig. CAR. 15)



152

Reposer les agrafes sur la moulure latérale (fig. CAR. 17). Gratter ou essuyer l'excès d'adhésif avec un couteau à mastiquer ou de la gaze.

- Pour retirer l'adhésif des surfaces peintes ou de la glace, es essuyer avec un chiffon doux trempé dans de l'alcool.

Peposer la moulure latérale (fig. CAR. 18).

Laisser l'adhésif sécher pendant au moins une heure, puis aporiser de l'eau sur le pare-brise et repérer toute fuite eventuelle. Marquer les zones présentant des fuites et laisser la place sécher, puis étanchéifier ces endroits avec de l'adhésif pour pare-brise uréthane.

ota. – Laisser sécher l'adhésif pendant au moins **4 h** avant de conduire le véhicule. Si le véhicule doit être utilisé avant les premières **4 h**, conduire lentement.

Laisser la glace sécher pendant la première après la mise en place.

Vérifier que les extrémités de la moulure soient placées sous la prise d'air.

Remonter toutes les pièces déposées.

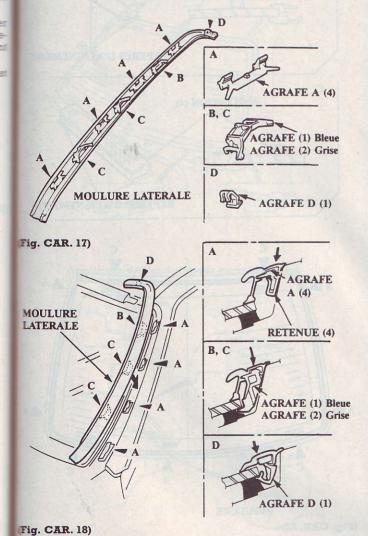
unette arrière

DÉPOSE

récaution. – Porter des gants pour la dépose et la repose de la glace.

Ne pas endommager les lignes de grille du dégivreur.

: Emplacement des agrafes retenues



- Pour déposer la glace arrière, déposer tout d'abord les pièces suivantes :
 - le couvercle du coffre,
 - le dossier de la banquette arrière,
 - la plage arrière,
- le panneau de garniture de montant arrière.
- Déconnecter les fils du dégivreur et déposer leurs supports.

Nota. – Faire attention à ne pas rayer ni érafler la glace avec la lame du couteau.

Déposer les agrafes, puis déposer le couvercle inférieur (fig. CAR. 19).

Nota. – Utiliser un extracteur d'agrafe pour déposer les agrafes. – Retirer la moulure.

Nota. – Lorsque la dépose de la moulure est difficile, couper la moulure avec un couteau.

- Tirer l'arrière du pavillon vers le bas.

Précaution. - Faire attention à ne pas tordre le pavillon.

- Appliquer un ruban de protection le long du rebord de la carrosserie près de la glace.
- À l'aide d'une pointe à percer, faire un trou dans l'adhésif de la glace à partir de l'intérieur du véhicule. Introduire la corde à piano par le trou et enrouler les deux extrémités de la corde autour d'un morceau de bois.
- Avec l'aide d'un assistant situé à l'extérieur, tirer sur la corde en un mouvement de va-et-vient et couper soigneusement l'adhésif tout autour de la glace.

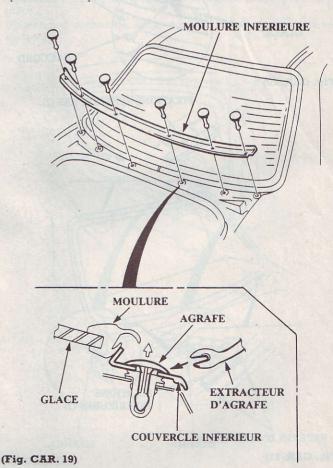
Précaution. – Tenir la corde à piano aussi près que possible de la glace pour éviter d'endommager la carrosserie.

 Couper les entretoises en caoutchouc de la carrosserie avec un couteau : elles sont collées sur place.

Nota. – Remplacer les entretoises en caoutchouc par des nouvelles chaque fois que la lunette arrière est déposée.

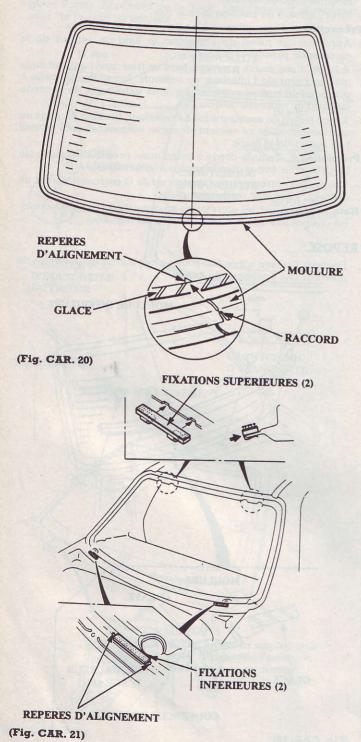
REPOSE

 Décaper l'ancien adhésif au couteau tout autour de la surface de pose sur une épaisseur de 2 mm.



CARROSSERIE

- **Nota.** Ne pas décaper la surface peinte de la carrosserie : l'adhésif ne prendra pas aux endroits où la peinture a été décapée.
- Enlever tout résidu des entretoises en caoutchouc de la carrosserie.
- Masquer toutes les surfaces environnantes avant d'appliquer l'enduit.
- Nettoyer la surface de pose de la carrosserie avec une éponge trempée dans de l'alcool.
- **Nota.** Après le nettoyage, éviter que de l'huile, de la graisse ou de l'eau ne touche la surface de pose.
- Si l'on repose l'ancienne glace, gratter tout l'adhésif de la pose précédente avec un couteau à mastiquer, puis nettoyer la surface de la glace avec de l'alcool là où le nouvel adhésif va être appliqué.



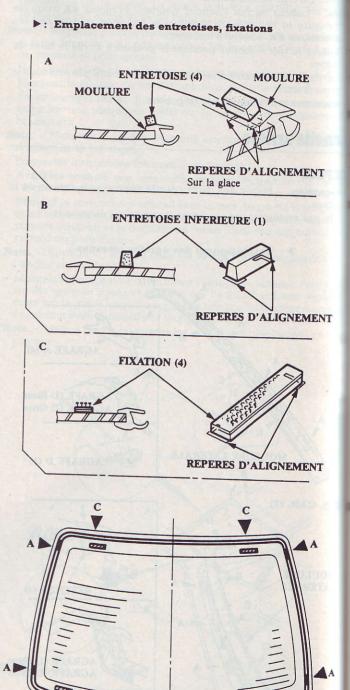
Nota. – Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'eau, de graisse ou d sur la surface de pose.

Précaution. – Éviter de placer la glace sur ses rebords ; de pdébris peuvent par la suite être la cause de craquelures.

- Coller la moulure autour du rebord de la glace comme ind-(fig. CAR. 20).
- Reposer les fixations supérieures et coller les fixations inférers à la carrosserie comme indiqué (fig. CAR. 21).
- Coller les entretoises latérales et inférieures et les fixations face intérieure de la glace et à la moulure comme indiqué CAR. 22).

Real Property lies

Fig.



(Fig. CAR. 22)

MOULURE

er la glace verticalement sur les butées de glace, puis la rer dans l'ouverture. Tracer au crayon gras des repères gnement sur la glace et aux endroits correspondants sur la cosserie aux quatre endroits indiqués (fig. CAR. 23).

ec une éponge, appliquer une légère couche d'enduit pour ce autour du rebord de la glace, puis l'essuyer légèrement ce de la gaze ou un tissu.

 Ne pas appliquer de l'enduit pour carrosserie à la glace e pas mélanger les éponges d'enduit pour glace et pour osserie.

jamais toucher les surfaces enduites avec les mains. Si ces faces sont touchées, l'adhésif risque de ne pas prendre rrectement sur la glace et il y aura des fuites lorsque la glace a posée.

eiller à ce que de l'eau, de la poussière et des matériaux crasifs ne se déposent sur l'enduit.

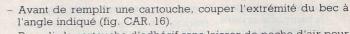
erec une éponge, appliquer une légère couche d'enduit pour errosserie sur l'ancien adhésif restant tout autour du rebord de uverture de la glace (fig. CAR. 24).

 Ne pas appliquer de l'enduit pour glace sur la carrosserie faire attention à ne pas mélanger les éponges d'enduit pour prosserie et pour glace.

le jamais toucher les surfaces enduites avec les mains.

en mélanger toute la quantité d'adhésif et de durcissant cessaire sur une plaque en métal ou en verre avec un couteau mastiquer. Suivre les instructions fournies avec l'adhésif.

— Nettoyer la plaque avec une éponge et de l'alcool avant seffectuer le mélange.



 Remplir la cartouche d'adhésif sans laisser de poche d'air pour que l'alimentation soit constante. Introduire la cartouche dans un pistolet à calfeutrer et déposer un ruban d'adhésif tout autour du rebord de la glace.

Nota. – Appliquer l'adhésif dans les **30 mn** après l'application de l'enduit pour glace.

 Maintenir la glace sur l'ouverture à l'aide de ventouses, l'aligner sur les repères tracés et la poser sur l'adhésif. Pousser légèrement sur la glace jusqu'à ce que ses bords soient uniformément en contact avec l'adhésif sur tout le pourtour.

Nota. – Ne pas fermer ni ouvrir les portes jusqu'à ce que l'adhésif soit bien sec.

Gratter ou essuyer l'excès d'adhésif avec un couteau à mastiquer ou de la gaze.

Nota. – Pour retirer l'adhésif des surfaces peintes ou de la glace, utiliser un chiffon doux trempé dans de l'alcool.

- Reposer la moulure inférieure.

 Lorsque l'adhésif est sec, vaporiser de l'eau sur la glace et repérer toute fuite éventuelle. Marquer les zones présentant des fuites et laisser la glace sécher, puis appliquer un agent d'étanchéité sur ces endroits.

Nota. – Laisser sécher l'adhésif pendant au moins 4 h après la repose de la glace avant de conduire le véhicule. Si le véhicule doit être utilisé avant les premières 4 h, conduire lentement.

- Relever le pavillon en position, puis reposer :

- le panneau de garniture de montant arrière,

- la plage arrière,

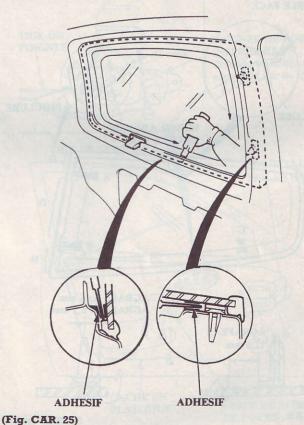
- le dossier de la banquette arrière.

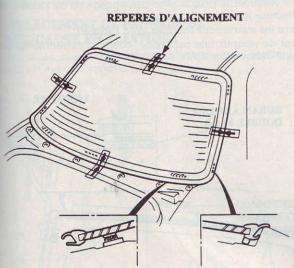
Glace de custode

DÉPOSE

Précaution. – Porter des gants pour la dépose et la repose de la glace.

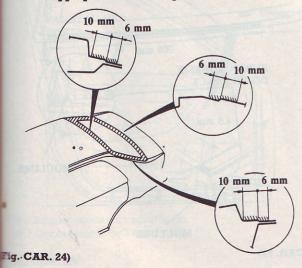
 Utiliser des caches de siège pour éviter d'endommager les surfaces.





Eg. CAR. 23)

Appliquer de l'enduit pour carrosserie ici.



155

CAF

Nota l'a dé Er

se - M 1'6 - N

tr Not d S

p f; Pour déposer la glace de custode, commencer par déposer :

- le panneau de garniture de montant arrière,

le panneau de garniture de custode.

Utiliser un couteau pour couper à travers l'adhésif de glace de l'intérieur du véhicule, sur tout le pourtour (fig. CAR. 25).

REPOSE

Décaper l'ancien adhésif au couteau à une épaisseur d'environ 2 mm, tout autour du rebord de la surface de pose de la glace.

Nota. – Ne pas décaper la peinture de la carrosserie l'adhésif ne prendra pas aux endroits où la peinture a été décapée.

- Enlever tout résidu des entretoises en caoutchouc de la carros-

Masquer toutes les surfaces environnantes avant d'appliquer

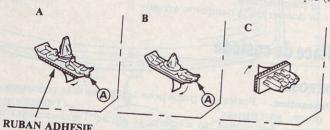
Nettoyer la surface de pose de la carrosserie avec une éponge trempée dans de l'alcool.

Nota. – Après le nettoyage, éviter que de l'huile, de la graisse ou de l'eau ne touche la surface de pose

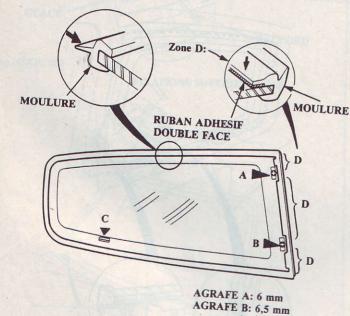
Si l'on repose la même glace, gratter tout l'adhésif de la pose précédente avec un couteau à mastiquer, puis nettoyer la surface de la glace avec de l'alcool là où le nouvel adhésif doit être

Nota. - Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'eau, de graisse ou d'huile

Coller la moulure autour du rebord de la glace et reposer les agrafes sur la face intérieure de la glace, comme indiqué (fig.



RUBAN ADHESIF DOUBLE FACE



AGRAFE C: 12,8 mm

(Fig. CAR. 26)

Nota. – Diriger l'emplacement A des agrafes vers le bas. Appliquer le ruban adhésif double face sur la moulure

Nota. - Faire attention à ne pas toucher la glace aux endroits

Ne pas retirer le séparateur des rubans adhésifs.

Avec une éponge, appliquer une légère couche d'endu glace sur la face intérieure de la glace, puis l'essuyer le ment avec de la gaze ou un tissu.

Nota. – Ne pas appliquer de l'enduit pour carrosserie à la et ne pas mélanger les éponges d'enduit pour glace e

Ne jamais toucher les surfaces enduites avec les mains. surfaces sont touchées, l'adhésif risque de ne pas precorrectement sur la glace et il y aura des fuites lorsc

Veiller à ce que de l'eau, de la poussière et des mate abrasifs ne se déposent sur la surface enduite.

Avec une éponge, appliquer une légère couche d'enduit carrosserie sur l'ancien adhésif restant tout autour du rebc l'ouverture de la glace de custode.

Nota. – Ne pas appliquer de l'enduit pour glace sur la carros et faire attention à ne pas mélanger les éponges d'enduit carrosserie et pour glace.

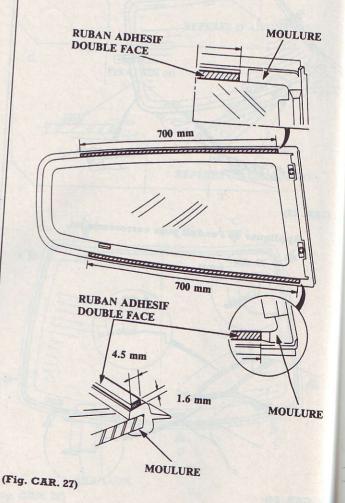
Ne jamais toucher les surfaces enduites avec les mains.

Bien mélanger l'adhésif et le durcissant nécessaire enser sur une plaque en métal ou en verre avec un couteau à r

Nota. – Nettoyer la plaque avec une éponge ou de l'alcool

Suivre les instructions fournies avec l'adhésif.

Avant de remplir une cartouche, couper l'extrémité du l'angle indigné (se CAR 10) l'angle indiqué (fig. CAR. 16).



mplir la cartouche d'adhésif sans laisser de poche d'air pour e l'alimentation soit constante. Introduire la cartouche dans un stolet à calfeutrer et déposer un ruban d'adhésif tout autour du bord de la glace.

a – Après l'application de l'adhésif, retirer le séparateur des bans adhésifs.

l'aide de ventouses, maintenir la glace sur l'ouverture, l'aliper avec les points de réglage d'agrafe et la poser sur l'adhéle Pousser légèrement sur la glace jusqu'à ce que ses rebords ment uniformément en contact avec l'adhésif sur tout le pourur.

Ne pas ouvrir ni fermer les portes jusqu'à ce que l'adhésif
 bien sec.

ecaper ou essuyer l'excès d'adhésif avec un couteau à mastiuer ou de la gaze.

a. – Utiliser un chiffon trempé d'alcool pour retirer l'adhésif une surface peinte ou du verre.

orsque l'adhésif est sec, vaporiser de l'eau sur la glace et epérer toute fuite éventuelle. Marquer les zones présentant des utes et laisser la glace sécher, puis appliquer un agent d'étannéité sur ces endroits.

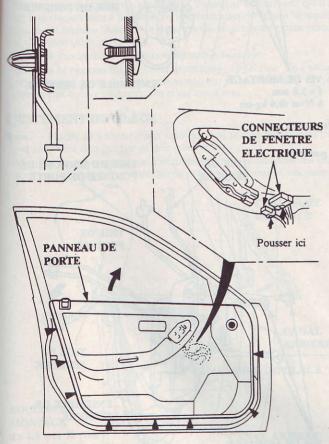
ta. – Laisser sécher l'adhésif pendant au moins $\mathbf{4h}$ après la repose de la glace avant de conduire le véhicule. Si le véhicule bit être utilisé avant les premières $\mathbf{4h}$, conduire lentement.

Peposer toutes les pièces déposées restantes.

orte avant

EMPLACEMENT DE PANNEAU DE ORTE/CACHE EN PLASTIQUE

Si possible, retirer la poignée du lève-glace en sortant l'agrafe en tirant avec un crochet à fil.



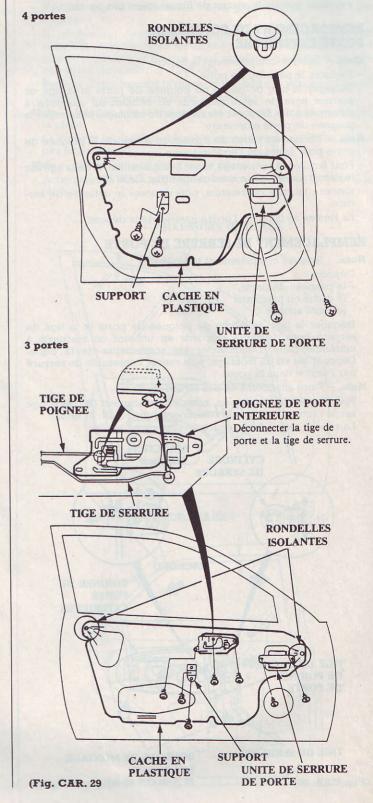
- ▶ : Emplacement des agrafes (8)
- : Emplacement de l'agrafe (1).

(Fig. CAR. 28)

- Déposer la vis de montage, puis tirer la poignée de porte intérieure à moitié dehors (4 portes).
- Déposer la vis de montage, puis déposer la garniture tout en tirant la poignée (3 portes).
- Déposer la vis de montage, puis la poche d'accoudoir

Nota. – Retirer le panneau en évitant de le tordre, pour éviter tout pli ou rupture.

- Déposer les agrafes fixant le panneau de porte. Déposer le panneau de porte en le tirant vers le haut (fig. CAR. 28).
- Si possible, déconnecter le connecteur de fenêtre électrique



CARROSSERIE

- Déposer les rondelles isolantes, le support, l'unité de serrure de porte et la poignée de porte intérieure, puis retirer soigneusement le cache en plastique (fig. CAR. 29).
- Reposer le panneau de porte et le cache en plastique dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota. – S'assurer que les faisceaux de fils et les connecteurs soient correctement fixés sur la porte.

- Appliquer de l'adhésif le long du rebord aux endroits nécessaires, pour maintenir un joint continu et éviter toutes fuites d'air ou d'eau.
- Avant le serrage des vis de montage du panneau de porte, s'assurer que les faisceaux de fils ne soient pas pincés.

REMPLACEMENT DE POIGNÉE DE PORTE EXTÉRIEURE

Nota. – Relever complètement la fenêtre.

- Déposer le panneau de porte.
- Dégager la tige de gâche de poignée de porte et la tige de serrure hors de leurs raccords en utilisant un tournevis à extrémité plate. Déposer les boulons de montage, puis retirer la poignée de porte extérieure.

Nota. – Utiliser du ruban de protection autour de la poignée de porte pour éviter de l'endommager.

- Pour faciliter le remontage, noter l'emplacement **A** de la tige sur le raccord avant de le déconnecter (fig. CAR. 30).
- Extraire l'agrafe de retenue, puis déposer le cylindre de serrure.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

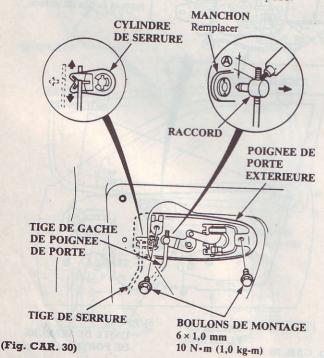
REMPLACEMENT DE SERRURE DE PORTE

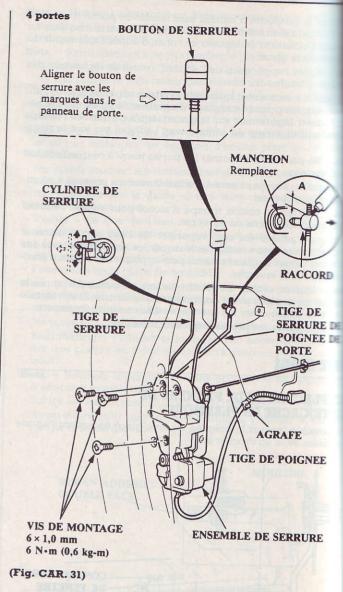
Nota. – Relever complètement la fenêtre.

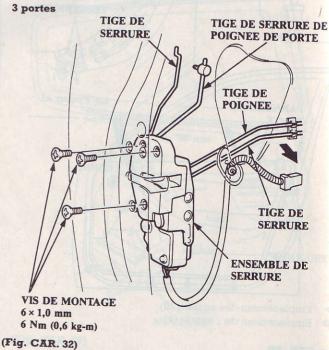
- Déposer
- le panneau de porte,
- le cache en plastique,
- le canal arrière.
- Dégager la tige de gâche de poignée de porte et la tige de serrure hors de leurs raccords en utilisant un tournevis à extrémité plate. Déconnecter les connecteurs de la porte. Déposer les vis de montage, puis retirer l'ensemble de serrure par l'orifice dans la porte.

Nota. – Faire attention à ne pas tordre les tiges.

- Pour facilier le remontage, noter l'emplacement (A) de la tige sur le raccord avant de la déconnecter (fig. CAR. 31 et 32).
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.







Œ

EMPLACEMENT DE GLACE

Déposer

n

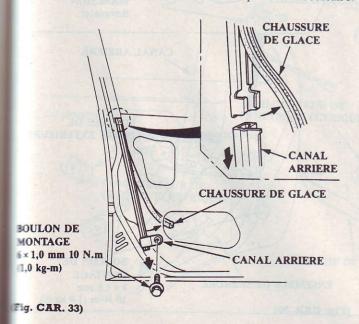
DF

DF

- le panneau de porte,
- le cache en plastique.
- Déplacer soigneusement la fenêtre jusqu'à ce que l'on voit ses coulons de montage, puis desserrer les boulons
- Faire glisser le guide vers l'arrière, puis déposer la glace.
- Extraire soigneusement la glace par la fente de la fenêtre.
- 🖦 Faire attention à ne pas laisser tomber la glace dans la porte
- Retirer la chaussure de glace hors du canal.
- Déposer le boulon de montage, puis déposer le canal arrière.
- ta. Après la repose, s'assurer que la chaussure de glace ne soit pas torsadée (fig. CAR. 33).
- ta. Pour la repose, placer la chaussure de glace dans le canal
- Déposer les deux boulons de montage, les deux boulons de guide de galet et desserrer les deux boulons du moteur. Déconnecter le connecteur (modèle à fenêtre électrique). Exraire l'ensemble du régulateur par l'orifice central dans la porte
- ta. Tracer une ligne autour du boulon de montage de guide de galet pour indiquer l'ajustement d'origine.
- Graisser les surfaces de glissement du régulateur de fenêtre, aux endroits indiqués
- Avant le retrait du moteur, marquer l'emplacement en traçant ne ligne en travers du pignon secteur et du régulateur. Reposer en utilisant les trois boulons de montage. Amener le régulaeur de fenêtre à la position d'origine en connectant une batterie de 12 V au moteur
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la procédure de la dépose.
- Faire rouler la glace vers le haut et le bas pour voir si elle bouge ibrement sans trace de grippage. S'assurer également qu'il n'y ait pas de jeu entre la glace et la chaussure de glace lorsque la glace est fermée. Ajuster la position de la glace de porte comme convient (voir ci-après).
- Fixer le faisceau de fils correctement à la porte.
- Lors de la repose du cache en plastique, appliquer de l'adhésif sur le rebord aux endroits nécessaires, pour maintenir un joint continu et éviter toutes fuites d'air ou d'eau.

IJUSTEMENT DE GLACE

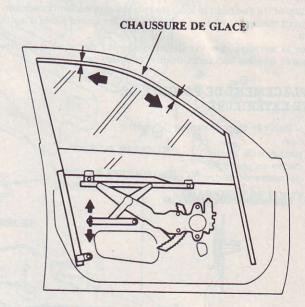
- 🔂 👝 Placer le véhicule sur une surface ferme de niveau pour l'ajustement des portes et des glaces.
- Vérifier si les bourrelets d'étanchéité et la chaussure de glace sont endommagés ou détériorés et les remplacer si nécessaire.



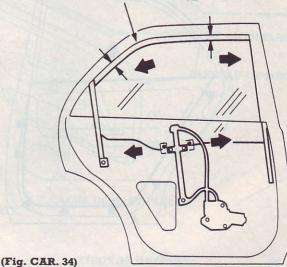
- Déposer le panneau de porte et retirer le cache en plastique.
- Déposer le commutateur de fenêtre électrique du panneau de porte (modèle à fenêtre électrique).
- Connecter le connecteur du commutateur de fenêtre électrique au faisceau de porte (modèle à fenêtre électrique).
- Reposer la poignée du régulateur sur le régulateur de porte (modèle à fenêtre manuelle).
- Pour ajuster la position de la glace dans la porte, relever la glace autant que possible et la maintenir contre le cadre de porte. Serrer ensuite les boulons de guide de galet (4D avant/3D) et les boulons de montage de la glace (4D arrière)
- Vérifier que le mouvement de la garde de porte soit bien régulier
- Si nécessaire, desserrer le boulon de guide de galet (4D avant/3D) et les boulons de montage de glace (4D arrière) et ajuster la glace à la fenêtre pour qu'elle soit parallèle avec la chaussure de glace (fig. CAR. 34).
- Relever complètement la glace de la fenêtre et vérifier l'espace.
- Vérifier le fonctionnement de la fenêtre.
- Nota. Vérifier que la chaussure de glace ne soit pas pincée par la glace
- La porte et la glace étant complètement fermées, vérifier s'il y a des fuites d'eau.

Nota. - Ne pas utiliser d'eau haute pression.

Acheminer le faisceau de fils et les connecteurs et les fixer à la



CHAUSSURE DE GLACE



- Fixer le cache en plastique, puis reposer le panneau de porte.
- Reposer la poignée de régulateur de sorte qu'elle soit dirigée vers l'avant à un angle de **45°** avec la fenêtre fermée.
- Vérifier s'il y a des fuites d'air.

Porte arrière

REMPLACEMENT DE PANNEAU DE PORTE/CACHE EN PLASTIOUE

- Si possible, retirer la poignée du régulateur en sortant l'agrafe, en tirant avec un crochet à fil.
- Déposer la vis de montage, puis tirer la poignée de porte intérieure à moitié dehors et déconnecter la tige de poignée et le connecteur.
- Déposer la vis de montage, puis déposer la poche d'accoudoir.

Nota. – Retirer le panneau en évitant de le tordre, pour éviter tout pli ou rupture.

- Déposer les agrafes fixant le panneau de porte. Déposer le panneau de porte en le tirant vers le haut (fig. CAR. 35).
- Déposer les rondelles isolantes et le support, puis retirer soigneusement le cache en plastique.
- Reposer le panneau de porte et le cache en plastique dans l'ordre inverse de la dépose.

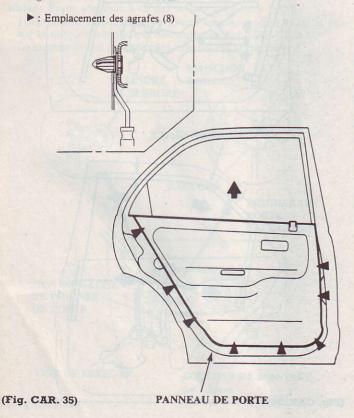
Nota. – S'assurer que les faisceaux de fils et les connecteurs soient correctement fixés sur la porte.

- Appliquer de l'adhésif le long du rebord aux endroits nécessaires, pour maintenir un joint continu et éviter toutes fuites d'air ou d'eau.
- Avant le serrage des vis de montage du panneau de porte, s'assurer que les faisceaux de fils ne soient pas pincés.

REMPLACEMENT DE POIGNÉE DE PORTE EXTÉRIEURE

Nota. - Relever complètement la fenêtre

- Déposer :
- le panneau de porte,
- le cache en plastique,
- la garniture de cadre de coin.



- Desserrer l'écrou de montage et retirer le boulon de montage puis déplacer le canal arrière vers l'avant.
- Déconnecter la tige de poignée et la tige de serrure de la serrure.

Nota. - Faire attention à ne pas tordre les tiges.

- Déposer les vis de montage, puis faire glisser l'ensemble de serrure vers le bas jusqu'à ce que l'on voit le boulon de montage de poignée de porte extérieure.
- Déposer les boulons de montage, puis extraire la poignée de porte extérieure.
- Dégager la tige de serrure de poignée de porte hors de serraccord en utilisant un tournevis à extrémité plate.

Nota. – Utiliser du ruban de protection autour de la poignée o porte pour éviter de l'endommager.

- Pour faciliter le remontage, noter l'emplacement (A) de la tigsur le raccord avavant de la déconnecter (fig. CAR. 36).
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose

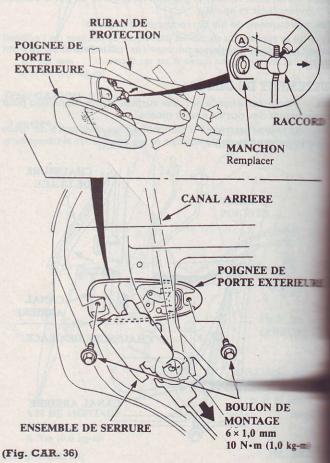
REMPLACEMENT DE SERRURE DE PORTE

Nota. - Relever complètement la fenêtre.

- Déposer :
- le panneau de porte,
- le cache en plastique,
- la garniture de cadre de coin.
- Desserrer l'écrou de montage et retirer le boulon de montage puis déplacer le canal arrière vers l'avant.
- Déconnecter la tige de poignée et la tige de serrure de la serrure. Déposer la vis de montage et détacher la tige de serrure et la tige de poignée, puis déposer la manivelle de serrure.

Nota. - Faire attention à ne pas tordre les tiges.

- Déposer les vis de montage, puis faire glisser l'ensemble à serrure vers le bas jusqu'à ce que l'on voit le boulon de montag de poignée de porte extérieure.
- Déposer les boulons de montage, puis extraire la poignée à porte extérieure.



ontage,

able de aontage

mée de

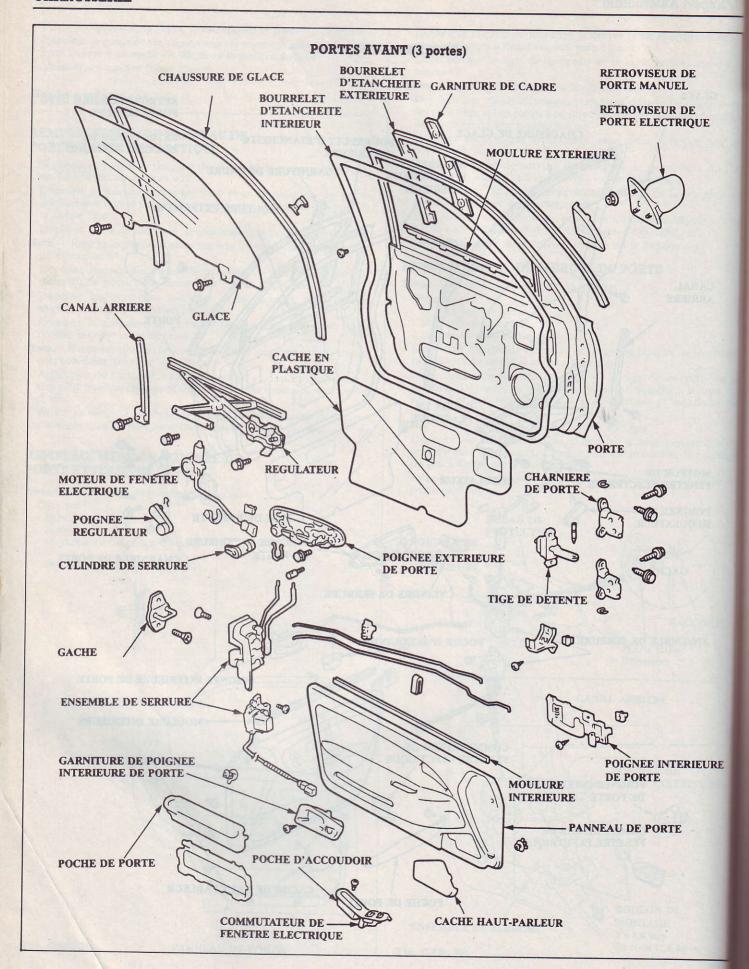
née de

la tige

ige de

RE

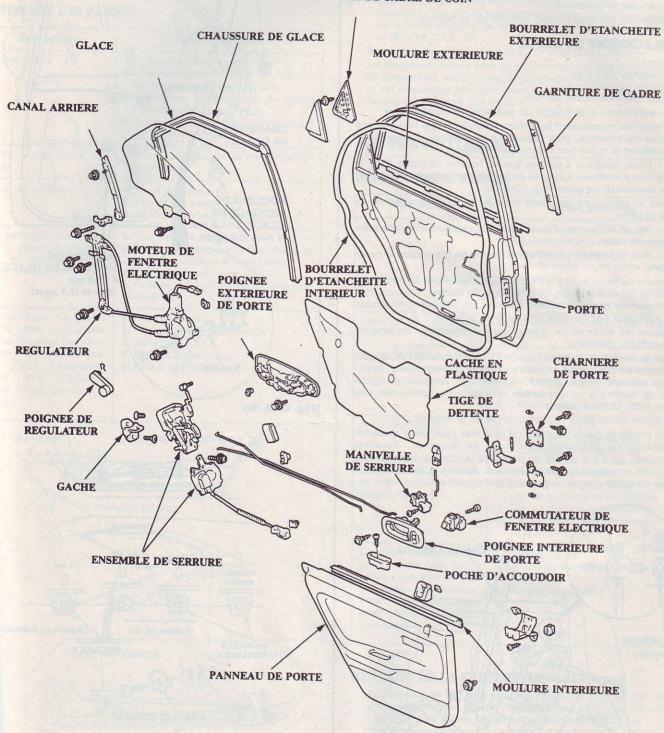
PORTES AVANT (4 portes) GLACE RETROVISEUR DE PORTE MANUEL CHAUSSURE DE GLACE **BOURRELET D'ETANCHEITE** RETROVISEUR DE PORTE ELECTRIQUE **EXTERIEURE** BOURRELET D'ETANCHEITE GARNITURE DE CADRE INTERIEUR MOULURE EXTERIEURE CANAL ARRIERE PORTE CACHE EN PLASTIQUE MOTEUR DE FENETRE ELECTRIQUE REGULATEUR POIGNEE DE REGULATEUR TIGE DE DETENTE POIGNEE EXTERIEURE NO DE PORTE GACHE CHARNIERE DE PORTE CYLINDRE DE SERRURE ENSEMBLE DE SERRURE POCHE D'ACCOUDOIR POIGNEE INTERIEURE DE PORTE MOULURE INTERIEURE COMMUTATEUR DE FENETRE ELECTRIQUE Du passager PANNEAU DE PORTE POIGNEE INTERIEURE DE PORTE 0 COMMUTATEUR DE FENETRE ELECTRIQUE CACHE DE HAUT-PARLEUP POCHE DE PORTE



RE

PORTE ARRIÈRE

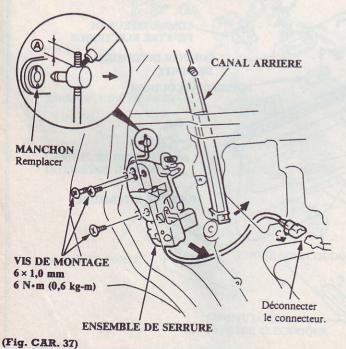
GARNITURE DE CADRE DE COIN

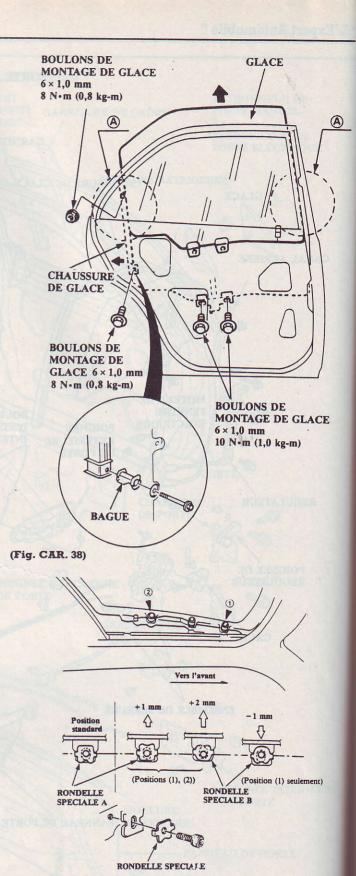


- Dégager la tige de serrure de poignée de porte hors de son raccord en utilisant un tournevis à extrémité plate.
- **Nota.** Utiliser du ruban de protection autour de la poignée de porte pour éviter de l'endommager.
- Pour faciliter le remontage, noter l'emplacement (A) de la tige sur le raccord avant de la déconnecter (fig. CAR. 37).
- Déposer l'ensemble de serrure par l'orifice dans la porte.
 Déconnecter le connecteur.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

REMPLACEMENT DE GLACE

- Déposer :
 - le panneau de porte.
 - le cache en plastique,
 - la garniture de cadre de coin.
- Déposer l'écrou et le boulon de montage de canal arrière.
- Déplacer soigneusement la fenêtre jusqu'à ce que l'on voit ses boulons de montage, puis desserrer les boulons. Extraire soigneusement la glace par la fente de la fenêtre.
- Nota. Faire attention à ne pas laisser tomber la glace dans la porte. Faire attention à ne pas endommager l'emplacement (A) de la chaussure de glace (fig. CAR. 38).
- Retirer la chaussure de glace hors du canal, puis déposer le canal arrière.
- **Nota.** Après la repose, s'assurer que la chaussure de glace ne soit pas torsadée.
- **Nota.** Pour la repose, placer la chaussure de glace dans le canal arrière.
- Déposer les deux boulons de montage. Desserrer le boulon de montage supérieur et les trois boulons du moteur. Déconnecter le connecteur (modèle fenêtre électrique). Déposer l'ensemble du régulateur par l'orifice central dans la porte.
- Graisser les surfaces de glissement du régulateur de fenêtre, aux endroits indiqués.
- Avant le retrait du moteur, marquer l'emplacement en traçant une ligne en travers du pignon secteur et du régulateur. Reposer en utilisant les trois boulons de montage. Amener le régulateur de fenêtre à la disposition d'origine en connectant une batterie de 12 V au moteur.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.
- Faire rouler la glace vers le haut et le bas pour pour s'assurer qu'elle bouge librement sans trace de grippage. S'assurer également qu'il n'y ait pas de jeu entre la glace et la chaussure de glace lorsque la glace est fermée. Ajuster la position de la glace de porte comme il convient (voir ci-avant).





PANNEAU COULISSANT

JOINT DE TOIT OUVRANT

VIS DE MONTAGE

To

DÉ

1±0,5 m

PANNEAU DE

TOIT

(Fig. CAR. 39)

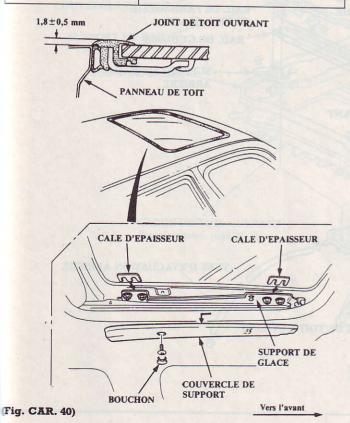
- Fixer le faisceau de fils correctement à la porte
- Lors de la repose du cache en plastique, appliquer de l'adhésif sur le rebord aux endroits nécessaires, pour maintenir un joint continu et éviter toutes fuites d'air ou d'eau.

Toit ouvrant (3 portes)

(A)

DÉPISTAGE DES PANNES

Symptôme Cause probable	
	Cause probable
Fuites d'eau	 Tube d'évacuation bouché Espace entre le joint de toit ouvrant et le panneau de toit Bourrelet d'étanchéité de glace défectueux ou mal posé Espace entre le joint d'évacuation et le panneau de toit
Fuite d'air, bruit de vent	Jeu excessif entre le joint et le toit ouvrant
Bruit de moteur	Moteur desserré Pignon ou roulement usé Câble extérieur déformé
Le panneau coulissant ou la glace coulissante ne se déplace pas, mais le moteur tourne	1. Embrayage déréglé 2. Matière étrangère collée entre le rail de guidage et le curseur 3. Câble intérieur desserré 4. Câble extérieur incorrectement fixé
Le panneau coulissant ou la glace coulissante ne se déplace pas et le moteur ne tourne pas (la glace coulissante peut être déplacée avec la clé de toit ou- vrant)	1. Fusible fondu 2. Commutateur défectueux 3. Batterie à plat 4. Moteur défectueux 5. Relais défectueux



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE PANNEAU/GLACE

- Le panneau de toit doit être au niveau du joint du toit ouvrant avec une tolérance de 1 ± 0,5 mm tout autour de l'ouverture. Si ce n'est pas le cas, faire glisser le pare-soleil vers l'arrière (type à glace) et :
 - incliner le panneau coulissant ou la glace coulissante vers le
- déposer la garniture de toit (type à panneau),
- desserrer les vis de montage et ajuster le panneau coulissant ou la glace coulissante, en tournant les rondelles spéciales (A) et (B) (fig. CAR. 39).
- Répéter cette opération de l'autre côté si nécessaire.
- Le placement côte-à-côte du joint de toit ouvrant peut être ajusté en desserrant les boulons de montage de cadre de toit ouvrant et en déplaçant le cadre vers la droite ou la gauche et vers l'avant ou l'arrière à la main.

Toit ouvrant (4 portes)

DÉPISTAGE DES PANNES

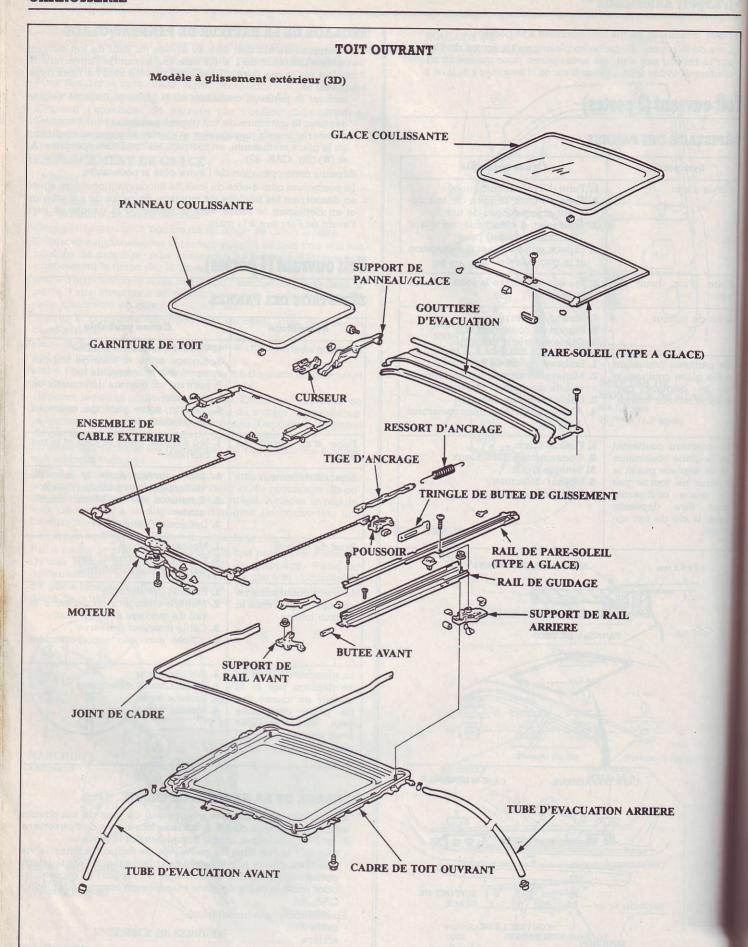
Symptôme	Cause probable
Fuites d'eau	 Tube d'évacuation bouché Espace entre le joint de toit ouvrant et le panneau de toit Joint de toit ouvrant défectueux ou mal posé Espace entre joint de cadre et panneau de toit
Fuite d'air, bruit de vent	Jeu excessif entre le joint et le toit ouvrant
Bruit de déflecteur	1. Jeu incorrect entre le joint de déflecteur et le panneau de toit 2. Extension de déflecteur insuffisante 3. Déflecteur déformé
Bruit de moteur	1. Moteur desserré 2. Pignon ou roulement usé 3. Câble extérieur déformé
La glace coulissante ne se déplace pas, mais le moteur tourne	 Embrayage déréglé Matière étrangère collée entre le rail de guidage et le curseur Câble intérieur desserré Câble extérieur incorrectement fixé
La glace coulissante ne se déplace pas et le moteur ne tourne pas (la glace coulissante peut être déplacée avec une clé pour toit ouvrant)	1. Fusible fondu 2. Commutateur défectueux 3. Batterie à plat 4. Moteur défectueux

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE GLACE

- Le panneau de toit doit être au niveau du joint de toit ouvrant avec une tolérance de 1,8 ± 0,5 mm tout autour de l'ouverture. Si ce n'est pas le cas, ouvrir complètement la glace et :
 - dégager le bouchon du couvercle de support, retirer la vis, puis faire glisser le couvercle pour le dégager vers l'arrière,
 - desserrer les écrous de montage du support et reposer les cales entre le cadre de glace et le support comme indiqué (fig. CAR. 40).

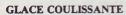
2

- Épaisseur de cale (maxi) (mm) :
- avant
 - arrière
- Répéter du côté opposé si nécessaire.

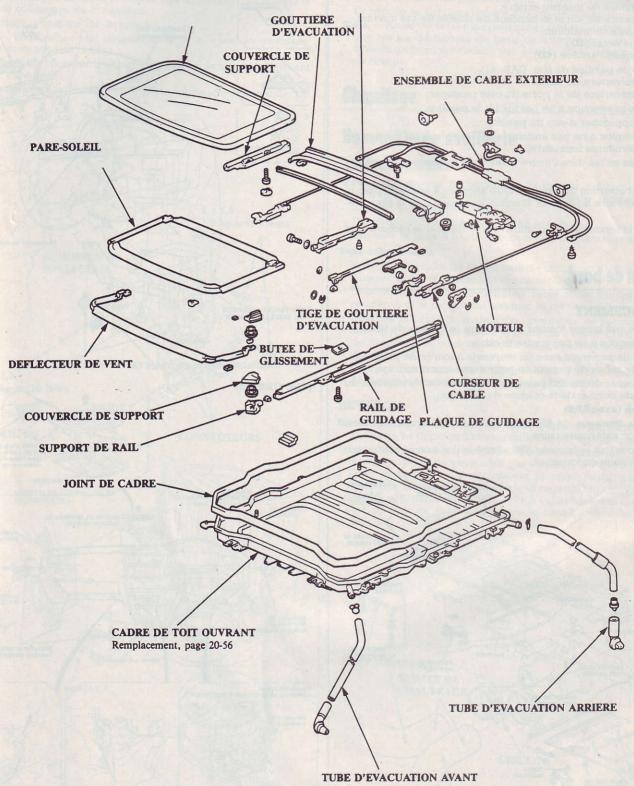


TOIT OUVRANT

Modèle à glissement intérieur (4D)



SUPPORT DE GLACE



Garniture de pavillon

REMPLACEMENT

- Déposer :
- le pare-soleil et la visière centrale,
- l'ensemble de rétroviseurs,
- la garniture de montant avant,
- la garniture de montant arrière,
- la garniture de toit et le bouchon de douille de toit ouvrant,
- la poignée de maintien,
- le siège avant (4D),
- la banquette arrière (4D).
- Déposer le pavillon de (fig. CAR. 41) :
 - 3D : l'ouverture du hayon,
 - 4D : l'ouverture de la porte du côté passager.

Nota. - Faire attention à ne pas tordre le pavillon.

- Ne pas approcher d'eau du pavillon.
- Faire attention à ne pas endommager le tableau de bord et les autres garnitures intérieures.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota

- Lors de l'insertion du pavillon, faire attention à ne pas le plier ni le tordre. Faire également attention à ne pas rayer la carrosserie
- Lors de la repose de la garniture du toit, reposer le raccord vers l'arrière.

Tableau de bord

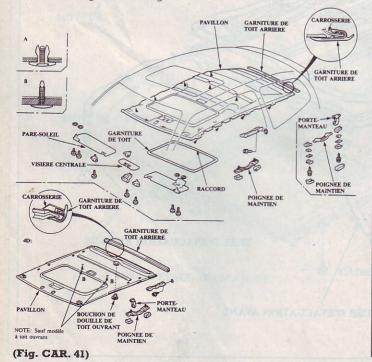
REMPLACEMENT

Nota. - Ne pas laisser tomber les vis dans le tableau de bord.

- Faire attention à ne pas tordre le câble.
- Lors du dégagement avec un tournevis à extrémité plate, l'entourer de ruban de protection pour éviter tout dommage.
- Les faisceaux de fils SRS passent près du couvercle inférieur du tableau de bord et de la colonne de direction.

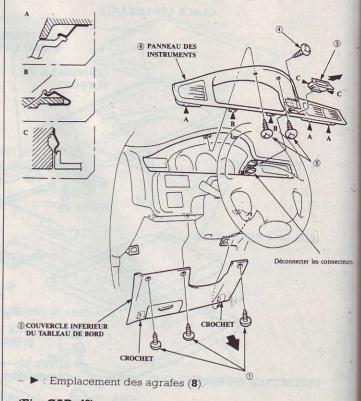
Précaution (avec SRS)

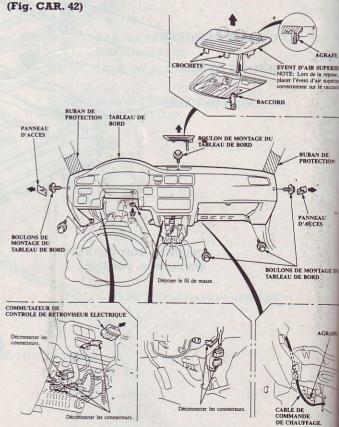
- Tous les faisceaux de fils électriques du SRS sont recouverts d'isolation extérieure jaune.
- Remplacer tout le faisceau SRS affecté, s'il y a un circuit ouvert ou un câblage endommagé.



- Avant de déconnecter les faisceaux de fils SRS, couper le contact, déconnecter les câbles négatif et positif de la batterie e attendre au moins 3 mn.
- Déposer dans la séquence numérotée (fig. CAR. 42).
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota. - Faire attention à ne pas rayer le tableau de bord.





(Fig. CAR. 43)

ouper le atterie et Pour déposer le tableau de bord, déposer tout d'abord

- les sièges avant,

- le couvercle inférieur central,

- le couvercle inférieur du tableau de bord.

la boîte à gants.

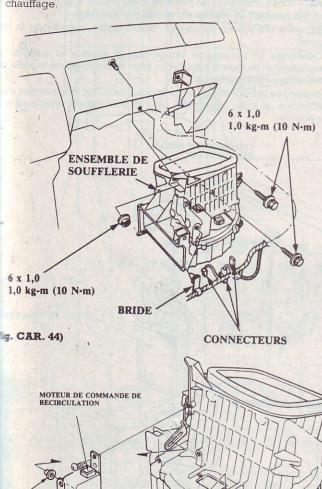
Attention. – Avant d'abaisser la colonne de direction, déposer l'habillage supérieur de la colonne de direction, puis déposer le connecteur entre la bague collectrice et le faisceau de fils principal SRS. Connecter le connecteur court (RED) au côté de la bague collectrice du connecteur.

Abaisser la colonne de direction

Nota. – Pour éviter tout dommage de la colonne de direction, l'entourer avec un chiffon.

Déposer le panneau d'accès sur chaque extrémité et l'évent d'air supérieur.

Déconnecter les connecteurs et le câble de commande de chauffage.



RESISTANCE

CAR. 45)

 Déposer les six boulons de montage, puis soulever et déposer le tableau de bord (fig. CAR. 43).

Nota.

- Utiliser du ruban de protection sur le bas de garniture de montant avant.
- Faire attention à ne pas rayer le tableau de bord.
- Lors du dégagement avec un tournevis à extrémité plate, l'entourer de ruban de protection pour éviter tout dommage.
- La repose se fait dans l'ordre inverse de la dépose

Nota. – Avant de serrer les boulons du tableau de bord, s'assurer que les fils du tableau de bord ne soient pas pincés et que le tableau de bord n'interfère pas avec le câble de commande de chauffage.

Chauffage

Ensemble de soufflerie

REMPLACEMENT

Nota. – Le moteur de soufflerie, le moteur de commande de recirculation et la résistance, peuvent être remplacés sans déposer l'ensemble de soufflerie.

- Déconnecter la borne négative de la batterie.
- Déposer la boîte à gants et le cadre de la boîte à gants.

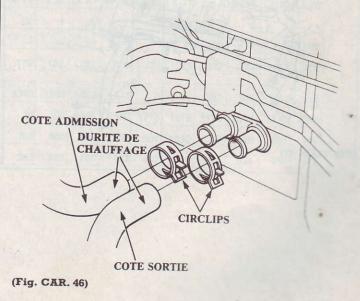
Sans climatiseur

- Retirer les agrafes de la conduite de chauffage. Déposer les vis auto-serrantes et déposer la conduite de chauffage.
- Déconnecter les connecteurs du moteur de soufflerie, de la résistance et le moteur de commande de recirculation.
- Déposer la bride du moteur de commande de recirculation et libérer le faisceau de fils de la bride sur l'ensemble de soufflerie. Déposer les boulons (2), l'écrou et l'ensemble de soufflerie (fig. CAR. 44).
- Reposer l'ensemble de soufflerie, dans l'ordre inverse de la dépose et s'assurer qu'il n'y ait pas de fuite d'air.

RÉVISION

Nota. – Avant le remontage, s'assurer que la trappe d'air et la tringlerie se déplacent bien régulièrement sans grippage.

Lors de la remise en place du dispositif de commande, s'assurer que sa position ne permettra pas de tirer la trappe trop loin. Fixer le dispositif de commande et toute la tringlerie, puis appliquer la tension de la batterie et regarder le mouvement de la trappe. Si nécessaire, desserrer la vis de maintien et déplacer le dispositif de commande vers le haut ou vers le bas (fig. CAR. 45).



Ensemble de chauffage

REMPLACEMENT

- Les faisceaux de fils SRS sont acheminés près du chauffage.

Précaution. – Tous les faisceaux de fils électriques du SRS sont recouverts d'isolation extérieure jaune.

- Avant de déconnecter les faisceaux de fils SRS, poser le connecteur court sur le coussin d'air.
- Remplacer tout l'ensemble du faisceau SRS affecté s'il y a un circuit ouvert ou un câblage endommagé.
- Lorsque le moteur est froid, vidanger le liquide de refroidissement du radiateur.

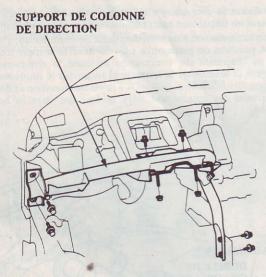
Attention. – Ne pas déposer le bouchon du radiateur lorsque le moteur est chaud ; le liquide de refroidissement est sous pression et peut provoquer de sérieuses brûlures.

- Ne pas approcher les mains du ventilateur du radiateur. Le ventilateur peut se mettre en marche automatiquement sans avertissement et tourner jusqu'à quelques minutes, même lorsque le moteur est arrêté.
- Ouvrir le circlip du câble et déconnecter le câble de soupape de chauffage de la soupape de chauffage.
- Déconnecter les durits de chauffage au niveau du chauffage (fig. CAR. 46).

Précaution. – Le liquide de refroidissement du radiateur peut endommager la peinture. Rincer rapidement tout liquide de refroidissement renversé sur les surfaces peintes.

Nota. – Le liquide de refroidissement s'écoule lorsque l'on déconnecte les durits ; vidanger le liquide de refroidissement dans une cuvette propre.

- Déposer l'écrou de montage de l'unité de chauffage par le côté du compartiment moteur.
- Déposer le tableau de bord.
- Déposer la conduite de chauffage.
- Déposer le support de colonne de direction (fig. CAR. 47).
- Déposer le circlip, les écrous de montage de chauffage (2) et l'ensemble de chauffage.
- Reposer les pièces déposées dans l'ordre inverse de la dépose.
- Ne pas intervertir les durits d'entrée et de sortie.



(Fig. CAR. 47)

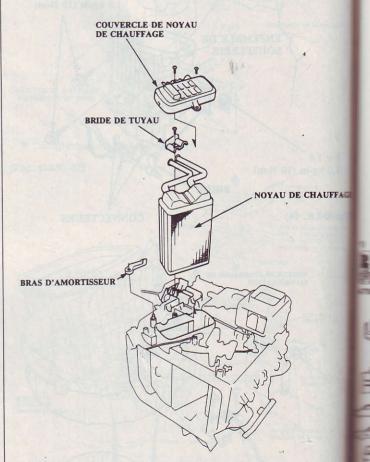
- Desserrer le boulon de purge sur le moteur et remplir le radiateur et le vase d'expansion avec le mélange de liquide de refroidissement adéquat. Resserrer le boulon de purge lorsque tout l'air emprisonné s'est échappé et que le liquide de refrodissement commence à sortir.
- Connecter tous les câbles et s'assurer qu'ils soient correctemen ajustés.

RÉVISION

- Déposer l'ensemble de chauffage.
- Déposer les vis (2) et le couvercle de noyau de chauffage (fig CAR. 48).
- Déposer la vis et la bride de tuyau.
- Déposer la vis et le bras d'amortisseur.
- Extraire le noyau de chauffage du boîtier du chauffage.

Nota. – Faire attention à ne pas tordre les tuyaux d'admission et de sortie pendant la dépose du noyau du chauffage.

- Reposer les pièces déposées, dans l'ordre inverse de la depose.
- Desserrer le boulon de purge sur le moteur et remplir le radiateur et le vase d'expansion avec le mélange de liquide de refroidissement adéquat.
- Resserrer le boulon de purge lorsque tout l'air emprisonné s'es échappé et que le liquide de refroidissement commence s'écouler.



(Fig. CAR. 48)

iplir le nide de orsque refroi-

tement

ge (fig

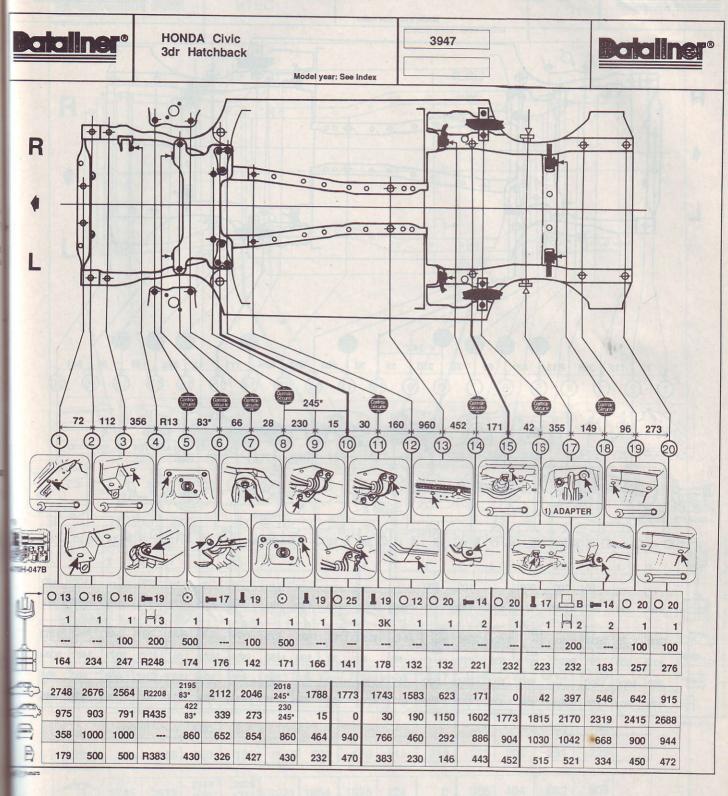
on et de

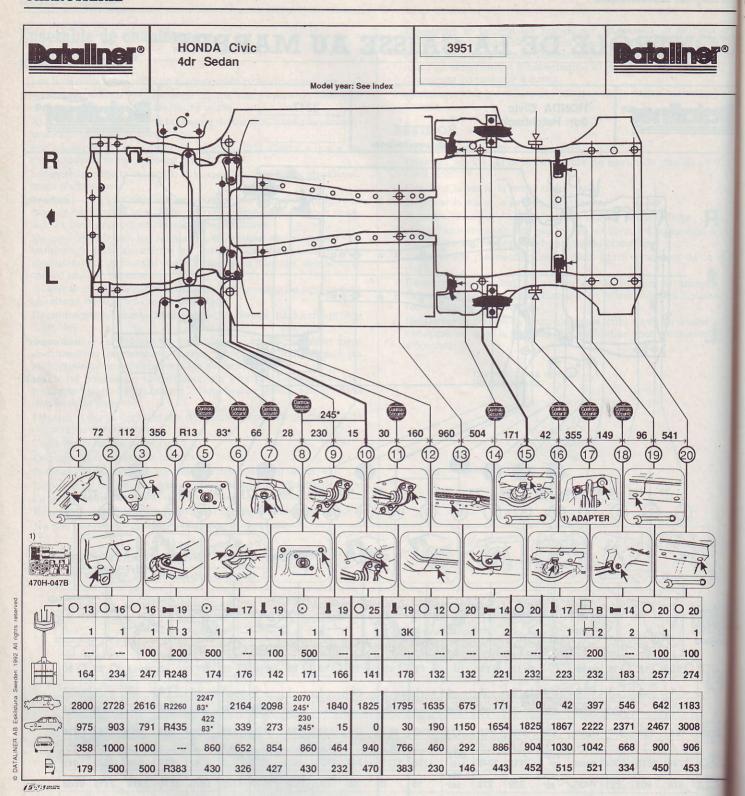
mplir le juide de

nné s'es nence E

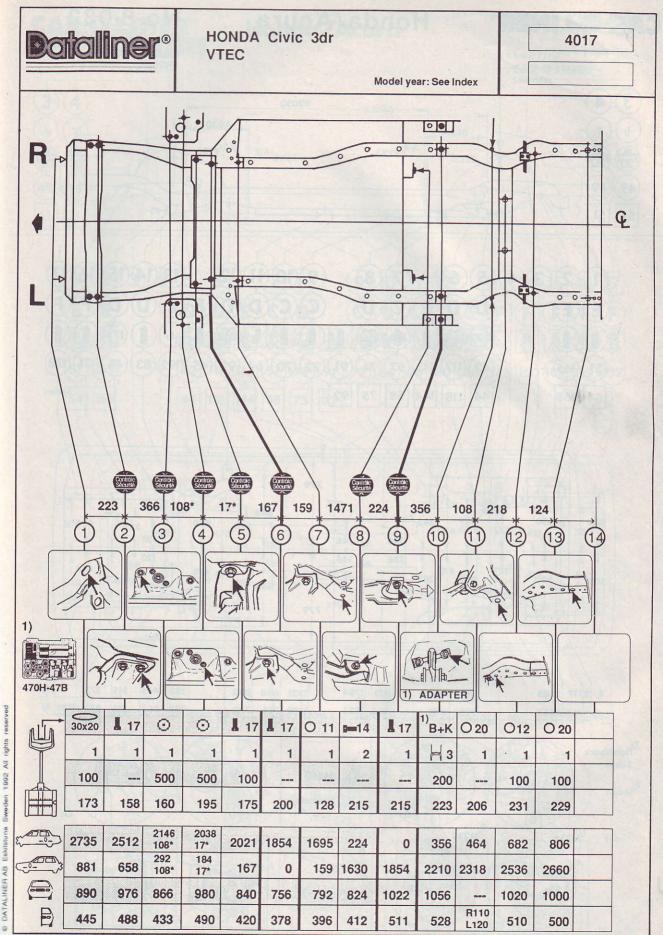
HAUFFAG

CONTRÔLE DE LA CAISSE AU MARBRE



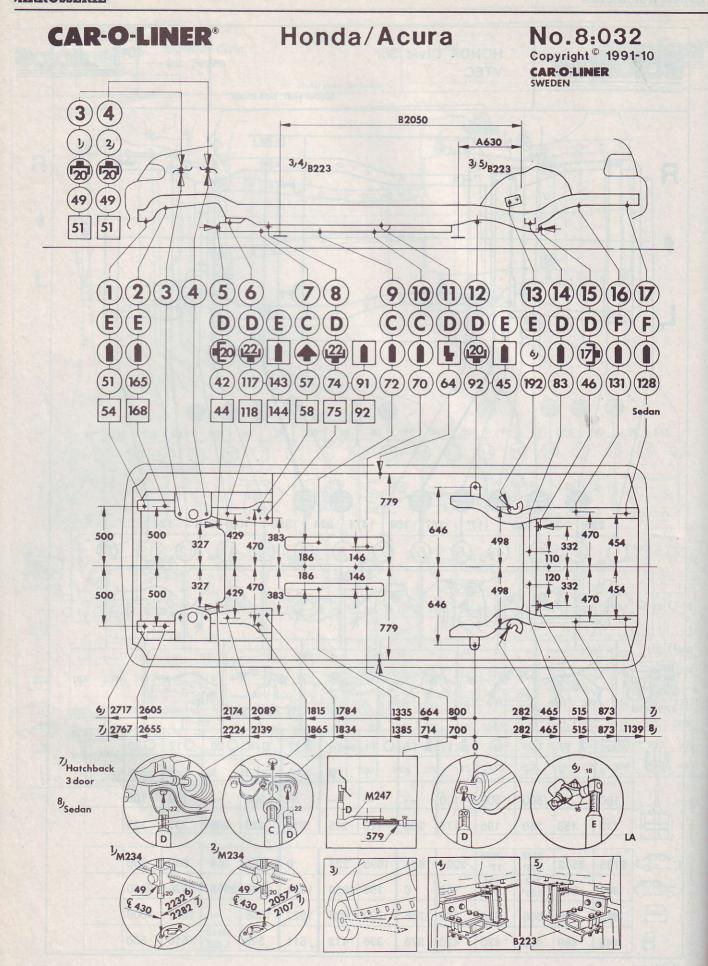


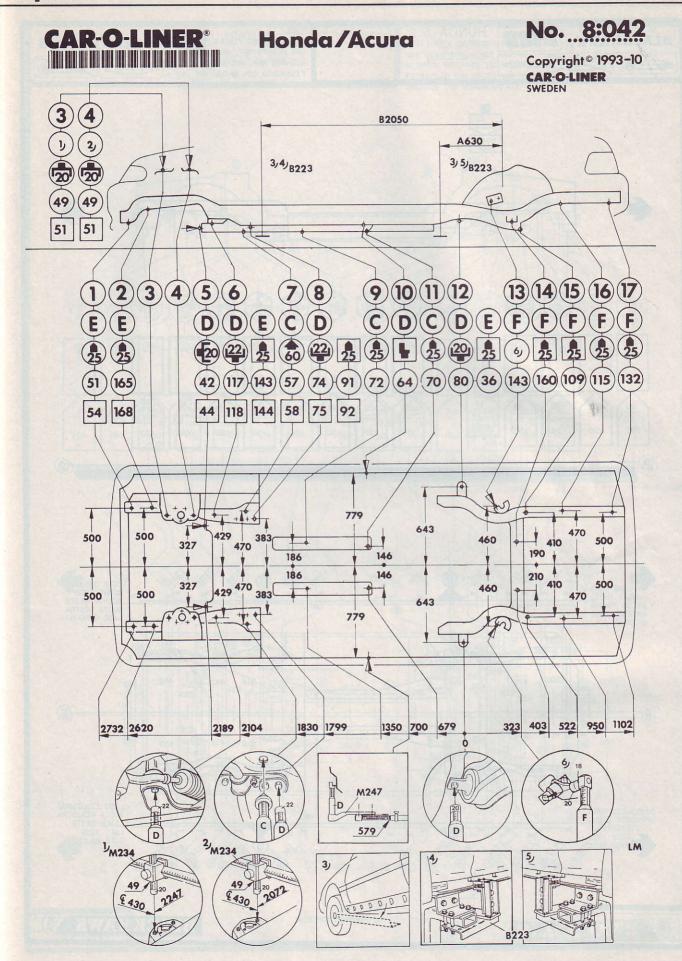
172

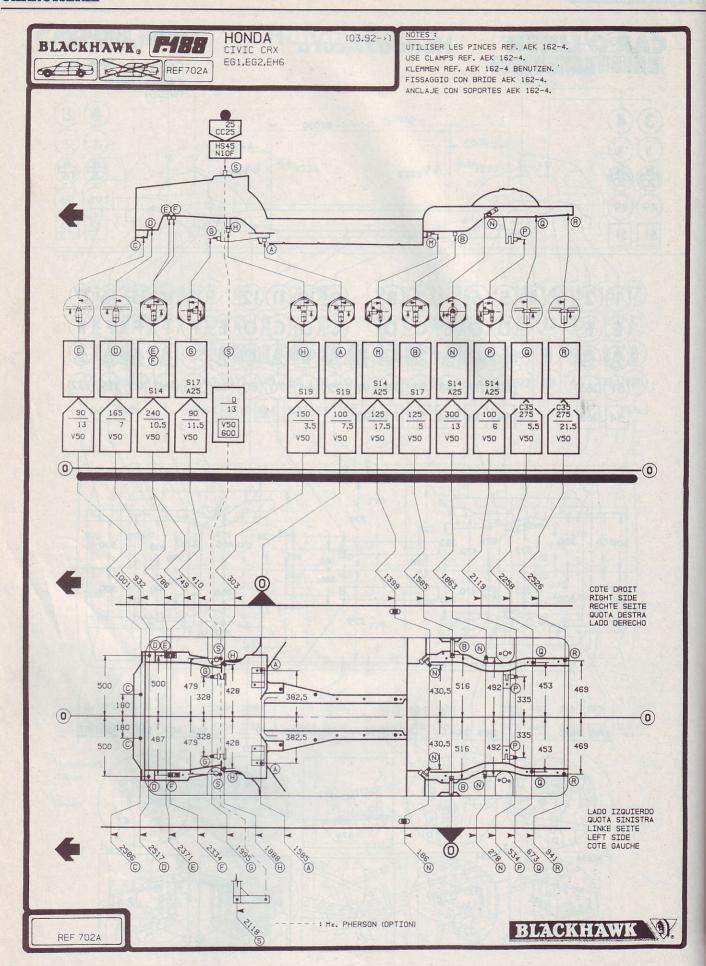


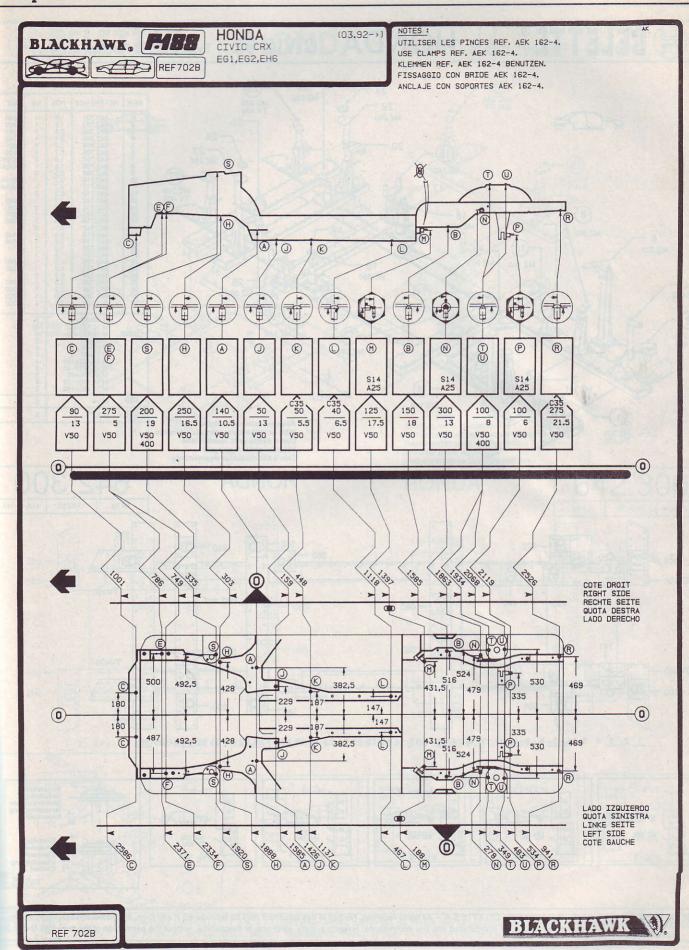
150 January

53



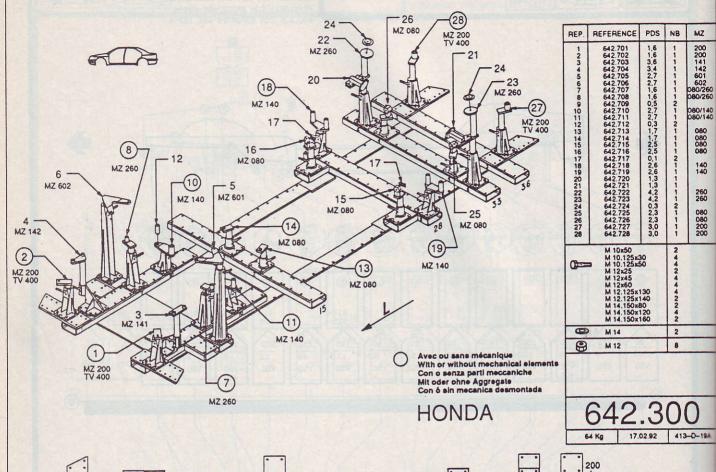


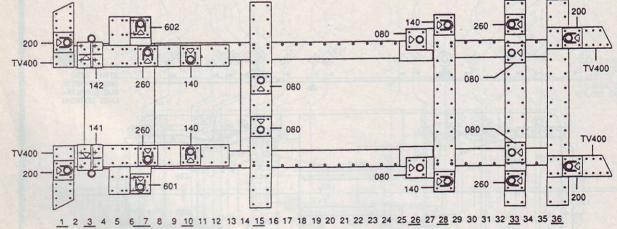


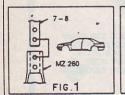


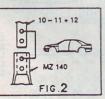
CARROSSERIE **CELETTE®**

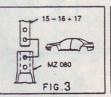
HONDA CIVIC 92 Typ. EG 4 Portes

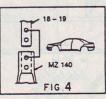


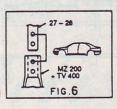


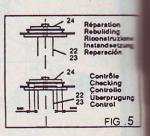






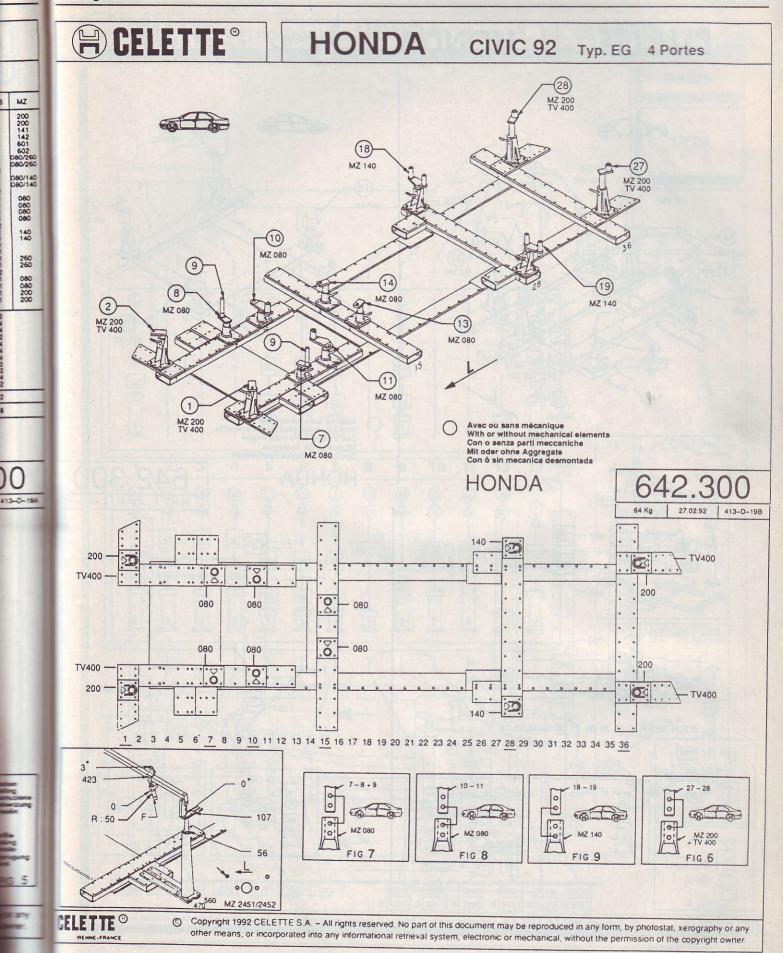






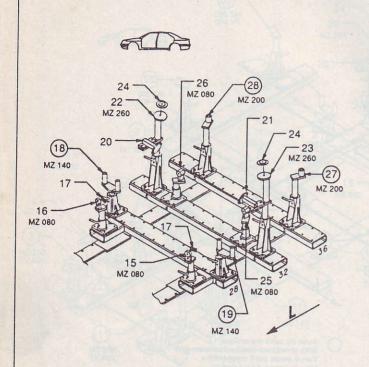


Copyright 1992 CELETTE S.A. - All rights reserved. No part of this document may be reproduced in any form, by photostat, xerography or any other means, or incorporated into any informational retrieval system, electronic or mechanical, without the permission of the copyright owner.





HONDA CIVIC 92 Typ. EG 2 Portes

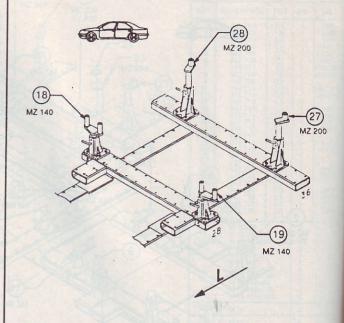


260

080

00

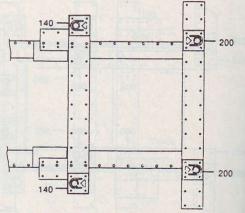
200



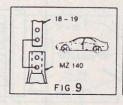
Avec ou sans mécanique With or without mechanical elements Con o senza parti meccaniche Mit oder ohne Aggregate Con ó sin mecanica desmontada

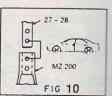
HONDA

64 Kg 27 02 92 413-D-1



23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36





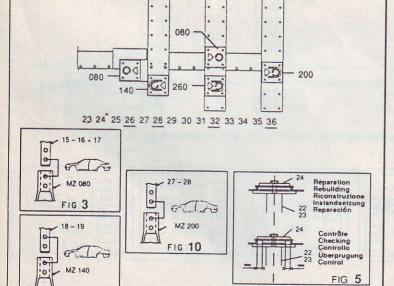
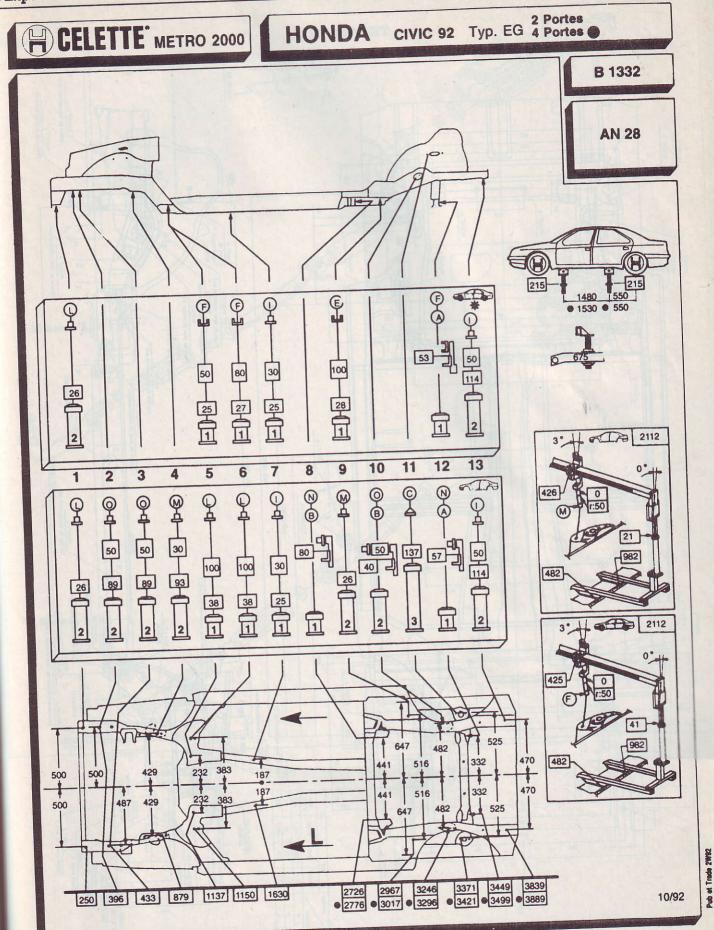
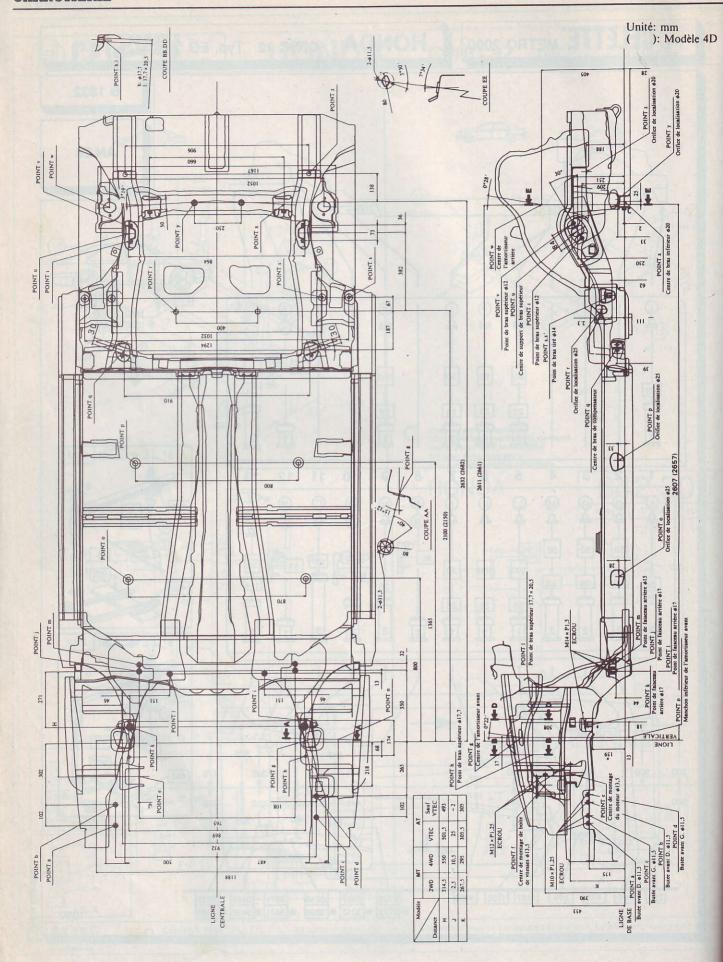


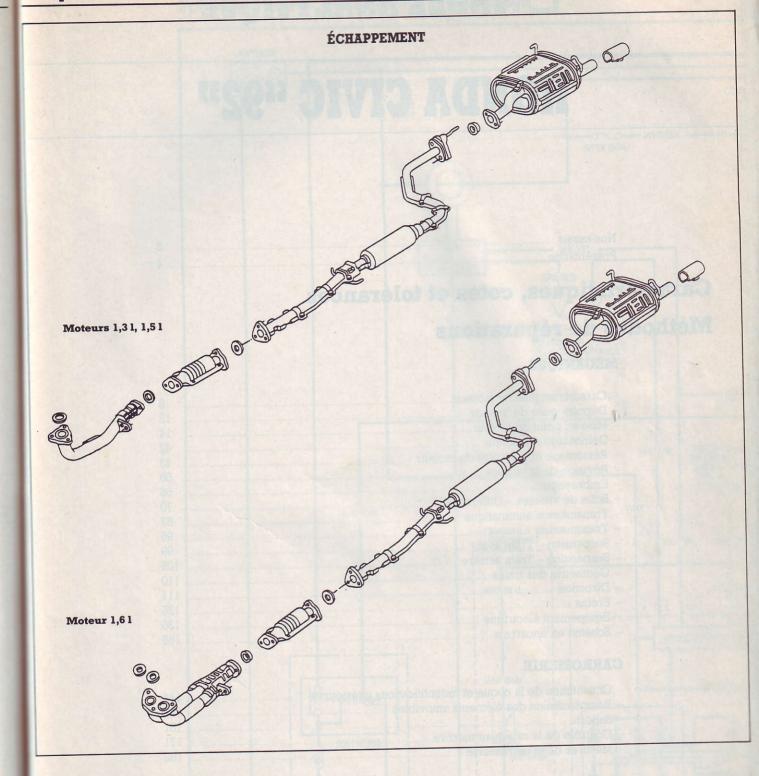
FIG 4

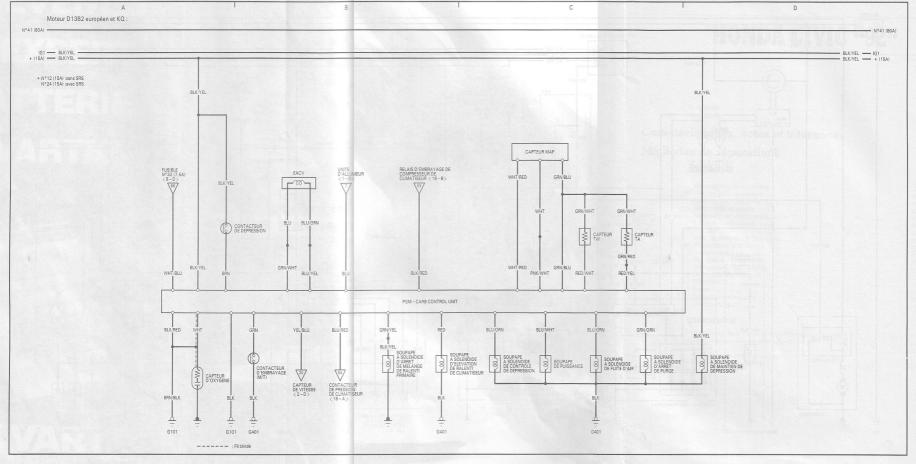
Copyright 1992 CELETTE S.A. - All rights reserved. No part of this document may be reproduced in any form, by photostat, xerographic other means, or incorporated into any informational retrieval system, electronic or mechanical, without the permission of the copyright

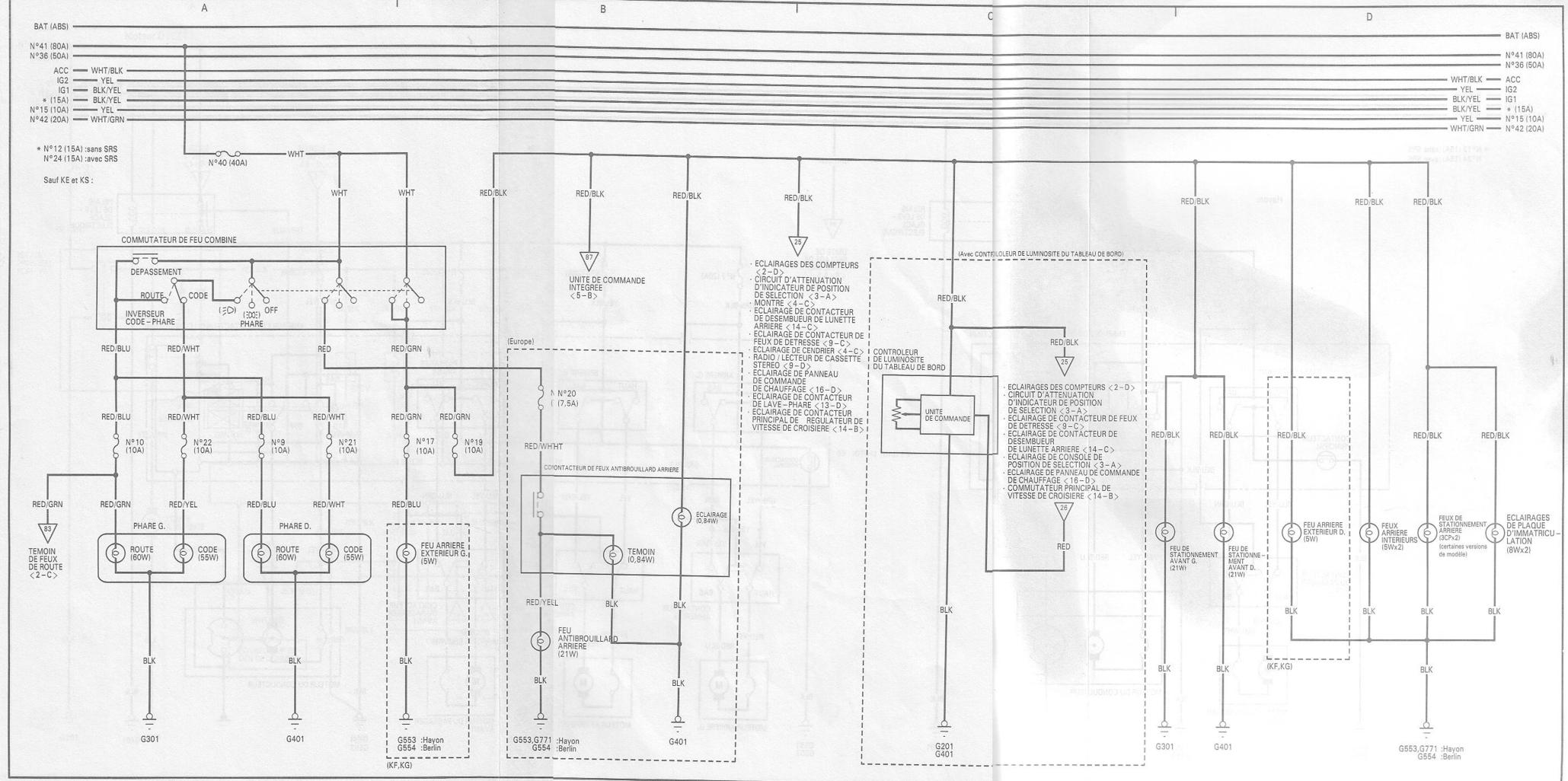
413-D-19C

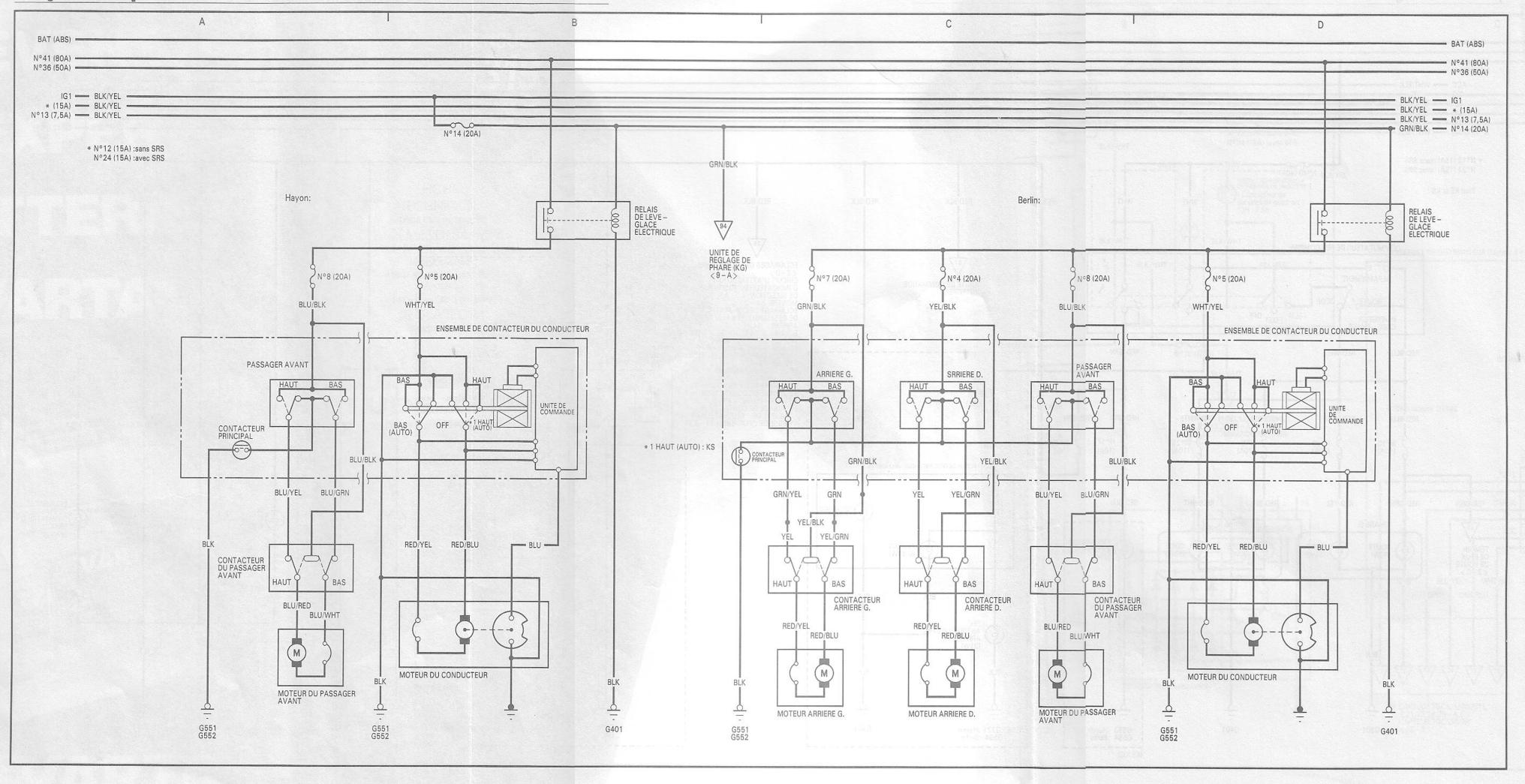


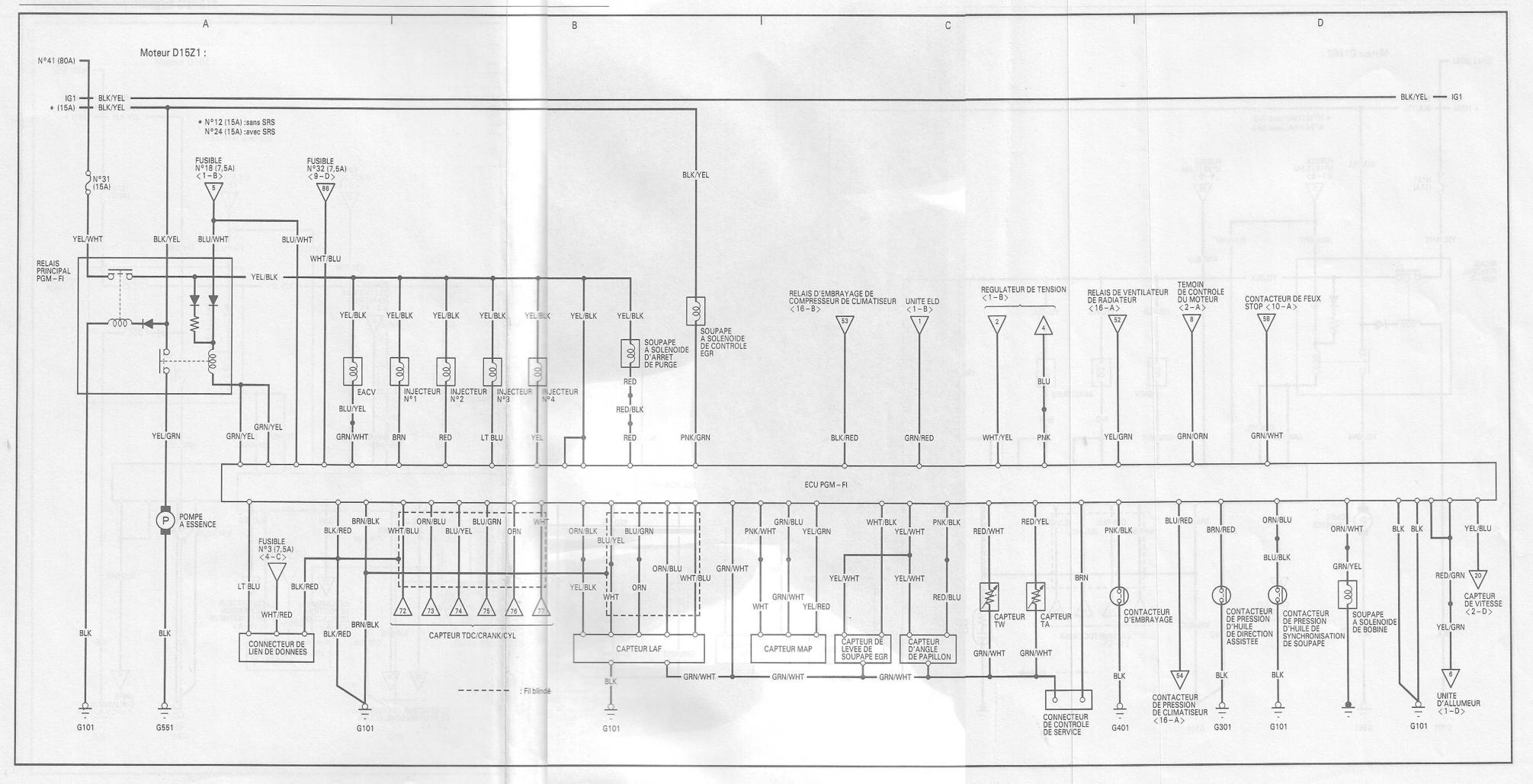


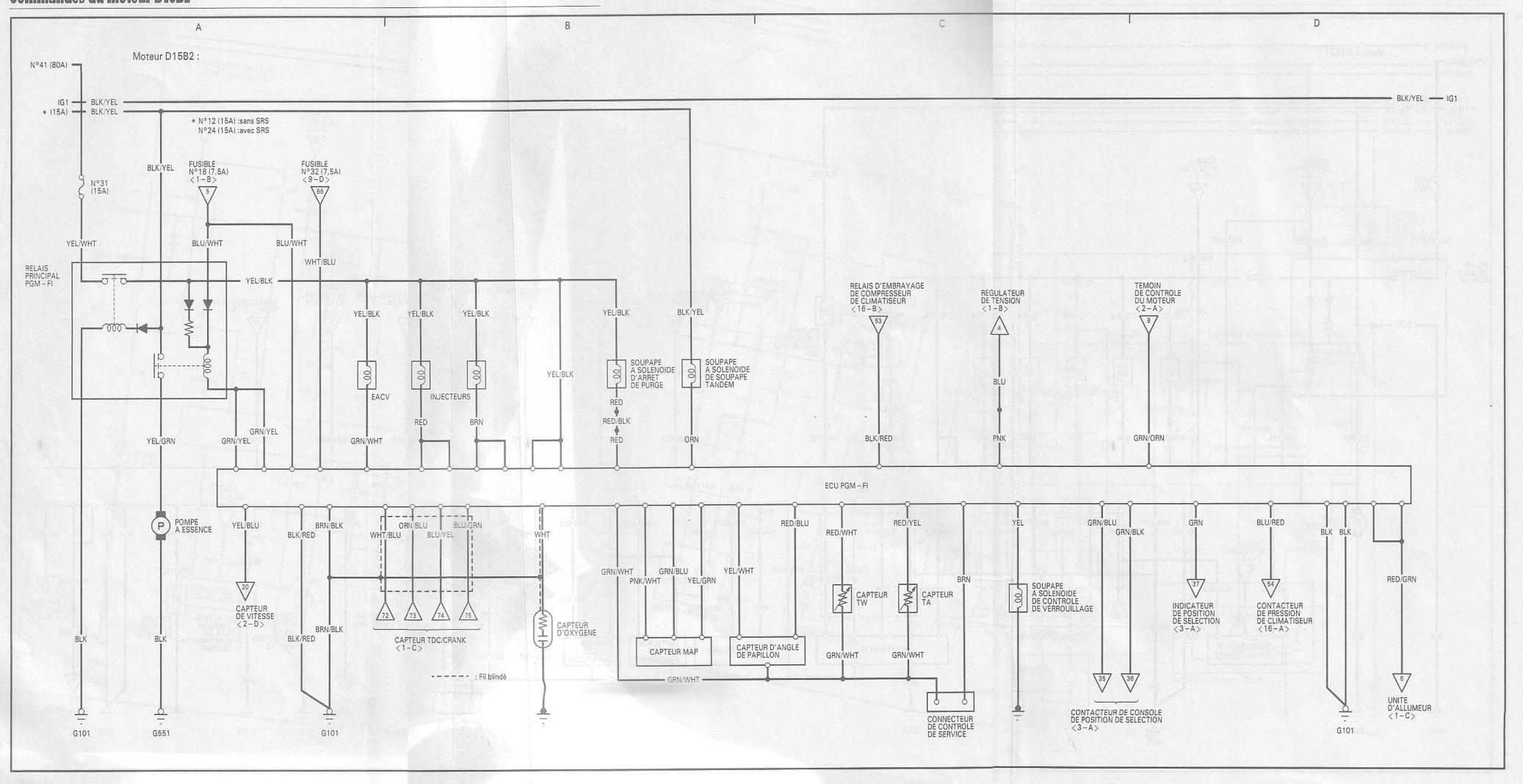


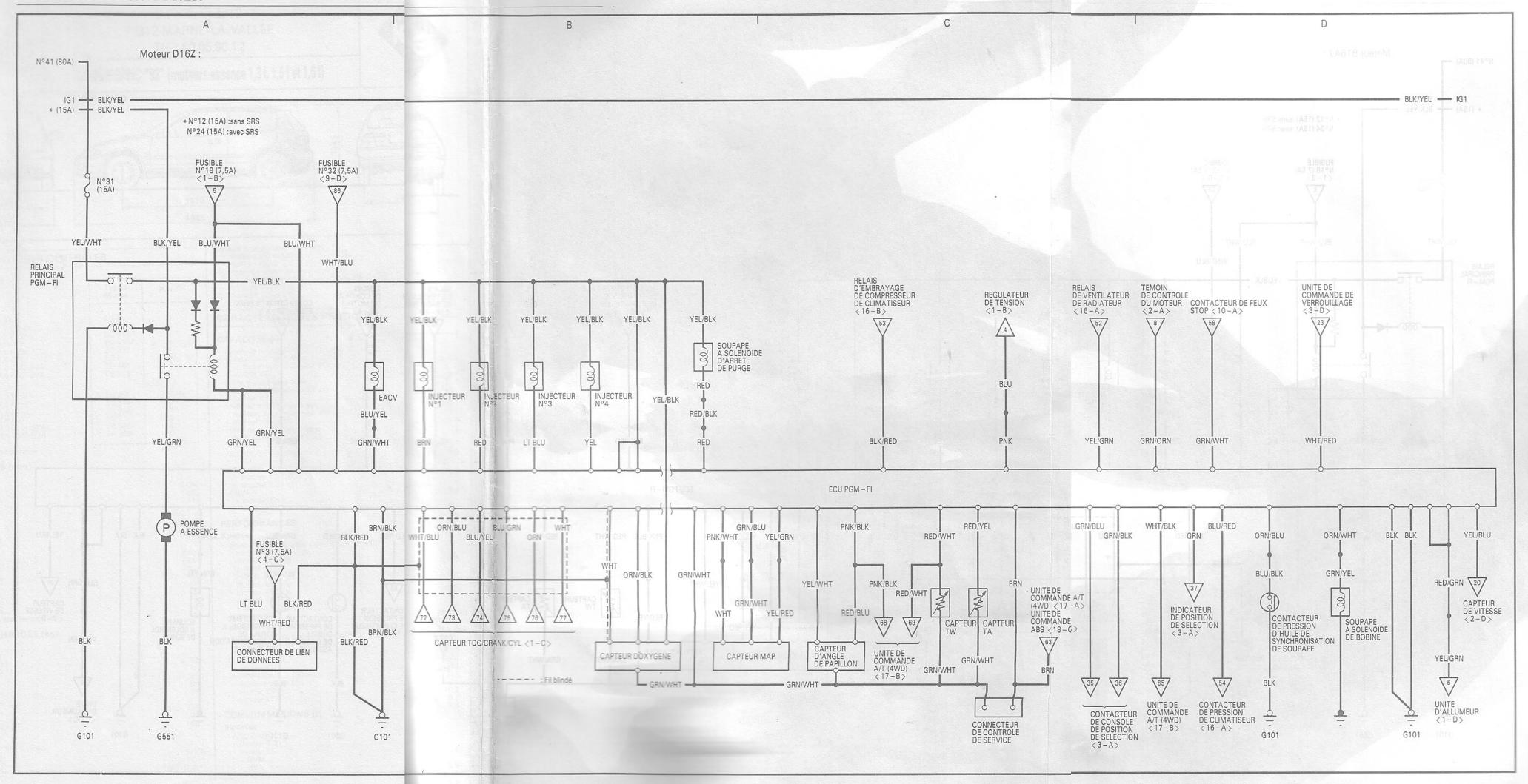


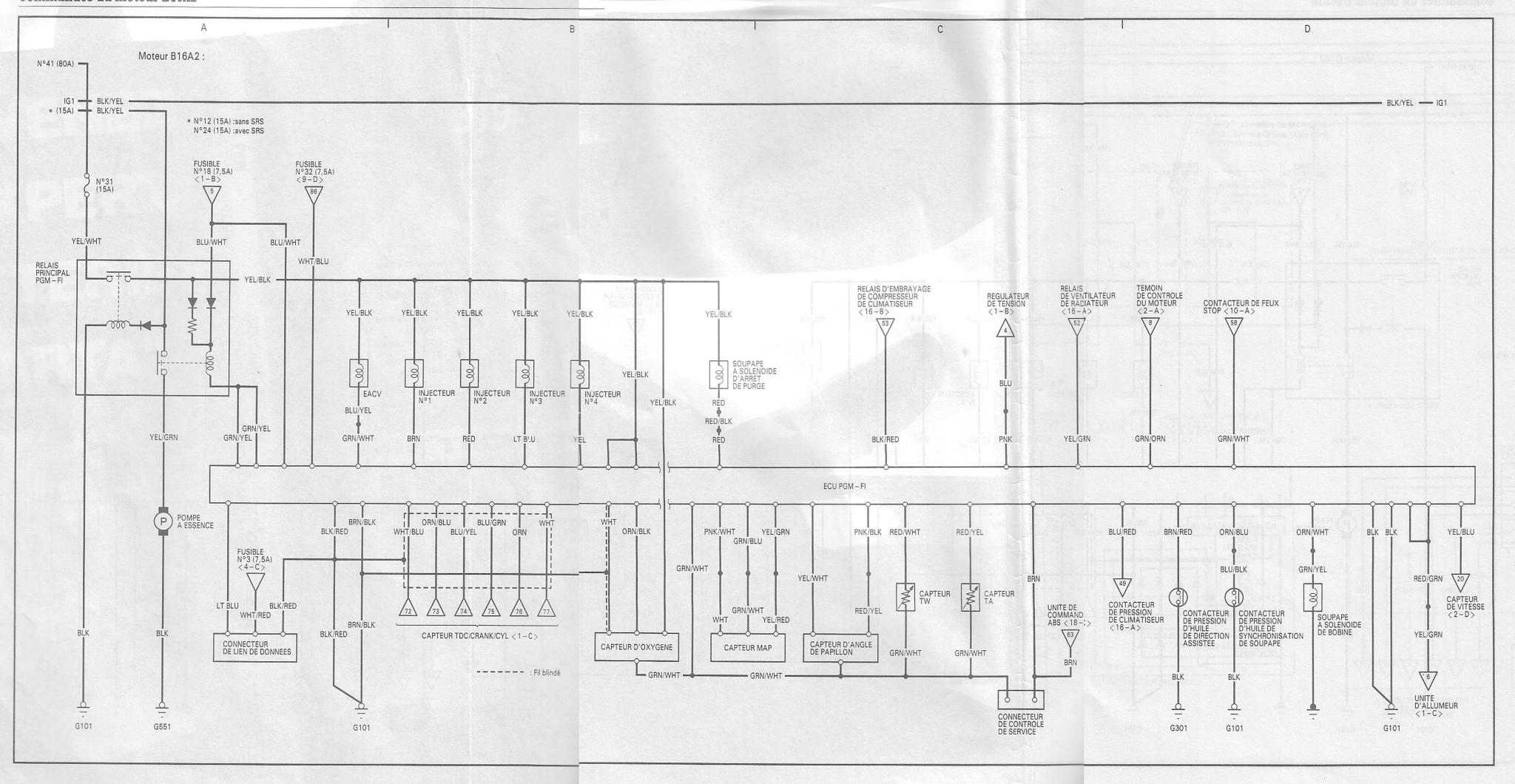














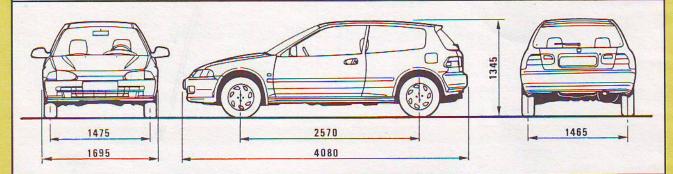
HONDA FRANCE

B.P. 46, Cedex 2 77312 MARNE-LA-VALLÉE

Tél.: 60.05.90.12



HONDA CIVIC "92" (moteurs essence 1,3 I, 1,5 I et 1,6 I)



CARROSSERIE	Types Mines	P.A.*
3 portes - Honda Civic 1,3 - Honda Civic 1,3 (EX) - Honda Civic 1,5 LSi - Honda Civic 1,5 VEi - Honda Civic 1,6 ESi - Honda Civic 1,6 VTi - Honda Civic 1,5 LSi BVA - Honda Civic 1,6 ESi BVA	EG 333 EG 435 EG 436A EG 538 EG 6 EG 445	6 6 7 5 8 9 8 9
4 portes - Honda Civic 1,5 LSi - Honda Civic 1,5 VEi - Honda Civic 1,6 ESi - Honda Civic 1,6 VTi - Honda Civic 1,6 LSi BVA - Honda Civic 1,6 ESi BVA	EG 856 EH 958 EG 9 EG 865	7 5 8 9 8 9
 Puissance administrative. DIMENSIONS (mm) 		
3 portes Longeur Largeur Hauteur Empattement Voie avant Voie arrière Garde au sol		1 699 1 349 2 570 1 479 1 469
4 portes Longueur Largeur Hauteur Empattement Voie avant Voie arrière Garde au sol:		1 37 2 620 1 47
- moteur VEi - tous types sauf moteur VEi	Aminena a a a a a a a a a a a a a a a a a a	
POIDS ET CHARGES (kg)		
3 portes Poids à vide :		02
- moteur 1,3 - moteur 1,5 LSi : - BVM - BVA		95 98
- moteur 1,5 I VEi - moteur 1,6 ESia - BVM		98

4 portes

Poids à vide man./auto.:
- moteur VEi
- moteur LSi
- moteur ESi
- moteur VTi

Poids total autorisé en charge : moteurs VEi et LSi	1 500
- moteurs ESi et VTi	1 520
- Poids remorquables sans/avec freins man./auto.:	480/700
- moteurs ESi et VTi - Charge maximale sur galerie de toit - Poids remorquables sans/avec freins man./auto.: - moteurs VEi et LSi - moteurs ESi et VTi	510/1 000 (700)
CARACTÉRISTIQUES PRATIQUES	
CAPACITÉS (I)	
- Réservoir à carburant	45
Huile moteur avec filtre: moteurs tous types sauf VTi moteur VTi	3,3
Huile moteur sans filtre: moteurs tous types sauf VTi moteur VTi	3
Huile de boîte de vitesses : moteurs tous types sauf VTi	1.8
Hulle de boîte de vitesses : moteurs tous types sauf VTi moteur VTi Huile de boîte automatique : renouvellement total	2,7
 Liquide de refroidissement : 	
- BVM: - moteurs tous types sauf 1,5 I VEi et 1,6 I VTi - moteur 1,5 I VEi - moteur 1,6 I VTi	3,6 3,5
- BVA : - moteur 1,5 l	3,5
- moteur 1,6 l	
PERFORMANCES	
3 portes - Vitesse maxi théorique (sur circuit) (km/h) :	
- moteur 1.5 I LSi:	170
- BVM	The state of the s
- moteur 1,5 VEi	180
- moteur 1,6 l ESi : - BVM - BVA - moteur VTi	195
4 portes	
Viscous manimula man (auto (km/h)	100
- moteur LSi - moteur ESi - mot	177/175
- moteur ESi - moteur VTi	195/192
- Accélération 0 à 100 km/h (s)	
- moteurs VEi et LSi - moteur ESi	8.7
- moteur VTi	7.3
CONSOMMATIONS (I)	
3 portes	
- Å 90 km/h: - moteur 1,3 l - moteur LSi:	5,4
- moteur LSi: - BVM	e c
- RVA	6
- moteur VEi	4.5
CEDEV 02 Propoduction intendite Mai 1994	

1 005 1 015/1 045 1 030/1 060 1 105

400	
- moteur ESi:	FO
- BVM	5.9
- BVA	6,4
- moteur VTi	
A 120 km/h:	
- moteur 1,3 I	7,3
- moteur LSi:	
0.11	
- BVA	7.7
- moteur VEI	6,1
- moteur ESi:	
- BVM	
- BVA	
- moteur VTi	7,5
Cycle orbain:	
- moneur 1.31	
- moteur LSi :	
- BVM	8.8
- RVA	9,6
	6,6
- moteur ESi:	
- BVA	9,9
- moteur VTi	
portes	
À 90 km/h:	
	4,1
	5,6 à 6,
- moteur ESi	6 à 6,
	6,
- À 120 km/h :	
- moteur VEi	6.
	7,2 à 7,
- moteur ESi	7,5 à
- moteur VTi	
- Cycle urbain :	
- moteur VEi	6
	8.8 à 9,
- moteur ESi	8,9 à 9,
* IIIUteur Loi	9,5 3 9,
- moteur VTi	

The second second	SHOW AND ADDRESS.	the second		
SPECI	FICAT	IONS	GENE	RALES

	1,31	1,5 l LSi	1,5 I VEi	1,6 I ESi	1,6 I VTi
- Type moteur	D13 B2	D15 B2	D15 Z1	D16 Z6	B16 A2
- Cylindrée (cm³) - Alésage (mm) - Course (mm)	1 343 75 76	1 493 75 84,5	1 493 75 84,5	1 590 75 90	1 595 81 77.4
- Rapport volumétrique	9	9,2	9,3	9,1	10.2
- norme ISO (kW) - norme DIN (CV)	55 75	66 90	66 90	92 125	118 160
 Régime à la puissance maxi (trmn) 	6 300	6 000	6 000	6 500	7 600
- Couple maxi - norme ISO (deN.m) norme DIN (m.kg)	10,2 10,4	11.9 12.1	12,9 13,1	14.2 14.5	15 15,3
- Régime au couple maxi (tr/mn)	3 100	4 700	4 500	5 200	7 000

- Carburant Eurosuper RON 95

ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DU MOTEUR

BLOC-CYLINDRES

BLOC-CYLINDRES	amas an tâta)
Tous types sauf moteur B16 (1,6 I double arbre à ca - Bloc-cylindres	
Défaut de planéité de la portée (mm) : standard limite d'usure	
Diamètre de l'alésage (mm) : standard limite d'usure	
Conicité de l'alésage, limite (mm) Limite de réalésage (mm)	(1.05
Moteur B16 (1,6 I double arbre à cames en tête)	
Défaut de planéité de la portée (mm) ; standard limite d'usure	
Diamètre de l'alésage (mm) : standard limite d'usure Conicité de l'alésage, limite (mm)	81 à 81,020 81,070
- Conicité de l'alésage, limite (mm) - Limite de réalésage (mm)	0,05

PISTONS

Tous types sauf moteur B16 (double arbre à cames en tête)

-	Diametre exterieur de la jupe (a 16 mm du bas de la	upe) (mm).
	- standard	74,980 à 74,990
	- limite d'usure	74,970

lau dans la guliadra (mm)	
Jeu dans le cylindre (mm) : standard	0,010 à 0,040
- limite d'usure - Largeur de gorge (pour segment de piston) (mm) :	0,05
- standard :	A CHARLES TO A CONTROL OF
- feu	1,220 à 1,230
- étanchéité - racleur	2,805 à 2,820
- limite d'usure : - feu	
- étanchéité	1,55
- racleur	2,85
Moteur B16 (1,6 l double arbre à cames en tête) - Diamètre extérieur de la jupe (à 15 mm du bas de la ju	upe) (mm)
- standard	80,980 à 80,990
- Iimite d'usure - Jeu dans le cylindre (mm) :	
- standard	0,010 à 0,035
- limite d'usure - Largeur de gorge de segment de piston (mm) :	
- standard : - feu	1030 à 1040
- étanchéité - racleur	1.230 à 1.240
limité d'usure :	
- feu	1,060
- étanchéité - racleur	2,840
AXE DE PISTON	Campo or the)
Tous types sauf moteur B16 (1,6 I double arbre à – Diamètre extérieur (mm)	18,994 à 19,000
Diamètre extérieur (mm) Jeu entre axe de piston et piston (mm)	0.010 à 0.022
Moteur B6 (1,6 I double arbre à cames en tête)	
Diamètre extérieur (mm) Jeu entre axe de piston et piston (mm)	0,010 à 0,022
SEGMENTS	
Tous types sauf moteur B16 (1,6 I double arbre à	cames en tête)
- Jeu entre segment et gorge (mm) :	
- standard : - feu	0,030 à 0,060
- étanchéité - limite d'usure, feu et étanchéité	0.035 à 0.060
- Coupe de segment (mm) :	0,13
- standard: - feu	0.15 à 0.30
- étanchéité	0,30 à 0,45
- racleur	
- feu - étanchéité	0,60
- etancheite	0,90
Moteur B16 (1,6 I double arbre à cames en tête)	
 Jeu entre segment et gorge (mm) : standard : 	
- for	0,045 à 0,070
- étanchéité - limite d'usure, feu et étanchéité	0.13
Largeur de coupe de segment (mm): standard:	
• feu	
- étanchéité - racleur	0.40 à 0.55
- limite d'usure :	
- feu - étanchéité	0,60
- racleur	0.80
BIELLES	Property and
Tous types sauf moteur B16 (1,6 I double arbre à	cames en tête)
Serrage de l'axe de piston et bielle (mm) Diamètre d'alèsage de pied de bielle (mm)	18,96 à 18,98
Diamètre d'alésage de tête de bielle (mm): 1,3	
151	45
- 1,61	48
- Jeu axia en place sur le vilebrequin (ilini) standard - limite d'usure	0,15 à 0,30
- limite d'usure	0.40
- Serrage de l'axe de niston par rapport	
à la bielle (mm) Diamètre de l'alèsage de pied de bielle (mm)	0,013 à 0,032
Diametre de l'alesage de tete de bielle (mm)	48
Jeu axial en place sur le vilebrequin (mm); standard	
- Ilmite d'usure	0.40
VILEBREQUIN	

Tous types sauf moteur B16 (1,6 I double arbre à cames en tête)

44,976 à 45 54,976 à 55

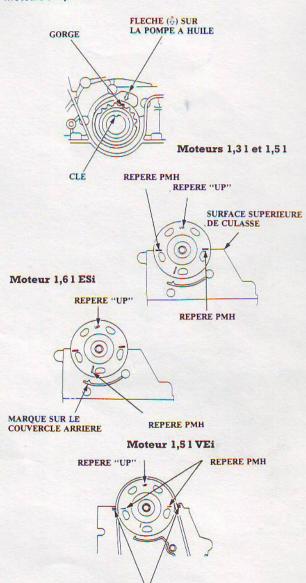
- Diamètre de tourillon de vilebrequin (mm) : - 1.3 | et 1.5 | - 1.6 |

- Diamètre de maneton de vilebrequin (mm) :	- Dimensions de soupapes d'admission (mm)
- 1,3 39,976 à 40 - 1,5 41,976 à 42	- A : standard (à neuf) 28.9 à 29.1 - B : standard (à neuf) 113.82 à 114.12
- 161 44 976 à 45	- C: standard (à neuf) 5.48 à 5.49
- Conicité (mm) : - standard	- C limite d'usure 5,45
- standard 0,0025 maxi - limite d'usure 0.005	- D : standard (à neuf)
- Faux rond (mm)	Dimensions de soupages d'échangement (mm) :
- standard 0.0025 maxi	- Dimensions de soupapes d'êchappement (mm) : - A : standard (à neuf)
- limite d'usure 0,005 - Jeu axial (mm)	- B : standard (à neuf) 117,40 à 117,70
- standard 0.10 à 0.35	- C standard (a neur) 5,45 a 5,46 a 5,46 a 5,46 a 5,46
- limite d'usure	- D standard (à neuf)
- Flèche totale (mm) : - standard 0,03 maxi	- D limite d'usure
- limite d'usure 0,04 - Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin (mm) :	Moteur 1,5 I VEi
Jeu de graissage entre coussinet et tourillon de vilebrequin (mm) :	- Dimensions de soupapes d'admission (mm) :
- standard . - tourillons nºs 1 et 5	- A : standard (à neuf) 27,4 à 27,6 - B : standard (à neuf) 118,82 à 119,12
U,024 a 0,042	- C : standard (à neuf) 5 48 à 5 49
- limite d'usure : - tourillons n ^{os} 1 et 5	- C : limite d'usure 5,45 - D : standard (à neuf) 0,85 à 1,15
- tourillons n° 2. 3 et 4	I - D: limite d'usure 0.65
Jeu de graissage entre maneton et coussinet de bielle (mm): standard	- Dimensions de soupapes d'échappement (mm) :
- standard	- A standard (à neuf) 23,4 à 23,6 - B standard (à neuf) 116,20 à 116,50 - C standard (à neuf) 5,45 à 5,46
- minde di usure	- C : standard (à neuf) 5.45 à 5.46
Moteur B16 (1,6 I double arbre à cames en tête)	- C: infine d usure 5,42
 Diamètre de tourillon de vilebrequin (mm) : tourillons nº⁵ 1, 2, 4 et 5 54,976 à 55 	- D ; standard (à neuf) 1,05 à 1,35 - D : limite d'usure 0,95
- tourillon no 3	Moteur 1,6 I ESi
- Diametre de maneton de vilebraquin (mm) 44.076 à 45	- Dimensions de soupages d'admission (mm) :
- Conicité (mm): - standard - limite d'usure	- Δ standard (à neuf)
- standard	- B : standard (à neuf) 117,42 à 117,72 - C : standard (à neuf) 5,48 à 5,49
Faux rond (mm): - standard 0,004 maxi	I - C: limite d'usure 5 45
- standard	- D : standard (à neuf) 0.85 à 1.15
- Jeu axial (mm)	- D : limite d'usure 0,65
- Jeu axial (mm): - standard	- Dimensions de soupapes d'échappement (mm) : - A : standard (à neuf) 25,9 à 26,1
0,45	1 - B standard (à neut) 114 60 à 114 90
- standard 0.020 mayi	- C : standard (à neuf) 5,45 à 5,46 - C : limite d'usure 5,42
- limite d'usure	- D : standard (à neuf)1,05 à 1,35
- standard	- D : limite d'usure
- tourillons n° 1, 2, 4 et 5	Moteur 1,6 I VTi
- tourillon no 3 0,030 à 0,048	- Dimensions de soupapes d'admission (mm) :
- limite d'usure: - tourillons n° 1, 2, 4 et 5 0,05 - tourillon n° 3 0,06	- A : standard (à neuf) 32,9 à 33,1 - B : standard (à neuf) 101,00 à 101,30
- tourillon nº 3 0.06	I - C: standard (à neuf) 5 475 à 5 485
Jeu de graissage entre maneton et coussinet de bielle (mm): standard	I - C: limite d'usure 5 445
- limite d'usure 0,032 à 0,050	- D : standard (à neuf) 1,05 à 1,35
CULASSE	- D : limite d'usure 0.85 - Dimensions de soupapes d'échappement (mm) :
Moteurs 1,3 et 1,5 l	- A : standard (à neuf) 27,9 à 28,1 - B : standard (à neuf) 100,60 à 100,90
Hauteur (mm) 94,95 à 95,05	- C standard (à neuf) 5.45 à 5.46
- Défaut de planéité mayi (mm)	- C : limite d'usure
- Pression de compression a 250 fr/mn et papillon ouvert au mayi (har) :	- C : limite d'usure 5,42 - D : standard (à neuf) 1,65 à 1,95 - D : limite d'usure 1,45
- standard 13 - minimum 9,5	1,43
- Écart maxi entre cylindre (mm)	SIÈGES DE SOUPAPES
Moteurs 1,5 I VEi et 1,6 I ESi (simple arbre à cames en tête)	Tous types sauf moteur 1,6 l (double arbre à cames en tête)
- Hauteur (mm)	- Largeur (mm) :
Défaut de planéité maxi (mm) 92,95 à 93,05 0,05 Pression de compression (bar) :	- standard :
- standard 13	- admission
a minimum	- échappement 1,25 à 1,55 - limité d'usure :
- Ecarte maxi entre cylindres2	- admission 1,6
Moteur 1,6 I (double arbre à cames en tête)	- échappement 2
- Hauteur (mm) 141,95 à 142,05 - Défaut de planéité (mm) 0,05	- Hauteur de la tige en place (mm) : - standard :
- Pression de compression (bar) :	- admission
- standard 13 - minimum 9,5	- échappement 48,965 à 49,435
- Écart maxi entre cylindres 2	- admission 47,705
	- échappement 49.685
SOUPAPES	Moteur 1,6 I (double arbre à cames en tête)
Moteurs 1,3 l et 1,5 LSi	- Largeur (mm) ;
	- standard : - admission
B B	- échappement 1,25 à 1,55
В	- limite d'usure, admission et échappement2
	- Hauteur de tige de soupage en place (mm)
- D	 Hauteur de tige de soupape en place (mm) : standard :
	- standard : - admission
D C	- standard : - admission
	- standard : - admission
C	- standard : - admission 37,465 à 37,935 - échappement 37,165 à 37,635 - limite d'usure :
	- standard : - admission
C	- standard : - admission
C	- standard : - admission
C	- standard : - admission

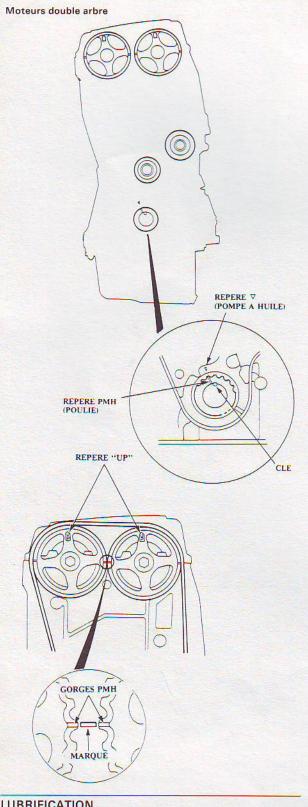
- 1,51: - admission	19.59
- admission - échappement - 1.5 I VEi :	49,19
- admission - échappement intérieur	
- échappement extérieur - 1,6 l ESi :	58,26
- admission - échappement	57,97 58,41
- 1,6 I VTi - admission extérieur	40,92
- admission intérieur - échappement	36,71 41,94
GUIDES DE SOUPAPES	
Moteurs 1,3 l et 1,5 l	
 Diamètre intérieur, admission et échappement (mm) : standard 	5,51 à 5,53
- limite d'usure - Hauteur en place (mm)	15,95 à 16,45
Moteurs 1,5 VEi et 1,6 l ESi — Diamètre intérieur, admission et échappement (mm) :	
- standard - limite d'usure	5,51 à 5,53 5,60
- Hauteur en place (mm) : - admission	17,85 à 18,35
- échappement Moteur 1,6 l VTi (double arbre à cames)	18,65 à 19,15
Diamètre intérieur, admission et échappement (mm) : standard	5 61 4 6 62
- standard - limite d'usure - Hauteur en place (mm)	5 55
CULBUTEURS	12,00 0.10,00
Tous types sauf moteur 1,6 VTi (double arbre à	cames)
 Jeu entre culbuteur et rampe (mm) : standard : 	
- admission - échappement	0,018 à 0,054
limite d'usure, admission et échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre à cames)	
Jeu de l'axe dans les culbuteurs (mm): standard	0.025 à 0.052
- limite d'usure	
DISTRIBUTION	
 Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres a entrainés par courroie. 	
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable.	de levée de sou-
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de la variable des couragnes d'admission.	de levée de sou- evée et de calage
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de le	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de
 Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de la variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,61VTi (VTEC) dispose d'un système de la variable des soupapes d'admission. 	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de la variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de la variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de calage variable sur les soupapes d'admission et d'èch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre)	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement.
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission.	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement.
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre)	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement.
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,61VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'èch calage variable sur les soupapes d'admission et d'èch JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement Moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement. 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,61VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement. 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,61VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'èch calage variable sur les soupapes d'admission et d'èch JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement Moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement. 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I	de levée de sou- evée et de calage l'ouverture et de appement. 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,61VTi) arbres a entrainés par courroie. Le moteur 1,51VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,61ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,61VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission et d'écht JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,61VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,31 et 1,51 Jeu axial (mm): standard limite d'usure	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.24 à 0.28
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1.6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Jeu de graissage entre arbre à cames et palier (mm): standard	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.05 à 0.15 0.50 a 0.089
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1.6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Jeu de graissage entre arbre à cames et palier (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard - standard - standard - standard - standard	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.24 à 0.28 0.050 à 0.089 0.15
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'êch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm):	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.24 à 0.28 0.050 à 0.089 0.15
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Jeu de graissage entre arbre à cames et palier (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.05 à 0.15 0.05 a 0.089 0.15 0.04
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1.6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission échappement moteur 1,5 I:	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.050 à 0.089 0.15 0.04 a 0.089 0.15 0.03 maximum 0.04
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système calage variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard I limite d'usure Faux rond total (mm): standard I limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission échappement	0.18 à 0.22 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.05 à 0.15 0.05 à 0.089 0.15 0.04 35,472 35,693 36,603
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1.6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission échappement moteur 1,5 I VEi et 1,6 I ESi leu axial (mm):	0.18 à 0.22 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.050 à 0.089 0.15 0.0050 à 0.089 0.15 0.0050 à 0.089 0.15 0.0050 à 0.089 0.15 0.0050 à 0.089 0.15
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1,6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1,6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission échappement moteur 1,5 I VEi et 1,6 I ESi Jeu axial (mm): standard limite d'usure Houteurs 1,5 I VEi et 1,6 I ESi Jeu axial (mm): standard limite d'usure Jeu axial (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,5 I admission échappement Moteurs 1,5 I VEi et 1,6 I ESi Jeu axial (mm): standard limite d'usure	0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.05 à 0.15 0.05 a 0.089 0.15 0.04 a 0.089 0.15 0.03 maximum 0.04 35.472 35.693 36.603 36.750
Distribution assurée par 1 ou 2 (1,6 I VTi) arbres entrainés par courroie. Le moteur 1,5 I VEi (VTEC-E) dispose d'un système pape d'admission variable. Le moteur 1.6 I ESi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable des soupapes d'admission. Le moteur 1.6 I VTi (VTEC) dispose d'un système de le variable sur les soupapes d'admission et d'éch. JEU AUX SOUPAPES Tous types sauf moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission échappement Moteur 1,6 I VTi (double arbre) Jeu aux soupapes (mm): admission èchappement ARBRE À CAMES Moteurs 1,3 I et 1,5 I Jeu axial (mm): standard limite d'usure Faux rond total (mm): standard limite d'usure Hauteur des lobes de cames (mm): moteur 1,3 I: admission échappement moteur 1,5 I VEi et 1,6 I ESi leu axial (mm):	0.18 à 0.22 0.18 à 0.22 0.23 à 0.27 0.21 à 0.25 0.24 à 0.28 0.05 à 0.15 0.05 0.050 à 0.089 0.15 0.04 35,472 35,693 36,603 36,750

- Ovalisation (mm) : - standard - limite d'usure	0,015 maximum 0,03
- Hauteur des lobes de cames (mm): - moteur 1,5 l VEi: - admission primaire - admission secondaire - échappement - moteur 1,6 l ESi: - admission primaire - admission intermédiaire - admission secondaire	32,292 37,997 35,900 38,107 36,195
- échappement Moteur 1,6 I VTi - Jeu axial (mm): - standard - limite d'usure - Jeu de lubrification (mm): - standard - limite d'usure - Ovalisation (mm): - standard - limite d'usure - Ovalisation (mm): - standard - limite d'usure	0.05 à 0.15 0.5 0.050 à 0.089 0.15 0.015 maximum
- Hauteur de lobe de cames (mm): - admission primaire - admission intermédiaire - admission secondaire - échappement primaire - échappement intermédiaire - échappement secondaire	33,088 36,267 34,978 32,785 35,720
REPÈRE DE CALAGE	

Moteurs simple arbre



MARQUE SUR LE COUVERCLE ARRIERE DE COURROIE DE DISTRIBUTION



LUBRIFICATION

Lubrification assurée par pompe à huile entraînée directement par le vilebrequin, crépine et carter humide.

CAPACITÉ (I)

Tous types sauf moteur 1,6 VTi (double arbre)	
- Après révision du moteur	4
Vidange avec remplacement du filtre	3.3
 Vidange sans remplacement du filtre 	3
Moteur 1.6 I VTi (double arbre)	

Moteur 1,01 VII (double arbre)		
- Après démontage du moteur	4	1.8
- Vidange avec remplacement du filtre		4
- Vidange sans remplacement du filtre	3	3,7

POMPE À HUILE

Jeu radial entre rotors intérieur et extérieur (mm) : standard limite d'usure	0,04 à 0,16 0.20
Jeu radial entre rotor et corps de pompe (mm) : standard limite d'usure	0,10 à 0,19
Jeu axial entre rotor et corps de pompe (mm) : standard limite d'usure	0,02 à 0,07
- Pression d'huile, mini (bar) : - au ralenti - à 3 000 tr/mn	0,7 3,5

REFROIDISSEMENT

Refroidissement liquide en circuit hermétique assuré par une pompe à eau, un thermostat, un ventilateur électrique, un radiateur et un vase d'expansion.

CAPACITÉS (I)

BVM:	
moteur 1	6 LVTI

- moteur 1,01 VII.	
- révision	4,8
 changement du liquide de refroidissement 	3.9
- moteurs 1,3 - 1,5 et 1,6 ESi :	
- révision	4.5
 changement du liquide de refroidissement 	3,6
- moteur 1,5 VEi :	
- révision	4.4
changement du liquide de refroidissement	
- BVA:	
- moteur 1,5 l :	
- révision	4,4
 changement du liquide de refroidissement 	3.5
- moteur 1,61:	
	4.7
- changement du liquide de refroidissement	
 Contenance du vase d'expansion 	0,4

BOUCHON DU RADIATEUR

 Pression de tarage (bar) 0,95 à 1,25

THERMOSTAT

- Début d'auverture (°C) : - mateur 1.5 I VEi	80 à 84
tous types sauf moteur 1,5 VEi	
- Ouverture complète (°C) :	
- moteur 1,5 I VEi	95
tous types sauf moteur 1,5 VEi	90
 Levée de soupape à l'ouverture complète 	8 minimum

VENTILATEUR

Température d'activation de thermocontact (°C) Température de désactivation de thermocontact, soustraire 3,8 de la température d'activation réelle.

CARBURATION

 Le moteur 1,3 l possède un carburateur double corps à gestion électronique.

POMPE À ESSENCE

- Débit (cm³/mn)	760
- Pression de refoulement (bar)	0,9 à 1,4

RÉSERVOIR À CARBURANT

Contenance (I) 45

RÉGLAGES

- Régime de ral	enti avec p	hares et v	entilateur	
de refroidisser	nent éteints	(tr/mn)		800
- CO au ralenti	(%)).1 maximum

INJECTION

Injection de type monopoint à deux injecteurs sur moteur 1,5 l LSi (Injection Honda PGM-Fi).
Injection électronique multipoint sur les autres modèles (injection

Honda PGM-Fi).

RÉSERVOIR À CARBURANT

Contenance (I) 45 POMPE À ESSENCE Débit (cm3/10 s)

4,5 à 6

Pression de tarage du clapet de décharge (bar)

RÉGULATEUR DE PRESSION

Pression du système avec la durit à dépression du régulateur déconnectée (bar) 2.80 à 3.30

RÉGLAGES	- Roue extérieure :
- Régime de ralenti avec phares et ventilateur de refroidissement éteints	- sauf moteur 1.6 I VTi
(tr/mn) - moteurs 1.5 I LSi et 1.6 I ESi :	SUSPENSION – TRAIN ARRIÈRE
- BVA	- Suspension arrière à bras oscillant indépendant avec amortisseur et
- (BVM) 600 - moteur 1.6 I VTi : - (BVM) 750	ressort hélicoïdal.
- (BVM) 750 - CO au ralenti (%) 0,1 maximum	CONTRÔLE DU TRAIN ARRIÈRE
	CARROSSAGE - Tous types sauf moteur 1.6 VTi
EMBRAYAGE	- Moteur 1,6 VTi 06 25 ± 15
Embrayage monodisque fonctionnant à sec à commande hydraulique.	PARALLÉLISME - Parallélisme total (pincement) (mm) 2 + 2 1
- Epaisseur du disque (mm) 8,4 à 9,1 - Épaisseur mini du disque (mm) 6	
Epaisseur au-dessus des têtes de rivets (mm) Epaisseur mini au-dessus des têtes de rivets (mm) 0.2	DIRECTION
 Défaut de planéité du mécanisme (mm) Hauteur de pédale au-dessus du plancher (mm) Course de la pédale (mm) 130 à 140 	Direction à crémaillère avec assistance selon équipement.
- Garde à la pédale (mm) 130 à 140	SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES - Rapport de direction :
BOÎTE DE VITESSES – DIFFÉRENTIEL	- manuelle
Boîtes de vitesses mécaniques à cing rapports.	- Nombre de tours au volant : - manuelle
- Types : - moteur SOHC S20	- assistée : - sauf moteur 1,6 I VTI 3,6
- moteur DOHC Y21	- moteur 1,6 I VTI
- Capacité (après vidange) : - \$20	- saur interest vi et vEi 380 - moteur VEi 380 - moteur VTi 377
RAPPORTS DE TRANSMISSION	CONTRÔLE
D13B2 D15B2 D15Z1 D16Z6 D16A2	Jeu mesuré sur le pourtour du volant (mm) 0 à 10
- Rapports BV : 3.250 3.250 3.250 3.250 3.230 - 2* 1,900 1,900 1,761 1,900 2,105	- manuelle (kg) 1,3 à 1.8
- 3	- assistée VTi (kg) 2,5
- 5 0,750 0,750 0,702 0,771 0,875 - MA 3,153 3,153 3,153 3,000	CIRCUIT D'ASSISTANCE - Pression de la pompe avec soupape fermée (bar)
- Rapport de pont 4,250* 4,250 3,722 4,250 4,266	- Capacité du circuit (I)
*: 4,437 à partir de 94.	FREINS
TRANSMISSION AUTOMATIQUE	SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES
Transmission automatique à quatre rapports avant avec embrayage de verrouillage montée sur 1,5 l (LSi) et 1,6 l (ESi).	 Freinage hydraulique à double circuit en diagonale avec servofrein et répartiteur de freinage.
Type M24A - Capacité (après vidange) (I) 2.9	 Disques à l'avant et tambours ou disques à l'arrière (selon motorisation). Système ABS (ALB), disponible en option ou série selon modèle.
RAPPORTS DE TRANSMISSION	Freins avant
- Rapports boîte de vitesses : 2,600	DISQUES
- deuxième 1,393 - troisième 0,975	- Énaisseur (mm)
- quatrième 0.772 - marche arrière 1,954	- sauf moteur 1,31 21 17
- Rapport de pont	- Epaisseur mini (mm) : - sauf moteur 1,3
TRANSMISSION	- Faux rond maxi (mm) 0,1
- Transmission assurée par deux arbres avec joint tripode côté boîte de	PLAQUETTES - Épaisseur (mm) :
vitesses et avec un arbre intermédiaire côté gauche.	- tous types sauf moteurs 1,3 l et 1,6 l VTi 9 - moteur 1,3 l 9,5
SUSPENSION - TRAIN AVANT	- moteur 1.6 VTi 10 - Epaisseur mini (mm) 1.6
- Train avant à roues indépendantes avec triangles inférieur et supérieur,	Freins arrière
combiné ressort amortisseur et barre stabilisatrice. CONTRÔLE DU TRAIN AVANT	DISQUES
CARROSSAGE	- Épaisseur (mm)9
- Tous types sauf moteur 1.6 LVTi 0° 00' ± 1°	- Épaisseur mini (mm) 8 - Faux rond maxi (mm) 0.1
- Moteur 1,6 I VTi	PLAQUETTES
- Valeur 1º 10' ± 1º	- Épaisseur (mm)
PARALLÉLISME	TAMBOURS
- Parallélisme total (mm)	- Diamètre intérieur (mm)
ANGLE DE BRAQUAGE - Roue intérieure :	GARNITURES
- sauf moteur 1,6 VTi 41° ± 2° - moteur 1,6 VTi 33° 30°	- Épaisseur (mm) 4.5 - Épaisseur mini (mm) 2

Commande des freins

MAITRE-CYLINDRE

- Jeu entre piston et tige de por	sée (mm) 0,4 maxi
-----------------------------------	-------------------

PÉDALE DE FREIN

- Hauteur de la pédale, tapis de sol enlevé (mm) :	
- BVM	160
- BVA	165
- Garde à la pédale (mm)	1 à 5

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

BATTERIE

- Type	12	V - 36	A

ALTERNATEUR

- Type - Puissance sous	Nippondenso		Mitsubishi	
13,5 V (A) Résistance rotor (Ω) Ø ext. collecteur (mm) ;	70	80	70	
	2.9	2,9	3,4 à 3,8	
- standard - limite d'usure - Longueur des balais (mm)	14.4 14	14.4 14	22.7 22.2	
- standard	10,5	10,5	22	
- limite d'usure	5,5	5,5	8	

DÉMARREUR

HITACHI	
- Puissance (kW)	0.8
Diamètre extérieur collecteur (mm) : standard	40
- limite d'usure	39
- Longueur des balais (mm) :	
- standard - limite d'usure	15
- infinite di disore	1.1

- Type	Mitsuba		ıba Nippondenso		
- Puissance (kW)	1,0	1.2	1,4	1,0	1.2
- standard - limite d'usure - Long, des balais (mm) :	28 27,5	28 27,5	28 27,5	29,9 29	29,9 29
- standard	14,3	14,3	14.3	13	13
- limite d'usure	à 14,7 9,3	à 14,7 9,3	à 14,7 9,3	à 13,5 8,5	à 13,5 8,5

ROUES ET PNEUMATIQUES

- Jantes : - moteurs 1.3 l. 1.5 l LSi/VEi	5J × 13
- moteur 1,6 l ESi	5J × 14
- moteur 1,6 I VTi	5.5J × 14
Type/taille:	
- moteur 1,3 l	155 R 13
- moteurs 1,5 I LSi/VEi	175/70 R 13
- moteur 1,6 ESi	185/60 R 14
- moteur 1,6 I VTi	195/55 R 15

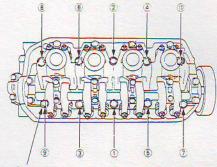
sur le montant de la porte du conducteur.

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

MOTEUR	
- Vis de culasse :	
- moteurs 1,3 l et 1,5 l	6.5
- moteurs 1,5 I VEi et 1,6 I ESi	7.5
- moteur 1,6 I VTi	8,5
- Vis de poulie d'arbre à cames :	72000
- simple arbre	
- double arbre	5,1
- Vis de bloc palier d'arbre à cames	
- Vis de fixation allumeur	2.4
- Vis de couvre culasse	
Vis de volant moteur (sauf) : moteur 1,6 I VTi	10
- moteur 1,61VTi	10.5
- Écrou de fixation de chapeau de bielle :	10.5
- sauf moteur 1.6 I VTi	32
- sauf moteur 1,6 VTi	4.1
Vis de fixation du bloc paliers de vilebrequin	
 Vis de fixation des chapeaux de palier de vilebrequin (1,6 l VTi) 	
Vis de fixation carter d'huile	1.2
- Vis de poulie de vilebrequin	18.5
Vis de tendeur de courroie crantée Vis de fination pompe à sou	4,5
- Vis de fixation pompe à eau	1,2

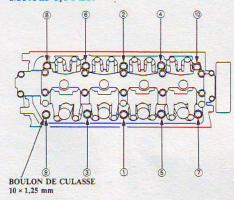
Ordre de serrage de la culasse

Moteurs 1,31 et 1,51 LSi

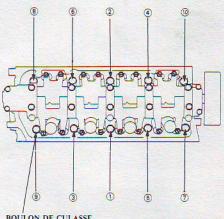


BOULON DE CULASSE 10 × 1,25 mm

Moteur 1,61 ESi



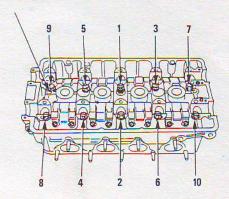
Moteur 1,51 VEi



BOULON DE CULASSE 10 × 1,25 mm

Moteur 1,6 I VTi

11 × 1,5 mm



EMBRAYAGE - Fixation du mécanisme sur le volant-moteur - Fixation récepteur sur boîte de vitesses - Vis de purge sur récepteur - Écrou de fixation du cylindre-récepteur	2.2	SUSPENS - Se référer DIRECTIO - Écrou de
BOÎTE DE VITESSES – DIFFÉRENTIEL - Se référer aux différents éclatés des mêthodes de réparation. TRANSMISSION AUTOMATIQUE - Se référer aux différents éclatés des « Méthodes de réparation ».		- Écrous de - Boulon de - Vis d'étri - Écrou de - Vis fixati - côté dr - côté ga
TRANSMISSION - Écrou de transmission : - moteurs tous types sauf VTi - moteur VTi - Vis de fixation du palier d'arbre intermédiaire	18.5 25 4	FREINS - Vis de fix - Vis de fix - Vis de pu - Ecrou de

Écrou de roue

SUSPENSION TRAIN AVANT

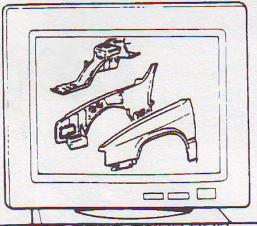
Remplacer les écrous auto-serrants après la dépose. Le véhicule doit être sur le sol avant que les boulons ou écrous connectés aux montures en caoutchouc ou manchon soient serrés.

SION TRAIN ARRIÈRE

er aux différents éclatés des méthodes de réparation.

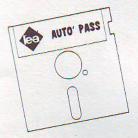
- ECTOUS de fixation colonne de direction sur tablier	1,6
Vis d'étrier support de colonne de direction	2,2
- Écrou de rotule de direction 5 - Vis fixation de crémaillère ;	à 6
- côté droit - côté gauche	3,9 5,9

FREINS	
- Vis de fixation de support d'étrier	11
- Vis de fixation d'étrier sur support	3.3
- Vis de purge d'étrier	0,9
- Ecrou de fixation maître-cylindre sur servofrein	1,5
- Écrou de fixation servofrein sur tablier	1,3
Vis de fixation étrier arrière sur support	2.3
Vis de fixation support d'étrier arrière	3.9
- Écrou d'axe de frein à main	2.8
Vis de fixation cylindre de roue	
- Viside fixation cylindre de fode	
- Vis de fixation de flasque de frein arrière	

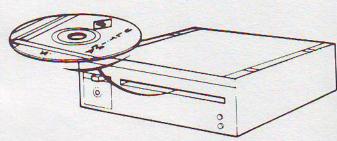


UNE BASE DE DONNÉES ET UN LOGICIEL PERMETTANT L'ÉTABLISSEMENT À TOUT MOMENT DE BONS DE COMMANDE,

DEVIS, FACTURES...







...ET MAINTENANT : GRAPHISMES ET OPÉRATIONS GROUPÉES !

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, CONTACTER



l'expert automobile

19, RUE DES FILLES-DU-CALVAIRE 75140 PARIS CEDEX 03 - Tél. 1/42.77.32.50 Fax: 1/40.27.02.63